

# Notes du mont Royal

[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES

Google Livres

# HISTOIRE

D E

# LA GUERRE

# D E S J U I F S

# CONTRE LES ROMAINS.

E C R I T E P A R

# FLAVIUS JOSEPH.

Et sa Vie écrite par lui-même.

T R A D U I T E

*Sur l'Original Grec revu sur divers Manuscrits ,*

PAR MONSIEUR ARNAULD D'ANDILLY.

NOUVELLE EDITION,

Enrichie d'un grand nombre de très-belles figures en  
taille douce.

T O M E I.



A B R U X E L L E S ,

Chez EUGENE HENRY FRICK, Imprimeur du Roi  
rué de la Madeleine. M. DCCIII.

---

*Avec Privilège & Approbation.*





## AVERTISSEMENT.

**S** I l'Histoire des Juifs a fait connoître que Joseph merite d'être mis au rang des plus excellens historiens, celle de leur guerre contre les Romains qui fait la première & la plus grande partie de ce second volume, ne permet pas de douter qu'il ne s'y soit surpassé lui-même. Diverses raisons ont contribué à rendre cette histoire un chef-d'œuvre : La grandeur du sujet : Les sentimens qu'excitoit dans son cœur la ruine de sa patrie : Et la part qu'il avoit eue dans les plus celebres événemens de cette sanglante guerre. Car quel autre sujet peut égaler celui de ce grand siege, qui a fait voir à toute la terre qu'une seule ville auroit été l'écueil de la gloire des Romains, si Dieu pour punition de ses crimes ne l'eût point accablée par les foudres de sa colere ? Quels sentimens de douleur peuvent être plus vifs que ceux d'un Juif & d'un Sacrificateur, qui voyoit renverser les loix de sa nation dont nulle autre n'a jamais été si jalouse, & reduire en cendre ce superbe Temple l'objet de sa devotion & de son zele ? Et quelle plus grande part peut avoir un historien dans son ouvrage, que d'être obligé d'y

a 2

faire

#### IV AVERTISSEMENT.

*faire entrer les principales actions de sa vie , & de travailler à sa propre gloire en relevant sans flaterie celle des victorieux , & en s'acquittant en même-tems de ce qu'il devoit à la generosité de ces deux admirables Princes Vespasien & Tite , à qui l'honneur étoit dû d'avoir achevé cette grande guerre ?*

*Mais comme il se rencontre dans cette histoire tant de choses remarquables , je croi que ceux qui la liront verront ici avec plaisir dans un abrégé plus exact que n'est celui de Joseph en sa preface , ce qu'elle contient , pour passer ensuite de cette idée generale aux particularitez qui en dépendent. Elle est divisée en Sept livres.*

*Le Premier Livre & le Second jusques au 28. chapitre sont un abrégé de l'histoire des Juifs rapportée dans le premier volume déjà donné au public , depuis Antiochus Epiphane Roi de Syrie , qui après avoir pillé leur Temple voulut abolir leur religion , jusques à Florus Gouverneur de Judée , dont l'avarice & la cruauté furent la premiere cause de cette guerre qu'ils soutinrent contre les Romains. Cet abrégé est si agréable qu'il semble que Joseph ait voulu montrer qu'il pouvoit comme les excellens peintres représenter avec tant d'art les mêmes objets en des manieres differentes , que l'on ne scéut à laquelle donner le prix. Car au lieu que dans le premier volume ces histoires sont interrompues par la narration des choses arrivées en même tems , elles sont ici écrites desuite , & donnent le*

## A V E R T I S S E M E N T. ¶

le plaisir aux lecteurs de voir comme dans un seul tableau ce qu'ils n'avoient veu que séparément dans plusieurs. Depuis le 28. chapitre du second livre jusques à la fin Joseph rapporte ce qui s'est passé en suite du trouble excité par Florus jusques à la défaite de l'armée Romaine commandée par Cestius Gallus Gouverneur de Syrie.

Au commencement du Troisième Livre Joseph fait voir l'étonnement que donna à l'Empereur Neron ce mauvais succès de ses armes qui pouvoit être suivi de la revolte de tout l'Orient, & dit qu'ayant jetté les yeux de tous côtez il ne trouva que le seul Vespasien qui pût soutenir le poids d'une guerre si importante, & lui en donna la conduite. Il rapporte ensuite de quelle sorte ce grand Capitaine accompagné de Tite son fils entra dans la Galilée dont Joseph auteur de cette histoire étoit Gouverneur, & l'assiegea dans Jotapat, où après la plus grande résistance que l'on scauroit s'imaginer il fut pris & mené prisonnier à Vespasien : & comment Tite prit plusieurs autres places, & fit des actions incroyables de valeur.

On voit dans le Quatrième Livre Vespasien conquerir le reste de la Galilée : La division des Juifs commencer dans Jerusalem : Les factieux qui prenoient le nom de Zelateurs se rendre maîtres du Temple sous la conduite de Jean de Gifsala : Ananus Grand Sacrificateur porter le peuple à les y assieger : Les Iduméens venir à leur secours, exercer des cruantez horribles, & après

vj A V E R T I S S E M E N T.

se retirer : *Vespasien* prendre diverses places de la *Judée*, bloquer *Jerusalem* dans la resolution de l'assiéger ; & surseoir ce dessein à cause des troubles arrivez dans l'empire devant & après la mort des *Empereurs Neron, Galba, & Othon* : *Simon* fils de *Gioras* autre chef des factieux être receu par le peuple dans *Jerusalem* : *Vitellius* qui s'étoit emparé de l'empire après la mort d'*Othon* se rendre odieux & méprisable par sa cruauté & par ses débauches : L'armée commandée par *Vespasien* le déclarer *Empereur* : Et enfin *Vitellius* estre assassiné dans *Rome* après la défaite de ses troupes par *Antonius Primus* qui avoit embrassé le parti de *Vespasien*.

Le Cinquième Livre rapporte comment il se forma dans *Jerusalem* une troisième faction dont *Eleazar* fut le chef ; mais que depuis ces trois factions se reduisirent à deux comme auparavant, & de quelle sorte elles se faisoient la guerre. On y voit aussi la description de *Jerusalem*, des tours d'*Hyppicos*, de *Phazaël*, & de *Mariamne*, de la forteresse *Antonia*, du Temple, du Grand Sacrificateur, & de plusieurs autres choses remarquables : Le siege de cette grande ville formé par *Tite* ; les incroyables travaux & les actions merveilleuses de valeur qui se firent de part & d'autre ; l'extrême famine dont la ville fut affligée, & les épouvantables cruantez des factieux.

Le Sixième Livre represente l'horrible misere où *Jerusalem* se trouva reduite : la continuation

## A V E R T I S S E M E N T. vij

tion du siege avec la même ardeur qu'auparavant , & de quelle sorte après un grand nombre de combats Tite ayant forcé le premier & le second mur de la ville , prit & ruina la forteresse Antonia & attaqua le Temple , qui fut brûlé quoique ce Prince pût faire pour l'empêcher ; & comment enfin il se rendit maître de tout le reste.

Dans le Septième & dernier de ces livres on voit comment Tite fit ruiner Jerusalem à la reserve des tours d'Hyppicos , de Phazaël , & de Mariamne : La maniere dont il loüa & recompensa son armée : Les spectacles qu'il donna aux peuples de Syrie : Les horribles persecutions faites aux Juifs dans plusieurs villes : L'incroyable joye avec laquelle l'Empereur Vespasien , & Tite qui étoit déclaré Cesar furent reçus dans Rome , & leur superbe triomphe : La prise des châteaux d'Herodion , de Macheron , & de Massada qui étoient les seules places que les Juifs tenoient encore dans la Judée ; & comment ceux qui défendoient cette dernière se tuèrent tous avec leurs femmes & leurs enfans.

C'est en general ce que contient cette Histoire de la Guerre des Juifs contre les Romains : & il n'y a point d'ornemens dont ce grand personnage ne l'ait enrichie. Il n'a perdu aucune occasion de l'embellir par des descriptions admirables de provinces , de lacs , de fleuves , de fontaines , de montagnes , de diverses raretez , & de bâsimens dont la magnificence passeroit pour

## viii A V E R T I S S E M E N T.

une fable , si ce qu'il en rapporte pouvoit être revoqué en doute lorsque l'on voit qu'il ne s'est trouvé personne qui ait osé le contredire , quoi que l'excellence de son histoire ait excité contre lui tant de jalousie.

On peut dire avec verité , que soit qu'il parle de la discipline des Romains dans la guerre , ou qu'il represente des combats , des tempêtes , des naufrages , une famine , ou un triomphe , tout y est tellement animé qu'il s'y rend maître de l'attention de ceux qui le lisent : & je ne crains point d'ajouter que nul autre sans en excepter Tacite , n'a plus excellé dans les harangues , tant elles sont nobles , fortes , persuasives , toujours renfermées dans leur sujet , & proportionnées aux personnes qui parlent , & à celles à qui l'on parle.

Peut-on trop louer aussi le jugement & la bonne foi de ce véritable Historien dans le milieu qu'il tient entre les loüanges que meritent les Romains d'avoir terminé une si grande guerre , & celles qui sont dues aux Juifs de l'avoir soutenuë , quoique vaincus , avec un courage invincible , sans que sa reconnoissance des obligations qu'il avoit à Vespasien & à Tite , ni son amour pour sa patrie l'ayent fait pencher contre la justice plus du côté des uns que des autres ?

Mais ce que je trouve en lui de plus estimable est qu'il ne manque point en toutes rencontres de louer la vertu , de blâmer le vice , & de faire des reflexions excellentes sur l'adorable

**AVERTISSEMENT.** ix  
conduite de Dieu & sur la crainte que l'on doit  
avoir de ses redoutables jugemens.

On peut assurer hardiment qu'il ne s'en est  
jamais vu un plus grand exemple que celui de  
la ruine de cette ingrate nation, de cette super-  
be ville, & de cet auguste Temple, puisqu'en-  
core que les Romains fussent les maîtres du mon-  
de, & que ce siege ait été l'ouvrage d'un des  
plus grands Princes qu'ils se soient glorifiez d'a-  
voir eus pour Empereurs, la puissance de ce peu-  
ple victorieux de tous les autres, & l'heroique  
valeur de Tite en auroient en vain formé le des-  
sein, si Dieu ne les eût choisis pour être les exe-  
cuteurs de sa justice. Le sang de son Fils répand  
du par le plus horrible de tous les crimes a été  
la seule véritable cause de la ruine de cette mal-  
heureuse ville. C'est la main de Dieu appesantie  
sur ce miserable peuple qui fit que quelque ter-  
rible que fût la guerre qui l'attaquoit au dehors,  
elle étoit encore au dedans beaucoup plus affreu-  
se par la cruauté de ces Juifs dénaturez, qui  
plus semblables à des démons qu'à des hommes  
firent perir par le fer, & par l'horrible fami-  
ne dont ils étoient les auteurs, onze cens mille  
personnes, & reduisirent le reste à ne pouvoir  
esperer de salut que de leurs ennemis, en se jet-  
tant entre les bras des Romains.

Des effets si prodigieux de la vengeance de la  
mort d'un Dieu pourroient passer pour incroya-  
bles à ceux qui n'ont pas le bonheur d'être éclair-  
rez de la lumière de l'Évangile, s'ils n'étoient

rap-

## X AVERTISSEMENT.

rapportez par un homme de cette même nation aussi considérable que l'étoit Joseph par sa naissance, par sa qualité de Sacrificateur, & par sa vertu : & il est visible ce me semble que Dieu voulant se servir de son témoignage pour autoriser des veritez si importantes, il le conserva par un miracle, lorsqu'après la prise de Jotapat, de quarante qui s'étoient retirez avec lui dans une caverne, le sort ayant été jetté tant de fois pour sçavoir qui seroient ceux qui seroient tuez les premiers, lui & un autre seulement demurerent en vie.

C'est qui montre que l'on doit donner tout un autre rang à cet historien qu'à tous les autres, puisqu'au lieu qu'ils ne rapportent que des événemens humains, quoique dépendans des ordres de la souveraine providence, il paroît que Dieu a jetté les yeux sur lui pour le faire servir au plus grand de ses desseins.

Car il ne faut pas seulement considerer la ruine des Juifs comme le plus effroyable effet qui fut jamais de la justice de Dieu, & la plus terrible image de la vengeance qu'il exercera au dernier jour contre les reprovez. Il faut aussi la regarder comme une de plus éclatantes preuves qu'il lui a plu de donner aux hommes de la divinité de son Fils, puis que ce prodigieux événement avoit été prédit par JESUS-CHRIST en termes précis & intelligibles. Il avoit dit à ses disciples en leur montrant le Temple de Jerusalem : Que tous ces grands bâtimens se-  
roient

AVERTISSEMENT. xj

roient tellement détruits qu'il n'y demeureroit pas pierre sur pierre. *Il leur avoit dit* : Que lors qu'ils verroient les armées environner Jerusalem, ils devoient sçavoir que sa défolation seroit proche.

Marc.  
13. v. 2.  
Luc.  
19. v.  
44.  
Luc.  
21. v.  
20.

*Il avoit marqué en particulier les épouvantables circonstances de cette défolation* : Malheur, *leur avoit-il dit*, à celles qui seront grosses ou nourrices en ces jours-là ; car ce païs sera accablé de maux, & la colere du ciel tombera sur ce peuple. Ils passeront par le fil del'épée : ils feront emmenez captifs dans toutes les nations ; & Jerusalem sera foulée aux pieds par les Gentils.

Luc.  
21. v.  
23.  
v. 24.

*Et enfin il avoit déclaré que l'effet de ces propheties étoit prest d'arriver* : Que le tems s'approchoit que leurs maisons demeureroient desertes, & même que ceux qui étoient de son tems le pourroient voir. Je vous dis en verité, *dit-il*, que tout cela viendra fondre sur cette race qui est aujourd'huy.

Marc.  
23. v.  
38.

Marc.  
23. v.  
36.

Toutes ces choses avoient esté prédites par JESUS-CHRIST & écrites par les Evangelistes avant la revolte des Juifs, & lors qu'il n'y avoit encore aucune apparence à un si étrange renversement.

Ainsi comme la prophetie est le plus grand des miracles & la maniere la plus puissante dont Dieu autorise sa doctrine, cette prophetie de JESUS-CHRIST à laquelle nulle autre n'est comparable, peut passer pour le couronnement & le

le

## xij) AVERTISSEMENT.

le comble des preuves qui ont fait connoître aux hommes sa mission & sa naissance divine. Car comme nulle autre prophétie ne fut jamais plus claire, nulle autre ne fut jamais plus ponctuellement accomplie. Jérusalem fut ruinée de fond en comble par la première armée qui l'assiégea : il ne resta pas la moindre marque de ce superbe Temple l'admiration de l'univers & l'objet de la vanité des Juifs ; & les maux qui les ont accablés ont répondu précisément à cette terrible prédiction de JÉSUS-CHRIST.

Mais afin qu'un si grand événement pût servir aussi-bien à l'instruction de ceux qui devoient naître dans la suite des tems, qu'à ceux qui en furent spectateurs ; il étoit de plus nécessaire comme je l'ai dit, que l'histoire en fût écrite par un témoin irréprochable. Il falloit pour cela que ce fût un Juif, & non un Chrétien ; afin qu'on ne le pût soupçonner d'avoir ajusté les événements aux prophéties. Il falloit que ce fût une personne de qualité, afin qu'il fût informé de tout. Il falloit qu'il eût vu de ses propres yeux tant de choses prodigieuses qu'il devoit rapporter, afin que l'on pût y ajouter foy. Et enfin il falloit que ce fût un homme capable de répondre par la grandeur de son éloquence & de son esprit à la grandeur d'un tel sujet.

Or tant de qualitez nécessaires pour rendre cette histoire accomplie en toutes manières se rencontrent si parfaitement dans Joseph, qu'il est évident que Dieu l'a choisi pour persuader toutes  
les

## A V E R T I S S E M E N T. xiiij

les personnes raisonnables de la verité de ce merveilleux evenement.

Il est certain qu'il ne paroist pas qu'ayant contribué de la sorte à l'établissement de l'Evangile il en ait profité pour lui-même, ni qu'il ait pris part aux graces qui se sont répandues de son tems avec tant d'abondance sur toute la terre. Mais s'il y a sujet en cela de plaindre son malheur, il y a sujet aussi de benir la providence de Dieu, qui a fait servir son aveuglement à notre avantage, puis que les choses qu'il écrit de sa nation sont à l'égard des incrédules incomparablement plus fortes pour l'établissement de la religion chrestienne, que s'il avoit embrassé le christianisme. Ainsi l'on peut dire de lui en particulier ce que l'Apostre dit de tous les Juifs : *Quo* Rom.  
*son infidelité a enrichi le monde des tresors de la* 11. vº  
*foy, & que son peu de lumiere a servi à éclair-* 12º  
*ver tous les peuples : Delictum eorum divitiæ*  
*sunt mundi : & diminutio eorum divitiæ gen-*  
*tium.*

Le Second ouvrage de Joseph rapporté dans ce second volume, outre sa Vie écrite par lui-même, est une Réponse divisée en deux livres à ce qu'Appion & quelques autres avoient écrit contre son histoire des Juifs, contre l'antiquité de leur race, contre la pureté de leurs loix, & contre la conduite de Moÿse. Rien ne peut être plus fort que cette réponse. Joseph y prouve invinciblement l'antiquité de sa nation par les his-  
toriens

#### XIV AVERTISSEMENT.

toriens Egyptiens, Chaldéens, Pheniciens, & même par les Grecs. Il montre que tout ce qu'Ap-pion & ces autres auteurs ont allegué au des-avantage des Juifs sont des fables ridicules, aus-si-bien que la pluralité de leurs Dieux; & il relève d'une maniere admirable la grandeur des actions de Moysè, & la sainteté des loix que Dieu a données aux Juifs par son entremise.

Le Martyre des Machabées vient ensuite. C'est une piece qu'Erasme si celebre parmi les Sçavans nomme un chef-d'œuvre d'éloquence: & j'avouè que je ne comprends pas comment en ayant avec raison une opinion si avantageuse, il l'a paraphrasée, & non pas traduite. Jamais copie ne fut plus differente de son original. A peine y reconnoist-on quelques-uns de ses princi-paux traits; & si je ne me trompe rien ne peut plus relever la reputation de Joseph que de voir qu'un homme si habile ayant voulu embellir son ouvrage, en a au contraire tant diminué la beauté, & fait connoistre combien on doit esti-mer Joseph de n'écrire pas comme font presque tous les Grecs d'une maniere trop étendue, mais d'un stile pressé qui montre qu'il affecte de ne rien dire quo de necessaire: Et je ne sçaurois assez m'étonner que l'on n'ait fait jusques ici sur le Grec aucune traduction de ce Martyre soit lati-ne ou françoise, au moins qui soit venue à ma connoissance. Car Genebrard au lieu de traduire Joseph n'a traduit qu'Erasme. Je me suis donc at-taché

AVERTISSEMENT. xv

raché fidèlement à l'original Grec, sans suivre en quoi que ce soit cette paraphrase d'Erasmus, qui invente même des noms qui ne sont ni dans Joseph ni dans la Bible, pour les donner à la mere des Machabées & à ses fils. Il semble que Joseph n'ait rapporté ce celebre Martyre autroisé par l'écriture sainte, que pour prouver la verité d'un discours qu'il fait au commencement, dont le dessein est de montrer que la raison est la maistresse des passions : & il lui attribue un pouvoir sur elles dont il y auroit sujet de s'étonner, s'il étoit étrange qu'un Juif ignorât que ce pouvoir n'appartient qu'à la grace de JESUS-CHRIST. Il se contente de dire qu'il n'entend parler que d'une raison accompagnée de justice & de pieté.

Ainsi il n'y a aucun des ouvrages de Joseph qui ne soit compris dans ces deux volumes que je m'étois engagé de traduire. Et parce que PHILON, quoi que Juif comme lui, a aussi écrit en Grec sur une partie des mêmes sujets, mais qu'il traite en philosophe plutôt qu'en historien : & qu'entre ses écrits qui sont tous si estimez, nul ne l'est davantage que celui de son Ambassade vers l'Empereur Caius Caligula, dont Joseph parle avec éloge dans le X. chapitre du XVIII. livre de son histoire des Juifs, j'ai crû que cette piece y ayant tant de rapport, on seroit bien aise de voir par la traduction que j'en ai faite la differente maniere d'écrire de ces deux grands

per-

## XVJ AVERTISSEMENT.

personnages. Celle de Joseph est sans doute beaucoup plus breve, & ne tient rien du stile Asiatique qui m'a souvent obligé de dire en peu de paroles ce que Philon dit en beaucoup de lignes. On pourroit faire l'histoire de cet Empereur en joignant ce que ces deux celebres Auteurs en ont écrit, puis que Philon rapporte aussi particulièrement & aussi eloquemment les actions de sa vie, que Joseph a noblement & excellemment écrit ce qui se passa dans sa mort. L'une & l'autre ont été si extraordinaires qu'il est avantageux qu'il en reste de telles images à la posterité, pour animer de plus en plus les bons princes à meriter par leur vertu que l'on ait autant d'amour pour leur memoire, que l'on a d'horreur pour ceux qui se sont montrez si indignes du rang qu'ils tenoient dans le monde.

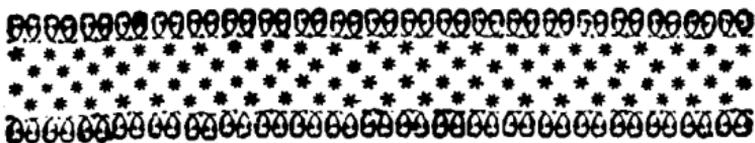
Parce qu'un discours continu oblige à une trop grande attention à cause que l'on ne sçait où se reposer, j'ai divisé par chapitres ce Traité de Philon, les deux livres de Joseph contre Apion, & le Martyre des Machabées où il n'y en avoit point. Et quant à l'histoire de la guerre des Juifs contre les Romains je n'ay pas suivi dans les livres & les chapitres la division de Rufin qui se trouve dans les impressions qui sont tout ensemble grecques & latines, parce qu'elle m'a paru mauvaise: Mais je me suis tenu comme à fait Genebrard, à celle des impressions toutes grecques, qui est sans doute beaucoup meilleure.

Ayant sçeu que plusieurs personnes témoi-  
gnoient

AVERTISSEMENT. xvij

gnoient desirer que pour rendre cet ouvrage complet il y eût deux Tables géographiques, l'une de la Terre-sainte, & l'autre de l'Empire Romain, j'ai crû leur devoir donner cette satisfaction: & Mr. du Val Geographe du Roi y a travaillé avec tant de soin & de capacité, qu'elles pourront non seulement faire encore mieux entendre les choses rapportées dans ces deux volumes; mais servir à l'intelligence des autres histoires tant ecclésiastiques que profanes, parce qu'il y a joint une Table Alphabétique si exacte & si curieuse, qu'elle y donne beaucoup de lumière & en éclaircit de grandes difficultés. Il ne s'est pas même contenté d'y mettre les noms anciens, il y a mis aussi les modernes.

Il ne me reste rien à ajouter, sinon que comme ces deux volumes comprennent toute l'ancienne Histoire Sainte, je souhaite qu'on ne les lise pas seulement par divertissement & par curiosité: mais que l'on tâche d'en profiter par les considérations utiles dont elles fournissent tant de matière. C'est le dessein qui m'a fait entreprendre cette Traduction: & autrement elle m'auroit à quatre-vingt ans fait employer en vain beaucoup de tems & prendre beaucoup de peine dans un âge auquel on ne doit plus penser qu'à se préparer à la mort.



# A P P R O B A T I O N

## Des Docteurs.

**C**Es ouvrages de Joseph rendent un témoignage avantageux à la vérité de nôtre foi. Les citations des plus anciennes histoires des payens dont il nous a conservé une partie, nous apprennent qu'ils ont reconnu plusieurs évènements considérables de l'ancien Testament : & le recit qu'il fait lui-même avec tant d'exactitude de la ruine de Jerusalem, nous fait voir l'accomplissement d'une des plus illustres & des plus importantes propheties du nouveau. Quoi qu'il ne se soit pas soumis à ses lumieres, & que ses sentimens ne se trouvent pas toujours conformes à la sainte Ecriture, il ne laisse pas avec ses tenebres de lui donner quelque forte d'éclaircissement: de la même maniere que les Juifs infideles servirent aux Mages pour leur marquer le lieu de la naissance du Fils de Dieu, quoiqu'ils y fussent conduits par une lumiere celeste. Pour répondre au merite de ces ouvrages il faloit une traduction aussi éloquente & aussi forte qu'est celle-ci ; & il n'y avoit personne plus capable de l'exprimer en nôtre langue

gue

XIX

gue avec tant de grace & de majesté. C'est  
le jugement que nous en faisons. A Paris ce  
19. Juin 1668.

A. DE BRED A Curé  
de S. André.

MAZURE ancien Curé  
de S. Paul.

P. MARLIN Curé  
de S. Eustache.

T. FORTIN Proviseur  
du College de Harcourt.

N. GOBILLON Curé  
de S. Laurent.

---

### C E N S U R A.

Imprimeur. Actum Bruxellis 16. Januarii  
1675.

J. ROUCOURT,  
*Libr. Censor.*

E X T R A I T  
D U  
P R I V I L È G E

**C**HARLES par la grace de Dieu Roi de Castille, Arragon, Leon, &c. a octroyé à EUGENE HENRY FRICK, de pouvoir lui seul imprimer ce Livre, intitulé : *Histoire des Juifs écrite par Flavins Joseph, traduitc par Mons. Arnauld d'Andilly.* Défendant bien expressement à tous autres Imprimeurs & Libraires, de contrefaire ou imprimer ledit Livre, ou ailleurs imprimé porter ou vendre en ce Pays, dans le terme de huit ans, sur peine de perdre lefdits Livres, & d'encourir l'amende de trente florins pour chaque exemplaire, comme il se voit plus amplement és Lettres parentes, données à Bruxelles le 27. Octobre 1694.

Signé

L O Y E N S.

LA

# Notes du mont Royal

[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Une ou plusieurs pages sont omises  
ici volontairement.



P R E F A C E  
D E J O S E P H  
S U R S O N  
H I S T O I R E  
D E L A G U E R R E D E S J U I F S  
*C O N T R E L E S R O M A I N S .*



**D**E toutes les guerres qui se sont faites ou par des villes contre des villes, ou par des nations contre des nations, nôtre siecle n'en a point vû de si grande, & nous n'apprenons point qu'il y en ait jamais eu de pareille à celle que les Juifs ont soutenüe contre les Romains. Il s'est trouvé néanmoins des personnes qui ont entrepris de l'écrire quoi qu'ils n'en scüssent rien par eux-mêmes, route la connoissance qu'ils en avoient n'étant fondée que sur de vains & faux rapports. Et quant à ceux qui s'y sont trouvez presens, leur flaterie pour les Romains & leur haine pour les Juifs leur a fait rapporter les choses tout autrement qu'elles ne se sont passées. Leurs écrits ne sont pleins que de louanges des uns & de blâme

*Guerre. Tom. I. A des*

## PREFACE DE JOSEPH.

des autres , sans se soucier de la verité. C'est ce qui m'a fait resoudre d'écrire en grec pour la satisfaction de ceux qui sont soumis à l'empire Romain ce que j'ai ci-devant écrit en ma langue naturelle pour en informer les autres nations.

Mon pere s'appelloit Matathias : mon nom est Joseph : je suis Hebreu d'origine , & Sacrificateur dans Jerusalem. J'ai combattu au commencement contre les Romains ; & la necessité m'a enfin contraint de me trouver dans leurs armées.

Quand cette grande guerre commença l'empire Romain étoit agité par des dissensions domestiques : & les plus jeunes & les plus remuans des Juifs se confiant en leurs richesses & en leur courage exciterent de si grands troubles dans l'Orient pour profiter de cette occasion , que des peuples entiers apprehenderent de leur être assujettis , parce qu'ils avoient appelé à leur secours les autres Juifs qui demeuroient au delà de l'Euphrate afin de se revolter tous ensemble.

Ce fut après la mort de Neron que l'on vit ainsi changer la face de l'empire. La Gaule qui est voisine de l'Italie se souleva. L'Allemagne ne demeura pas tranquille : plusieurs aspiroient à la souveraine puissance ; & les armées desiroient le changement dans l'esperance d'en tirer de l'avantage. Comme toutes ces choses ne sçauroient être plus importantes, la peine que j'ai eüe de voir que l'on en déguisoit la verité m'avoit déjà fait prendre soin d'informer exactement les Parthes , les Babyloniens , les plus éloignez d'entre les Arabes , les Juifs qui demeurent au delà de l'Euphrate , & les Adiabeniens de la cause de cette guerre ; de tout ce qui s'y est passé , & de quelle sorte elle s'est finie : & je ne puis encore maintenant souffrir que les Grecs & les Romains qui ne s'y sont point trouvez presens l'ignorent , & soient trompez

## PREFACE DE JOSEPH.

pez par ces flatteurs d'historiens qui ne leur content que des fables.

J'avouë ne pouvoir comprendre leur imprudence lorsque pour faire passer les Romains pour les premiers de tous les hommes ils affectent de rabaisser les Juifs, & agissent ainsi contre leur intention. Car est-ce une grande gloire que de surmonter des ennemis peu redoutables ? Ignorent-ils les puissantes forces employées par les Romains dans cette guerre, le long-tems qu'elle a duré, les travaux qu'ils y ont soufferts ? & ne considerent-ils point que c'est diminuer l'estime du merite tout extraordinaire de leurs Generaux que de diminuer celle de la resistance que la valeur des Juifs leur a fait trouver dans l'execution d'une si difficile entreprise ?

Je me garderai bien de les imiter en relevant au delà de la verité les actions de ceux de ma nation comme ils ont fait celles des Romains : Je rendrai justice aux uns & aux autres en les rapportant sincerement : Je n'avancerai rien que je ne prouve ; & je ne chercherai autre soulagement dans ma douleur que de déplorer la ruine de ma patrie. Mais qui peut mieux que ce que l'Empereur Tite qui a eu la conduite de toute cette guerre en a témoigné lui-même, faire connoître que nos divisions domestiques ont été la cause de nôtre perte ; & que ce n'a pas été volontairement, mais par la faute de ceux qui s'étoient rendus nos tyrans, que les Romains ont mis le feu dans nôtre saint Temple ? Ce grand Prince n'a pas seulement eu compassion de voir ce pauvre peuple courir à sa ruine par la violence de ces factieux : il a même souvent différé à prendre la place afin de leur donner le loisir de se repentir.

Que si quelqu'un trouve que mon ressentiment des malheurs de mon pais m'emporte contre les

## PREFACE DE JOSEPH.

loix de l'histoire à accuser trop fortement ceux qui en ont été les auteurs & qui ont joint un brigandage public à leur tyrannie, ils doivent le pardonner à mon extrême affliction. Peut-elle être plus juste, puis qu'entre tant de villes soumises à l'empire Romain il ne s'en trouvera point qui ayant été comme la nôtre élevée à un si haut comble d'honneur & de gloire, soit tombée dans une misere si épouvantable que je ne croi pas que depuis la création du monde il se soit rien vû de semblable. A quoi ajoûtant que ce n'est point à des ennemis étrangers, mais à nous-mêmes que nous devons attribuer nos malheurs : quel moyen de me retenir dans une douleur si pressante ? Que si néanmoins il se trouve des personnes qui ne soient pas touchez de cette consideration mais qui veuillent condamner avec rigueur un sentiment qui me paroît si raisonnable, ils pourront ne s'arrêter dans mon histoire qu'aux choses que je rapporte, & ne regarder mes plaintes que comme une effusion du cœur de l'historien.

J'avouë que j'ai souvent blâmé & avec raison ce me semble les plus éloquens des Grecs, de ce qu'encore que les choses arrivées de leur tems surpassent de beaucoup celles des siècles qui les ont precedez, ils se contentent d'en juger sans en rien écrire, & de reprendre ceux qui en ont écrit, sans considerer que s'ils leur cedent en capacité, ils ont sur eux l'avantage d'avoir servi le public par leur travail : & ces mêmes censeurs des autres écrivent ce qui s'est passé parmi les Syriens & les Medes comme ayant été mal rapporté par les anciens historiens, quoi qu'ils ne leur soient pas moins inferieurs dans la maniere de bien écrire que dans le dessein qu'il ont eu en écrivant. Car ces premiers n'ont rapporté & voulu rapporter que les choses dont ils avoient connoissance, & au-  
roient

## PREFACE DE JOSEPH.

roient eu honte de déguiser la verité devant ceux qui les ayant veuës comme eux auroient pû les en convaincre. Ainsi on ne sçauroit trop les louer d'avoir donné à la posterité la connoissance de ce qui s'est passé de leur tems qui n'avoit point encore paru au public : & ceux-là doivent être estimez les plushabiles, qui au lieu de travailler sur l'ouvrage d'autrui & en changer seulement l'ordre, écrivent des choses toutes nouvelles & en composent un corps d'histoire dont on n'a l'obligation qu'à eux seuls. Pour moi je puis dire qu'étant étranger il n'y a point de depense que je n'aye faite ny de soin que je n'aye pris pour informer les Grecs & les Romains de tout ce qui regarde nôtre nation. Les Grecs au contraire parlent assez lorsqu'il s'agit de soutenir leurs interêts ou en particulier ou devant des Juges ; mais ils se taisent quand il faut rassembler avec beaucoup de travail tout ce qui est necessaire pour composer une histoire veritable, & ils ne trouvent point étrange que ceux qui n'ont aucune connoissance des actions des Princes & des grands Capitaines & qui sont très-incapables de les écrire entreprennent de les rapporter : Ce qui montre qu'autant que nous estimons & cherchons la verité de l'histoire ; autant les Grecs la negligent & la méprisent.

J'aurois pû dire quelle a été l'origine des Juifs : de quelle sorte ils sortirent d'Egypte : dans quelles provinces ils errerent durant un long-tems : celles qu'ils occuperent ; & comment ils passerent dans d'autres. Mais outre que cela ne regarde point ce tems-ci, je l'estimerois inutile, parce que plusieurs de ma nation en ont écrit avec grand soin, & que des Grecs ont traduit leurs ouvrages en leur langue sans beaucoup s'éloigner de la verité.

Ainsi je commencerai mon histoire par où leurs auteurs & nos prophetes ont fini les leurs. J'y

## PREFACE DE JOSEPH.

rapporterai particulièrement avec toute l'exac-  
titude qu'il me sera possible la guerre qui s'est  
faite de mon tems , & me contenterai de tou-  
cher brievement ce qui s'est passé dans les siècles  
precedens.

Je dirai de quelle sorte le Roi Antiochus Epi-  
phane après avoir pris de force Jerusalem & l'a-  
voir possédée durant trois ans & demi en fut  
chassé par les enfans de Matathias Asmonée.  
Comment la division arrivée entre leurs succes-  
seurs touchant la possession du Royaume y attira  
les Romains sous la conduite de Pompée. Com-  
ment Herode fils d'Antipater avec l'assistance de  
Sofius general d'une armée Romaine mit fin à la  
domination de ces Princes Asmonéens. Com-  
ment après la mort d'Herode & sous le regne  
d'Auguste Quintilius Varus étant gouverneur de  
Judée, le peuple se revolta. Comment en la dou-  
zième année du regne de Neron on en vint à la  
guerre: ce qui s'y passa sous la conduite de Cestius  
qui commandoit les troupes Romaines; les pre-  
miers exploits des Juifs , & les places qu'ils for-  
tifierent. Comment les pertes souffertes en diver-  
ses rencontres par Cestius ayant fait craindre à  
Neron pour le succès de ses armes, il les mit entre  
les mains de Vespasien. Comment ce General ac-  
compagné de l'ainé de ses fils entra dans la Judée  
avec une grande armée Romaine : comment un  
grand nombre de ses troupes auxiliaires furent dé-  
faites dans la Galilée : comment il prit par force  
quelques-unes des villes de cette province , &  
d'autres se rendirent à lui. Je rapporterai aussi  
très-sincèrement selon que je l'ai vu & reconnu de  
mes propres yeux la conduite que les Romains  
tiennent dans leurs guerres , leur ordre & leur  
discipline : l'étendue & la nature de la haute &  
de la basse Galilée : les confins & les limites de la  
Judée;

## PREFACE DE JOSEPH.

Judée ; la qualité de la terre , les lacs & les fontaines qui s'y rencontrent , & les maux soufferts par les villes qui ont été prises. Je ne tairai pas non plus ceux que j'ai éprouvez en mon particulier & qui sont assez connus.

Je dirai aussi comme la mort de Neron étant arrivée lorsque Vespasien se hâtoit de marcher vers Jerusalem & que les affaires des Juifs étoient déjà en très-mauvais état , celles de l'empire le rappellerent à Rome ; les presages qu'il eut de sa future grandeur ; les changemens arrivez dans cette capitale de l'empire ; comment il fut contre son gré déclaré Empereur par les gens de guerre ; & comment il alla en Égypte pour y donner les ordres nécessaires : Comment la Judée fut agitée de nouveaux troubles , & qu'il s'y éleva des Tyrans opposez les uns aux autres : Comment Tite à son retour d'Égypte entra deux fois dans cette province ; en quelle maniere & en quel lieu il assembla son armée ; en quelle sorte & combien de fois il vit même en sa presence arriver des seditions dans Jerusalem ; ses approches & tous les travaux qu'il fit pour attaquer cette place ; quel étoit le tour des murs de la ville , sa fortification , & celle du Temple ; la description du même Temple , ses mesures , & celles de l'Autel ; en quoi je n'omettrai rien. Je parlerai de nos fêtes solennelles ; des ceremonies que l'on y observe ; des sept sortes de purifications ; des fonctions des sacrificateurs ; de leurs habits & de ceux du grand sacrificateur , & de la sainteté de ce Temple sans en rien déguiser ny sans y rien ajoûter. Je ferai voir aussi quelle a été la cruauté de nos Tyrans envers ceux de leur propre nation , & l'humanité des Romains envers nous qui étions étrangers à leur égard ; combien de fois Tite a fait tout ce qu'il a pu pour sauver la ville & le Temple &

## PREFACE DE JOSEPH.

réunir ceux qui étoient si opiniâtement divisez. Je parlerai de tant de divers maux soufferts par le peuple, qui après avoir éprouvé toutes les miseres que la guerre, la famine & les seditions peuvent causer, s'est enfin trouvé réduit en servitude par la prise de cette grande & puissante ville. Je n'oublierai pas aussi à dire dans quels malheurs sont tombez les deserteurs de leur nation, la sorte dont ceux qui furent pris ont été punis; comment le Temple fut brûlé malgré Tite; la quantité de richesses consacrées à Dieu que le feu y consuma; la ruine entiere de la ville; les prodiges qui preceдерent cette extrême desolation; la captivité de nos Tyrans, le grand nombre de ceux qui furent emmenez esclaves, & leurs diverses aventures; de quelle sorte les Romains poursuivirent ceux qui échaperent de cette guerre, & après les avoir vaincus ruinerent de fond en comble les places où ils s'étoient retirez. Enfin je parlerai de la visite faite par Tite dans toute la province pour y rétablir l'ordre, de son retour en Italie, & de son triomphe. J'écrirai toutes ces choses en sept livres distinguez par chapitres pour la satisfaction des personnes qui aiment la verité, & je n'ai point sujet de craindre que ceux qui ont eu la conduite de cette guerre ou qui s'y sont trouvez presens m'accusent d'avoir manqué de sincerité. Il faut commencer à exécuter ce que j'ai promis.



# HISTOIRE

DE LA

# GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE PREMIER.

## CHAPITRE PREMIER.

*Antiochus Epiphane Roi de Syrie se rend Maître de Jérusalem & abolit le service de Dieu. Matthias Machabée & ses fils le rétablissent & vainquent les Syriens en plusieurs combats. Mort de Judas Machabée Prince des Juifs & de Jean deux des fils de Matthias, qui estoit mort long-tems auparavant.*



**D**ANS le même tems que par un sentiment de gloire si ordinaire entre les grands Princes **ANTIOCHUS EPIPHANE** & **PTOLEME'** sixième Roi d'Égypte étoient en guerre pour décider par les armes à qui demeurerait le royaume de Syrie, les principaux des Juifs se trouverent divisez entre eux ; & le parti d'*Omas* grand Sacrificateur s'étant rendu le plus fort il chassa de Jérusalem les

**Y.**  
Voyez  
l'Hist.  
stoire  
des  
Juifs  
Livre  
xii.  
chapit.  
6. 7. 8.  
9. 10. 11  
14. 15.

## 2 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

les fils de *Iobie*. Ils se retirèrent vers le Roi Antiochus, le prièrent d'entrer dans la Judée, & s'offrirent à le servir de tout leur pouvoir. Comme il en avoit déjà formé le dessein ils n'eurent pas peine à obtenir de lui ce qu'ils desiroient. Il se mit en campagne avec une puissante armée, prit Jerusalem, & tua un très-grand nombre de ceux qui favorisoient Ptolemée. Il permit le pillage à ses soldats, dépouilla le Temple de tant de richesses dont il étoit plein, & abolit durant trois ans & demi les sacrifices que l'on y offroit tous les jours à Dieu. Onias s'enfuit vers Ptolemée qui lui permit de bâtir auprès d'Heliopolis une ville & un temple de la forme de celui de Jerusalem dont nous pourrons parler en son lieu.

2. Antiochus ne se contenta pas de s'être contre son esperance rendu maître de Jerusalem; d'en avoir enlevé tant de richesses, & d'y avoir répandu tant de sang; mais il se laissa emporter de telle sorte à son ressentiment par le souvenir des travaux qu'il avoit soufferts dans cette guerre, qu'il contraignit les Juifs de renoncer leur religion, de ne plus faire circoncire leurs enfans, & d'immoler sur l'autel destiné pour les sacrifices des pourceaux au lieu des victimes que nos loix nous obligent d'offrir à Dieu. L'horreur que les principaux & les plus gens de bien ne pouvoient s'empêcher de témoigner de ces abominations leur coûtoit la vie: car BACCIDE qui commandoit pour Antiochus dans toutes les places de la Judée étant naturellement très-cruel, il exécutoit avec joye ses ordres impies. Son insolence & ses violences alloient jusques à un tel excès qu'il n'y avoit point d'outrages qu'il ne fit aux personnes de la plus grande qualité; & ses incroyables inhumanitez faisoient voir en chaque jour  
une

une nouvelle & affreuse image de la prise & de la desolation de cette ville auparavant si puissante & si celebre.

Mais enfin une si insupportable tyrannie anima 3-  
ceux qui la souffroient à s'en délivrer & à en faire la vengeance. MATTHIAS ( ou Mathatias MACHABE'E ) sacrificateur qui demouroit dans le bourg de Modim, suivi de ses cinq fils & de ses domestiques tua Baccide, & s'enfuit dans les montagnes pour éviter la fureur des garnisons établies par Antiochus. Plusieurs s'étant joints à lui il descendit à la campagne, combatit les chefs des troupes de ce Prince, les vainquit & les chassa de la Judée. Tant de grands succès l'éleverent à un si haut point de gloire que tout le peuple pour reconnoître l'obligation qu'il lui avoit de l'avoir délivré de servitude le choisit pour lui commander, & il laissa en mourant JUDAS MACHABE'E l'aîné de ses enfans successeur de sa réputation & de son autorité.

Comme ce genereux fils d'un si genereux pere 4-  
ne pouvoit douter des efforts que feroit Antiochus pour se venger des pertes qu'il avoit reçues, il assembla toutes les forces de sa nation, & fut le premier qui contracta alliance avec les Romains. Antiochus ne manqua pas comme il l'avoit prévu d'entrer avec une puissante armée dans la Judée; & ce grand Capitaine le vainquit dans une bataille. Pour n'en pas perdre le fruit & ne pas laisser rallentir le courage de ses troupes il alla dans la chaleur de sa victoire attaquer la garnison de Jerusalem qui étoit encore toute entiere, la chassa de la ville haute qui porte le nom de sainte, & la contraignit de se retirer dans la ville basse. Ainsi il se rendit maître du Temple, le purifia, l'environna d'un mur, fit faire des vaisseaux neufs pour les employer

#### 4 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

employer au service de Dieu , les mit dans le Temple au lieu de ceux qui avoient été prophanez , fit construire un autre autel , & recommença d'offrir à Dieu des sacrifices.

5. A peine ces choses étoient achevées qu'Antiochus mourut. ANTIOCHUS EUPATOR son fils n'herita pas moins de sa haine contre les Juifs que de sa couronne : Il assembla une armée de cinquante mille hommes de pied , d'environ cinq mille chevaux , & de quatre-vingt éléphants , entra dans la Judée du côté des montagnes , & prit la ville Bethsura. Judas avec ce qu'il avoit de forces vint à sa rencontre dans le détroit de Bethsacharie ; & avant que les armées se choquassent ELEAZAR l'un de ses freres ayant veu un éléphant beaucoup plus grand que les autres qui portoit une grosse tour toute dorée , creut que le Roi étoit dessus. Il s'avança devant tous les autres , se fit jour à travers les ennemis , vint jusques à ce prodigieux animal ; & comme il ne pouvoit atteindre jusques à celui qui étoit dessus & qu'il croyoit être le Roi , tout ce qu'il put faire fut de donner tant de coups d'épée dans le ventre de l'éléphant qu'il le tua , & fut accablé par sa chute. Ainsi une valeur si extraordinaire n'eut autre succès que de faire connoître par une entreprise si hardie avec quelle grandeur d'ame ce genereux Israélite preferoit la gloire à sa vie. Car celui qui montoit cet éléphant n'étoit qu'un particulier : mais quand ç'auroit été Antiochus , le courage heroïque d'Eleazar auroit produit à son égard le même effet , puisque ne pouvant esperer de survivre à une si grande action il auroit toujours fait voir jusques à quel point son amour pour la gloire lui faisoit mépriser la mort.

6. Cet événement fut un presage à Judas Machabée

bée de ce qui lui arriveroit dans cette journée. Car après un très-long & très-furieux combat le grand nombre des ennemis & leur bonne fortune les rendit victorieux. Plusieurs Juifs y furent tuez ; & Judas se retira avec le reste dans la toparchie de Gophnitique. Antiochus s'avança ensuite jusques à Jerusalem : mais il fut contraint de se retirer à cause qu'il manquoit des choses nécessaires pour la subsistance de son armée. Il y laissa en garnison autant de gens qu'il le jugea nécessaire, & envoya le reste en quartier d'hyver dans la Syrie.

Judas pour profiter de son absence rassembla tout ce qu'il put de gens de guerre de sa nation outre ceux qui étoient restez de son dernier combat, & en vint aux mains avec les troupes d'Antiochus. Jamais homme ne témoigna plus de valeur qu'il en fit paroître en cette journée. Il y perdit la vie après avoir tué un fort grand nombre de ses ennemis ; & JEAN son frere étant tombé dans une embuscade qu'ils lui dresserent ne le survéquit que de peu de jours.

## CHAPITRE II.

*Jonathas & Simon Machabée succedent à Judas leur frere en la qualité de Princes des Juifs ; & Simon délivre la Judée de la servitude des Macedoniens. Il est tué en trahison par Ptolemée son gendre. Hircan l'un de ses fils herite de sa vertu & de sa qualité de Prince des Juifs.*

**J**ONATHAS succeda à Judas Machabée son frere dans la dignité de Prince des Juifs. Il se conduisit envers ceux de sa nation avec beaucoup de prudence, affermit son autorité par l'alliance des Romains, & se remit bien avec le fils d'Antiochus.

7.  
Histo-  
re des  
Juifs  
livre  
xiiij.  
ch. 1.  
9. 10.  
11. 14.  
15. 16.  
17. 18.

**6** GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM chus. Une si sage conduite ne put néanmoins procurer sa seureté. **TRIPHON** qui étoit tuteur du jeune **ANTIOCHUS** & qui usurpa depuis le royaume ne pouvant réüssir à lui faire perdre ses amis eut recours à la trahison. Il l'engagea à venir trouver **Antiochus** à **Ptolemaïde**, l'y arrêta prisonnier, & s'avança avec ses troupes dans la Judée. **SIMON** frere de **Jonathas** le contraignit de se retirer, & il en fut si irrité qu'il fit tuer **Jonathas**.

8. Comme il ne se pouvoit rien ajoûter à la vigilance & au courage de **Simon** il prit les villes de **Zara**, de **Joppé** & de **Jamnia**. Il se rendit aussi maître d'**Accaron**, le ruina, & se joignit contre **Triphon** à **Antiochus** qui auparavant que de partir pour son voyage de **Medie** assiegeoit **Dora**. Mais ce Roi étoit si avare qu'encore que **Simon** eût contribué à la ruine & à la mort de **Triphon** par l'assistance qu'il lui avoit donnée, il ne laissa pas d'envoyer **Cendebée** l'un de ses Generaux avec une armée pour ravager la Judée, & tâcher de le prendre prisonnier. Quoi que ce Prince des Juifs fût alors fort âgé il ne laissa pas d'agir avec la même vigueur qu'il auroit pu faire dans sa plus grande jeunesse. Il envoya devant ses fils avec ses meilleures troupes, marcha par un autre côté avec le reste, mit diverses embuscades dans les montagnes, & remporta une très-grande victoire. On lui donna ensuite la charge de Grand Sacrificateur : & il délivra sa patrie de la domination des **Macedoniens** deux cens soixante & dix ans après qu'ils s'en étoient rendus les maîtres.

9. Ce grand personnage fut tué en trahison dans un festin par **Ptolemée** son gendre qui retint en même tems prisonniers sa femme & deux de ses fils, & envoya des gens pour tuer **JEAN** autrement nommé **HIRCAN** qui étoit le troisiéme. Mais en ayant eu avis il s'enfuit à **Jerusalem** dans la

con-

confiance qu'il avoit en l'affection du peuple à cause du respect qu'il portoit à la memoire de ses proches, & de sa haine pour Ptolemée. Ce méchant homme voulut aussi entrer dans la ville par une autre porte : mais le peuple qui avoit déjà reçu Hircan le repoussa. Ils'en alla dans un château nommé Dagon qui est au delà de Jericho ; & Hircan après avoir succédé à son pere en la charge de Grand Sacrificateur & offert des sacrifices à Dieu alla aussi-tôt l'y assieger pour délivrer sa mere & ses freres. Son bon naturel fut le seul obstacle qui l'empêcha de forcer la place. Car lors que Ptolemée se trouvoit pressé il amenoit sa mere & ses freres sur la muraille afin que chacun les pût voir ; & après leur avoir fait donner quantité de coups il le menaçoit de les précipiter du haut en bas s'il ne se retiroit à l'heure-même. Quelque grande que fût la colere d'Hircan elle étoit contrainte de ceder à son amour pour des personnes qui lui étoient si cheres, & à sa compassion de les voir souffrir. Sa mere au contraire dont le grand cœur ne pouvoit être abatu ni par les douleurs ni par l'apprehension de la mort, étendoit les bras & le prioit que le desir de lui épargner tant de tourmens ne l'empêchât pas de faire recevoir à cet impie le châtement qu'il meritoit, puisqu'elle se tiendroit heureuse de mourir pourveu que les crimes qu'il avoit commis contre toute sa maison ne demeurassent pas impunis. Ces paroles animoient Hircan à la vengeance : mais lors qu'il voyoit qu'on recommançoit à la traiter d'une maniere si cruelle il sentoit son courage s'amollir, & son esprit agité par ces divers sentimens étoit plein de confusion & de trouble. Ainsi ce siege tira en longueur, & la septième année arriva qui est une année de repos pour nous. Ptolemée ne fut pas plutôt par ce moyen delivré de peril &

## 8 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

de crainte qu'il fit mourir la mere & les freres d'Hircan, & se retira auprès de *Zenom* surnommé *Cotylas* qui dominoit dans *Philadelphie*.

10. Alors le Roi *Antiochus* pour se venger sur *Hircan* de la victoire que *Simon* son pere avoit remportée sur ses Generaux entra en Judée avec une grande armée, & l'alla assieger dans *Jerusalem*. Ce Grand Sacrificateur pour l'obliger à se retirer fit ouvrir le sepulchre de *David* qui avoit été le plus riche de tous les Rois, & en ayant tiré plus de trois mille talens il lui en donna trois cens.
11. Ce Prince des Juifs a été le premier qui a entretenu des gens de guerre étrangers. Et lorsqu'il vit qu'*Antiochus* étoit parti pour marcher avec toutes ses forces dans la *Medie*, il prit ce tems pour entrer dans la *Syrie* dépourveuë de gens de guerre, se rendit maître de *Medaba*, *Samea*, *Sichem*, & *Garizim*, & reduisit aussi sous son obéissance les *Chutéens* qui habitent les lieux proches du Temple bâti à l'imitation de celui de *Jerusalem*. Il prit dans la Judée outre *Doron* & *Marissa* plusieurs autres places, & s'avança jusques à *Samarie* qu'*Herode* rédifia depuis & lui donna le nom de *Sabaste*. Il l'enferma de toutes parts & laissa à *ARISTOBULE* & à *ANTIGONE* ses fils la charge d'en continuer le siege. Ils n'oublièrent rien pour s'en bien acquiter, & les habitans se trouverent reduits à une si grande famine que pour soutenir leur vie ils furent contraints de se servir des choses dont les hommes n'ont point accoutumé de manger. Dans une telle extremité ils implorerent l'assistance d'*ANTIOCHUS* surnommé *SPONDE*; & il vint aussi-tôt à leur secours: mais *Aristobule* & *Antigone* le vainquirent & le poursuivirent jusques à *Scythopolis* où il se sauva. Ces deux freres retournerent en suite à leur siege, ressererent les *Samaritains* dans leurs murailles,

les prirent de force, les firent tous prisonniers, & ruinerent entierement la ville. Ils poufferent leur bonne fortune encore plus avant : car pour ne pas laisser rallentir l'ardeur de leurs troupes ils s'avancerent jusques au delà de Scythopolis, & partagerent entr'eux toutes les terres du mont Carmel.

### CHAPITRE III.

*Mort d'Hircan Prince des Juifs. Aristobule son fils aîné prend le premier la qualite de Roi. Il fait mourir sa mere & Antigone son frere, & meurt lui-même de regret. Alexandre l'un de ses freres lui succede. Grandes guerres de ce Prince tant étrangères que domestiques. Cruelle action qu'il fit.*

**L**A prosperité d'Hircan & de ses enfans leur attirera tant d'envie que plusieurs s'éleverent contr'eux & en vinrent jusques à une guerre ouverte. Mais Hircan demeura le maître, passa le reste de sa vie dans un grand repos ; & après avoir gouverné durant trente-trois ans avec tant de sagesse & de vertu que l'on ne pouvoit sans injustice trouver rien à reprendre à sa conduite, il mourut & laissa cinq fils. Il eut ce rare bonheur de posséder tout ensemble la principauté, la souveraine sacrificature, & le don de prophetie. Dieu lui-même lui parloit & lui donnoit la connoissance des choses futures. Ainsi il prévût & prédit que les deux plus âgez de ses fils ne regneroient pas longtems. Surquoi je croi devoir rapporter quelle fut leur fin si éloignée du bonheur dont leur pere avoit joui.

12.  
Hist.  
des  
Juifs,  
livre  
xiii.  
ch. 18.  
19. 20.  
21. 22.

Après la mort d'Hircan Aristobule l'aîné de ses fils changea la principauté en royaume, & fut  
Guerre. Tom. I. **B** le

13.

## 10 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

le premier qui mit sur son front le diadème quatre cens soixante & onze ans trois mois depuis que le peuple ayant été délivré de la servitude des Babyloniens étoit retourné en Judée. Il avoit tant d'affection pour Antigone l'un de ses freres, qu'il l'associa à sa couronne. Il envoya les autres en prison, & y fit aussi mettre sa mere parce qu'Hircan l'ayant declarée Regente elle lui disputoit le gouvernement. Sa cruauté pour elle passa si avant qu'il la fit mourir de faim : & il ajouta à ce crime celui de faire aussi mourir Antigone ensuite des calomnies dont on se servit pour le lui rendre odieux. Comme il l'aimoit beaucoup il ne pouvoit au commencement y ajouter foi : mais il arriva que dans le tems qu'il étoit malade Antigone qui revenoit de la guerre avec un superbe équipage & suivi de grand nombre de gens armez entra dans le Temple en cet appareil si magnifique, à dessein principalement de prier Dieu pour la santé du Roi son frere. Ses ennemis prirent cette occasion pour le perdre. Ils dirent à Aristobule, qu'Antigone ne se contentant pas de l'honneur qu'il lui avoit fait de l'associer au Royaume, vouloit le posseder tout entier : que dans cette resolution il étoit venu avec une pompe qui n'appartient qu'à un souverain, & accompagné de tant de gens armez que l'on ne pouvoit douter que ce ne fût pour le tuer. Aristobule qui étoit alors dans la forteresse de Baris qu'Herode nomma depuis Antonia en l'honneur d'Antoine, rejetta d'abord cet avis : mais enfin il se laissa persuader ; & pour ne pas témoigner ouvertement de la défiance pour son frere, ni rien faire légèrement dans une affaire si importante, il commanda à ses gardes de se mettre sur le passage d'Antigone dans un lieu obscur & sous-terrain, avec ordre de le laisser passer s'il venoit sans armes, & de le tuer s'il

s'il venoit armé, & lui envoya dire de venir sans armes. Mais la Reine, par une horrible méchanceté concertée entr'elle & les autres ennemis d'Antigone, gagna celui qui étoit chargé de cette commission & l'engagea à dire à Antigone, que le Roi ayant appris qu'il avoit rapporté de Galilée les plus belles armes du monde il le prioit de le venir trouver armé comme il étoit, afin de lui donner le plaisir de les voir sur lui. Antigone qui avoit reçu trop de preuves de l'affection du Roi son frere pour en avoir de la défiance se hâta d'exécuter cet ordre : & lors qu'il arriva au lieu nommé la tour de Straton où les gardes du Roi l'attendoient, ils le tuèrent.

Quel autre exemple peut mieux faire voir que la calomnie est capable d'étouffer les sentimens les plus tendres de la nature & de l'amitié, & qu'il n'y a point de si grande union qui puisse toujours résister aux efforts qu'elle fait pour les détruire ?

Il arriva en cette rencontre une chose qu'on ne peut trop admirer. *Judas* qui étoit de la Secte des Esseniens avoit une telle connoissance de l'avenir que ses prédictions n'ont jamais manqué de se trouver véritables ; & elles lui avoient acquistant de réputation qu'il étoit toujours suivi de grand nombre de personnes qui le consultoient. Quand ce bon vieillard vit Antigone entrer dans le Temple il se tourna vers eux & s'écria : “ Quel moyen de vivre davantage après que „ la vérité est morte ? Car puis-je douter qu'une „ chose que j'ai prédite ne soit fausse, voyant „ comme je le voi de mes propres yeux Antigone „ encore en vie, lui que je croyois devoir aujourd'hui être tué dans la tour de Straton ? Et comment cela se pourroit-il faire, puis qu'elle est „ éloignée d'ici de six cens stades, & que nous

## 10 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Le premier qui mit sur son front le diadème quatre cens soixante & onze ans trois mois depuis que le peuple ayant été délivré de la servitude des Babyloniens étoit retourné en Judée. Il avoit tant d'affection pour Antigone l'un de ses freres, qu'il l'associa à sa couronne. Il envoya les autres en prison, & y fit aussi mettre sa mere parce qu'Hircan l'ayant declarée Regente elle lui disputoit le gouvernement. Sa cruauté pour elle passa si avant qu'il la fit mourir de faim : & il ajouta à ce crime celui de faire aussi mourir Antigone ensuite des calomnies dont on se servit pour le lui rendre odieux. Comme il l'aimoit beaucoup il ne pouvoit au commencement y ajouter foi : mais il arriva que dans le tems qu'il étoit malade Antigone qui revenoit de la guerre avec un superbe équipage & suivi de grand nombre de gens armez entra dans le Temple en cet appareil si magnifique, à dessein principalement de prier Dieu pour la santé du Roi son frere. Ses ennemis prirent cette occasion pour le perdre. Ils dirent à Aristobule, qu'Antigone ne se contentant pas de l'honneur qu'il lui avoit fait de l'associer au Royaume, vouloit le posséder tout entier : que dans cette resolution il étoit venu avec une pompe qui n'appartient qu'à un souverain, & accompagné de tant de gens armez que l'on ne pouvoit douter que ce ne fût pour le tuer. Aristobule qui étoit alors dans la forteresse de Baris qu'Herode nomma depuis Antonia en l'honneur d'Antoine, rejetta d'abord cet avis : mais enfin il se laissa persuader ; & pour ne pas témoigner ouvertement de la défiance pour son frere, ni rien faire légèrement dans une affaire si importante, il commanda à ses gardes de se mettre sur le passage d'Antigone dans un lieu obscur & sous-terrain, avec ordre de le laisser passer s'il venoit sans armes, & de le tuer s'il

s'il venoit armé, & lui envoya dire de venir sans armes. Mais la Reine, par une horrible méchanceté concertée entr'elle & les autres ennemis d'Antigone, gagna celui qui étoit chargé de cette commission & l'engagea à dire à Antigone, que le Roi ayant appris qu'il avoit rapporté de Galilée les plus belles armes du monde il le prioit de le venir trouver armé comme il étoit, afin de lui donner le plaisir de les voir sur lui. Antigone qui avoit reçu trop de preuves de l'affection du Roi son frere pour en avoir de la défiance se hâta d'exécuter cet ordre : & lors qu'il arriva au lieu nommé la tour de Straton où les gardes du Roi l'attendoient, ils le tuèrent.

Quel autre exemple peut mieux faire voir que la calomnie est capable d'étouffer les sentimens les plus tendres de la nature & de l'amitié, & qu'il n'y a point de si grande union qui puisse toujours résister aux efforts qu'elle fait pour les détruire ?

Il arriva en cette rencontre une chose qu'on ne peut trop admirer. *Judas* qui étoit de la Secte des Esseniens avoit une telle connoissance de l'avenir que ses prédictions n'ont jamais manqué de se trouver véritables ; & elles lui avoient acquis tant de réputation qu'il étoit toujours suivi de grand nombre de personnes qui le consultoient. Quand ce bon vieillard vit Antigone entrer dans le Temple il se tourna vers eux & s'écria : “ Quel moyen de vivre davantage après que  
 „ la vérité est morte ? Car puis-je douter qu'une  
 „ chose que j'ai prédite ne soit fausse, voyant  
 „ comme je le voi de mes propres yeux Antigone  
 „ encore en vie, lui que je croyois devoir aujourd'hui être tué dans la tour de Straton ? Et comment cela se pourroit-il faire, puis qu'elle est  
 „ éloignée d'ici de six cens stades, & que nous

#### 14 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

tre ce Prince qu'il crut ne pouvoir se garantir des revoltes de ses sujets qu'en prenant des troupes étrangères à sa solde ; & parce qu'il ne se fioit pas aux Syriens à cause qu'ils ne s'accordent point avec les Juifs, il se servit de Pisidiens & de Cyliciens. Il fit tuer ensuite plus de huit mille de ces seditieux, & marcha contre OBODAS Roi des Arabes, vainquit les Galatides & les Moabites, leur imposa un tribut, & revint pour assiéger Amath. Mais Theodore étonné de tant de grands succès abandonna la place, & Alexandre la ruina entièrement.

19. Il marcha ensuite contre Obodas ; & ce Prince ayant mis une partie de ses troupes en embuscade dans la province de Gaulan le poussa dans une vallée fort profonde, & défit toute son armée qui se trouva accablée par la multitude de ses charmeaux. A peine Alexandre se put sauver à Jerusalem, où sa mauvaise fortune ayant encore augmenté la haine qu'on lui portoit, il trouva les habitans plus disposez que jamais à se revolter ; & cette animosité passa si avant que dans plusieurs combats où il se vit ainsi engagé contre ses propres sujets & où il eut toujours de l'avantage il en tua plus de cinquante mille durant l'espace de six ans.

20. Ces victoires qui affoiblissoient son état lui étant funestes il ne pouvoit s'en réjouir : & ainsi au lieu de continuer à tâcher de ramener ses sujets à son obéissance par la voye des armes, il resolut de tenter celle de la douceur. Mais ce changement de conduite ne fit qu'augmenter leur haine : ils l'attribuerent à sa legereté : & un jour qu'il leur demandoit ce qu'il pouvoit faire pour les contenter, ils lui repondirent qu'il n'avoit qu'à se laisser mourir ; & qu'encore auroient-ils beaucoup de peine à lui pardonner tous les maux qu'il leur

leur avoit faits. Ils appellerent à leur secours le Roi DEMETRIUS EUCERUS : Il vint avec une armée, & fortifié par eux s'avança jusques à Sichem avec trois mille chevaux & quarante mille hommes de pied. Alexandre qui n'avoit que mille chevaux, huit mille étrangers, & environ dix mille Juifs qui lui étoient demeurez fidelles, marcha contre lui. Avant que d'en venir aux mains, ces deux Rois firent chacun ce qu'ils pûrent, Demetrius pour attirer à son parti les étrangers qu'avoit Alexandre; & Alexandre pour ramener au sien les Juifs qui s'étoient joints à Demetrius. Mais ni l'un ni l'autre ne réüssit dans son dessein & il falut en venir à une bataille. Demetrius la gagna : & on n'a jamais combattu plus courageusement que firent ces étrangers qu'Alexandre avoit pris à sa solde. L'effet de cette victoire fut contraire à ce que ces deux Princes auroient dû croire. Car Alexandre s'en étant fui dans les montagnes, six mille des Juifs qui avoient combattu pour Demetrius touchez de l'infortune de leur Roi l'allèrent trouver. Un changement si surprenant étonna Demetrius ; & dans la crainte qu'il eut que le reste de la nation ne passât de même du côté d'Alexandre qu'il voyoit déjà être par un si grand secours aussi fort que lui, il se retira. Les autres Juifs ne laisserent pas de continuer de faire la guerre à Alexandre, & elle dura toujours jusques à ce qu'en ayant tué un très-grand nombre & réduit ceux qui resterent de tant de combats à n'avoir pour retraite que la ville de Bemezel, il prit cette place & les mena tous prisonniers à Jerusalem. On connut alors jusques à quel excès de cruauté, ou pour mieux dire d'impiété, la colere peut porter les hommes. Car durant un festin qu'il faisoit à ses concubines il fit cru-

**16 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.**  
 cifier devant ses yeux huit cens de ces prisonniers  
 après avoir fait égorger en leur présence leurs  
 femmes & leurs enfans. Un spectacle si horrible  
 imprima une telle terreur dans l'esprit de ceux de  
 cette faction , que huit mille partirent la nuit  
 suivante pour s'enfuir hors du royaume d'où ils  
 ne revinrent dans la Judée qu'après la mort de ce  
 Prince , & ce ne fut que par des actions si tra-  
 giques qu'il rétablit enfin avec une extrême peine  
 la paix & le repos dans son Estat.

## C H A P I T R E I V.

*Diverses guerres faites par Alexandre Roi des Juifs ;  
 Sa mort. Il laisse deux fils Hircan & Aristobule,  
 & établit Regente la Reine Alexandra sa femme.  
 Elle donne trop d'autorité aux Pharisiens. Sa mort.  
 Aristobule usurpe le royaume sur Hircan son frere  
 aîné.*

21.  
 Histo-  
 re des  
 Juifs ,  
 Livre  
 XIII.  
 ch. 23.  
 24. 1. v.  
 XIV.  
 ch. 1.

**C**ette paix dont Alexandre jouïssoit fut trou-  
 blée par le Roi **ANTIOCHUS** surnom-  
 mé **DENIS** frere de **Demetrius** & le dernier  
 de la race de **Seleucus**. Comme ce Prince avoit  
 vaincu les Arabes , Alexandre craignit qu'il n'en-  
 trât dans son royaume. Ainsi il fit faire depuis  
 les montagnes d'Antipatre jusques au rivage de  
 Joppé un grand retranchement avec un mur  
 très-haut au devant garni de tours de bois. Mais  
 rien ne fut capable d'arrêter Antiochus. Il brû-  
 la ces tours , combla ce retranchement , & le  
 passa avec son armée. Il remit ensuite à un autre  
 tems à se venger d'Alexandre , & marcha con-  
 tre les Arabes. Aretas leur Roi se retira dans  
 les lieux forts : & lorsqu'Antiochus croyoit n'a-  
 voir rien à craindre il vint fondre sur lui avec  
 dix

LIVRE PREMIER, CHAP. IV. 17  
dix mille chevaux. Le combat fut très-grand :  
& quoi que dans cette surprise Antiochus per-  
dit beaucoup de gens il le maintint toujours  
tant qu'il fut en vie sans manquer à rien de ce  
qu'on devoit attendre d'un grand capitaine. Mais  
sa mort ayant fait perdre le courage aux siens  
ils prirent la fuite. Les Arabes en firent un  
grand carnage, & le reste se sauva dans le bourg  
de Cana où presque tous moururent de faim.

La haine que ceux de Damas avoient pour 22.  
Ptolemée fils de Menneus les porta à faire allian-  
ce avec Aretas, & ils le reconnurent pour Roi  
de la basse Syrie. Il entra dans la Judée, vain-  
quit Alexandre, & se retira ensuite d'un traité  
fait entre eux.

Ce Roi des Juifs après avoir pris Pella atta- 23.  
qua Gerasa pour s'emparer des trésors de Theo-  
dore. Il enferma cette place par une triple cir-  
convallation & s'en rendit ainsi le maître. Il  
prit ensuite Gaulan, Seleucie, la vallée d'Antio-  
chus, & le fort chasteau de Gamala, où il fit pri-  
sonnier *Demetrius* qui en étoit Gouverneur &  
qui avoit commis tant de crimes. Après avoir  
employé trois ans en ces diverses expéditions il  
retourna triomphant à Jerusalem; & tant d'heu-  
reux succès le firent recevoir avec joye.

La fin de la guerre fut le commencement de  
la maladie de ce Prince. Il tomba dans une gran-  
de fièvre quarte, & s'imaginant que le travail  
lui pourroit rendre la santé il se rengagea en de  
nouvelles entreprises. Mais son corps étant trop  
affoibli pour supporter tant de fatigues, il mou-  
rut dans ces occupations laborieuses après avoir  
regné trente-sept ans.

Comme il sçavoit que la Reine Alexandra sa 24.  
femme étoit d'une humeur différente de la sien-  
ne & n'avoit jamais approuvé sa conduite parce  
qu'el-

## 18 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

qu'elle la trouvoit trop violente, il l'établit Re-gente dans la creance que les Juifs lui obeïroient volontiers; & il ne se trompa pas. Car la reputa-tion de la pieté de cette Princesse fit que l'on se soumit sans peine à une femme si instruite des coû-tumes du royaume, & qui avoit toujourns témoi-gné ne pouvoir sans un extrême déplaisir voir que l'on violât nos saintes loix. Elle avoit deux fils d'Alexandre dont elle établit Grand Sacrifica-teur l'ainé nommé HIRCAN, tant à cause de son âge que parce qu'étant d'une humeur lente & paresseuse il n'y avoit pas sujet de craindre qu'il entreprît de remuer. Et elle voulut que le plus jeune nommé ARISTOBULE vêquit en par-ticulier, à cause que c'étoit un esprit plein de feu & entreprenant.

25.

Cette Princesse ayant une grande pieté & les Pharisiens étant en reputation d'en avoir beau-coup & d'être plus instruits que les autres des choses de la religion, elle eut tant de confiance en eux & leur donna tant d'autorité que l'on pouvoit dire qu'elle les avoit associez au gouver-nement. Ils s'insinuerent peu à peu de telle sor-te dans son esprit & abuserent si fort de sa bonté, qu'ils attirerent à eux la principale puissance. Ils persécutoient & favorisoient qui bon leur sem-bloit: ils ôtoient & rendoient la liberté: ils jouis-soient de tous les avantages de la royauté, & ne laissoient pour partage à la Reine que les dépenses & les soins auxquels cette qualité oblige. Cette vertueuse Princesse étoit néanmoins très-capable des grandes affaires, & travailloit avec tant d'ap-plication à augmenter les forces de son état qu'elle mit sur pied diverses armées, prit grand nom-bre d'étrangers à sa solde, & se rendit par ce moyen non seulement très-puissante dans son royaume, mais aussi redoutable aux Princes & aux peuples  
ses

ses voisins. Ainsi l'on voyoit une Reine qui dans le même tems qu'elle dominoit avec un pouvoir absolu obeissoit aux Pharisiens. Ils firent mourir un homme de grande condition nommé *Diogene* qui avoit été particulièrement aimé du défunt Roi, sur ce qu'ils l'accusoient d'avoir contribué à faire crucifier ces huit cens hommes dont nous avons parlé. Ils pressoient même cette Princesse de ne pardonner non plus à tous les autres qui avoient eu part à ce conseil : & comme sa trop grande deférence pour eux l'empêchoit de leur pouvoir rien refuser, ils faisoient mourir qui bon leur sembloit. Tant de personnes si considerables se trouvant ainsi en très-grand peril, ils eurent recours à *Aristobule*; & il persuada à la Reine sa mere de se contenter d'envoyer hors de *Jerusalem* ceux qu'elle croyoit coupables, & de laisser les autres en repos. Ainsi ces exiliez se retirerent en divers lieux du royaume.

Cette Princesse prenant pour pretexte que le Roi *Ptolemée* incommodoit continuellement la ville de *Damas*, y envoya son armée & se rendit maîtresse de la place sans qu'il se passât dans cette occasion rien de memorable: & *TYGRANE* Roi d'*Armenie* ayant assiégré la Reine *Cleopatre* dans *Ptolemaïde*, elle envoya des presens à ce Prince & lui fit faire des propositions d'accommodement. Mais sur la nouvelle qu'il avoit eüe que *LUCULLUS* étoit entré avec une armée Romaine dans son royaume, il s'étoit déjà retiré.

Peu de tems après *Alexandra* tomba dans une grande maladie, & *Aristobule* le plus jeune de ses fils prit cette occasion pour executer ses grands desseins. Il assembla tout ce qu'il avoit de serviteurs & de gens disposez à le suivre par le rapport de leur humeur bouillante & inquiete avec la sienne, se rendit maître de toutes les forteresses,

## 20 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

employa l'argent qu'il y trouva à lever quantité de troupes, & prit toutes les marques de la dignité royale. Hircan se plaignit à la Reine leur mere de cette usurpation. Elle fit pour le contenter mettre la femme & les fils d'Aristobule dans la forteresse Antonia qui est proche du Temple du côté du Septentrion autrefois appellée Baris, & qui fut depuis nommée Antonia à cause d'Antoine, de même que Sebaste & Agripia-de furent ainsi nommées à cause d'Auguste & d'Agrippa.

27.

Alexandra mourut de cette maladie après avoir régné neuf ans, & sans avoir eu le tems de délivrer Hircan qu'elle avoit déclaré Roi, de l'oppression d'Aristobule qui le surpassoit de beaucoup en force & en hardiesse. Tout ce qu'elle put faire fut de lui laisser son bien. Les deux freres en vinrent à une bataille pour décider par les armes ce grand differend; & la plupart des troupes d'Hircan l'ayant quitté pour passer du côté d'Aristobule il s'enfuit avec le reste dans la forteresse Antonia, où la femme & les enfans d'Aristobule se trouvant ainsi être en sa puissance le garantirent d'une entiere ruine. Car ayant entre les mains des gages si précieux il traita avec son frere sans attendre de se voir réduit à la dernière extremité. Les conditions de l'accommodement furent, que le royaume demeureroit à Aristobule, & qu'Hircan se contenteroit de jouir des honneurs que peut pretendre le frere d'un Roi. Cet accord se fit dans le Temple en presence de tout le peuple: Les deux freres s'embrasserent avec des témoignages d'affection: Aristobule se logea dans le palais royal, & laissa le sien à Hircan.

## CHAPITRE V.

*Antipater porte Aretas Roi des Arabes à assister Hircan pour le retablir dans son Royaume. Aretas défait Aristobule dans un combat & l'assiege dans Jerusalem. Scaurus general d'une armée Romaine gagné par Aristobule l'oblige à lever le siege, & Aristobule remporte ensuite un grand avantage sur les Arabes. Hircan & Aristobule ont recours à Pompée. Aristobule traite avec lui : mais ne pouvant executer ce qu'il avoit promis, Pompée le retient prisonnier, assiege & prend Jerusalem, & même Aristobule prisonnier à Rome avec ses enfans. Alexandre qui étoit l'ainé de ses fils se sauve en chemin.*

**L**E pouvoir d'Aristobule qui se trouva par un 28.  
 bonheur si inespéré monté sur le trône éton- Hist.  
 na ceux qui ne lui étoient pas affectionnez ; mais des  
 particulièrement ANTIPATER, parce que dès Juifs.  
 long-tems il le haïssoit. Il étoit Iduméen & le Livre  
 plus puissant de ceux de sa nation, tant par sa race xxv.  
 que par ses richesses & par son propre merite. ch. 2.  
 Ainsi il conseilla à Hircan de s'enfuir vers Aretas 3. 4. 5.  
 Roi des Arabes pour recouvrer le royaume par 6. 7. 8.  
 son moyen ; exhorta en même tems Aretas de ne  
 pas refuser à un Prince injustement opprimé l'as-  
 sistance qu'il lui seroit si glorieux de lui don-  
 ner ; & pour le porter plus facilement à ce qu'il  
 desiroit il n'y eut point de bien qu'il ne lui dît  
 d'Hircan, ni point de mal qu'il ne lui dît d'A-  
 ristobule. Ayant donc disposé Hircan à s'enfuir,  
 & Aretas à le recevoir, il le fit sortir la nuit de  
 Jerusalem, & le conduisit en diligence en Arabie  
 dans la ville de Petra où il le mit entre les mains  
 de

## 22 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

de ce Prince, & obtint de lui par ses persuasions & par ses presens de l'assister pour le rétablir dans son Estat. Ce Roi des Arabes entra ensuite dans la Judée avec une armée de cinquante mille hommes : & comme Aristobule n'étoit pas assez fort pour lui résister il fut vaincu dès le premier combat, & contraint de se sauver à Jerusalem. Aretas l'y assiegea, & l'auroit pris si les Romains ne l'eussent délivré de ce peril par la rencontre que je vai dire. Dans le tems que POMPE'E le Grand faisoit la guerre en Arménie il envoya SCAURUS en Syrie avec une armée; & il trouva en arrivant à Damas que *Metellus* & *Lollius* l'avoient déjà pris & s'étoient retirés. Là ayant sceu ce qui se passoit en Judée il s'y en alla dans l'esperance d'en profiter. Lors qu'il étoit prêt d'y entrer les deux freres lui envoyerent chacun des Ambassadeurs pour leur demander son assistance : & quatre cens talens qu'Aristobule lui donna l'emporterent sur la justice de la cause d'Hircan. Car Scaurus ne les eut pas plutôt reçeus qu'il envoya lui ordonner & aux Arabes au nom de Pompée & des Romains de lever le siege, avec menaces s'ils y manquoient de leur déclarer la guerre. L'appréhension d'avoir sur les bras des ennemis si redoutables obligea Aretas de se retirer, & Scaurus s'en retourna à Damas. Aristobule ne se contenta pas de se voir en seureté : il ressembla tout ce qu'il put de forces, poursuivit Aretas & Hircan, les joignit, les attaqua en un lieu nommé Papyron, & en tua près de sept mille, entre lesquels fut *Cephale* frere d'Antipater.

29. Hircan & Antipater ne pouvant plus esperer aucune assistance des Arabes creurent devoir recourir à cette même puissance des Romains qui les avoit privez de leur secours. Ils se rendirent  
pour

pour ce sujet auprès de Pompée aussi-tôt qu'il fut arrivé à Damas, & après lui avoir fait de grands presens & représenté pour l'animer contre Aristobule les mêmes raisons dont ils s'étoient servis pour persuader Aretas, ils le conjurerent de le vouloir rétablir dans un royaume qui lui appartenoit par le droit de sa naissance comme à l'aîné, & dont sa vertu le rendoit digne. Aristobule qui se confioit en ce qu'il avoit gagné Scaurus par des presens ne manqua pas d'aller aussi trouver Pompée, & il y alla avec un équipage de Roi. Mais après y avoir un peu demeuré il ne put se résoudre à lui rendre plus long-tems des devoirs qui lui paroissoient indignes d'un Souverain : & ainsi il s'en retourna à Diospolis. Pompée offensé de sa retraite, & sollicité par Hircan & par ceux de son parti marcha contre Aristobule avec ses legions & grand nombre de troupes auxiliaires de Syrie. Lorsqu'après avoir passé Pella & Diospolis il fut arrivé à Coré qui est sur la frontiere de Judée dans le milieu des terres, il apprit qu'Aristobule s'étoit enfermé dans Alexandrion qui étoit un château extrêmement fort assis sur une haute montagne, & lui manda de le venir trouver. Une maniere d'agir si imperieuse parut insupportable à Aristobule, & il resolut de tout hazarder plutôt que de s'y soumettre : Mais la frayeur de tout ce qu'il avoit de gens auprès de lui & les prieres de ses amis qui le conjurerent de considerer l'impossibilité de resister à une aussi grande puissance que celle des Romains, l'obligerent contre son sentiment à sortir de sa place pour se rendre auprès de Pompée. Il lui représenta les raisons qui devoient le maintenir dans la possession du Royaume, & s'en retourna ensuite dans son château. Il en sortit une seconde fois

## 24 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

fois sur l'instance que lui en fit Hircan ; & après avoir disputé avec lui de son droit il s'en retourna encore sans que Pompée l'en empêchât. Comme son esprit flottoit entre la crainte & l'esperance sans sçavoir à quoi se résoudre il sortit encore d'autres fois de sa place pour aller trouver Pompée dans la resolution de faire tout ce qu'il desireroit : mais lorsqu'il étoit à moitié chemin l'apprehension de faire quelque chose d'indigne d'un Roi le faisoit retourner sur ses pas. Pompée ayant appris qu'il avoit défendu à ceux qui commandoient dans ses places d'obéir à aucun ordre s'il n'étoit écrit de sa main lui ordonna de leur écrire à tous , & il ne put s'en défendre : mais cette violence le toucha si sensiblement qu'il se retira à Jerusalem dans la resolution de se preparer à la guerre. Pompée pour ne lui en pas donner le loisir le suivit à l'heure même , & hâta d'autant plus sa marche qu'il receut la nouvelle de la mort de MITRIDATE lorsqu'il étoit proche de Jericho. Ce pays le plus fertile de la Judée est très-abondant en palmiers & en beaume qui est le plus précieux de tous les parfums , & dont la liqueur distille goutte à goutte des plantes qui le produisent après qu'on les a incisées avec des pierres fort tranchantes. Pompée n'y passa qu'une nuit , & partit dès la pointe du jour pour marcher vers Jerusalem. Une si grande diligence étonna Aristobule. Il l'alla trouver , eut recours aux prieres , lui promit une grande somme , & lui dit que ne voulant avoir recours qu'à sa protection il remettroit entre ses mains & Jerusalem & sa personne. Ainsi il adoucit la colere de Pompée : mais il ne put executer ce qu'il lui avoit promis. Car GABINIUS étant allé pour recevoir l'argent , ceux qui commandoient dans la  
place

place au nom de ce Prince ne voulurent ni le lui donner , ni lui ouvrir les portes. Pompée en fut si irrité qu'il retint Aristobule prisonnier & s'avança vers la ville. Après l'avoir reconnue pour juger de quel côté il l'attaqueroit , il trouva que les murs en étoient si forts qu'il seroit très-difficile de les emporter ; que la vallée qui étoit au pied étoit d'une profondeur effroyable , & que le temple qui en étoit proche étoit tellement fortifié , que quand même la ville seroit prise il pourroit servir de retraite aux ennemis. Pendant qu'il déliberoit sur les moyens d'exécuter une si grande entreprise , les Juifs se divisèrent dans Jerusalem. Ceux qui tenoient le parti d'Aristobule disoient que rien n'étoit plus juste que de faire la guerre pour la délivrance de leur Roi. Et ceux qui favorisoient Hircan & qui apprehendoient la puissance des Romains soutenoient au contraire qu'il falloit ouvrir les portes à Pompée. Ceux-ci s'étant trouvez les plus forts les partisans d'Aristobule se retirèrent dans le Temple , & couperent le pont qui le separoit de la ville , afin de pouvoir resister jusques à la dernière extremité. Les autres reçurent les Romains & remirent entre leurs mains le palais royal. Pompée y envoya aussi-tôt PISON l'un de ses chefs avec nombre de gens de guerre : & comme il ne restoit nulle esperance d'accommodement il ne pensa plus qu'à preparer toutes les choses nécessaires pour assieger & forcer le Temple : en quoi Hircan & ses amis l'assistèrent de tout leur pouvoir avec beaucoup d'affection.

Ce grand Capitaine attaqua la place du côté du Septentrion, & entreprit pour ce sujet de combler le fossé & la vallée. Ce travail fut si grand , tant à cause de leur extrême profondeur, que de la résistance des Juifs & de l'avantage qu'ils avoient

## 26 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

de combattre d'un lieu éminent, que les Romains n'en seroient jamais venus à bout si Pompée, qui sçavoit que les Juifs ne travailloient à rien le jour du Sabbath qu'à ce qui étoit nécessaire pour soutenir & pour défendre leur vie, n'eût commandé à ses soldats de cesser en ces jours-là tous actes d'hostilité, & se contenter d'avancer toujours



l'ouvrage. Ainsi il fut achevé & la vallée étant comblée Pompée fit élever dessus de hautes tours qui n'étoient pas moins fortes & spacieuses que belles : & en même tems qu'il battoit la place avec des machines qu'il avoit fait venir de Tyr, les soldats dont ces tours étoient garnies repousoient à coups de trait ceux qui défendoient les murailles. L'incroyable valeur que les Juifs témoignèrent durant tout ce siege & qui coûta tant de travaux aux Romains donna de l'admiration à Pompée, & il ne confideroit pas avec moins d'étonnement qu'au milieu même du peril & de la plus grande chaleur des combats ils observoient  
toutes

toutes les ceremonies de leur religion, & offroient en chaque jour des sacrifices à Dieu comme s'ils eussent été en pleine paix.

Enfin après trois mois de siege durant lequel tout ce que les Romains pûrent faire fut d'emporter une tour, Pompée prit le Temple d'assaut. *Cornelius Faustus* fils de Sylla fut le premier qui y entra par la breche, & *Furius & Fabius* suivis de leurs compagnies y entrèrent après lui. Alors les Juifs environnez & attaquez de toutes parts furent tuez par les Romains lors qu'ils s'enfuyoient dans le Temple, ou qu'ils faisoient quelque resistance. Plusieurs des Sacrificateurs qui étoient occupez aux fonctions saintes de leur ministere les virent sans s'étonner venir l'épée à la main, & preferant le culte de Dieu à leur vie se laisserent tuer en continuant à lui offrir de l'encens & les adorations qui lui sont deuës. Les Juifs du parti de Pompée n'épargnerent pas ceux de leur propre nation qui avoient suivi *Aristobule*, & la plus grande partie de ceux qui échaperent à leur fureur ou se precipiterent du haut des rochers, ou mirent le feu à tout ce qui étoit à l'entour d'eux & se lancerent dans ces flammes qui étoient un effet de leur desespoir. Ainsi douze mille Juifs y perirent : & il n'en coûta la vie qu'à très-peu de Romains ; mais plusieurs y furent blesez.

Dans une si extrême desolation & au milieu de tant de maux joints ensemble rien ne toucha les Juifs d'une si vive douleur & ne leur parut si insupportable, que de voir cette partie la plus interieure du Temple nommée le Saint des Saints exposée aux yeux des étrangers & des profanes, ce qui n'étoit encore jamais arrivé. Pompée y entra avec les siens, ce qui n'étoit permis qu'au seul Grand Sacrificateur ; & ils y virent le chandelier,

28 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

les lampes & la table d'or, tous les vaisseaux auffi d'or dont on se servoit pour faire les encensemens, une grande quantité de parfums très-precieux, & l'argent sacré qui montoit à deux mille talens. Pompée ne toucha à aucune de ces choses, ny à rien de tout le reste consacré au service de Dieu; & le lendemain de la prise du Temple il commanda à ceux qui en avoient la garde de le purifier & d'y offrir les sacrifices accoûtumez.

32. Comme Hircan l'avoit extremement assisté dans ce siege & empêché une grande multitude de Juifs de se declarer contre les Romains en faveur d'Aristobule, il le confirma dans la charge de Grand Sacrificateur, & par une conduite digne d'un homme élevé dans une si grande autorité, au lieu d'employer la force pour se faire craindre, il gagna par sa douceur & par sa bonté le cœur & l'affection du peuple. Le beau-pere d'Aristobule & qui étoit auffi son oncle se trouva entre les prisonniers. Pompée fit trancher la tête à ceux qui avoient été les principaux auteurs de la revolte, donna à Cornelius Faustus & aux autres qui s'étoient signalez dans cette guerre les recompenses les plus glorieuses qu'une valeur extraordinaire peut meriter; imposa un tribut à Jerusalem & à toute la province; ôta aux Juifs les villes qu'ils avoient prises dans la basse Syrie, les mit comme les villes grecques sous la juridiction du gouverneur qui commandoit pour les Romains dans cette province, & resserra ainsi la Judée dans ses limites. Il rétablit en faveur de *Demetrius* l'un de ses affranchis la ville de Gadara d'où il tiroit sa naissance & que les Juifs avoient ruinée. Et quant aux villes d'Hippon, de Scythopolis, de Pella, de Samarie, de Marissa, d'Azot, de Jamnia & d'Arethuse qui sont au milieu des terres & qu'ils n'avoient pas eu le loisir de  
rui-

ruiner ; comme aussi Gaza, Joppé, Dora, & la Tour de Straton nommée depuis Cesarée par le Roi Herode qui la bâtit superbement, & qui sont toutes assises sur la côte de la mer, il les ôta aux Juifs pour les rendre à leurs habitans, & les joignit à la Syrie. Après avoir donné tous ces ordres, & établi Scaurus gouverneur de la Judée, de la basse Syrie, & des pays qui s'étendent jusques à l'Egypte & l'Euphrate, il s'en retourna en diligence à Rome par la Cilicie menant avec lui Aristobule prisonnier avec ses deux filles & ses deux fils ALEXANDRE & ANTIGONE, dont Alexandre qui étoit l'aîné se sauva en chemin, & Antigone arriva à Rome avec son pere & avec ses sœurs.

---

## CHAPITRE VI.

*Alexandre fils d'Aristobule arme dans la Judée : mais il est défait par Gabinius general d'une armée Romaine qui réduit la Judée en République. Aristobule se sauve de Rome, vient en Judée, & assemble des troupes. Les Romains les vainquent dans une bataille, & Gabinius le renvoie prisonnier à Rome. Gabinius va faire la guerre en Egypte. Alexandre assemble de grandes forces. Gabinius étant de retour lui donne bataille & la gagne. Crassus succede à Gabinius dans le gouvernement de Syrie, pille le Temple, & est défait par les Parthes. Cassius vient en Judée. Femme & enfans d'Antipater.*

**S**caurus s'avança avec son armée vers Petra capitale de l'Arabie, & la difficulté des chemins retardant sa marche ses soldats ravageoient tout ce qui étoit à l'entour de Pella : mais Antipater l'assista de vivres par l'ordre d'Hircan :

33.  
Hist.  
des  
Juifs  
Livre  
XIV.  
ch. 9.  
10. 11.  
12.

30 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

& comme il étoit fort bien dans l'esprit d'Aretas Roi des Arabes Scaurus l'envoya vers lui pour tâcher de le porter à se délivrer de cette guerre par une somme d'argent ; & il negocia si adroitement qu'il lui persuada de donner trois cens talens. Ainsi Scaurus se retira.

34. Alexandre fils d'Aristobule après s'être sauvé de prison avoit assemblé nombre de troupes , pilloit la Judée, pressoit Hircan, & esperoit de pouvoir bien-tôt le forcer dans Jerusalem à cause que les murs abatus par Pompée n'avoient pas encore été relevez. Mais Gabinius qui avoit succédé à Scaurus & qui étoit un grand capitaine marcha contre lui. Alexandre craignant un si puissant ennemi ne pensa alors qu'à se mettre en état de se défendre. Il assembla jusques à dix mille hommes de pied & quinze cens chevaux, & travailla à fortifier Alexandrion, Hircania, & Macheron qui sont proches des montagnes d'Arabie. Gabinius envoya devant contre lui ANTOINE avec une partie de son armée fortifiée de troupes choisies qu'Antipater commandoit, & d'un grand nombre de Juifs dont MALICHUS & *Pitolaus* étoient chefs : & il les suivit & les joignit bien-tôt après avec le reste. Alexandre se trouvant trop foible pour soutenir un si grand effort se retira : mais il ne put éviter d'en venir à un combat auprès de Jerusalem. Il y perdit six mille hommes dont la moitié furent tuez, les autres faits prisonniers, & se sauva avec le reste dans Alexandrion. Gabinius le poursuivit ; & pour ramener à son parti plusieurs Juifs qui l'avoient abandonné il leur promit de leur pardonner : mais ayant répondu audacieusement il les fit charger : plusieurs furent tuez, & les autres contraints de se retirer dans le château : Antoine fit des merveilles en cette occasion : car quelque valeur qu'il eut

eut témoignée dans toutes les autres il se surmonta ce jour-là lui-même. Gabinius ayant laissé des troupes pour continuer le siege alla visiter toutes les places de la province, rétablit l'ordre dans celles qui n'avoient point été ruinées, & rebâtit celles qui l'avoient été. Ainsi Scythopolis, Samarie, Anthedon, Apollonie, Jamnia, Raphia, Mariffa, Dora, Gamala, Azot & plusieurs autres se repeuplerent, leurs anciens habitans y retournant avec joye de toutes parts. Après avoir donné tous ces ordres il retourna au siege d'Alexandrión & le pressa encore davantage. Alors Alexandre ne se voyant pas en état de pouvoir resister plus long-tems envoya le prier de lui pardonner à condition de lui remettre entre les mains non seulement Alexandrión, mais aussi les forteresses de Macheron & d'Hircania. Ainsi Gabinius en devint le maître & les fit entièrement ruiner par le conseil de la mere d'Alexandre, afin qu'elles ne pûssent à l'avenir servir de sujet à une nouvelle guerre : car l'apprehension que cette Princesse avoit pour son mari & pour ses autres enfans prisonniers à Rome faisoit qu'elle n'oublioit rien pour tâcher à gagner l'affection de Gabinius.

Ce sage & expérimenté capitaine mena ensuite Hircan à Jerusalem, lui donna le soin du Temple, commit aux autres principaux des Juifs la conduite des affaires de la Republique, & separa toute la province en cinq juridictions, dont il établit la premiere à Jerusalem, la seconde à Gaddara, la troisième à Amath, la quatrième à Jericho, & la cinquième à Sephoris qui est une ville de Galilée. Ainsi les Juifs ne se trouvant plus assujettis au commandement d'un seul témoignèrent recevoir avec joye le gouvernement aristocratique. 35.

36. Mais il ne se passa gueres de tems sans que l'on vît arriver de nouveaux troubles. Aristobule se sauva de Rome & assambla un grand nombre de Juifs , les uns par l'amour qu'ils avoient pour le changement , & les autres par l'ancienne affection qu'ils lui portoient. Il commença par travailler à rétablir Alexandrion & à l'enfermer de murailles. Mais ayant appris que Gabinus envoyoit contre lui *Cisenna* , Antoine & *Servilius* avec des troupes , il se retira à Macheron , renvoya tout ce qu'il avoit de gens inutiles, en retint seulement huit mille qui étoient bien armez , & fut fortifié de mille autres que Pitolaus son lieutenant general lui amena de Jerusalem. Les Romains le suivirent , le joignirent , & la bataille se donna. Il ne se peut rien ajoûter à la valeur qu'Aristobule & les siens témoignèrent en cette journée , mais enfin les Romains remporterent la victoire : cinq mille Juifs furent tuez : deux mille se sauverent sur une colline ; & Aristobule avec le reste se fit jour à travers les ennemis & se retira à Macheron. Il y arriva sur le soir & le trouva ruiné ; mais il esperoit de le reparer par le moyen d'une treve & de rassembler de nouvelles troupes. Les Romains ne lui en donnerent par le loisir. Il soutint durant deux jours leur effort avec un courage extraordinaire. Au bout de ce tems il fut pris & envoyé à Gabinus ; & de là à Rome avec Antigone son fils qui s'étoit sauvé avec lui. Le Senat retint le pere prisonnier , & renvoya ses fils en Judée sur ce que Gabinus écrivit qu'il l'avoit promis à leur mere en consideration des places qu'elle lui avoit remises entre les mains.

37. Lorsque Gabinus se preparoit à marcher contre les Parthes il se trouva appellé ailleurs, parce que Ptolemée après avoir quitté l'Eufrate s'en retour-

retournoit en Egypte. Il n'y eut point de secours qu'Hircan & Antipater ne lui donnassent dans cette guerre. Ils l'assistèrent d'hommes, de blé, d'armes, & d'argent : & Antipater persuada aux Juifs de Peluse qui étoient comme les gardes de l'entrée de l'Egypte, de lui accorder le passage qu'il demandoit.

Gabinus à son retour d'Egypte trouva toute la Syrie en trouble par la nouvelle revolte qu'Alexandre fils d'Aristobule yavoit excitée. Ce Prince avoit assemblé un très-grand nombre de Juifs & tuoit tous les Romains qui tomboient entre ses mains. Gabinus ramena à son parti quelques Juifs par le moyen d'Antipater : mais trente mille demeurèrent fidelles à Alexandre, & il ne craignit point avec ce nombre d'en venir à une bataille. Elle se donna auprès de la montagne d'Itaburin. Les Romains la gagnèrent : Alexandre y perdit dix mille hommes, & se sauva avec le reste. Gabinus après cette victoire alla par le conseil d'Antipater à Jerusalem pour y mettre ordre à toutes choses. Il marcha ensuite contre les Nabatéens & les défit dans un grand combat. Il renvoya secretement deux Seigneurs Parthes nommez *Mitridate* & *Orsane* qui s'étoient retirez vers lui, & fit courir le bruit qu'ils s'étoient échapez pour retourner en leur país.

CRASSUS succeda à Gabinus dans le gouvernement de Syrie, & pour fournir aux frais de la guerre contre les Parthes il prit outre les deux mille talens ausquels Pompée n'avoit pas voulu toucher, tout l'or qu'il trouva dans le Temple. Il passa ensuite l'Eufrate & fut défait avec toute son armée : mais ce n'est pas ici le lieu d'en parler. 38.

CASSIUS se retira en Syrie & arrêta ainsi les progrès des Parthes qui se preparent à y entrer. 39.

34 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 trer. Il passa delà dans la Judée, prit Tarichée,  
 & emmena captifs environ trente mille Juifs.  
 Pitolaus qui avoit suivi le parti d'Aristobule  
 s'étant trouvé de ce nombre il le fit mourir par le  
 conseil d'Antipater. La femme de cet Antipater  
 nommée CYPROS étoit de l'une des plus il-  
 lustres maisons de l'Arabie. Il en avoit quatre fils  
 PHAZAEL, HERODE qui fut depuis Roi,  
 JOSEPH, & PHERORAS, & une fille nom-  
 mée SALOME. Sa sage conduite & sa liberali-  
 té lui acquirent l'amitié de plusieurs Princes, &  
 particulièrement du Roi des Arabes à qui il don-  
 na ses enfans en garde lors qu'il faisoit la guerre à  
 Aristobule. Quant à Cassius après avoir traité  
 avec Aristobule il s'en retourna vers l'Euftrate  
 pour empêcher les Parthes de le passer comme  
 nous le dirons en un autre lieu.

## C H A P I T R E V I I.

*Cesar après s'être rendu maître de Rome met Aristobule en liberté & l'envoie en Syrie. Les partisans de Pompée l'empoisonnent. Et Pompée fait trancher la tête à Alexandre son fils. Après la mort de Pompée Antipater rend de grands services à Cesar qui l'en recompense par de grands honneurs.*

40.  
 Hist.  
 des  
 Juifs.  
 Livre  
 xiv. ch.  
 13. 14.  
 25.

**Q**uelque tems après CESAR s'étant rendu maître de Rome, & Pompée & le Senat s'en étant fuis au delà de la mer Ionique, il mit en liberté Aristobule & l'envoya avec deux legions en Syrie, dans la creance qu'il s'entendroit bien-tôt le maître & de tous les lieux de la Judée qui en sont proches. Mais la fortune trompa l'esperance de Cesar, & ne put souffrir qu'Aristobule eût la joye de réussir dans ses  
 grands

grands desseins. Les partisans de Pompée l'empoisonnerent, & l'on conserva son corps avec du miel jusques à ce qu'Antoine assez long-tems après l'envoya en Judée pour le mettre dans le sepulchre des Rois. Alexandre son fils ne fut pas plus heureux que lui. *Scipion* lui fit trancher la tête dans Antioche suivant l'ordre par écrit qu'il en recut de Pompée, qui étant assis sur son tribunal l'avoit condamné à la mort à cause de sa revolte contre les Romains. **PTOLEME'E** Prince de Chalcide qui est assis sur le mont Liban envoya **PHILIPPION** son fils à Ascalon vers la veuve d'Aristobule, & lui manda de lui envoyer Antigone son fils & ses filles. Philippion devint amoureux de l'une d'elles nommée **ALEXANDRA**, & l'épousa. Mais quelque tems après Ptolemée son pere le fit mourir, épousa lui-même cette Princesse, & eut encore plus de soin qu' auparavant d'Antigone son frere & de ses sœurs.

Après la mort de Pompée Antipater rechercha les bonnes graces de Cesar, & **MITRIDATE** 41.  
Pergamenien qui menoit une armée en Egypte pour son service s'étant trouvé obligé de s'arrêter à Ascalon parce qu'on lui avoit refusé le passage par Peluse, non seulement il porta les Arabes à lui donner du secours, mais lui-même se joignit à lui avec environ trois mille Juifs bien armez, & fut cause qu'il tira une grande assistance tant des villes que des principaux de Syrie, & particulièrement du Prince *Jamblic*, de *Ptolemée* son fils, & d'un autre *Ptolemée* qui demouroit sur le mont Liban. Mitridate fortifié d'un tel secours marcha vers Peluse & l'assiégea. Il ne se peut rien ajoûter à la gloire qu'Antipater acquit dans cette occasion : car ayant fait brèche du côté de son attaque il mon-  
ta

### 36 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

ta le premier à l'assaut & entra dans la place avec les siens. Après que cette ville eut ainsi été emportée, les Juifs qui habitoient cette province de l'Egypte qui porte le nom d'Onias résolurent de s'opposer à Mitridate. Mais Antipater leur persuada de lui accorder le passage, & même de l'assister de vivres. Ainsi rien ne retarda plus sa marche, & ceux de Memphis à leur exemple embrasserent son parti.

Lorsque Mitridate & Antipater furent arrivés à Delta ils donnerent bataille aux ennemis en un lieu nommé le camp des Juifs. Mitridate commandoit l'aïlle droite, & Antipater l'aïlle gauche. Celle de Mitridate fut ébranlée & couroit fortune d'être entièrement défaite; mais Antipater qui avoit déjà vaincu les ennemis opposés à luy vint à son secours le long du fleuve, & ne le sauva pas seulement d'une si grand peril, mais défist les Egyptiens qui se croyoient victorieux, en tua plusieurs, poursuivit les autres, & pilla leur camp sans avoir perdu en ce combat que quatre vingt hommes. Mitridate y en perdit huit cens, & ayant ainsi contre son esperance évité d'être taillé en piéces il ne déroba point par jalousie à Antipater l'honneur qui lui étoit du. Il lui donna auprès de Cesar les louanges que meritoit une action si glorieuse: & ce grand Empereur témoigna en sçavoir tant de gré à Antipater & parla de lui d'une maniere si avantageuse, que n'y ayant rien qu'il ne pût esperer de sa reconnoissance il augmenta encore son desir de s'exposer avec joye à toutes sortes de perils pour son service. Ainsi il ne se presentoit point d'occasion où il ne signalât son courage; & le grand nombre de playes qu'il receut furent de glorieuses marques de sa valeur. Après que Cesar eut terminé les affaires de l'Egypte & fut revenu en Syrie il  
l'hono-

LIVRE PREMIER, CHAP. VIII. 37  
l'honora de la qualité de Citoyen Romain avec  
tous les privileges qui en dépendent, y ajouta  
tant d'autres preuves de son estime & de son  
affection qu'il le rendit digne d'envie, & con-  
firma pour l'amour de lui Hircan dans la char-  
ge de Grand Sacrificateur.

## CHAPITRE VIII.

*Antigone fils d'Aristobule se plaint d'Hircan & d'Antipater à Cesar, qui au lieu d'y avoir égard donne la grande sacrificature à Hircan & le gouvernement de la Judée à Antipater, qui fait ensuite donner à Phazaël son fils aîné le gouvernement de Jerusalem, & à Herode son second fils celui de la Galilée. Herode fait executer à mort plusieurs voleurs. On l'oblige à comparoître en jugement pour se justifier. Estant prêt d'être condamné il se retire, & vient pour assiéger Jerusalem; mais Antipater & Phazaël l'en empêchent.*

**E**N ce même tems Antigone fils d'Aristobu- 42.  
le vint trouver Cesar; & au lieu de réussir Histoi-  
re des  
Juifs,  
Livre  
xiv.  
ch. 15,  
16, 17.  
dans son dessein de nuire à Antipater il procura  
ses avantages, parce que ne se contentant pas  
de se plaindre de la mort de son pere qui pour  
avoir embrassé ses interêts avoit été empoison-  
né par les partisans de Pompée, il ne put cacher  
sa haine pour Antipater; mais fit voir que l'en-  
vie qu'il lui portoit n'étoit pas moindre que sa  
douleur. Il l'accusa & Hircan d'avoir été cause  
de ce que son frere & lui avoient été chassés si  
injustement; dit qu'il n'y avoit point de maux  
qu'ils n'eussent faits à leur pays pour contenter  
leur passion, & que quant au secours qu'ils  
avoient donné à Cesar ce n'avoit été que par  
craïn-

### 38 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

crainte & afin d'effacer de son souvenir l'attachement qu'ils avoient eu à Pompée. Antipater pour faire connoître son affection à Cesar par des effets, répondit en lui montrant les playes qu'il avoit receuës pour son service en tant de combats, qu'elles le justifioient beaucoup mieux que ses paroles ne le pourroient faire; qu'il admiroit la hardiesse d'Antigone, qui étant fils d'un ennemi déclaré des Romains, fugitif de Rome, & aussi porté à la revolte que l'étoit son pere, osoit accuser devant le chef des Romains ceux qui leur avoient toujourns été si fidelles, & qui au lieu de se tenir trop heureux qu'on lui conservât la vie, esperoit d'obtenir des graces & du bien dont il n'avoit pas besoin & qu'il ne desiroit que pour s'en servir à exciter des seditions contre ceux à qui il en seroit redevable.

Cesar après les avoir entendus tous deux déclara qu'Hircan meritoit mieux que nul autre de posséder la grande Sacrificature, & donna le choix à Antipater de telle charge qu'il voudroit. Mais au lieu d'user de cette grace il se remit à Cesar même de l'honorer de celle qu'il lui plairoit. Ainsi il lui donna le gouvernement de toute la Judée; & lui accorda la faveur qu'il lui demanda de pouvoir rebâtir les murs que Pompée avoit fait abattre. A quoi il ajoûta que le decret en seroit gravé sur des tables de cuivre que l'on mettroit dans le Capitole, pour être à jamais un glorieux témoignage de sa vertu & de la juste recompense qu'il en recevoit.

43. Après qu'Antipater eut accompagné Cesar jusqu'aux frontieres de Syrie il retourna dans la Judée. La premiere chose qu'il fit fut de relever les murs que Pompée avoit fait ruiner, & il alla ensuite dans toute la province pour empêcher  
par

par ses conseils & par ses menaces les soulèvements & les revoltes, en representant aux peuples, qu'en  
 „ obéissant à Hircan ils jouiroient dans un pro-  
 „ fond repos de tous les biens que produit la paix.  
 „ Mais que si l'esperance de trouver de l'avan-  
 „ tage dans le trouble les portoit à remuer, ils  
 „ éprouveroient en lui au lieu d'un gouverneur,  
 „ un maître severe; en Hircan au lieu d'un Roi  
 „ plein d'amour pour ses sujets, un Roi sans pi-  
 „ tié; & en Cesar & dans les Romains au lieu  
 „ de Princes, des ennemis mortels & irrecon-  
 „ ciliables, parce qu'ils ne souffriroient jamais  
 „ qu'ils osassent desobéir à ceux qu'ils avoient  
 „ établis pour leur commander.

Antipater en parlant de la sorte se consideroit lui-même & le besoin de pourvoir au salut de l'état à cause qu'il connoissoit la paresse & la stupidité d'Hircan. Il fit donner à Phazaël l'aîné de ses fils le gouvernement de Jerusalem & de toute la province, & à Herode qui étoit le second celui de la Galilée quoi qu'il fût encore extrêmement jeune. Comme ce dernier étoit d'un naturel très-ambitieux & n'avoit pas moins d'esprit que de cœur, il fit bien-tôt voir qu'il n'y avoit rien qu'il ne fût capable d'entreprendre & d'exécuter. Il prit *Ezechias* chef d'une grande troupe de voleurs qui pilloient tout le pays, & le fit mourir avec plusieurs de ses compagnons. Les Syriens lui en sceurent tant de gré qu'ils chantoient dans les villes & par la campagne qu'ils lui étoient redevables de leur repos: & cette action fit aussi connoître son merite à **SEXTUS CESAR** gouverneur de Syrie, & parent du grand Cesar. Une estime si generale toucha tellement Phazaël son frere, que ne voulant pas lui ceder en vertu il n'y eut point d'efforts qu'une noble émulation ne lui fit faire pour gagner de plus en plus le cœur

cœur du peuple de Jerusaleem , & il exerçoit sa charge avec tant de bonté & de justice qu'il n'y avoit personne qui pût l'accuser d'abuser de sa puissance.

44. Comme la gloire des enfans augmentoit encore celle du pere , toute nôtre nation conceut tant d'estime & d'amour pour Antipater qu'elle ne lui rendoit pas moins d'honneur que s'il eût été son Roi : & ce sage ministre au lieu de se laisser éblouir par l'éclat d'une si grande prospérité conserva toujors la même affection & la même fidelité pour Hircan. Mais les suites firent connoître qu'une grande fortune ne manque jamais d'être enviée. Hircan ne put voir sans une secrette jalousie cette reputation du pere & des fils & particulierement d'Herode s'accroître de jour en jour : & lors qu'il étoit dans ce sentiment ces lâches envieux qui ne haïssent rien tant que la vertu , & qui infectent du venin de leurs discours empoisonnez les cours des Princes, aigriffoient encore son esprit en lui disant : “ Que  
 „ mettant ainsi toute l'autorité entre les mains  
 „ d'Antipater & de ses fils il ne lui restoit que  
 „ le nom de Roi destitué de toute - puissance :  
 „ Qu'il étoit étrange qu'il s'aveuglât tellement  
 „ lui-même que de ne voir pas que c'étoit des-  
 „ cendre du trône pour les faire regner en sa  
 „ place : Qu'ils agissoient ouvertement , non  
 „ plus en sujets, mais en souverains : Qu'il n'en  
 „ faloit point de meilleure preuve que ce qu'He-  
 „ rode avoit foulé aux pieds toutes les loix , lors  
 „ que sans aucune formalité de justice il avoit  
 „ fait mourir tant de personnes ; & que s'il ne  
 „ vouloit donc lui-même le reconnoître pour  
 „ Roi il devoit l'obliger à se justifier devant lui  
 „ d'un si grand crime.

Hircan fut si touché de ce discours que sa co-  
 lere

**LIVRE PREMIER, CHAP. VIII. 41**  
 lere éclata enfin contre Herode. Il lui commanda de comparoître en jugement ; & Antipater son pere lui conseilla d'obéir. Ainsi comme il se confioit en son innocence il pourvut par de fortes garnisons à la seureté de la Galilée, & se mit en chemin accompagné d'un assez grand nombre de gens pour n'avoir pas sujet de craindre quelque effort de ses ennemis, & n'en ayant pas assez pour donner sujet de jalousie à Hircan.



Comme Sextus Cesar l'aimoit fort & qu'il apprehendoit pour lui lors qu'il se trouveroit au milieu de ses ennemis, il manda à Hircan de l'absoudre des crimes dont on l'accusoit ; & Hircan qui l'aimoit aussi n'eut pas peine à s'y resoudre. Mais dans la creance qu'eut Herode que ce Prince l'avoit fait contre son gré il se retira à Damas auprès de Sextus avec resolution de ne comparoître plus en jugement si on le citoit une seconde fois. Ses ennemis pour aigrir de nouveau l'esprit d'Hircan ne manquerent pas

*Guerre. Tom. I. D de*

42 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. ,  
de lui dire qu'il s'en étoit allé dans le dessein de  
former quelque grande entreprise contre son ser-  
vice. Il le crut aisément, & ne sçavoit à quoi se  
resoudre voyant qu'il étoit plus puissant que lui.

45. Cependant Sextus Cesar donna à Herode le  
commandement des troupes de la basse Syrie &  
de Samarie : & alors il devint si redoutable à Hir-  
can, tant par ses propres forces que par l'affec-  
tion que le peuple lui portoit, que ne se pou-  
vant rien ajouter à sa crainte il s'imaginait à  
toute heure de le voir venir en armes contre lui,  
& son apprehension ne fut pas vaine. Car Hero-  
de brûlant de desir de se venger de ce qu'il avoit  
été accusé & traité en criminel assembla une ar-  
mée, marcha vers Jerusalem pour le dépossé-  
der du royaume, & l'auroit fait si Antipater  
son pere & Phazaël son frere ne fussent venus  
au devant de lui, & ne l'eussent conjuré de se  
contenter d'avoir fait connoître qu'il auroit pu  
se venger, sans porter son ressentiment jusques  
à vouloir ruiner Hircan à qui il avoit l'obliga-  
tion de sa fortune. " Ils lui représenterent ; que  
s'il étoit irrité de ce qu'il l'avoit fait appeler  
en jugement, il ne devoit pas être moins re-  
connoissant de ce qu'il l'avoit renvoyé absous,  
ni plus touché de l'offense qui lui avoit fait  
courir fortune de la vie, que de la grace qui  
la lui avoit conservée : Que la prudence l'o-  
bligeroit de considérer que les événemens de la  
guerre sont douteux ; que la justice de la cause  
d'Hircan pouvoit plus en sa faveur que toute  
une armée, & qu'enfin il ne devoit pas espe-  
rer de vaincre lors qu'il combattroit contre son  
Roi & son bien-facteur, & qui l'avoit nour-  
ri, élevé, comblé de faveurs, & n'avoit ja-  
mais eu la moindre pensée de lui faire du mal  
que lors qu'il y avoit été comme forcé par les  
mau-

5, mauvais conseils de ses envieux. , Herode se laissa persuader à ces raisons & crut qu'il lui suffisoit pour venir à bout de ses grands desseins d'avoir fait connoître à toute sa nation quelle étoit sa force & sa puissance.

En ce même-tems il s'éleva auprès d'Apamée 46. une guerre civile entre les Romains dans laquelle CECILIUS BASSUS pour faire plaisir à Pompée, fit tuer en trahison Sextus Cesar, & attira à lui les troupes qu'il commandoit. Ceux qui suivoient le parti du grand Cesar voulant venger cette mort l'attaquerent avec toutes leurs forces, & Antipater pour témoigner sa reconnaissance des obligations qu'il avoit à Sextus, & son affection pour celui qui a immortalisé la gloire du nom de Cesar, leur envoya du secours sous la conduite de ses enfans. Cette guerre tira en longueur, & MARC fut envoyé d'Italie pour succeder à la charge de Sextus.

## C H A P I T R E IX.

*Cesar est tué dans le Capitole par Brutus & par Cassius. Cassius vient en Syrie, & Herode se met bien avec lui. Malichus fait empoisonner Antipater qui lui avoit sauvé la vie. Herode s'en venge en faisant tuer Malichus par des officiers des troupes Romaines.*

Cette guerre entre les Romains fut suivie d'une autre encore plus grande. Car Ce-  
Hist. des Juifs, Livre xiv. ch. 18. 19. 20.  
 sar ayant été tué dans le Capitole par Cassius & par BRUTUS après avoir régné trois ans & demi, tous les principaux de l'empire poussés par divers sentimens & par divers interests prirent les armes. Cassius vint en Syrie, remit bien ensemble Marc & Bassus, prit la conduite des

#### 44 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

troupes qu'ils commandoient , fit lever le siege d'Apamée , & taxa les villes à des sommes qui excedoient leur pouvoir. Il commanda aussi aux Juifs de fournir sept cent talens. Antipater craignant ses menaces ordonna à ses fils & à quelques-uns de ses amis entre lesquels étoit Malichus , de travailler à lever promptement cette somme. Herode fut le premier qui y satisfit. Il fournit cent talens pour la Galilée , & gagna par ce moyen l'affection de Cassius. Les autres ne furent pas si diligens ; & Cassius s'en mit en telle colere qu'après avoir pillé Gophna, Ammoante , & deux autres petites villes il s'avança dans la resolution de faire tuer Malichus : Mais Antipater le sauva , & empêcha la ruine des autres villes par le moyen de cent talens qu'il donna à Cassius. Ce general d'une armée Romaine si considéré parmi ceux de son parti ne fut pas plutôt éloigné que Malichus oubliâ l'obligation qu'il avoit à Antipater. Il le nommoit auparavant son fauveur ; & il ne craignit point alors d'entreprendre sur sa vie afin de ne l'avoir plus pour obstacle à ses desseins. Antipater s'en défia & alla au delà du Jourdain assembler des troupes pour se mettre en état de ne point craindre. Malichus voyant qu'il ne lui restoit plus d'autre voye pour executer ce qu'il avoit resolu que d'user de dissimulation , parce que Phazaël étoit gouverneur de Jerusalem, & qu'Herode commandoit les gens de guerre , il feur fit tant de protestations & de sermens de n'avoir jamais eu de mauvais dessein qu'ils le reconcilierent avec leur pere , & par ce moyen il fit sa paix avec Marc gouverneur de Syrie qui avoit resolu de le faire mourir à cause que c'étoit un esprit remuant & factieux.

48. Le jeune Cesar furnommé depuis AUGUSTE , & Antoine en étant venus à la guerre avec Brutus & Cas-

& Cassius, ce dernier & Marc avec lui assemblèrent une armée dans la Syrie : & parce qu'ils avoient reconnu la grande capacité d'Herode ils lui donnerent le commandement de cette province avec un grand nombre de cavalerie & d'infanterie ; & Cassius passa jusqu'à lui promettre de l'établir Roi de Judée lorsque la guerre seroit finie. Mais le mérite du fils qui pouvoit porter si loin ses esperances fut cause de la mort du pere, parce qu'il devint si redoutable à Malichus, que pour se délivrer du peril qu'il apprehendoit il corrompit un sommelier d'Hircan qui l'empoisonna. Telle fut la recompense que recut de l'ingratitude de Malichus ce grand personnage si capable de la conduite des affaires les plus importantes, & à qui Hircan étoit redevable du recouvrement & de la conservation de son royaume. Le soupçon qu'en eut le peuple l'anima contre ce perfide : mais il l'adoucit en desavouant hardiment d'avoir eu part à cette action ; & dans l'apprehension qu'il avoit qu'Herode n'en fît la vengeance il assembla des troupes pour sa seureté. Herode vouloit en effet marcher avec une armée pour punir ce traître : mais Phazaël lui conseilla de dissimuler de peur d'exciter du trouble. Ainsi les deux freres receurent Malichus en ses justifications, & firent de superbes funerailles à leur pere.

Herode alla ensuite à Samarie qu'il trouva troublée par diverses factions, & après y avoir pacifié toutes choses il revint pour passer la fête à Jerusalem accompagné de quelques gens de guerre outre ceux qu'il avoit envoyez devant lui. Malichus en conceut tant de crainte qu'il persuada à Hircan de lui mander de n'amener point d'étrangers, parce qu'ils pourroient troubler la devotion du peuple. Herode se mocqua de cette défense & entra la nuit dans la ville.

#### 46 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Alors Malichus vint le trouver en pleurant la mort d'Antipater : & quoi que ces larmes feintes ne fissent qu'augmenter la colere d'Herode il témoigna de les croire veritables ; mais il écrivit à Cassius pour lui demander justice de la mort de son pere. Et comme Cassius haïssoit déjà Malichus il ne lui permit pas seulement d'en tirer la vengeance , il envoya même un ordre secret aux chefs de ses troupes d'assister Herode en tout ce qu'il desireroit d'eux pour ce sujet. Il prit ensuite Laodicée. Et les principaux du pais lui apportant des presens & des couronnes , Herode ne douta point que Malichus n'y allât aussi , & crut que cette occasion seroit propre pour exécuter son dessein. Lorsque Malichus fut proche de Tyr il conceut de la défiance & resolut d'enlever son fils qui y étoit en ôtage , & de s'enfuir en Judée. Son desespoir le porta même à former une entreprise encore plus hardie, qui étoit de se servir de l'occasion de la guerre de Cassius contre Antoine pour porter les Juifs à secouer le joug des Romains , de déposséder Hircan , & de regner en sa place. Mais Dieu se mocquoit des vaines esperances dont il se flatoit : Herode se douta qu'il avoit quelque grand dessein ; & pour le prevenir il le convia à souper chez lui avec Hircan. Il envoya ensuite un des siens sous pretexte de faire tout preparer , & lui donna un ordre secret de prier les officiers des troupes Romaines d'aller attendre Malichus sur le chemin pour lui faire souffrir la punition qu'il meritoit. Comme Cassius leur avoit mandé de faire tout ce qu'Herode desireroit ils ne manquerent pas d'aller au devant de Malichus. Ils le rencontrerent près de la ville le long du rivage de la mer , & le tuèrent de plusieurs coups. L'effroi d'Hircan fut si grand qu'il tomba évanoui : & lors  
qu'il

LIVRE PREMIER, CHAP. IX. 47.  
 qu'il fut revenu à lui il demanda à Herode qui  
 étoit celui qui avoit fait tuer Malichus. Sur-  
 „ quoy l'un des Tribuns ayant répondu qu'il ne  
 „ s'étoit rien fait en cela que par l'ordre de  
 „ Cassius, il dit : Je lui suis donc redevable de  
 „ mon salut, & toute la Judée ne lui est pas  
 „ moins obligée que moi, puis qu'il nous a sau-  
 „ vez en faisant mourir ce traître qui avoit con-  
 „ spiré nôtre ruine. „ On ne sçait si Hircan  
 avoit véritablement ce sentiment dans le cœur,  
 ou si la peur le fit parler de la sorte : mais ce  
 fut en cette maniere qu'Herode se vengea de  
 Malichus.

## C H A P I T R E X.

*Felix qui commandoit des troupes Romaines, attaque dans  
 Jerusalem Phazaël, qui le repousse. Herode défait  
 Antigone fils d'Aristobule & fiance Mariamne. Il ga-  
 gne l'amitié d'Antoine, qui traite très-mal des De-  
 putez de Jerusalem qui venoient lui faire des plain-  
 tes de lui & de Phazaël son frere.*

**A** Près que Cassius eut quitté la Syrie il arri-  
 va du trouble dans Jerusalem. **FELIX** qui  
 y avoit été laissé avec des troupes Romaines at-  
 taqua Phazaël pour se venger sur lui de ce qu'He-  
 rode avoit fait tuer Malichus. Herode étoit alors  
 à Damas avec *Fabius* qui en étoit gouverneur,  
 & voulut marcher à l'heure-même pour aller se-  
 courir son frere. Mais une maladie le retint, &  
 Phazaël n'en eut pas besoin : ses seules forces  
 lui suffirent pour repousser Felix avec avantage;  
 & il fit ensuite de grands reproches à Hircan de  
 ce qu'après lui avoir rendu tant de services il  
 avoit favorisé Felix contre lui, & souffert que le

50.  
 Hist.  
 des  
 Juifs,  
 Livre  
 XIV. ch.  
 20. 21.  
 22. 23.

48 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
frere de Malichus se fût emparé de plusieurs places  
& entre autres de Massada qui est un château ex-  
tremement fort, Il n'en demeura pas long-tems  
le maître : car aussi-tôt qu'Herode fut gueri il  
les reprit toutes, & le reduisit à lui demander par-  
don. Il reprit aussi dans la Galilée trois places oc-  
cupées par MARION qui ayant été établi par  
Cassius Prince de Tyr tyrannisoit toute la Syrie.  
Mais Herode traita bien les Tyriens qui y étoient  
en garnison, & fit même des presens à quelques-  
uns : ce qui ne donna pas moins d'affection pour  
lui à leur nation que de haine pour Marion. Ce  
Marion marcha ensuite contre Herode & menoit  
avec lui Antigone fils d'Aristobule, & Fabius  
qu'Antigone avoit gagné par de l'argent, parce  
qu'ils étoient ennemis d'Herode; & Ptolémée beau-  
pere d'Antigone les assistoit de tout ce dont ils  
avoient besoin, Herode vint à leur rencontre  
& le combat se donna à l'entrée de la Judée. Il  
demeura victorieux : mit Antigone en fuite,  
& retourna à Jerusalem avec tant de gloire que  
ceux mêmes qui auparavant ne l'aimoient pas  
rechercherent son amitié, & y furent d'autant  
plus portez qu'ils le voyoient entré dans l'allian-  
ce de leur Roi, & affectionné de lui, Car ayant  
épousé auparavant une femme de sa nation nom-  
mée DORIS qui étoit d'une race noble & de qui  
il avoit eu ANTIPATER, il devoit alors épouser  
MARIAMNE fille d'Alexandre fils d'Aristobule  
II. & d'Alexandra fille d'Hircan. Mais lors  
qu'après la mort de Cassius arrivée auprès de  
Philippe, Auguste s'en fut allé en Italie, &  
qu'Antoine fut venu en Asie où les Ambassa-  
deurs de diverses villes l'allerent trouver dans  
la Bithinie, des principaux de Jerusalem s'y  
rendirent & accusèrent devant lui Phazaël &  
Herode d'avoir usurpé par force toute l'autorité,  
& de

& de ne laisser à Hyrcan que le nom de Roi. Herode s'y trouva aussi & gagna de telle sorte Antoine par une grande somme d'argent qu'il ne voulut pas seulement écouter ses ennemis. Ainsi ils s'en retournerent sans rien faire.

Depuis comme Antoine étoit à Daphné qui est un fauxbourg d'Antioche, & qu'il s'étoit déjà engagé dans l'amour de Cleopatre, cent des principaux des Juifs l'allerent encore trouver pour accuser une seconde fois Phazaël & Herode, & choisirent pour porter la parole les plus qualifiez & les plus éloquens d'entre eux. *Mesala* entreprit la défense des deux freres, & fut assisté par *Hircan*. Antoine après les avoir tous entendus demanda à *Hircan* lequel de ces differens partis étoit le plus capable de bien gouverner. Il lui répondit que c'étoit celui de ces deux freres, & Antoine en eut de la joye à cause qu'Antipater leur pere l'avoit très-bien reçu dans sa maison du tems que *Gabinus* faisoit la guerre en Judée. Ainsi il les établit Tetrarques des Juifs, & leur commit la conduite des affaires. Ces Députez envoyez contre eux en ayant témoigné un très-grand mécontentement il en fit mettre quinze en prison, & peu s'en falut qu'il ne le fit mourir. Il renvoya les autres après les avoir très-mal traitez. Et ceux de Jerusalem s'en tinrent si offensez qu'au lieu de cent Députez ils en envoyerent mille le trouver à Tyr où il se préparoit pour s'avancer vers Jerusalem. Antoine irrité de leur murmure & de leurs plaintes commanda aux magistrats de la ville de faire mourir ceux qu'ils pourroient prendre, & de maintenir en tout ce qui dépendroit d'eux ceux qu'il avoit établis Tetrarques. Herode & *Hircan* l'ayant sceu furent trouver ces Députez qui se promenoient sur le port pour les exhorter à n'être pas eux-mêmes cau-

50 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 cause de leur perte , & à ne pas engager leur  
 pays dans une guerre en s'opiniâtrant à cette  
 poursuite. Mais au lieu de profiter d'un avis si  
 sage ils s'aigrirent encore davantage ; & Antoi-  
 ne s'en mit en telle colere qu'il envoya des gens  
 de guerre qui en tuerent & blefferent plusieurs.  
 Hircan eut la bonté de faire enterrer les morts  
 & panser les blesez , sans que rien fût capable  
 d'adoucir l'esprit des autres, & leur opiniatre-  
 té fut cause qu'Antoine fit mourir ceux qu'il re-  
 tenoit en prison.

## C H A P I T R E X I.

*Antigone assisté des Parthes assiege inutilement Phazaël  
 & Herode dans le palais de Jerusalem. Hircan &  
 Phazaël se laissent persuader d'aller trouver Barza-  
 pharnes General de l'armée des Parthes qui les re-  
 tient prisonniers , & envoie à Jerusalem pour arrê-  
 ter Herode. Il se retire la nuit. Est attaqué en che-  
 min & a toujours de l'avantage. Phazaël se tuë lui-  
 même. Ingratitude du Roi des Arabes envers Herode,  
 qui s'en va à Rome où il est déclaré Roi de Judée.*

52.  
 Hist.  
 des  
 Juifs.  
 Livre  
 xiv. ch.  
 23. 24.  
 25. 26.

**D**EUX ans apres & lorsque BARZAPHARNES  
 l'un des plus grands Seigneurs d'entre les  
 Parthes gouvernoit la Syrie avec PACHORUS fils  
 de leur Roi, LISANIAS qui avoit succédé à Pto-  
 lemée son pere fils de Mineus leur promit mille  
 talens & cinq cens femmes pour chasser Hircan  
 du Royaume & y établir Antigone. Ainsi ils  
 se mirent en campagne. Pachorus marcha le  
 long de la côte de la mer , & Barzapharnes par  
 le milieu des terres. Ceux de Ptolemaïde & de  
 Sidon ouvrirent les portes à Pachorus : mais  
 ceux de Tyr refuserent de le recevoir. Il en-  
 voya

voya devant lui dans la Judée un corps de cavalerie commandé par son grand échançon nommé *Pachorus* comme lui, pour reconnoître le pays, & lui ordonna d'agir conjointement avec *Antigone*. La plûpart des Juifs qui habitoient le mont *Carmel* allerent aussi-tôt trouver *Antigone* pour faire tout ce qu'il leur commanderoit, & il leur ordonna de se saisir de cette partie du pays que l'on nomme *Druma*. Il s'y fit un combat dans lequel ils eurent de l'avantage, & après avoir mis les ennemis en fuite, & été fortifiez encore par un plus grand nombre ils marcherent promptement vers *Jerusalem*, & s'avancerent jusqu'au palais royal. *Phazaël* & *Herode* les receurent avec beaucoup de vigueur, & les ayant repoussez après un grand combat qui se fit dans le marché les contraignirent de se retirer dans le Temple. *Herode* posa ensuite une garde de soixante hommes dans les maisons voisines : mais le peuple animé de haine contre les deux freres mit le feu dans ces maisons & les brûla. *Herode* ne demeura pas long-tems à s'en venger : il chargea les ennemis & en tua un grand nombre. Il ne se passoit point de jour qu'il ne se fit des escarmouches, & la fête que l'on nomme la *Pentecôte* étant proche toute la ville & tous les environs du Temple se trouverent remplis d'un grand nombre de peuple qui venoit de tous côtez pour la celebrer, dont la plûpart étoient armez. *Phazaël* gardoit les murailles, & *Herode* le palais avec un petit nombre de gens. Il fit une si vigoureuse sortie du côté du septentrion sur ceux qui étoient dans le fauxbourg, que les ayant surpris il en tua plusieurs, mit le reste en fuite, & les contraignit de se retirer les uns dans la ville, & les autres dans le Temple, ou derriere le rempart qui en étoit proche.

Anti-

Il y a  
dans le  
Crec  
Hircan  
& Pha-  
zaël ;  
mais il  
faut  
qu'il y  
ait He-  
rode &  
non  
pas  
Hir-  
can ,  
comme il  
se voit  
dans le  
chiffre  
607. de  
l'Hir-  
toire  
des  
Juifs.

52 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

53. Antigone proposa ensuite de recevoir Pachorus le grand échançon pour entremetteur de la Paix. Phazaël se laissa persuader : & ainsi ce Parthe entra dans la ville avec cinq cens chevaux sous prétexte d'appaier le trouble , mais en effet à dessein d'assister Antigone. Il conseilla à Phazaël d'aller trouver Barzapharnes pour traiter des conditions d'un accommodement , & il s'y résolut contre l'avis d'Herode , qui connoissant la perfidie de ces Barbares l'exhortoit à prendre plutôt le parti de tuer ce traître que de se laisser tomber dans le piège qu'il lui tendoit. Pachorus pour ôter tout soupçon à Phazaël le suivit avec Hircan , & laissa auprès d'Herode quelques-uns de ces cavaliers que les Parthes nomment libres. Lorsqu'ils furent arrivés dans la Galilée les Gouverneurs des places vinrent en armes au devant d'eux , & Barzapharnes pour cacher sa trahison les reçut très-civilement & leur fit même des présents ; mais il mit des gens de guerre en embuscade sur le chemin qu'ils devoient tenir après qu'ils l'auroient quitté. On les conduisit dans une maison proche de la mer nommée Edippon , où on les avertit qu'Antigone avoit promis aux Parthes mille talens & cinq cens femmes du nombre desquelles les leurs devoient être , & que ces Barbares les auroient déjà arrêtés , n'étoit qu'ils vouloient attendre qu'Herode l'eût été dans Jerusalem , de peur qu'il ne se sauvât s'il eût sceu leur détention. Ils connourent bien-tôt que cet avis n'étoit que trop véritable : car ils virent arriver des gardes. On conseilla à Phazaël de se sauver , & il en fut extrêmement pressé par *Ofelius* à qui *Saramalla* le plus riche des Syriens avoit découvert ce dessein : mais il ne put se résoudre d'abandonner Hircan & prit le parti d'aller trouver Barzaphar-

pharnes. Il lui fit de grands reproches ; & lui  
 „ dit : Que puisque ce n'étoit que le desir d'avoir  
 „ de l'argent qui l'avoit porté à le trahir <sup>¶</sup> lui  
 „ en pouvoit donner davantage pour sauver sa vie  
 „ qu'Antigone pour obtenir le royaume. „ Ce  
 Barbare lui protesta avec serment qu'il n'y avoit  
 rien de plus faux , & s'en alla ensuite trouver  
 Pachorus. Il ne fut pas plûtôt parti que ceux à  
 qui il en avoit donné l'ordre arrêterent Hircan  
 & Phazaël, qui ne pûrent faire autre chose que  
 de détester sa perfidie. Cependant Pachorus que  
 Barzapharnes avoit envoyé pour arrêter Hero-  
 de fit tout ce qu'il put pour l'attirer hors du pa-  
 lais. Mais comme il se défioit toujours des Par-  
 thes & ne doutoit point que les lettres que Pha-  
 zaël lui avoit écrites pour lui donner avis de leur  
 trahison n'eussent été interceptées , il ne vou-  
 lut jamais sortir, quoiqu'il n'y eût rien que Pa-  
 chorus ne fît pour lui persuader d'aller au de-  
 vant de ceux qui lui apportoient des lettres : car  
 il avoit déjà appris que Phazaël étoit arrêté, &  
 la mere de Mariamne qui étoit fille d'Hircan &  
 une femme d'esprit l'avoit conjuré de ne se point  
 fier à ces perfides dont il ne pouvoit ignorer les  
 mauvais desseins.

Pachorus voyant qu'en agissant ouvertement il 54  
 lui étoit impossible de surprendre un homme  
 aussi habile qu'Herode , pensoit à la conduite  
 qu'il devoit tenir pour le tromper par ses arti-  
 fices lorsqu'Herode se resolut de partir secrette-  
 ment durant la nuit, & d'emmener avec lui les  
 personnes qui lui étoient les plus proches pour  
 se retirer en Idumée. Les Parthes n'en eurent  
 pas plûtôt avis qu'ils le poursuivirent. Il envoya  
 devant sa mere & ses freres , Mariamne qu'il  
 avoit fiancée , & le jeune frere de Mariamne ,  
 fit ferme avec ce qu'il avoit de gens de guerre ,  
 & après

#### 54 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

& après avoir tué en divers combats un grand nombre de ces Barbares , se retira au château de Massada. Les Juifs l'incommoderent dans cette occasion encore plus que les Parthes : car ils l'attaquerent lorsqu'il n'étoit éloigné de Jerusalem que de soixante stades. Le combat fut long ; mais Herode fut victorieux. Plusieurs des ennemis demeurèrent morts sur la place ; & pour éterniser la memoire de cette action il fit depuis bâtir en ce même lieu un superbe palais & un fort château qu'il nomma de son nom Herodion.

Ses troupes se grossirent dans cette retraite : & quand il fut arrivé à Thersa dans l'Idumée , Joseph son frere le vint trouver , & lui conseilla d'envoyer ailleurs une partie de ce grand nombre de gens qui l'avoient suivi & qui montoit à plus de neuf mille personnes , parce que Massada n'étoit pas assez grand pour les recevoir. Herode approuva cet avis , envoya les bouches inutiles dans l'Idumée avec quelques vivres , laissa ses proches dans Massada avec les personnes nécessaires pour les servir & huit cens hommes de guerre pourvus de tout ce dont ils pouvoient avoir besoin pour soutenir un siege , & il prit ensuite le chemin de Petra capitale de l'Arabie .

55. Cependant les Parthes pilloient dans Jerusalem les maisons de ceux qui s'en étoient fuis & même le palais royal , sans toucher néanmoins à plus de trois cens talens qui appartenoient à Hircan : mais ils ne trouverent pas tout ce qu'ils esperoient , parce qu'Herode qui connoissoit leur perfidie avoit envoyé dans l'Idumée ce qu'il avoit de plus précieux , & ceux qui s'étoient attachez à sa fortune avoient fait la même chose. Ces Barbares ne se contenterent pas de saccager la ville , ils ravagerent aussi la campagne , ruinerent Marissa , & non seulement établirent Antigone

Antigone Roi, mais lui remirent entre les mains Hircan & Phazaël enchaînez. Il fit couper les oreilles à ce premier, afin que quelque changement qui pût arriver il se trouvât incapable d'exercer la grande sacrificature, parce que nos loix défendent de conférer cet honneur à ceux qui ont quelque défaut corporelle. Mais le courage de Phazaël l'affranchit de son pouvoir : car encore qu'il n'eût ni épée ni la liberté de se servir de ses mains il ne laissa pas de trouver moyen de se donner la mort en se cassant la tête contre une pierre ; & fit voir par une action si digne de la gloire de sa vie qu'il étoit un véritable frere d'Herode, & non pas un lâche comme Hircan. Quelques-uns disent qu'Antigone lui envoya des chirurgiens qui au lieu d'employer des remedes pour le guerir empoisonnerent ses playes : & avant que de rendre l'esprit ayant appris par une pauvre femme qu'Herode s'étoit sauvé il dit, qu'il mouroit sans regret puisqu'il laissoit un frere qui le vengeroit de ses ennemis.

Quoi que les Parthes eussent un très-sensible déplaisir de ce qu'Antigone n'avoit pû leur donner les cinq cens femmes qu'il leur avoit promises, ils ne laisserent pas de l'établir dans Jerusalem ; & menerent Hircan prisonnier en leur país. 56.

Herode qui ne sçavoit point encore la mort de son frere & connoissoit l'avarice des Parthes, croyant que le seul moyen de le tirer de leurs mains étoit de leur donner de l'argent, marchoit en diligence vers l'Arabie pour en obtenir du Roi des Arabes. Car il esperoit que si le souvenir de l'amitié que ce Prince avoit eue pour Antipater son pere n'étoit pas assez puissant pour le porter à lui en accorder en don, il ne refuseroit pas au moins de lui en prêter à la priere des Tyriens, en lui donnant pour gage son neveu fils de Phazaël

## 56 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

zaël âgé seulement de sept ans qu'il menoit avec lui ; & il étoit resolu d'employer trois cens talens pour ce sujet : mais la mort de Phazaël lui ôta le moyen de lui témoigner son extrême amitié par une action si genereuse & si louable. Cependant les effets ne repondirent pas à ce qu'il devoit attendre des Arabes. MALCH leur Roi lui manda de sortir promptement de ses états , & prit pour pretexte que les Parthes l'obligeoient d'en user ainsi : mais sa veritable raison étoit que son ingratitude l'empêchoit de vouloir s'acquitter envers les enfans d'Antipater des obligations qu'il avoit à leur pere , & que ceux qui pouvoient le plus sur son esprit n'avoient point de honte de le porter à ne pas rendre le depôt qu'il lui avoit confié.

Herode voyant que ce qui auroit dû lui procurer l'affection des Arabes les lui avoit au contraire rendus ennemis , répondit ce que son ressentiment lui suggera , marcha vers l'Egypte , & arriva sur le soir dans un temple où il avoit laissé plusieurs de ceux qui l'accompagnoient. Il se rendit le lendemain à Rinoçura où il apprit la mort de Phazaël. Après avoir donné ce qu'il ne pouvoit refuser aux premiers sentimens d'une si violente douleur , il continua son chemin.

58. Cependant ce Roi des Arabes se repentit , mais trop tard , de l'avoir si indignement traité , & envoya promptement après lui pour l'obliger à revenir ; mais on ne le put joindre tant il avoit fait de diligence pour s'avancer vers Peluse. Lorsqu'il y fut arrivé , des matelots qui alloient à Alexandrie refuserent de le recevoir dans leur vaisseau. Il s'adressa aux magistrats ; & leur respect pour sa qualité & pour sa personne lui fit obtenir d'eux tout ce qu'il pouvoit desirer. La Reine Cleopatre le reçut à Alexandrie avec toute sorte d'honneur dans

dans l'esperance qu'il voudroit bien accepter le commandement d'une armée qu'elle préparoit pour executer un grand dessein; mais il s'en excusa; & nonobstant la rigueur de l'hyver & les troubles dont l'Italie étoit agitée il resolut de continuer son chemin pour aller à Rome. Ainsi il s'embarqua, prit la route de la Pamphilie, & après avoir été battu d'une si furieuse tempête que l'on fut contraint de jeter dans la mer une grande partie de ce qui étoit dans le vaisseau, il arriva enfin à Rhodes que la guerre faite contre Cassius avoit extremement ruinée. Il y fut receu par deux de ses amis *Sapinas* & *Ptolemée*; & bien qu'il manquât d'argent il ne laissa pas de faire équiper une grande galere sur laquelle il s'embarqua avec ses amis. Il arriva à Brunduse, & de là à Rome, où Antoine fut le premier à qui il s'adressa à cause de l'affection qu'il sçavoit qu'il avoit eue pour Antipater son pere. Il lui raconta tous ses malheurs, lui dit qu'il avoit été contraint de laisser les personnes qui lui étoient les plus cheres dans un château où on les tenoit assiegées, & que la rigueur de l'hyver & les perils de la mer n'avoient pû l'empêcher de s'embarquer pour venir implorer son assistance. Antoine touché de compassion d'un si grand changement de fortune, de l'estime qu'il faisoit du merite d'Herode, du souvenir de l'amitié qu'il avoit promise à son pere, & sur tout de sa haine contre Antigone qu'il consideroit comme un factieux & un ennemi des Romains, resolut d'établir Herode Roi des Juifs comme il l'avoit autrefois établi Tetrarque, & crut qu'il lui seroit d'autant plus facile d'en venir à bout qu'il ne doutoit point qu'Auguste ne s'y portât encore plus volontiers que lui, parce qu'il l'entendoit souvent parler des services rendus par

58 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 Antipater à Cesar dans l'Egypte, de la maniere dont il l'avoit receu chez lui, de l'affection qu'il lui avoit portée, & de l'estime particuliere qu'il faisoit du merite & du courage d'Herode. Ainsi il fit assembler le Senat, où *Messala* & lui-même representèrent en presence d'Herode les services rendus avec tant d'affection au peuple Romain par Antipater son pere & par lui; & qu'Antigone au contraire non seulement en avoit toujourns été un ennemi déclaré, mais avoit témoigné un tel mépris pour les Romains que de vouloir bien recevoir la couronne des mains des Parthes. Ce discours irrita le Senat contre Antigone; & Antoine ajoûta, que dans la guerre que l'on avoit contre les Parthes il seroit sans doute fort avantageux d'établir Herode Roi de Judée. Tous embrasserent cet avis, & au sortir du Senat Antoine & Auguste mirent Herode au milieu d'eux, & les Consuls & les autres Magistrats marchant devant lui ils allerent offrir des sacrifices & mirent dans le Capitole l'arrêt du Senat. Antoine fit ensuite un grand festin à ce nouveau Prince.

## C H A P I T R E X I I .

*Antigone assiege la forteresse de Massada. Herode à son retour de Rome fait lever le siege & assiege inutilement Jerusalem. Il defait dans un grand combat un grand nombre de voleurs. Adresse dont il se sert pour forcer ceux qui s'étoient retirez dans des cavernes. Il va avec quelques troupes trouver Antoine qui faisoit la guerre aux Parthes.*

59.  
 Histo.  
 re des

**D**urant que ces choses se passoient à Rome Antigone assiegeoit la forteresse de Massada.

da. Joseph frere d'Herode la défendoit, & elle étoit si bien munie de toutes choses qu'il n'y manquoit que de l'eau. Comme il sçavoit que Malch Roi des Arabes avoit regret d'avoir donné sujet à Herode d'être mal satisfait de lui, il se resolut dans ce besoin de sortir la nuit avec deux cens hommes pour l'aller trouver : & il tomba cette même nuit une si grande pluye que les cisternes se remplirent. Ainsi non seulement il ne pensa plus qu'à se bien défendre, mais il faisoit des sorties sur les assigeans tant en plein jour que de nuit, & en tuoit un grand nombre : ce qui n'empêchoit pas qu'il ne se retirât quelquefois avec perte,

Juifs  
Livre  
xiv.  
ch. 26.  
27.

En ce même tems VENTIDIUS envoyé avec une armée Romaine pour chasser les Parthes de la Syrie entra dans la Judée sous prétexte de secourir Joseph, & en effet pour tirer de l'argent d'Antigone. Après s'être approché de Jerusalem & s'être enrichi il se retira avec la plus grande partie de son armée pour aller appaiser le trouble arrivé dans quelques villes par l'irruption des Parthes, mais il laissa SILON avec peu de troupes, n'ayant pas voulu tout emmener de peur de faire connoître que son seul intetêt l'avoit porté à venir.

60.

Son éloignement fit croire à Antigone qu'il pourroit encore recevoir du secours des Parthes ; & dans cette esperance il gagna Silon par de l'argent afin de ne l'avoir pas contraire. Cependant Herode étant revenu de Rome & débarqué à Ptolemaïde assembla quantité des troupes tant de sa nation que des étrangers qu'il prit à sa solde, & étant encore fortifié par Ventidius & par Silon à qui *Gellius* envoyé par Antoine persuada de le mettre en possession de son royaume il entra dans la Galilée pour marcher contre Antigone. Ses

61.

forces s'augmentoient toujourns à mesure qu'il s'avançoit & presque toute la Galilée embrassa son parti. La premiere chose qu'il resolut d'entreprendre fut de faire lever le siege de Massada pour degager ses proches qui y étoient enfermez : mais il faloit auparavant prendre Joppé pour ne point laisser cette place derriere lui lorsqu'il marcheroit vers Jerusalem. Silon prit cette occasion pour se retirer, & les Juifs du parti d'Antigone le poursuivirent. Herode quoi qu'il eût peu de gens les combattit, les défit, & sauva Silon qui ne pouvoit plus leur resister. Il prit ensuite Joppé, s'avança en diligence vers Massada, & son armée se fortifioit de jour en jour par ceux du pays qui se joignoient à lui les uns par l'estime qu'ils faisoient de sa valeur, les autres par reconnoissance des obligations qu'ils lui avoient, & la plupart par l'esperance des bienfaits qu'ils se promettoient de recevoir de lui. Il assembla par ce moyen une grande armée, & Antigone tira peu d'avantage des embuscades qu'il lui dressa sur son chemin. Ainsi il ne trouva pas grande difficulté à faire lever le siege de Massada; & après avoir pris ensuite le château de Reffa il marcha vers Jerusalem suivi des troupes de Silon & de plusieurs habitans de cette grande ville qui redoutoient sa puissance. Il l'assiegea du côté de l'occident, & ceux qui la défendoient tirerent grand nombre de flèches & firent de grandes sorties sur ses troupes. Il commença par faire publier par un Heraut qu'il n'étoit venu à autre dessein que de procurer le bien de la ville; qu'il oublioit les offenses que ses plus grands ennemis lui avoient faites, & qu'il n'exceptoit personne de cette amnistie. Antigone au contraire dans la crainte qu'il avoit que les siens ne se laissassent persuader faisoit tout ce qu'il pouvoit pour les empê-

empêcher d'entendre ce que disoit le Heraut, & leur commanda enfin de repousser les ennemis. Ensuite de cet ordre ils leur tirèrent tant de flèches & leur lancerent tant de dards du haut des tours qu'ils les contraignirent de se retirer. Il parut alors manifestement que Silon s'étoit laissé corrompre : car il fit que plusieurs de ses soldats commencerent à crier qu'on leur donnât des vivres & de l'argent avec des quartiers d'hyver parce qu'Antigone avoit fait le dégât par la campagne : & Silon lui-même vouloit se retirer & y exhortoit les autres. Herode se voyant ainsi prêt d'être abandonné conjura non seulement les officiers des troupes Romaines, mais les soldats de ne le pas quitter de la sorte : leur representa qu'ils avoient été envoyez par Antoine, par Auguste, & par le Senat pour l'assister, & qu'il ne leur demandoit qu'un jour pour mettre un tel ordre aux vivres qu'ils ne manqueroient de rien. Cette promesse fut suivie de l'effet. Il alla lui-même y pourvoir & en fit venir en si grande abondance qu'il ôta à Silon tout pretexte de se plaindre. Il manda aussi à ceux de Samarie qui s'étoient mis sous sa protection de faire mener à Jericho du blé, du vin, de l'huile, & du bestail. Antigone n'en eut pas plutôt avis qu'il envoya des troupes occuper les passages des montagnes & dresser des embuscades à ceux qui portoient ces provisions. Herode qui de son côté ne negligeoit rien prit cinq cohortes Romaines, cinq de Juifs, quelques soldats étrangers, un peu de cavalerie, & s'en alla à Jericho. Il trouva la ville abandonnée & que cinq cens des habitans s'en étoient fuis dans les montagnes avec leurs familles. Il les fit prendre ; & après les laissa aller. Les Romains trouverent la ville pleine de toutes sortes de biens & la pillerent. Herode y laissa garnison, donna des quar-

tiers d'hyver aux troupes Romaines dans l'Idumée, la Galilée, & Samarie : & Antigone obtint de Silon pour recompense des prefens qu'il lui avoit faits d'envoyer une partie de ses troupes à Lydda afin de gagner par ce moyen les bonnes graces d'Antoine. Ainsi les Romains vivoient en grand repos & dans une grande abondance

62. Cependant Herode qui ne vouloit pas demeurer inutile envoya Joseph son frere dans la Judée avec quatre cens chevaux & deux mille hommes de pied : & lui s'en alla à Samarie où il laissa sa mere & ses proches qu'il avoit retirez de Massada. Il passa ensuite en Galilée pour prendre quelques places où Antigone avoit établi des garnisons, & arriva à Sefhoris durant une grande nege. Ceux qui la gardoient pour Antigone s'en étant fuis il y trouva tant de vivres que ses troupes eurent moyen de se rafraîchir après la fatigue qu'elles avoient eue. Il resolut alors de délivrer la province de ce grand nombre de voleurs qui se retiroient dans des cavernes & qui n'incommoient pas moins le pais par leurs courses & par leurs pilleries que la guerre auroit pû faire. Il envoya devant lui à Arbele un corps de cavalerie avec trois cohortes ; & quarante jours après il s'y rendit avec le reste de ses forces. Ces voleurs se confiant en leur experience dans la guerre & en leur courage vinrent hardiment à sa rencontre. Le combat se donna, & leur aîle droite mit en fuite l'aîle gauche d'Herode. Il vint promptement au secours des siens, les obligea de tourner visage, & n'artêta pas seulement les ennemis, mais les contraignit de lâcher le pied. Il les poursuivit jusques au Jourdain, en tua un grand nombre, & le reste se sauva au delà du fleuve. Ainsi il auroit par cette victoire entierement délivré la province de ces voleurs s'il n'en étoit point demeuré de cachez dans ces cavernes

LIVRE PREMIER, CHAP. XII. 63  
vernes qui l'arrêterent encore quelque tems.

Ce grand Capitaine pour faire goûter à ses soldats le premier fruit de leurs travaux leur fit distribuer à chacun cent cinquante dragmes, recompensa leurs chefs à proportion, & les envoya tous en quartier d'hiver. Il ordonna à Pheroras le plus jeune de ses freres de pourvoir aux vivres, & de fermer Alexandrion de murailles : ce qu'il ne manqua pas d'exécuter. 63.

Antoine étoit alors à Athenes, & Ventidius manda à Silon & à Herode de l'aller joindre pour marcher contre les Parthes après qu'ils auroient mis les affaires de la Judée en état de n'avoir plus besoin de leur présence. Quoi qu'Herode eût ainsi pû retenir Silon il l'envoya, & ne laissa pas de marcher avec ses troupes contre ces voleurs qui se retiroient dans des cavernes. 64.

Ces cavernes étoient dans des montagnes affreuses & inaccessibles de toutes parts. On ne pouvoit y aborder que par de petits sentiers très-étroits & tortueux, & l'on voyoit au devant un grand roc escarpé qui alloit jusques dans le fond de la vallée creusée en divers endroits par l'impetuosité des torrens. Un lieu si fort d'assiette étonna Herode ; & il ne sçavoit comment venir à bout de son entreprise. Enfin il lui vint en l'esprit un moyen auquel nul autre n'avoit pensé. Il fit descendre jusques à l'entrée des cavernes dans des coffres extrêmement forts des soldats qui tuoient ceux qui s'y étoient retirez avec leurs familles, & mettoient le feu dans celles où on ne vouloit pas se rendre. Mais comme il desiroit en sauver quelques-uns il fit publier à son de trompe qu'ils eussent à le venir trouver en toute assurance. Nul d'eux néanmoins ne s'y put résoudre : & la mort leur paroissant plus douce que la servitude, la plûpart de ceux qui lui furent amenez par force 65.

64 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 ce se tuèrent eux-mêmes. Il y eut un vieillard  
 que sa femme & ses fils prièrent de leur permet-  
 tre de sortir de leur caverne pour se rendre aux  
 ennemis : & au lieu de le leur accorder il se mit  
 à l'entrée, leur commanda de fortir, & les tuoit  
 à mesure qu'ils sortoient. Herode qui les voyoit



d'un lieu élevé en fut si touché qu'il lui fit signe  
 de la main d'avoir compassion de ses enfans, & y  
 ajouta même ses prieres : mais ce vieillard au lieu  
 de s'adoucir par ce qu'il lui disoit lui reprocha  
 sa lâcheté, tua sa femme après avoir tué tous ses  
 enfans, jeta leurs corps du haut en bas de rochers,  
 & se précipita ensuite lui-même.

66. Après qu'Herode eut ainsi domté tous ceux qui  
 s'étoient retirez dans ces cavernes il laissa autant  
 de troupes qu'il le jugea nécessaire pour empêcher  
 les revoltes, en donna le commandement à Pro-  
 lemée, retourna à Samarie, & marcha contre An-  
 tigone avec six cens chevaux & trois mille hom-  
 mes de pied armez de bouçliers. Ceux qui avoient  
 accou-

accoutumé de troubler la Galilée prirent l'occasion de son absence pour attaquer Ptolemée, le surprirent & le tuerent. Ils ravagerent ensuite la campagne, & avoient pour retraite des marêts & des lieux forts. Aussi-tôt qu'Herode eut appris cette nouvelle il revint, en tailla en pieces la plus grande partie, & après avoir ainsi delivré toutes les places qu'ils tenoient comme assiegées par leur courses, il obligea les villes à payer cent talens.

Cependant les Parthes ayant été vaincus dans une grande bataille où Pachorus leur Roi fut tué, 67.  
Ventidius envoya par l'ordre d'Antoine *Machera* au Roi Herode avec deux legions & mille chevaux. Antigone lui écrivit pour lui faire de grandes plaintes d'Herode & le prier de l'assister contre lui, avec promesse de lui donner une grande somme. Mais comme Machera croyoit ne devoir pas manquer à celui au secours duquel il étoit venu, & qu'il eseroit plus d'Herode que d'Antigone, il alla contre l'avis d'Herode trouver Antigone pour reconnoître l'état de ses forces sous prétexte d'amitié. Antigone se défia de son dessein; & non seulement ne le reçut pas dans sa place, mais fit tirer sur lui. Machera tout confus de la faute qu'il avoit faite revint trouver Herode à Emaus, & fit tuer dans sa colere tous les Juifs qu'il rencontra en son chemin sans s'enquerir s'ils étoient amis ou ennemis. Herode en fut si irrité qu'il eut envie de le traiter lui-même comme ennemi; mais il se retint, & partit pour aller trouver Antoine afin de lui en faire ses plaintes. Alors Machera reconnut sa faute: il le suivit, & obtint de lui après beaucoup de prieres, qu'il oublieroit ce qui s'étoit passé.

Herode ne laissa pas de continuer dans sa résolution d'aller trouver Antoine, & se hâta d'autant plus qu'ayant appris qu'il pressoit le siege de Sa- 68.  
mozate

66 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 mozate , qui est une ville très-forte assise sur l'Euf-  
 frate, il crut ne pouvoir trouver une occasion plus  
 favorable pour lui témoigner son affection & son  
 courage. Son arrivée hâta la prise de la place  
 qu'Antiochus fut contraint de rendre : car il tua  
 un grand nombre de ces Barbares, & reçut pour  
 marque de sa valeur une partie du butin. Antoine  
 l'admira; & quelque grande que fût l'estime qu'il  
 faisoit déjà de lui elle augmenta encore de telle  
 sorte que ce lui fut un accroissement d'honneur &  
 un sujet d'esperer des'affermir dans son Roïaume.

### C H A P I T R E X I I I .

*Joseph frere d'Herode est tué dans un combat , & Antigone lui fait couper la tête. De quelle sorte Herode vange cette mort. Il évite deux grands perils. Il assiege Jerusalem assisté de Sosius avec une armée Romaine , & épouse Mariamme durant ce siege. Il prend de force Jerusalem & en rachete le pillage. Sosius meine Antigone prisonnier à Antoine qui lui fait trancher la tête. Cleopatre obtient d'Antoine quelque partie des états de la Judée , où elle va , & y est magnifiquement reçuë par Herode.*

69 . **D**ANS le même tems que ces choses se passaient  
 Herode apprit un succès desavantageux  
 qui lui étoit arrivé dans la Judée. Il y avoit laissé  
 Joseph son frere pour commander en son absence,  
 avec un ordre exprès de ne rien entreprendre contre  
 Antigone jusqu'à son retour , parce qu'il ne se  
 pouvoit fier au secours de Machera après la ma-  
 niere dont il avoit agi. Mais lors que Joseph vit  
 que le Roi son frere étoit éloigné; au lieu d'executer  
 ce qu'il lui avoit commandé il marcha vers Jericho  
 avec ses troupes & cinq compagnies de cavalerie

Hist.  
 des  
 Juifs,  
 livre  
 xiv.  
 ch. 27.  
 28.  
 Livre  
 xv. ch.  
 1. 5.

valerie que Machera lui avoit données, pour aller faire la recolte des bleds qui étoient prêts à moissonner, & se campa sur les montagnes. Les ennemis l'attaquerent en ces lieux si défavantageux, le défirent entierement, lui-même fut tué après avoir fait tout ce que l'on pouvoit attendre d'un des plus vaillans hommes du monde, & toute cette cavalerie Romaine y perit, parce qu'elle avoit été nouvellement levée en Syrie & qu'il n'y avoit point parmi eux de vieux soldats capables de reparer ce qui manquoit à leur peu d'expérience. Antigone ne se contenta pas d'avoir obtenu cette victoire, mais les corps étant demeurez en sa puissance sa colere le porta jusques à donner des coups à celui de Joseph & à lui faire couper la tête, quoi que Pheroras son frere lui fist offrir cinquante talens pour retirer de lui ce corps tout entier. Ce combat produisit un si grand changement dans la Galilée que les partisans d'Antigone noyoient dans le lac les plus qualifiez de ceux qui étoient affectionnez à Herode; & il arriva aussi de grands mouvemens dans l'Idumée, où Machera faisoit fortifier le château de Geth.

Il y a  
Judée  
& non  
pas  
Idu-  
mée,  
dans  
l'Hi-  
stoire  
des  
Juifs  
chif.  
621.

Antoine s'en retournant en Egypte après la prise de Samosate établit S O S I U S Gouverneur de Syrie avec un ordre exprès d'affister Herode contre Antigone; & Sosius pour commencer à l'executer envoya devant lui deux legions en Judée, & suivit avec le reste de ses troupes. Lors qu'Herode étoit à Daphné, qui est un faux-bourg d'Antioche, il eut un songe qui lui prédit la mort de son frere: il se jeta hors du lit tout troublé; & ceux qui lui apportoitent une si fâcheuse nouvelle entrèrent au même moment dans sa chambre. Il ne put refuser des plaintes à la violence de sa douleur; mais il les arrêta  
pour

## 68 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

pour courir à la vengeance , & marcha contre ses ennemis avec une promptitude incroyable. Quand il fut arrivé au mont Liban avec une legion Romaine il prit huit cens hommes du país, & sans avoir la patience d'attendre le jour partit la nuit même pour entrer dans la Galilée. Il rencontra les ennemis , les mit en fuite , & les contraignit de se renfermer dans un château d'où ils étoient sortis le jour precedent. Il les y assiegea , mais un grand orage le contraignit de se retirer dans un village voisin. Peu de jours après l'autre legion qu'Antoine lui avoit donnée vint le joindre , & l'étonnement qu'en eurent les ennemis leur fit abandonner ce château. Comme Herode brûloit d'impatience de venger la mort de son frere il s'avança avec une extrême diligence jusques à Jericho , où il fut delivré par une espece de miracle d'un si grand peril que l'on ne douta point que Dieu ne prît soin de le conserver. Car plusieurs des principaux de la ville ayant soupé avec lui il ne se fut pas plutôt retiré que la sale où ils avoient mangé tomba. Il prit cet accident à bon augure , & décampa dès le lendemain matin. Six mille des ennemis descendirent des montagnes & escarmoucherent contre son avantgarde : mais comme ils n'osoient en venir aux mains avec les Romains ils se contentoient de les incommoder de loin à coups de dards & de pierres , dont plusieurs furent blesez , & Herode même le fut au côté.

Antigone voulant faire croire que ses troupes surmontoient celles d'Herode non seulement en courage , mais aussi en nombre , en envoya une partie à Samarie sous la conduite de *Pappus* dans le dessein de combattre & de défaire Machera.

71. Herode de son côté entra dans le país qui lui étoit ennemi , prit cinq villes de force , tua deux mille

mille hommes de ceux qui les défendoient, y mit le feu, & s'en retourna à son camp qui étoit proche du village de Cana. Il ne se passoit point de jour que plusieurs Juifs tant de Jericho que d'ailleurs ne se rendissent auprès de lui; les uns par l'estime qu'ils faisoient de ses grandes actions; les autres par leur haine pour Antigone, & quelques-uns par leur amour pour le changement. Il ne pensa plus alors qu'à donner un combat; & les troupes de Pappus vinrent hardiment à la charge sans s'étonner ni du grand nombre de leurs ennemis ni de l'ardeur avec laquelle ils marchaient contre eux. Ceux qui n'étoient pas exposez à Herode résisterent quelque tems: mais comme il n'y avoit point de perils qu'il ne méprisât pour venger la mort de son frere, il attaqua avec tant de furie ceux qu'il se trouva avoir en tête qu'il n'eut point de peine à les vaincre. Il défit ensuite tous ceux qui faisoient corps, & le carnage fut grand. Quelques-uns s'enfuirent pour se sauver dans le village d'où ils étoient partis. Il les poursuivit en tuant toujours, & entra pêle-mêle avec eux: les maisons furent incontinent pleines de ces fuyards & plusieurs furent contraints de monter sur les toits. Ceux-là furent bien-tôt tuez: on abattit ensuite les toits: plusieurs furent accablez sous leurs ruines; d'autres tuez dans les maisons, & ceux qui en vouloient fortir percez à coups d'épée par les soldats. Le nombre des morts fut si grand que les monceaux de leurs corps fermoient le chemin aux victorieux. Ce spectacle donna un tel effroi à ceux du pais qu'on les voyoit fuir de tous côtez: & Herode ensuite d'un si grand succès auroit été droit à Jerusalem si un grand orage ne l'eût arrêté. Cet obstacle l'empêcha seul de remporter une pleine victoire & de ruiner entièrement Antigone qui se preparoit déjà à abandonner cette capitale du Royaume. Quand

Quand le soir fut venu Herode envoya ses amis se rafraîchir ; & lui-même étant tout trempé de sueur se mit au bain suivi seulement d'un de ses domestiques. Alors trois des ennemis que la peur avoit fait se cacher dans cette maison sortirent l'un après l'autre l'épée à la main pour se sauver, & furent si effrayez de la presence du Roi quoi qu'il fût tout nud, qu'ils ne penserent qu'à s'enfuir. Ainsi comme il n'y avoit personne qui les pût arrêter, & que ce Prince devoit s'estimer heureux d'être échapé d'un si grand peril, il ne leur fut pas difficile de se sauver. Le lendemain il fit couper la tête à Pappus chef des troupes d'Antigone qui étoit celui qui avoit tué Joseph, & l'envoya à Pheroras son autre frere pour le consoler de leur commune perte.

72. Lorsque l'orage fut cessé ce grand Capitaine marcha vers Jerusalem, se campa près de la ville, & l'assiegea trois ans après avoir été dans Rome déclaré Roi. Il choisit l'endroit qu'il crut le plus propre pour l'attaquer, & prit son quartier devant le Temple comme avoit fait autrefois Pompée. Il distribua les travaux à ses troupes, partagea entre eux les fauxbourgs, commanda d'élever trois platteformes, de bâtir dessus des tours ; & après avoir donné ordre à ceux qu'il en jugeoit les plus capables, de travailler incessamment à ces ouvrages, il s'en alla à Samarie épouser Mariamne fille d'Alexandre fils d'Aristobule que nous avons vû qu'il avoit fiancée, pour faire connoître par cette action qu'il méprisoit tellement ses ennemis qu'un si grand siege ne l'empêchoit pas de penser à se marier. Il amena à son retour de nouvelles troupes, & fut renforcé de grand nombre de cavalerie & d'infanterie par Sosius general de l'armée Romaine qui en avoit envoyé la plus grande partie par le milieu du  
 pais,

païs , & étoit venu lui-même par la Phenicie. Toutes ces forces jointes ensemble se trouverent monter à onze legions & six mille chevaux , outre les troupes auxiliaires de Syrie dont le nombre étoit très-considerable. La place fut attaquée du côté du Septentrion. Herode fondeoit son droit sur l'arrest du Senat qui lui avoit donné le royaume ; & Sosius déclaroit qu'il avoit été envoyé par Antoine pour l'assister dans cette guerre. Les Juifs renfermez dans la place étoient agitez de divers mouvemens. La populace répandüe à l'entour du Temple déplorait son malheur & envioit le bonheur de ceux qui étoient morts avant que l'on fût réduit à une telle misere : Ceux dont le courage n'étoit pas si abattu alloient par troupes dans les lieux les plus proches de la ville enlever tout ce qui pouvoit servir à nourrir les hommes & les chevaux : Et les plus hardis n'oublioient rien pour se bien défendre. Herode pour remedier à ces courses qui ravageoient la campagne mit en divers lieux des troupes en embuscade , & fit venir de loin des convois pour la subsistance de l'armée. Quant au reste jamais resistance ne fut plus grande que celle des affiegez : leur hardiesse dans les perils , & leur mépris de la mort faisoient voir que les Romains ne les surpassoient que dans la science de la guerre : ils retardoient par leurs efforts l'avancement des plateformes : ils usoient de toutes sortes d'inventions pour empêcher l'effet des machines ; & par le moyen des mines dans l'art desquelles ils excelloient , ils se trouvoient au milieu des affiegeans lors qu'ils y pensoient le moins : un mur ne commençoit pas plutôt à s'ébranler qu'ils travailloient avec tant de diligence à en faire un autre qu'il étoit plutôt achevé que celui-là n'étoit tombé : & pour dire tout en un mot il

## 72 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

ne se pouvoit rien ajoûter à leur vigueur, à leur travail, & à leur courage, parce qu'ils étoient resolus de se défendre jusques à la dernière extrémité. Ainsi bien qu'attaquez par deux si puissantes armées ils soutinrent le siege durant cinq mois. Mais enfin les plus braves de celle d'Herode entrerent par la brèche dans la ville, & les Romains y entrerent d'un autre côté. Ils occuperent d'abord tout ce qui étoit autour du Temple; & s'étant répandus ensuite de tous côtez on vit paroître en mille manieres différentes l'image affreuse de la mort, tant les Romains étoient irrités par le souvenir des travaux qu'ils avoient soufferts durant le siege, & les Juifs affectionnez à Herode animez contre ceux qui avoient embrassé le parti d'Antigone. Ainsi on les tuoit dans les rues, dans les maisons, & lors même qu'ils s'enfuyoient dans le Temple: on ne pardonnoit ni aux vieillards ni aux jeunes: la foiblesse du sexe ne donnoit point de compassion pour les femmes; & quoi qu'Herode commandât de les épargner & joignît ses prieres à ses commandemens on ne lui obeïssoit point, parce que leur fureur leur avoit fait perdre tout sentiment d'humanité.

73. Antigone par une conduite indigne de sa fortune passée descendit de la tour où il étoit & se jetta aux pieds de Sosius, qui au lieu d'en estre touché lui insulta dans son malheur en l'appellant non pas Antigone, mais Antigona. Il ne le traita pas néanmoins en femme en ce qui étoit de s'assurer de lui: car il le retint prisonnier.

74. Herode après avoir eu tant de peine à surmonter ses ennemis n'en eut pas moins à reprimer l'insolence des étrangers qu'il avoit appellez à son secours. Ils se jetterent en foule dans le Temple par la curiosité de voir les choses saintes destinées

stinées au service de Dieu. Il employa pour les en empêcher non seulement les prieres & les menaces, mais la force, parce qu'il se croyoit plus malheureux d'être victorieux que d'être vaincu si sa victoire étoit cause d'exposer aux yeux des profanes ce qu'il ne leur étoit pas permis de voir. Il travailla aussi de tout son pouvoir à empêcher le pillage de la ville en disant fortement à Sosius, " que si les Romains vou-  
 ,, loient la saccager & la dépeupler d'habitans  
 ,, il se trouveroit donc qu'il n'auroit été établi  
 ,, Roi que sur un desert, & qu'il lui declaroit qu'il  
 ,, ne voudroit pas acheter l'empire du monde au  
 ,, prix du sang d'un si grand nombre de ses sujets. A quoi Sosius lui ayant répondu que l'on ne pou-  
 voit refuser aux soldats le pillage d'une place qu'ils avoient prise, il lui promit de les recompen-  
 ser du sien. Ainsi il en garentit la ville & accom-  
 plit magnifiquement sa promesse, tant à l'égard des soldats que des officiers, & particulièrement de Sosius à qui il fit des presens dignes d'un Roi.

Ce General de l'armée Romaine partit de Jeru- 75.  
 salem après avoir offert à Dieu une couronne d'or, & mena Antigone prisonnier à Antoine qui l'entretint toujours d'esperance jusques au jour qu'il lui fit trancher la tête. Ainsi il finit sa vie par une mort digne de la lâcheté qu'il avoit témoignée dans son infortune.

Quand Herode se vit maître de la Judée par 76.  
 la prise de Jerusalem il fit paroître beaucoup de reconnoissance pour ceux qui avoient embrassé ses interests, & fit mourir un grand nombre des partisans d'Antigone. Comme il manquoit d'argent il envoya à Antoine & à ceux qui étoient le mieux auprès de lui ce qu'il avoit de meubles plus précieux; & ne put néanmoins par ce moyen se mettre en estat de n'avoir plus rien à  
*Guerre. Tom. I.* F crain-

**74 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.**

craindre, parce qu'Antoine avoit une telle passion pour Cleopatre qu'il ne lui pouvoit rien refuser. Cette ambitieuse & avare Princesse après avoir si cruellement perfecuté ceux de son propre sang qu'il n'en reftoit un feul en vie, tourna fa fureur contre les étrangers. Elle calomnioit auprès d'Antoine les plus qualifiez d'entre eux, & le portoit à les faire mourir afin de profiter de leurs dépouilles. Son avarice n'étant pas encore raffasiée elle vouloit traiter de même les Juifs & les Arabes, & fit tout ce qu'elle put pour perfuader à Antoine de faire mourir Herode & Malch Rois de ces deux nations. Il feignit d'y consentir: mais il ne creut pas juste de fouiller ses mains du sang de ces Princes dont il n'avoit point sujet de se plaindre. Il se contenta de ne leur témoigner plus la même amitié, & de donner à cette Princesse plusieurs terres qu'il retrancha de leurs estats, entre lesquelles étoient celles qui font proches de Jericho si abondantes en palmiers & où croît le baume, comme aussi toutes les villes affises sur le fleuve d'Eleutere, à la reserve de Tyr & de Sidon.

Après avoir reçu de lui un si grand present elle l'accompagna jusques à l'Euftrate lors qu'il alloit faire la guerre aux Parthes, & vint de là en Judée par Apamée & par Damas. Herode fit tout ce qu'il put pour adoucir son esprit par des presens, lui rendit toute sorte d'honneur, s'obligea à lui payer deux cens talens par an du revenu des terres qu'Antoine avoit retranchées de la Judée pour les lui donner, & la conduisit jusques à Peluse. Antoine au retour de la guerre des Parthes qui ne fut pas longue, amena prisonnier ARTABASE fils de Tygrane, & en fit un present à Cleopatre avec ce qu'il avoit gagné de plus precieux.

## C H A P I T R E X I V .

*Herode veut aller secourir Antoine contre Auguste ; mais Cleopatre fait qu'il l'oblige à continuer de faire la guerre aux Arabes. Il gagne une bataille contre eux & en perd une autre. Merveilleux tremblement de terre arrivé en Judée les rend si audacieux qu'ils tuent les Ambassadeurs des Juifs. Herode voyant les siens étonnez leur redonne tant de cœur par une harangue qu'ils vainquent les Arabes & les reduisent à le prendre pour leur protecteur.*

**L**orsque la guerre fut déclarée entre Auguste 77. & Antoine, Herode qui avoit alors recouvré Hist. des Juifs, Livre xv.ch.6 7. 8. la forteresse d'Hircanion que la sœur d'Antigone lui avoit remise entre les mains, & qui se trouvoit paisible dans son Royaume, resolut de mener un grand secours à Antoine. Mais Cleopatre apprehendant qu'une action si genereuse n'augmentât l'affection d'Antoine pour lui, l'empêcha par ses artifices: & comme il n'y avoit rien qu'elle ne fît pour tâcher à perdre les Souverains & les ruiner les uns par les autres, elle persuada à Antoine de l'engager à faire la guerre aux Arabes, dans le dessein de profiter de ses conquêtes s'il étoit victorieux, & d'obtenir le Royaume de Judée s'il étoit vaincu. Mais ce que cette Reine avoit fait pour perdre Herode réussit à son avantage. Car ayant assemblé grand nombre de cavalerie & commencé par attaquer les Syriens, il les vainquit auprès de Diospolis quelque résistance qu'ils pussent faire. Les Arabes assemblèrent ensuite une très-puissante armée. Herode les voyant si forts crut devoir agir avec prudence dans cette guerre, & vouloit environner son camp d'un

mur : mais sa première victoire avoit rendu ses soldats si fiers & si glorieux qu'il ne pût les empêcher d'attaquer les ennemis. Ils les renversèrent d'abord, les mirent en fuite, les poursuivirent, & se croyoient entièrement victorieux, lors qu'*Athenion* l'un des chefs des troupes de Cleopatre, qui avoit toujours été ennemi d'Herode les chargea avec le corps qu'il commandoit, & redonna ainsi du cœur aux Arabes. Ils se rallierent, revinrent au combat; & ces lieux pierreux & de difficile accès leur étant favorables ils mirent les Juifs en fuite & en tuèrent plusieurs. Le reste se retira au village d'Ormissa, & les Arabes pillèrent leur camp, sans qu'Herode pût venir assez promptement au secours de cette partie de son armée qui fut entièrement défaire. La désobéissance de ses soldats fut la cause de ce malheur : car s'ils ne se fussent point engagez dans ce combat avec tant de précipitation Athenion n'auroit pas eu la gloire de les vaincre lors qu'ils se croyoient victorieux. Herode se vengea des Arabes par des courses continues qu'il fit dans leur pais; & recompensa ainsi par plusieurs petits avantages ce grand avantage qu'ils avoient remporté sur lui.

78. Dans le même tems qu'en la septième année de son regne & durant le plus fort de la guerre d'entre Auguste & Antoine, il tourmentoit ainsi les ennemis, il arriva dans la Judée au commencement du printems le plus grand tremblement de terre que l'on y ait jamais vû. Un nombre incroyable de bétail perit par ce fleau envoyé de Dieu; & il en coûta la vie à trente mille personnes : mais les gens de guerre n'eurent point de mal à cause qu'ils étoient campez à découvert. Le bruit d'une si étrange desolation augmenta l'audace des Arabes: & comme l'on se re-
- presen-

présente toujours le mal plus grand qu'il n'est, dix mit-  
le hom-  
mes. on leur fit croire que la Judée étoit entièrement ruinée. Ainsi ils ne mirent point en doute de pouvoir se rendre les maîtres d'un país où ils s'imaginoient n'y avoir plus personne qui le pût défendre; & après avoir tué les Ambassadeurs que les Juifs leur envoioient ils marcherent à grandes journées pour achever de les détruire.

Herode voyant les siens étonnez, tant par une 79. si prompte irruption que par une si longue suite de malheurs, s'efforça de leur redonner du cœur en leur parlant de cette sorte. „Je ne voi pas quel-  
„ le si grande raison vous avez de craindre, puis  
„ qu'encore qu'il y ait sujet de s'affiger des châ-  
„ timens que la colere de Dieu nous fait souffrir,  
„ on ne peut sans lâcheté se laisser abattre par  
„ la douleur lors qu'il s'agit de résister aux in-  
„ justes efforts des hommes. Tant s'en faut que  
„ ce tremblement de terre nous doive rendre nos  
„ ennemis plus redoutables, qu'au contraire je  
„ le considère comme un piège que Dieu leur  
„ tend pour les punir de l'outrage qu'ils nous  
„ ont fait. Vous voyez que ce n'est ni en leur  
„ forces ni en leurs armes, mais seulement en  
„ nos malheurs qu'ils mettent leur confiance.  
„ Or quelle esperance peut être plus trompeu-  
„ se que celle qui au lieu d'être fondée sur nous-  
„ mêmes ne l'est que sur les adversitez des au-  
„ tres? Rien n'est moins assuré parmi les hom-  
„ mes que les bons & les mauvais succès: ils  
„ changent en un moment comme il plaît à la  
„ fortune; & faut-il en chercher ailleurs des  
„ exemples puisque nous le connoissons par nous-  
„ mêmes? Comme donc nous les avons vaincus  
„ dans le premier combat, & qu'ils nous ont  
„ vaincus dans le second; n'ai-je pas sujet de me  
„ promettre que nous les vaincrons dans celui-ci

## 78 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„ lors qu'ils se croiront être victorieux , parce  
„ que la trop grande confiance empêche de se  
„ tenir sur ses gardes , & que la défiance fait agir  
„ avec prudence & avec considération ? Ainsi ce  
„ qui vous fait craindre m'assure , à cause que ce  
„ fut cette dangereuse confiance qui donna moïen  
„ à Athenion de vous surprendre & de vous atta-  
„ quer lorsque vous vous engageastes dans le  
„ combat contre mon ordre avec trop de teme-  
„ rité. Maintenant vôtre prudente retenue &  
„ vôtre moderation me promettent la victoire :  
„ & c'est la disposition où vous devez être avant  
„ le choc. Mais lorsque vous en serez venus aux  
„ mains vous ne sçauriez témoigner trop d'ar-  
„ deur pour faire connoître à ces impies qu'il  
„ n'y a point de maux de quelque côté qu'ils  
„ viennent soit du ciel ou de la terre, qui puissent  
„ étonner les Juifs , ni leur faire perdre courage :  
„ mais qu'ils combattront jusqu'au dernier sou-  
„ pir plutôt que de souffrir d'avoir pour maî-  
„ tres ces perfides qui ont si souvent couru for-  
„ tune de leur être assujettis. Les choses inani-  
„ mées ne doivent pas non plus être capables de  
„ vous donner de la crainte. Car pourquoi vous  
„ imaginer qu'un tremblement de terre soit le  
„ presage d'un malheur ? Rien n'est plus natu-  
„ rel que ces agitations des éléments, & ils ne font  
„ d'autre mal que celui qu'ils causent à l'heu-  
„ re même. Il se peut faire que quelques signes  
„ donnent sujet d'apprehender la peste , la fa-  
„ mine , & des tremblemens de terre : mais lors  
„ qu'ils sont arrivez , plus ils sont grands , plû-  
„ tôt on en voit la fin. Et quand même nous se-  
„ rions vaincus, pourrions-nous souffrir davan-  
„ tage que nous avons souffert par ce tremble-  
„ ment de terre ? Quel effroi ne doit point au  
„ contraire donner à nos ennemis un crime aussi  
„ épou-

,, épouvantable que celui d'avoir trempé si cruel-  
 ,, lement leurs mains dans le sang de nos Am-  
 ,, bassadeurs , & de n'avoir point eu d'horreur  
 ,, d'offrir à Dieu de telles victimes en reconnois-  
 ,, sance de leur victoire ? Croyez-vous qu'ils puis-  
 ,, sent se dérober à ses yeux , & éviter la foudre  
 ,, que lance sur les méchans son bras invincible ,  
 ,, pourvû qu'animez du même esprit & du même  
 ,, cœur de nos peres vous vous excitiez vous-mê-  
 ,, mes à ne laisser pas impunis ces violateurs du  
 ,, droit des gens ? Que chacun de vous se represen-  
 ,, te qu'il ne va pas seulement combattre pour sa  
 ,, femme , pour ses enfans , & pour sa patrie ,  
 ,, mais aussi pour tirer la vengeance du meurtre  
 ,, de nos Ambassadeurs. Tout morts qu'ils sont,  
 ,, ils marcheront à la tête de nôtre armée ; &  
 ,, si vous m'obeïssiez , je serai le premier à m'ex-  
 ,, poser aux plus grands perils. Mais sur tout  
 ,, souvenez-vous que nos ennemis ne sçauroient  
 ,, soutenir vôtre effort , si vous-même ne le ren-  
 ,, dez inutile par vôtre temerité.

Après que ce vaillant Prince eut ainsi parlé il 80.  
 offrit des sacrifices à Dieu, passa le Jourdain, & se  
 campa assez près des ennemis & du château de  
 Philadelphie dont chacun des deux partis avoit  
 dessein de se rendre maître. Les Arabes détache-  
 rent des troupes pour s'en saisir : mais les Juifs les  
 repousserent & occuperent la colline. Il ne se pas-  
 soit point de jour qu'Herode ne mît son armée  
 en bataille , & ne harcelât les ennemis par de  
 continuelles escarmouches. Mais quoi qu'ils le  
 surpassassent de beaucoup en nombre , ils étoient  
 si effrayez , & *Elteme* leur General plus que nul  
 autre , qu'ils n'osoient sortir de leurs retranche-  
 mens. Herode les y attaqua , & ainsi ils furent  
 contraints d'en venir à un combat avec un extrê-  
 me desordre , parce qu'ils n'avoient nulle espe-

**80 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.**  
rance de vaincre. Durant qu'ils résisterent le carnage ne fut pas grand : mais lorsqu'ils prirent la fuite plusieurs furent tuez , & plusieurs s'en-



treuèrent eux-mêmes , tant la confusion étoit grande. Cinq mille demeurèrent morts sur la place dans cette fuite , & le reste fut contraint de rentrer dans leur camp. Herode les y assiegea aussi-tôt , & le manquement d'eau joint à d'autres incommoditez les reduisit à la dernière extrémité. Ils envoyerent lui offrir cinquante talens pour leur rançon : & il traita ces Ambassadeurs avec tant de mépris , qu'il ne daigna pas seulement les écouter. Leur soif s'augmentant toujours & leur rendant la vie insupportable , quatre mille sortirent en cinq jours & se rendirent à discretion aux Juifs , qui les enchaînerent. Le sixième jour le reste réduit au desespoir sortit pour mourir les armes à la main : & il y en eut sept mille de tuez. Une si grande perte satisfit la vengeance d'Herode , & abat-

tit

LIVRE PREMIER, CHAP. XV. 81  
tit de telle sorte l'orgueil des Arabes qu'ils le  
prirent pour leur protecteur.

## CHAPITRE XV.

*Antoine ayant été vaincu par Auguste à la bataille d'Actium, Herode va trouver Auguste, & lui parle si genereusement qu'il gagne son amitié, & le reçoit ensuite dans ses états avec tant de magnificence qu'Auguste augmente de beaucoup son royaume.*

**L**A joye qu'eut Herode d'un succès si glorieux fut bien-tôt troublée par la nouvelle de la victoire remportée par Auguste à Actium ; n'y ayant rien que son amitié avec Antoine ne lui fit alors apprehender. Le peril n'étoit pas néanmoins si grand qu'il se l'imaginoit : car Auguste ne pouvoit considerer Antoine comme entierement ruiné tandis que ce Prince demeureroit attaché à son parti. Dans un tel renversement de fortune Herode se crut obligé d'aller trouver Auguste à Rhodes, & parut devant lui sans diadème, mais avec une majesté de Roi ; & sans rien dissimuler de la verité il lui parla en ces termes : “ J'avouë, grand Prince, que j'ai l'obligation de ma couronne à Antoine, & vous auriez éprouvé que je ne lui étois pas un Roi inutile si la guerre où j'étois engagé contre les Arabes ne m'eût point empêché de joindre mes armes aux siennes. Ne le pouvant, je l'ai assisté de quantité de blé, & de tout ce qui a été en ma puissance. Je ne l'ai pas même abandonné depuis la journée d'Actium, parce que je le reconnois pour mon bienfaicteur. Que si je n'ai pû le servir dans la guerre en combatant avec lui comme je l'aurois désiré, je lui  
,, ai

81.  
L'Hi-  
stoire  
des  
Juifs,  
Livres  
xv. ch.  
2. 10.  
11. 13.

## 82 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„ ai donné au moins un très-bon conseil , en lui  
„ faisant voir que le seul moyen de rétablir ses  
„ affaires étoit de faire mourir Cleopatre ; auquel  
„ cas je lui offrois de l'argent , des places , des  
„ troupes , & ma personne pour continuer à vous  
„ faire la guerre. Mais son aveugle passion pour  
„ cette Princesse , & la volonté de Dieu qui  
„ veut vous mettre entre les mains l'empire du  
„ monde , ne lui ont pas permis d'écouter une  
„ proposition qui lui auroit été si avantageuse.  
„ Ainsi je me trouve vaincu avec lui : & le voyant  
„ tombé d'une si haute fortune j'ai ôté de des-  
„ sus mon front le diadème pour venir vers vous  
„ sans fonder l'esperance de mon salut que sur  
„ ma seule vertu , & sur l'expérience que vous  
„ pourrez faire de ma fidelité pour mes amis.

Herode ayant parlé de la sorte Auguste lui ré-  
pondit : “ Vous pouvez non seulement ne rien  
„ craindre ; mais vous croire plus affermi que  
„ jamais dans vôtre royaume , puisque vôtre fi-  
„ delité pour vos amis vous rend si digne de com-  
„ mander. J'ai tant d'estime de vôtre generosi-  
„ té qu'il ne me reste qu'à desirer que vous n'avez  
„ pas moins d'affection pour ceux qui sont favo-  
„ risez de la fortune que vous en avez conservé  
„ pour les malheureux ; & je ne sçauois blâmer  
„ Antoine d'avoir plus déferé à Cleopatre qu'à  
„ vos conseils , puisque je dois à son impruden-  
„ ce vôtre affection pour moi. Vous avez déjà  
„ commencé à me la témoigner en envoyant à  
„ Ventidius du secours contre les Gladiateurs qui  
„ ont embrassé le parti d'Antoine. Ainsi ne dou-  
„ tez point que je ne vous fasse confirmer dans  
„ vôtre royaume par un arrêt du Senat , & que  
„ je ne prenne plaisir à vous donner tant de preu-  
„ ves de mon amitié que vous ne vous resenti-  
„ rez point du malheur d'Antoine. „

Ensuite

Ensuite d'une réponse si favorable Auguste remit le diadème sur le front d'Herode, & le confirma dans son royaume par un acte dans lequel il parloit de lui d'une manière très-avantageuse. Ce Roi des Juifs après lui avoir fait de grands presens le pria d'accorder la grace à l'un des amis d'Antoine nommé Alexandre : mais il le trouva si animé contre lui à cause des offenses qu'il disoit en avoir receuës, qu'il ne lui fut pas possible de l'obtenir.

Quand Auguste passa de Syrie en Egypte Herode 82.  
de le receut dans Ptolemaïde avec une magnificence incroyable : & lors que ce grand Empereur faisoit la revue de ses troupes il le faisoit marcher à cheval auprès de lui. Ce ne fut pas seulement par de superbes festins qu'Herode lui fit connoître & à ses amis qu'il avoit l'ame toute royale : il fit donner à son armée lorsqu'elle alla à Peluse des vivres en abondance ; & la pourveut à son retour dans des lieux secs & arides non seulement d'eau, mais de tout ce dont elle pouvoit avoir besoin. Une si noble manière d'agir lui acquit une telle reputation de generosité dans l'esprit d'Auguste & de tous ses soldats, qu'ils disoient que le royaume de Judée n'étoit pas assez grand pour un si grand Prince. Ainsi lorsqu'après la mort de Cleopatre & d'Antoine Auguste alla en Egypte il lui donna quatre cens Gaulois qui servoient de gardes à cette Princesse, ajoûta de nouveaux honneurs à ceux qu'il lui avoit déjà faits, lui rendit cette partie de la Judée qu'Antoine avoit accordée à Cleopatre ; comme aussi les villes de Gadarra, d'Hypon, & de Samarie ; & sur la coste de la mer Gaza, Anthedon, Joppé, & la Tour de Straton. La liberalité d'Auguste ne s'arrêta pas encore là. Car pour témoigner jusques à quel point alloit son estime pour le merite de ce Prince il lui donna  
aussi

#### 84 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

aussi la Trachonite & la Bathané, & y ajoûta encore l'Auranite par l'occasion que je vai dire. ZENODORE qui avoit affermé les terres de Lifanias envoyoit continuellement de la Trachonite des gens piller le bien de ceux de Damas. Ils en portèrent leurs plaintes à VARUS Gouverneur de Syrie & le prièrent d'en informer l'Empereur. Il le fit, & Auguste lui manda d'exterminer ces voleurs. Varus ayant executé cet ordre & confisqué le bien de Zenodore; Auguste le donna à Herode afin que ce pays ne pût à l'avenir servir encore de retraite à des voleurs, & l'établit en même tems Gouverneur de la Syrie. Dix ans après ce puissant Empereur étant revenu dans cette province défendit à tous les Gouverneurs de rien faire sans le conseil d'Herode : & lors que Zenodore fut mort il lui donna toutes les terres qui sont entre la Trachonite & la Galilée. Mais ce qu'Herode estimoit incomparablement plus que tout le reste étoit, qu'Auguste n'aimoit personne tant que lui après Agrippa ; & qu'Agrippa n'aimoit nul autre à l'égal de lui après Auguste. Quand il se trouva élevé à ce comble de prospérité il fit voir la grandeur de son ame par l'entreprise la plus grande & la plus sainte qui se pouvoit imaginer.

## CHAPITRE XVI.

*Superbes édifices faits en très-grand nombre par Herode tant au dedans qu'au dehors de son royaume, entre lesquels furent ceux de rebâtir entierement le Temple de Jerusalem & la ville de Césarée. Ses extrêmes libéralitez. Avantages qu'il avoit reçus de la nature aussi-bien que de la fortune.*

**C**E Prince alors si heureux fit en la quinziesme année de son regne rebâtir le Temple de Jerusalem avec une dépense & une magnificence incroyable. Il enferma au dehors deux fois autant d'espace qu'il y en avoit auparavant, éleva alentour de fond en comble de superbes galeries qui le joignoient du côté du Septentrion à la forteresse qu'il ne rendit pas moins belle que le palais royal, & la nomma Antonia en l'honneur d'Antoine.

Il fit faire aussi dans le lieu le plus élevé de la ville un palais avec deux très-grands appartemens si riches & si admirables qu'il n'y a point même de temples qui leur puissent être comparez : & il nomma l'un de ces deux appartemens Césareon, & l'autre Agrippion en l'honneur d'Auguste & d'Agrippa.

Mais ce ne fut pas seulement par des palais qu'il voulut conserver son nom à la posterité & immortaliser sa memoire. Il fit bâtir aussi dans le territoire de Samarie une parfaitement belle ville qui avoit vingt stades de circuit & qu'il nomma Sebaste, c'est-à-dire Auguste. Entr'autres édifices dont il l'embellit il y bâtit un très-grand Temple devant lequel il y avoit une place de trois stades & demie, & le consacra à Auguste. Quant à la

83.  
Hist.  
des  
Juifs  
liv. xv.  
ch. 11.  
12. 13.  
14. liv.  
xvi.  
ch. 9.  
l'Hist.  
des  
Juifs  
dit  
chiffre  
676. en  
la 18.  
année.

84.

la ville il la peupla de six mille habitans, leur donna d'excellentes terres à cultiver, & les rendit heureux par les privileges qu'il leur accorda.

Ce genereux Empereur ne voulut pas laisser sans reconnoissance ces marques de l'affection d'Herode : il joignit encore de nouvelles terres à ses états : Et Herode pour lui en témoigner sa gratitude éleva à son honneur dans un lieu nommé Panium près des sources du Jourdain, un autre Temple tout bâti de marbre blanc. Il y a proche de là une montagne si haute qu'il semble que son sommet touche les nuës, & entre les affreux rochers dont elle est environnée on void dans la profonde vallée qui est au-dessous une caverne tenebreuse que les eaux qui tombent d'enhaut ont par la longueur du tems cavée de telle sorte, que ceux qui la veulent sonder ne sçauroient trouver le fond de l'incroyable quantité d'eau qu'elle contient. C'est du pied de cette caverne que sortent les fontaines dont on croit que le Jourdain tire sa source. Mais nous en parlerons plus particulièrement en un autre lieu.

Ce Prince fit aussi bâtir auprès de Jericho entre le château de Cypros & les anciennes maisons royales d'autres palais plus commodes à qui il donna les noms d'Auguste & d'Agrippa : & il n'y eut point de lieu dans tout son royaume propre à rendre celebre le nom de ce grand Empereur qu'il n'employât à cet usage. Il lui bâtit dans les autres provinces plusieurs temples auxquels il fit de même porter son nom.

85. Lors qu'il faisoit la visite de ses villes maritimes ayant trouvé que la Tour de Straton tomboit en ruine tant elle étoit ancienne, & que son assiette la rendoit capable de recevoir tous les embellissemens que sa magnificence lui voudroit donner, il ne la fit pas seulement reparer avec des pierres

pierres très-blanches; mais il y éleva un palais superbe, & ne fit voir dans nul autre ouvrage plus qu'en celui-là combien son ame étoit grande & élevée. Cette ville est assise entre Dora & Joppé sur une côte si dépourvûë de ports que ceux qui veulent aller de la Phenicie en Egypte sont contraints de relâcher en haute mer, tant ils apprehendent le vent nommé Africus, qui pour peu qu'il souffle élève & pousse de si grands flots contre les rochers qu'ils augmentent encore en s'en retournant l'agitation de la mer durant un certain espace. Mais ce Roi si magnifique se rendit par ses soins, par sa dépense, & par son amour pour la gloire, victorieux de la nature. Il fit malgré tous les obstacles qui s'y rencontroient bâtir un port plus spacieux que celui de Pirée dans lequel les plus grands vaisseaux pouvoient être en seureté contre tous les efforts de la tempête, & dont la structure étoit si admirable qu'on auroit crû qu'il ne se seroit trouvé nulle difficulté dans ce merveilleux ouvrage. Après que ce grand Prince eut fait prendre les mesures de l'étendue que devoit avoir ce port, comme la mer avoit en cet endroit vingt brasses de profondeur, il y fit jetter des pierres d'une grandeur si prodigieuse que la plupart avoient cinquante pieds de long, † dix de large, & neuf de haut. Il y en avoit même de plus grandes; & il combla ainsi cet espace jusques à fleur d'eau. La moitié de ce mole qui avoit deux cens pieds de large servoit à rompre la violence des flots, & on bâtit sur l'autre moitié un mur fortifié de tours, à la plus grande & plus belle desquelles Herode donna le nom de Drusus fils de l'Imperatrice Livie femme d'Auguste. Il y avoit au dedans du port de grands magazins voutez pour retirer toutes sortes de marchandises, & diverses autres voutes en

† l'Hist.  
des  
Juifs  
dit 13.  
pieds  
de larg.  
80.

for-

forme d'arcades pour loger les matelots. Une descente très-agreable & qui pouvoit servir d'une très-belle promenade environnoit tout le port, dont l'entrée étoit opposée au vent de bise qui est en ce lieu - là le plus favorable de tous les vents. Aux deux côtez de cette entrée étoient trois colosses appuyez sur des pilastres, dont ceux qui étoient à la main gauche étoient soutenus par une tour extrêmement forte, & ceux de la main droite par deux colonnes de pierre si grandes qu'elles surpassoient la hauteur de cette tour. On voyoit à l'entour du port un rang de maisons bâties d'une pierre très-blanche, & des ruës également distantes les unes des autres qui alloient de la ville au port. On bâtit aussi sur une colline qui est vis-à-vis de l'entrée de ce port un temple à Auguste d'une grandeur & d'une beauté merveilleuse. On y voyoit une statuë de cet illustre Empereur aussi grande que celle de Jupiter Olympien sur le modèle de laquelle elle avoit été faite, & une autre de Rome toute semblable à celle de la Junon d'Argos. Herode se proposa en bâtissant cette grande ville l'utilité de la province : en construisant ce superbe port, la commodité & la seureté du commerce : & en l'un & en l'autre aussi bien qu'en ce temple si magnifique, la gloire d'Auguste en l'honneur duquel il donna le nom de Cesarée à cette admirable & nouvelle ville. Et afin qu'il n'y manquât rien de tout ce qui la pouvoit rendre digne de porter un nom si celebre, il ajouta à tant de grands ouvrages un marché le plus beau du monde, & un theatre & un amphitheatre qui ne cedoient point au reste. Il ordonna ensuite des jeux & des spectacles qui se devoient celebrer de cinq ans en cinq ans en l'honneur d'Auguste ; & lui-même en fit faire l'ouverture en la cent nonante-deuxième Olym-

Olympiade. Il proposa de très-grands prix non seulement à ceux qui demeureroient victorieux dans ces jeux d'exercices; mais aussi aux seconds & aux troisièmes qui auroient après eux remporté le plus d'honneur.

Il fit aussi rebâtir la ville d'Anthedon que la guerre avoit ruinée, & la nomma Agrippine pour honorer la memoire d'Agrippa son ami, dont il fit graver le nom sur la porte du temple qu'il y fit bâtir.

Que si ce Prince témoigna tant d'affection 86.  
pour des étrangers, il n'en fit pas moins paroître pour ses proches. Il bâtit dans le lieu le plus fertile de son royaume & que les eaux & les bois rendent extrêmement agreable, une ville qu'il nomma Antipatride à cause de son pere; & au dessus de Jericho un château qu'il nomma Cypron, du nom de sa mere, & qui n'étoit pas moins recommandable par sa force que par sa beauté. Comme il ne pouvoit aussi oublier Phazaël son frere qu'il avoit si particulièrement aimé, il fit pour honorer sa memoire plusieurs excellens edifices. Le premier fut une tour dans Jerusalem qu'il nomma Phazaële, dont nous verrons dans la suite quelle étoit la grandeur & la force: & il bâtit aussi auprès de Jericho du côté du Septentrion une ville à qui il donna le même nom.

Après avoir travaillé avec tant de magnificence à rendre les noms de ses amis & de ses parens celebres à la posterité, il ne s'oublia pas lui-même. Il fit bâtir à l'opposite de la montagne qui est du côté de l'Arabie un château extrêmement fort qu'il nomma Herodion, & donna le même nom à une colline distante de soixante stades de Jerusalem, qui n'étoit pas naturelle, mais qu'il fit élever en forme de mammelle avec de la terre portée, & dont il environna le som-

90 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
met de tours qui étoient rondes. Il bâtit aude-  
sous des Palais, dont le dedans n'étoit pas seule-  
ment très-riche, mais le dehors étoit si superbe  
qu'on ne le pouvoit voir sans admiration. Il y fit  
venir de fort loin & avec une extrême dépense  
grande quantité de belles eaux, & l'on y mon-  
toit par deux cens degrez de marbre blanc. Il fit  
aussi faire au pied de cette colline un autre Pa-  
lais pour loger ses amis, qui étoit si spacieux & si  
rempli de toutes sortes de biens, qu'à n'en confi-  
derer que la grandeur & l'abondance on l'auroit  
pris pour une ville : mais sa magnificence faisoit  
assez voir que c'étoit une maison royale.

88. En suite de tant de grands ouvrages entrepris &  
achevez par ce Prince dans la Judée, il voulut  
aussi faire connoître au dehors que sa magnifi-  
cence n'avoit point de bornes. Il fit faire à Tri-  
poly, à Damas & à Ptolemaïde des colleges pour  
instruire la jeunesse : à Biblis de fortes murailles :  
à Berite, & à Tyr des lieux d'assemblée, des  
magasins publics, des marchez & des temples : &  
à Sidon, & à Damas des theatres. Il fit faire aussi  
des aqueducs pour conduire de l'eau à Laodicée  
qui est une ville proche de la mer : & à Ascalon  
des bains, des fontaines, & des portiques admi-  
rables tant par leur grandeur que par leur beau-  
té. Il donna à d'autres des forêts & des havres, à  
d'autres des terres, comme si elles eussent eu droit  
de participer aux biens de son Royaume ; & à  
d'autres, ainsi qu'à Coos, des revenus annuels &  
perpetuels, afin qu'ils ne pussent jamais perdre la  
memoire de l'obligation qu'ils lui avoient. Il  
distribua aussi du blé à tous ceux qui en avoient be-  
soin, prêta souvent de l'argent aux Rhodiens pour  
leur donner moyen d'équiper des flottes ; & le  
temple d'Apollon ayant été brûlé, il le fit re-  
faire plus beau qu'il n'étoit auparavant.

Que

Que ne pourrois-je point encore dire de la liberalité qu'il fit paroître envers les Lyciens, envers ceux de Samos, & dans toute l'Ionie ? Athènes, Lacedemone, Nicopolis, & Pergame de Mifie n'en ont-elles pas auffi senti les effets en plusieurs manieres ? La grande place d'Antioche de Syrie qui a vingt stades de longueur, étant toujours si pleine de fange que l'on ne pouvoit y marcher, ne l'a-t-il pas fait paver de marbre, & embellir par des galleries où l'on est à couvert pendant la pluye ?

Mais outre ces faveurs faites en particulier à tant de villes & à tant de peuples : quelles loüanges ne merite-t-il point de celles que les Elidiens ont reçue de lui, puisque non seulement toute la Grece ne lui en est pas moins redevable qu'eux ; mais que toutes les parties du monde où la réputation des jeux Olympiques s'est répandue, sont obligées d'y prendre part ? Car lors qu'il alloit à Rome ayant trouvé que ces jeux qui étoient la seule marque qui restoit de l'ancienne Grece, ne pouvoient plus se celebrer manque de l'argent necessaire pour en faire la dépense, il ne se contenta pas de donner en cette année les prix que devoient remporter les victorieux : il établit même un fond capable de satisfaire à perpetuité à cette dépense, & éternisa sa memoire.

Je n'aurois jamais fait si j'entreprendois de rapporter toutes les dettes qu'il a acquittées, & toutes les impositions dont il a soulagé les peuples, principalement ceux de Phazaële, de Balaneote, & des autres villes voisines de la Silicie, auxquelles il auroit fait encore beaucoup plus de biens s'il n'avoit apprehendé de donner de la jalousie à leurs Seigneurs, comme s'il eût voulu se les acquerir en leur témoignant plus d'affection qu'eux-mêmes.

La force du corps de ce Prince avoit du rapport

92 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 à la grandeur de son ame. Car se plaissant fort à la  
 chasse & étant très-bon homme de cheval, il n'y  
 avoit point de bêtes si vîtes qu'il ne joignît : &  
 comme il se trouve en ce país quantité de cerfs  
 & d'ânes sauvages, il en tua quarante en un seul  
 jour. Il réussissoit aussi de telle sorte dans tous les  
 autres exercices, & étoit si extrêmement vaillant,  
 que les plus braves ne pouvoient dans la guerre  
 soutenir son effort, ni les plus adroits voir sans  
 étonnement avec quelle vigueur & quelle justesse  
 il lançoit le javelot & tiroit de l'arc.

Que s'il avoit reçu tant d'avantages de la na-  
 ture, il n'eut pas moins de sujet de se louer de la  
 fortune. Elle lui fut toujourns si favorable qu'elle  
 le rendit victorieux dans toutes ses guerres, si on  
 en excepte quelques occasions dont le mauvais  
 succès ne lui pût être attribué, mais à la perfidie  
 de quelques traîtres ou à la temerité de ses soldats.

## C H A P I T R E X V I I .

*Par quels divers mouvemens d'ambition, de jalousie,  
 & de défiance le Roi Herode le Grand surpris par  
 les cabales & les calomnies d'Antipater, de Phe-  
 roras, & de Salomé, fit mourir Hyrcan Grand  
 Sacrificateur à qui le royaume de Judée appartenoit,  
 Aristobule frere de Mariamne, Mariamne sa femme,  
 & Alexandre & Aristobule ses fils.*

91. **D**ES afflictions domestiques troublèrent la  
 tranquillité de ce regne qui faisoit passer He-  
 rode pour l'un des plus heureux Princes de son  
 siècle, & la personne du monde qu'il aimoit le  
 mieux en fut la cause. Il avoit après être monté  
 sur le trône repudié sa première femme nommée  
 Doris qui étoit de Jerusalem, pour épouser Ma-  
 riamne

91.  
 Hist.  
 des  
 Juifs,  
 liv. xv.  
 ch. 3.  
 4. 9. 11.  
 Liv.  
 xv. ch.  
 1. 2. 6.  
 7. 8. 11.  
 23. 16.  
 27.

riamne fille d'Alexandre. Ce mariage divisa toute sa maison, & le mal augmenta encore après son retour de Rome. Les enfans qu'il avoit de cette Princeſſe l'avoient porté à éloigner de ſa Cour Antipater fils de Doris, ſans lui permettre de venir à Jeruſalem qu'aux jours de fête, & il avoit fait mourir Hyrcan ayeul maternel de Mariamne ſur ce qu'il l'avoit ſouſçonné d'avoir formé une entrepriſe contre lui depuis avoir été délivré de captivité. Car Barzapharnes après s'être rendu maître de la Syrie l'ayant mené priſonnier au Roi des Parthes, les Juifs qui habitent au delà de l'Eufrate touchez de compaſſion de ſon malheur avoient payé ſa rançon ; & il ne ſeroit pas mort ſ'il eût ſuivi le conſeil qu'ils lui donnoient de ne point retourner auprès d'Herode. Mais le mariage de ſa petite fille avec ce Prince, & encore plus le deſir de revoir ſon païs furent des pièges pour lui dans leſquels il ne put s'empêcher de tomber ; & quoi qu'il n'affectât point de regner, ce que le royaume lui appartenoit legitimement paſſa dans la creance d'Herode pour un crime qui meritoit de lui faire perdre la vie.

Ce prince eut cinq enfans de Mariamne, deux 92. filles & trois fils, dont le plus jeune mourut à Rome où il l'avoit envoyé pour y être inſtruit dans les ſciences ; & il faiſoit élever les deux autres à la royale, tant à cauſe de la grandeur de leur naiſſance du côté de leur mere, que parce qu'il les avoit eus depuis être arrivé à la couronne. Mais rien n'agiſſoit en leur faveur ſi puiffamment ſur ſon eſprit que ſon incroyable paſſion pour leur mere ; elle augmentoit tous les jours de telle forte qu'il ſembloit être inſenſible aux offenſes qu'il en recevoit. Car cette Princeſſe ne le haïſſoit pas moins qu'il l'aimoit ; & elle avoit tant de confiance en l'affection qu'il lui portoit qu'elle ne

craignoit point d'ajouter aux fujets qu'elle lui donnoit fans cefse de la changer en averfion, des reproches de la mort d'Hyrchan fon ayeul, & de celle d'Aristobule fon frere que fon innocence, fa beauté & fa jeunefse n'avoient pû garantir des effets de fa cruauté. Il l'avoit établi Grand Sacrificateur à l'âge de dix-fept ans; & les larmes de joye répandues par le peuple lors qu'ils le virent entrer dans le temple revêtu de ce faint habit lui donnerent tant de jalousie, qu'il l'envoya la nuit à Jericho, où des Galates le noyerent par fon ordre dans un étang.

Cette Princeffe ne fe contentoit pas de faire ces reproches à Herode, elle traitoit auffi fa mere & fa fœur d'une maniere outrageufe; & il le fouffroit fans lui en rien dire, parce que la violence de fon amour lui fermoit la bouche. Mais il n'y avoit rien au contraire que ces femmes transportées de fureur & du defir de fe venger ne fifsent pour l'animer contre elle. Elles n'épargnerent pas même fon honneur: & pour la faire paffer dans fon esprit pour une impudique elles l'accuferent d'avoir envoyé en Egypte fon portrait à Antoine que chacun fçavoit être l'homme du monde le plus paffionné pour les femmes, & qui pourroit ainfi se refoudre à le faire mourir pour se rendre maître de la fienne. Ces paroles furent comme un coup de tonnerre qui frappa Herode, & alluma dans fon cœur le feu de fa jalousie. Il se representoit en même-tems qu'il n'y avoit point de cruauté à laquelle l'avarice infatiable de Cleopatre ne fût capable de porter Antoine, elle qui pour avoir le bien du Roi Lifanias & de Malch Roi des Arabes avoit été caufe qu'il les avoit fait mourir; & qu'ainfi il ne couroit pas feulement fortune de perdre fa femme, mais auffi de perdre la vie. Dans cette agitation & ce trouble où il étoit lorsqu'il  
partit

partit pour aller trouver Antoine il commanda à Joseph mari de Salomé sa sœur de tuer Mariamne si Antoine le faisoit mourir : & Joseph fut si imprudent que de reveler ce secret à cette Princesse par le desir de la persuader de l'extrême amour du Roi son mari , en lui faisant voir qu'il ne pouvoit souffrir que même la mort le separât d'elle. Ainsi lorsqu'Herode à son retour lui faisoit toutes les protestations imaginables de sa passion & l'assuroit qu'elle seule possédoit son cœur , elle lui „ répondit : Certes l'ordre que vous aviez donné „ à Joseph de me tuer en est un grand témoignage. Ces paroles si surprenantes lui firent croire qu'il falloit necessairement qu'elle se fût abandonnée à Joseph pour avoir pû tirer de lui un secret de cette importance , & il se jetta de dessus son lit tout transporté de fureur. Lors qu'agité de la sorte il se promenoit dans son palais Salomé arriva , & pour ne pas perdre une occasion si favorable de ruiner Mariamne elle le confirma dans ses soupçons. Ainsi sa jalousie telle qu'un torrent que rien n'est plus capable d'arrêter lui fit commander qu'on allât à l'heure même tuer Mariamne & Joseph. Mais il n'eut pas plûtôt donné cet ordre qu'il s'en repentit ; & son amour pour cette Princesse plus violent que jamais triompha de sa colere. Il dominoit de telle sorte dans son ame & sur sa raison que lors même qu'il l'eut fait mourir il ne pouvoit croire qu'elle fût morte , mais lui parloit dans l'excès de son desespoir comme si elle eût été encore vivante , jusques à ce que le tems lui ayant fait connoître qu'il n'étoit que trop veritable que lui-même se l'étoit ravie à lui-même par sa cruauté , il ne témoigna pas moins de douleur de l'avoir perduë , qu'il lui avoit témoigné d'amour lors qu'il la possédoit encore.

Les fils de cette infortunée Princesse heriterent 93.

de la haine qu'une si étrange cruauté avoit imprimée dans le cœur de leur mere ; & l'horreur d'une action si barbare leur faisoit considerer leur pere comme leur plus grand ennemi. Ils avoient toujours été dans ce sentiment durant qu'ils faisoient leurs exercices à Rome : mais leurs passions croissant avec leurs années il augmenta encore après leur retour en Judée. Lors qu'ils furent en âge d'être mariez Herode fit épouser à Alexandre qui étoit l'ainé GLAPHIRA fille d'ARCHELAUS Roi de Capadoce, & à Antigone son puisné la fille de Salomé sa tante cette ennemie mortelle de leur mere. La liberté que le mariage leur donnoit se joignant à leur haine pour leur pere les fit parler encore plus hardiment contre lui , & leurs persecuteurs ne manquerent pas de prendre cette occasion de dire au Roi que ces deux Princes conspiroient contre sa vie pour venger de leurs propres mains la mort de leur mere , & qu'Alexandre avoit resolu de s'enfuir ensuite auprès d'Archelaus son beau-pere pour passer delà à Rome , & l'accuser devant Auguste.

94. Herode sensiblement touché de cet avis rappela auprès de lui Antipater qu'il avoit eu de Doris afin de s'en servir comme d'un rampart pour l'opposer à ses freres , & il le preferoit à eux en toutes choses. Comme la grandeur des Rois dont ils étoient descendus du côté de leur mere leur faisoit mépriser la bassesse de la naissance qu'Antipater tiroit de Doris, ce changement leur parut insupportable, & ils en conceurent tant d'indignation que ne pouvant la dissimuler ils la témoignèrent à tout le monde. Une conduite si imprudente les faisoit de jour en jour diminuer de consideration : & Antipater au contraire ne negligeoit rien de ce qui pouvoit avancer sa fortune. Il ne manquoit pas d'habileté , & il n'y avoit point de com-

complaisance dont il n'usât pour se rendre agreable au Roi , ni d'artifices dont il ne se servît pour ruiner ses freres dans son esprit , soit par lui-même ou par ses amis : Cette adresse lui réussit de telle sorte qu'il les mit en état de ne pouvoir plus esperer de succeder au royaume. Car Herode le declara son successeur par son testament , & l'envoya auprès d'Auguste dans un équipage & avec toutes les marques d'un Roi excepté le diadème.

Une si grande fortune lui enfla tellement le cœur qu'il osa demander & obtint d'Herode de recevoir sa mere en la place que Mariamne avoit tenuë : & pour venir à bout de son dessein de perdre ses freres il usa de tant d'adresse & de flateries envers lui , & employa tant de calomnies contre eux , qu'il le porta enfin jusques à vouloir les faire mourir. Ainsi il les mena à Rome pour accuser Alexandre devant Auguste d'avoir resolu de l'empoisonner. A peine cet infortuné Prince put obtenir la permission de parler pour se défendre : mais enfin ayant rencontré en la personne de l'Empereur un juge beaucoup plus habile qu'Antipater , & plus sage qu'Herode , il supprima par respect & avec une louable modestie les injustices de son pere , & détruisit fortement toutes les calomnies dont on s'estoit servy pour le lui rendre odieux. Il justifia de même Antigone son frere que l'on avoit envelopé dans la supposition du même crime , & fit connoître quelle avoit été dans toute cette affaire la méchanceté d'Antipater. Il finit son discours en disant que leur pere auroit pu avec justice les faire mourir s'ils étoient coupables , & il n'y eut un seul de tous les assistans de qui il ne tirast des larmes des yeux , parce qu'outre qu'il étoit tres-éloquent , la confiance qu'il avoit en son innocence ajoûtoit encore tant de  
95.  
grace

98 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM,  
grace & de force à ses paroles que l'on ne pouvoit  
n'être pas persuadé de la justice de sa cause. Au-  
guste en fut si touché que considerant avec mépris  
toutes ces accusations il reconcilia à l'heure-mê-  
me ces deux Princes avec leur pere, à condition  
qu'ils lui rendroient toutes sortes de devoirs, &  
qu'il lui seroit libre de laisser son royaume à  
celui de ses enfans qu'il voudroit choisir pour  
son successeur.

96. Herode partit ensuite pour retourner en Judée ;  
& bien qu'il semblaît avoir entièrement pardonné  
à Alexandre & à Antigone, Antipater qu'il ra-  
mena aussi avec lui l'entre tenoit toujours dans ses  
désiances, sans toutefois faire paroître sa mau-  
vaise volonté pour eux, de peur d'offenser un  
aussi puissant entremetteur de leur reconciliation  
qu'étoit l'Empereur. Herode ayant eu une navi-  
gation favorable vint par la Cilicie à Eleuse, où  
le Roi Archelaus, qui n'avoit pas manqué décri-  
re à Rome à tous ses amis en faveur d'Alexandre,  
le receut avec de grands témoignages d'affection,  
& de joye de ce que son gendre étoit rentré dans  
ses bonnes graces, l'accompagna jusques à Ze-  
phirie, & lui fit present de trente talens.

97. Lors qu'Herode fut arrivé à Jerusalem il as-  
sembla le peuple, l'informa en presence d'Anti-  
pater, d'Alexandre, & d'Antigone de ce qui s'é-  
toit passé dans son voyage, rendit à Dieu de gran-  
des actions de graces de ce qu'il avoit si bien réussi,  
& à Auguste d'avoir mis la paix dans sa maison &  
réuni les trois freres, qui étoit un bonheur qu'il  
estimoit plus que son royaume. Mais, ajouta-t-il,  
,, j'affermirai encore davantage cette union: ,, car  
,, ce grand Prince ne m'a pas seulement donné un  
,, pouvoir absolu dans mon état; mais il a aussi lais-  
,, sé en ma disposition de choisir pour mes succes-  
,, seurs ceux de mes enfans que je voudrai. Ainsi je  
,, de-

„ declare que mon intention est de partager le  
 „ royaume entre eux : ce que je prie Dieu de tout  
 „ mon cœur d'avoir agreable, & vous de l'approu-  
 „ ver. Je croi ne pouvoir rien faire de plus juste,  
 „ puisque si Antipater a l'avantage d'être plus âgé  
 „ que ses freres, ils ont celui que leur donne la no-  
 „ bleffe de leur sang, & que mon royaume est assez  
 „ grand pour leur suffire à tous trois. Honorez  
 „ donc ceux que l'Empereur a eu la bonté de réu-  
 „ nir, & que leur perc nomme pour ses successeurs.  
 „ Rendez-leur à chacun selon leur âge le respect &  
 „ les devoirs qu'ils ont sujet d'attendre de vous :  
 „ Ne changez point l'ordre que la nature a éta-  
 „ bli : & souvenez-vous que vous n'obligeriez  
 „ pas tant celui à qui vous rendriez le plus d'hon-  
 „ neur quoi qu'il fust plus jeune, que vous offen-  
 „ seriez ses aînez. Comme je sçay que le vice  
 „ ou la vertu de ceux qui approchent les Princes  
 „ entretient ou trouble leur union, je prendrai  
 „ soin de leur donner pour amis & de mettre  
 „ auprès d'eux ceux de leurs proches que je con-  
 „ noistray les plus capables de les maintenir en  
 „ bonne intelligence & sur qui je pourrai m'en  
 „ reposer. Je desire néanmoins que pour le pre-  
 „ sent, non seulement ces personnes que je choi-  
 „ sirai, mais tous les Officiers de mes troupes n'e-  
 „ sperent rien que de moi seul : car ce n'est pas en-  
 „ core mon royaume que je donne à mes enfans,  
 „ c'est seulement l'assurance de le posséder un  
 „ jour, & une joye qui ne leur apportera aucune  
 „ peine, puis que quand je ne le voudrois pas je  
 „ continuë à être chargé du poids des affaires  
 „ de l'estat. Considerez tous quel est mon âge,  
 „ ma maniere de vivre, & ma pieté : vous ver-  
 „ rez que je ne suis point si vieil que je ne puis-  
 „ se encore vivre assez long-tems ; que je ne me  
 „ suis point plongé dans ces voluptez qui abre-  
 „ gent

## 100 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„gent l'âge même des jeunes, & que la manie-  
„re dont j'ai servy Dieu me donne sujet d'esper-  
„rer de sa bonté qu'il prolongera mes jours.  
„Mais si pour plaire à mes fils quelqu'un avoit  
„la hardiesse de me mépriser, je le chastierois  
„comme il le meritoit, non que je sois ja-  
„loux de l'honneur que l'on rendra à ceux que j'ai  
„mis au monde; mais parce que je sçai que les jeu-  
„nes gens ne se laissent que trop aisément em-  
„porter à la vanité & à l'orgueil. Que chacun  
„donc se represente que sa bonne ou mauvai-  
„se conduite sera suivie de recompense ou de  
„chatiment. C'est le moyen de se porter à me  
„plaire & à plaire même à mes enfans, puis  
„qu'il leur est avantageux que je regne & que  
„je sois satisfait d'eux. Quant à vous, mes en-  
„fans, ajouta Herode, en adressant sa parole à  
„ses trois fils, je vous exhorte à vous acquitter  
„religieusement de tous les devoirs auxquels la  
„nature vous oblige & qu'elle imprime même  
„dans le cœur des bestes les plus farouches.  
„Reconnoissez envers l'Empereur par toutes  
„sortes de respects l'obligation que nous luy  
„avons de nous avoir tous réunis. Sçachez-moi  
„gré de ce que je veux bien vous prier de ce  
„que j'ai droit de vous commander; & vivez  
„tous dans une union veritablement frater-  
„nelle. Je donnerai ordre qu'il ne vous man-  
„quera rien de ce que la dignité royale de-  
„mande : & si vous demeurez unis je prie  
„Dieu de tout mon cœur de faire que ce que  
„j'ordonne réussisse à vostre avantage & à sa  
„gloire. “ En achevant ce discours il embrassa  
ses enfans l'un après l'autre avec de grands té-  
moignages d'affection & separa l'assemblée,  
les uns desirant que les effets répondissent à ses  
paroles, & ceux qui ne demandoient que le trouble  
ble

LIVRE PREMIER, CHAP. XVII. 101  
ble faisant semblant de n'avoir pas entendu ce qu'il avoit dit.

Quant aux trois freres, tant s'en faut que ce discours les réunist, qu'ils se trouverent au contraire plus divisez dans leur cœur qu'ils ne l'avoient encore été. Car Alexandre & Aristobule ne pouvoient souffrir qu'Antipater succedât à une partie du Royaume, ni Antipater de ne le posséder pas tout entier : mais comme il étoit tres-diffimulé & très-méchant il ne faisoit point paroître la haine qu'il leur portoit. Et eux au contraire par cette hardiessé que donne la splendeur de la naissance ne cachotent point leurs sentimens. Plusieurs pour faire plaisir à Antipater s'insinuoient dans leur amitié afin d'observer leurs actions. Ils ne disoient rien qui ne lui fût aussitôt rapporté, & par lui au Roi en y ajoutant encore. Ainsi Alexandre ne pouvoit ouvrir la bouche sans qu'on en tirât de l'avantage. On faisoit passer pour des crimes ses paroles les plus innocentes : pour peu qu'elles fussent libres c'étoit un prétexte suffisant d'avancer contre lui de très-grandes calomnies ; & des gens gagnez par Antipater le pouvoient continuellement à parler afin de donner lieu à leurs faux rapports, & par quelque apparence de verité porter Herode à ajouter créance à tout le reste. Ce capital ennemi de ses freres n'avoit point d'amis qui ne fussent fort secrets, ou que les presens qu'il leur faisoit n'obligeassent à ne point découvrir les artifices de sa conduite & de sa cabale que l'on pouvoit dire être un mystere d'iniquité. D'un autre côté il avoit aussi gagné par de l'argent ou par des caresses ceux qui avoient le plus de familiarité avec Alexandre, afin de les engager à le trahir, & à lui rapporter tout ce que l'on disoit ou que l'on faisoit contre lui. Mais de  
tous

tous les moyens dont il se servoit pour ruiner ses freres dans l'esprit du Roi leur pere, le plus artificieux & le plus puissant étoit, qu'au lieu de se déclarer ouvertement leur ennemi il les faisoit accuser par ses confidens, & après avoir d'abord fait semblant de les défendre il appuyoit adroitement ce qu'il voyoit pouvoir persuader à Herode que ces accusations étoient veritables, & lui faire croire qu'Alexandre étoit si méchant que le desir qu'il avoit de sa mort le portoit à former des entreprises contre sa vie.

99. Tant de ressorts qu'Antipater faisoit joüer en même tems irritoient de plus en plus Herode contre Alexandre & Aristobule : & autant que son affection diminueoit pour eux elle s'augmentoient pour lui. Comme il étoit déjà tout-puissant, les principales personnes de la cour suivoient les inclinations du Roi, les uns volontairement, & les autres pour lui plaire. Ses freres, Ptolemée le plus cher de ses amis, & toute la maison royale étoient de ce nombre. En quoi ce qui étoit plus insupportable à Alexandre étoit de voir que dans cette conspiration faite pour le perdre rien ne se faisoit que par le conseil de la mere d'Antipater, qui étoit pour lui & pour son frere une marastre d'autant plus cruelle qu'elle ne pouvoit souffrir qu'ils eussent l'avantage sur son fils d'avoir eu pour mere une si grande Reine. Mais ce n'étoit pas seulement le credit d'Antipater qui engageoit chacun à lui faire la cour par l'esperance d'en tirer de l'avantage; c'étoit aussi pour obéir au Roi : car il défendoit à ceux qu'il aimoit le plus de rendre aucuns devoirs à Alexandre & à son frere : & ce Prince n'étoit pas seulement craint par ses sujets, il l'étoit aussi par les étrangers, à cause qu'Auguste ne favorisoit aucun autre Roi tant que lui, & qu'il lui avoit donné

LIVRE PREMIER, CHAP. XVII. 103  
donné pouvoir de reprendre même dans les villes  
qui ne lui étoient point assujetties ceux qui sor-  
toient de son royaume sans sa permission.

Le peril où tant de mauvais offices & de calom- 100  
nies mettoient ces jeunes Princes étoit d'autant  
plus grand qu'ils ne le connoissoient pas , par-  
ce qu'Herode ne se plaignoit point d'eux ou-  
vertement. Mais comme il leur étoit facile de  
voir que l'affection qu'il leur avoit autrefois té-  
moignée se refroidissoit toujourns davantage , leur  
douleur ne pouvoit ne point augmenter aussi.  
Antipater eut même l'artifice d'animer contre  
eux Pheroras leur oncle , & Salomé leur tante  
à qui il parloit avec la même liberté que si elle  
eût été sa femme : & la Princesse Glaphira  
contribuoit à entretenir & augmenter ces ini-  
mitiez. Comme elle rapportoit son origine du  
côté de son pere à Themenus , & du côté de sa  
mere à Darius fils d'Histafpe , la disproportion  
qui se trouvoit entre sa naissance & celle de tout  
ce qu'il y avoit d'autres femmes dans le royau-  
me , les lui faisoit regarder avec mépris. Salomé  
s'en tenoit très-offensée ; & toutes les fem-  
mes d'Herode ne l'étoient pas moins de ce qu'elle  
disoit qu'il ne les avoit épousées qu'à cause  
de leur beauté : car comme nous l'avons vû ce  
Prince prenoit plaisir à user de la liberté que la  
loi nous donne d'avoir plusieurs femmes : & il  
n'y en avoit une seule d'elles qui ne haït Ale-  
xandre par le ressentiment de la maniere si offen-  
sante dont cette Princesse sa femme les traitoit.

Aristobule gendre de Salomé aigrit encore da- 101  
vantage son esprit & se la rendit ennemie par les  
reproches continuels qu'il faisoit à sa femme de  
son peu de naissance , & de ce qu'au lieu que son  
frere avoit épousé une fille de Roi , il n'avoit  
pour femme que la fille d'un particulier. Sa dou-  
leur

104 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

leur d'être traitée de la sorte la fit aller les larmes aux yeux s'en plaindre à sa mere. " Elle „ ajouta qu'Alexandre & Aristobule disoient „ que si jamais ils arrivoient à la couronne ils „ reduiroient les femmes d'Herode à filer leur „ quenouille avec leurs servantes, & donne- „ roient pour toutes charges aux fils qu'il avoit „ eus d'elles des offices de Greffiers que la ma- „ niere dont ils avoient été élevez les rendoit pro- „ pres à exercer. „ Salomé fut si outrée de ce dis- „ cours qu'elle le rapporta aussi-tôt à Herode : & „ comme c'étoit contre son propre gendre qu'el- „ le lui parloit il n'eut pas peine d'y ajouter foi.

102 On tient qu'une autre chose le toucha encore beaucoup plus sensiblement & redoubla sa colere contre ses fils, qui fut qu'on l'assura qu'ils invoquoient continuellement leur mere ; que pleurant son infortune ils faisoient des imprecations contre lui, & que comme il donnoit souvent à ses femmes des habits qui avoient été à cette Princesse, ils disoient qu'ils les leur feroient bien-tôt changer en des habits de deuil.

103 Quoi qu'Herode apprehendât la fierté de ces jeunes Princes il ne voulut pas néanmoins perdre toute esperance de les ramener à leur devoir. Ainsi étant sur le point de partir pour aller à Rome il leur parla en peu de mots avec une severité de Roi, & leur fit un grand discours avec une bonté de pere. Il conclut par les exhorter à aimer leurs freres, & leur promit d'oublier toutes leurs fautes passées pourveu qu'ils se conduisissent mieux à l'avenir. " Ils lui répondi- „ rent qu'il leur seroit aisé de justifier qu'il n'y „ avoit rien de plus faux que tout ce qu'on lui „ avoit rapporté pour les lui rendre odieux ; & „ que s'il ne lui plaisoit de se rendre moins fa- „ cile à ajouter foi à de semblables discours il „ se

LIVRE PREMIER, CHAP. XVII. 105  
se trouveroit sans cesse des gens qui travaille-  
roient à les ruiner dans son esprit par des ca-  
lornies.

Comme les entrailles d'un pere ne pouvoient 104  
n'être point touchées de ces paroles, ces deux  
jeunes Princes se trouverent alors délivrez de  
leurs peines & de leurs craintes presentes, &  
commencerent en même-tems à apprehender  
pour l'avenir, parce qu'ils apprirent qu'ils  
avoient pour ennemis Salomé & Pheroras, tous  
deux très-redoutables, & principalement Phe-  
roras, à cause qu'Herode l'ayant comme asso-  
cié au gouvernement il ne lui manquoit que la  
couronne pour être considéré comme Roi. Car  
il avoit en propre cent talens de revenu : He-  
rode le laissoit jouir de celui de toutes les ter-  
res qui étoient au delà du Jourdain : il avoit  
obtenu d'Auguste de l'établir Terrarque : il luy  
avoit fait épouser la sœur de sa femme ; & après  
qu'elle fut morte avoit voulu lui donner en ma-  
riage une de ses filles avec trois cens talens : mais  
la passion qu'avoit Pheroras pour une fille de tres-  
basse condition lui avoit fait refuser un party si  
avantageux & si honorable, dont Herode se tint  
très-offensé, & la donna au fils de Phazaël son  
frere aisné. Néanmoins quelque tems après con-  
siderant ce refus comme une folie que la vio-  
lence de son amour lui avoit fait faire, il lui  
pardonna. Il avoit couru un bruit long-tems  
auparavant que du vivant même de la Reine Ma-  
riamne Pheroras avoit voulu empoisonner le Roi  
son frere : & Herode étoit alors si disposé à  
prester l'oreille à des calornies, qu'encore qu'il  
aimast extremement Pheroras il ajoûta foi à cel-  
le-là. Ainsi il fit donner la question à plusieurs de  
ceux qui lui étoient suspects, & ensuite à quel-  
ques-uns des amis même de Pheroras. Ils ne con-

## 106 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

fefferent rien touchant ce poison ; mais dirent seulement que Pheroras avoit resolu de s'enfuir chez les Parthes avec cette fille qu'il aimoit , & que Costobare que Salomé avoit épousé après la mort de son premier mari avoit connoissance de son dessein. Salomé fut aussi accusée par Pheroras son frere de plusieurs choses dont elle ne put se justifier , & particulièrement d'avoir voulu épouser SILLIUS qui gouvernoit toute l'Arabie sous le Roi Obodas & qu'Herode haïssoit extremement : mais il lui pardonna & à Pheroras.

105 Toute la tempeste tomba sur Alexandre par l'occasion que je vai dire. Herode avoit trois eunuques qu'il aimoit extremement , dont l'un étoit son échançon , l'autre son maistre d'hostel , & le troisiéme son valet de chambre. Alexandre les corrompit par de grands presens. Herode le découvrit & leur fit donner une question si rude que la violence des tourmens les contraignit de tout confesser. „ Ils dirent qu'Alexandre les avoit trompez en leur representant „ que le Roi son pere étoit un vieillard d'une „ humeur insupportable , qui se faisoit peindre „ les cheveux pour paroistre jeune , & duquel „ ils n'avoient rien à esperer : mais que c'estoit „ lui qu'ils devoient considerer & tout attendre de „ son affection , puis qu'il seroit son successeur „ malgré qu'il en eust , se vengeroit alors de ses „ ennemis , & recompenseroit ses amis , entre „ lesquels ils tiendroient le premier rang. Ils „ ajoutèrent , que les Grands , les chefs des gens „ de guerre , & les autres principaux officiers „ étoient tous dans les interets d'Alexandre & „ secrettement d'accord avec lui. “ Ces dépositions jetterent une telle terreur dans l'esprit d'Herode qu'il n'osa d'abord témoigner qu'il en eust connois-

connoissance. Il se contenta de faire observer jour & nuit les paroles & les actions de tout le monde ; & si-tôt qu'il entroit en soupçon de quelqu'un il le faisoit tuer. Ainsi on ne voyoit dans ce malheureux regne que cruauté & qu'injustices. Ce Prince étoit toujours prêt à repandre le sang ; & dans la fureur dont il étoit agité il suffisoit d'inventer des calomnies contre ceux que l'on haïssoit pour être assuré de les perdre : il y ajoûtoit aussi-tôt foi : il n'y avoit point d'intervalle entre la condamnation & l'accusation ; & l'accusateur devenant lui-même accusé on les menoit ensemble au supplice, parce que ce Prince ne croyoit pas que dans une occasion où il s'agissoit de sa vie il fut besoin d'observer aucunes formalitez. Sa cruauté passa jusqu'à un tel excès que non seulement il ne pouvoit regarder de bon œil ceux qui n'estoient point accusez ; mais il étoit impitoyable envers ses amis. Il en chassa plusieurs hors de son royaume, & usa de paroles offensantes contre d'autres sur qui son pouvoir ne s'étendoit pas. Pour comble de malheur à Alexandre il n'y eut point de calomnies qu'Antipater & tous ses proches n'employassent pour achever de le ruiner : & la facilité & l'imprudence d'Herode lui faisant ajoûter foi à tant de fausses accusations, il entra dans une telle frayeur qu'il s'imaginoit de voir Alexandre venir à lui l'épée à la main pour le tuer. Il le fit aussi-tôt mettre en prison, & fit donner la question à ses amis. Quelques-uns mouroient dans les tourmens sans rien confesser parce qu'ils ne vouloient pas blesser leur conscience ; & d'autres ne pouvant supporter tant de douleurs déposerent contre la vérité que les deux freres avoient conspiré contre le Roi leur pere, & resolu de prendre le tems de le tuer dans une chasse, & de s'enfuir après à

## 105 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Rome. Cette accusation étoit si peu vrai-semblable qu'il étoit facile de juger que l'on ne se portoit à la faire que pour se délivrer de tant de tourmens. Herode s'en laissa néanmoins aisément persuader, & étoit bien aise qu'il parust par là qu'il n'avoit pas eu tort de faire mettre son fils en prison. Alexandre le voyant si animé contre lui qu'il croyoit impossible de l'adoucir, resolut de demeurer d'accord de tout ce dont on l'accusoit, & de se servir de ce moyen pour perdre ceux qui le vouloient perdre. Ainsi il fit quatre écrits par lesquels il reconnoissoit d'avoir voulu entreprendre sur la vie Roi son pere, nommoit plusieurs personnes qu'il disoit avoir été complices de son dessein, & particulièrement Pheroras & Salomé, laquelle il assuroit être si impudique que d'avoir eu l'effronterie de venir la nuit malgré lui coucher dans son lit.

106 Ces écrits qui accusoient de tant de crimes plusieurs des principaux de la cour étoient déjà entre les mains d'Herode lors qu'Archelaus Roi de Cappadoce arriva. Son apprehension pour le Prince son gendre & pour sa fille l'avoit fait venir en grande diligence. afin de les assister dans un si pressant besoin, & sa sage conduite demeura victorieuse de la colere d'Herode. Il commença d'abord par s'écrier : Où est donc mon abominable gendre ? où est ce détestable parricide afin que je l'étrangle de mes propres mains, & que je marie ma fille à quelque autre Prince aussi vertueux qu'il est méchant ? Car bien qu'elle n'ait point de part à un crime si horrible, il suffit qu'elle soit sa femme pour faire que la honte en réjallisse sur elle. Mais qui peut trop admirer votre patience de voir que dans une occasion où il ne s'agit de rien moins que de vôtre vie, vous souffrez qu'Alexandre vive encore ? Je croyois  
,, lors

„ lors que je suis parti le trouver mort , & n'avoir  
 „ à vous parler que de ma fille que vôtre seule con-  
 „ sideration m'a porté à lui donner en mariage.  
 „ Mais à ce que je voi nous avons maintenant à  
 „ délibérer sur le sujet de tous les deux. Que si vô-  
 „ tre tendresse pour un fils qui ne merite plus d'ê-  
 „ tre considéré comme tel depuis qu'il est devenu  
 „ un parricide , vous rend trop lent à le punir ,  
 „ souffrez , je vous prie , que je prenne vôtre pla-  
 „ ce , & prenez la mienne , afin que je vous venge  
 „ de vôtre fils , & que vous ordonniez de ma fille  
 „ comme il vous plaira.

Quelque grande que fust la colere d'Herode ce  
 discours d'Archelaus la desarma : & ainsi il lui  
 mit entre les mains ces quatre écrits d'Alexandre.  
 Ils les examinerent ensemble article par article ,  
 & Archelaus s'en servit adroitement pour execu-  
 ter ce qu'il avoit resolu , en rejetant peu à peu la  
 cause de tout le mal sur ceux dont il étoit parlé  
 dans ces écrits , & particulièrement sur Phero-  
 ras.

Lors qu'il reconnut qu'Herode entroit assez  
 „ dans son sentiment il lui dit : Ne se pourroit-il  
 „ point faire qu'Alexandre se seroit plutôt laissé  
 „ tromper par les artifices de tant de méchans es-  
 „ prits , que d'avoir formé de lui-même le dessein  
 „ d'entreprendre contre vous ? Je vous avouë ne  
 „ voir pas quelle raison auroit pu le porter à com-  
 „ mettre ce plus grand de tous les crimes , puis  
 „ qu'il jouit déjà des honneurs de la royauté ; qu'il  
 „ a sujet d'esperer de vous succeder , & que s'il  
 „ avoit conçu un tel dessein il faudroit sans doute  
 „ qu'il y eust été poussé par ceux qui auroient abu-  
 „ sé de son peu d'experience dans une si grande  
 „ jeunesse , pour lui donner ce détestable conseil.  
 „ Car qui ne sçait que ces sortes de gens sont capa-  
 „ bles de surprendre non seulement les jeunes , mais

## 110 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„ les plus âgez , de ruiner les maisons les plus illustres , & de renverser même des Royaumes ?

Herode touché de ces raisons sentoit peu à peu diminuer son animosité contre Alexandre, & s'aigrissoit contre Pheroras que ces quatre écrits accusoient formellement. Quand Pheroras en eut connoissance & vit le pouvoir qu'Archelaus s'estoit acquis sur l'esprit d'Herode , il crut que le seul moyen de se sauver étoit d'avoir recours à lui. Ainsi il l'alla trouver : & ce Prince lui ré-



„ pondit: Qu'il ne voyoit pas comment il se pour-  
„ roit justifier de tant de crimes, puis qu'il paroif-  
„ soit manifestement qu'il avoit entrepris contre  
„ le Roi son frere , & qu'il étoit cause de tout ce  
„ que souffroit Alexandre: Que le seul moyen qui  
„ lui restoit étoit de tout confesser au Roi dont  
„ il sçavoit qu'il étoit aimé, & de lui demander  
„ pardon: qu'après cela il lui promettoit de l'affi-  
„ ster auprès de lui de tout son pouvoir. “ Pheroras  
suivit son conseil. Il prit un habit de deuil pour  
tou-

LIVRE PREMIER. CHAP. XVII. III  
toucher Herode de compassion, s'alla jeter à ses  
pieds, confessa qu'il étoit coupable, & le pria  
de lui pardonner toutes les fautes que le trouble  
où étoit son esprit par sa folle passion pour cette  
certaine femme l'avoit porté à commettre. Après  
que Pheroras eut ainsi été son propre accusateur  
& rendu témoignage contre lui-même, Arche-  
laus l'excusa & adoucit la colere d'Herode, en  
s'alleguant pour exemple & lui disant : „ Qu'il  
„ avoit reçu des offenses encore plus grandes  
„ de son frere : mais qu'il avoit preferé les sen-  
„ timens de la nature à ceux qu'inspire le desir  
„ de se venger, parce qu'il arrive dans les royau-  
„ mes de même que dans les corps grands & pe-  
„ sans, que les humeurs tombent sur quelque  
„ partie & y causent de l'inflammation : mais  
„ qu'au lieu de retrancher cette partie il faut  
„ user de remedes doux pour tascher à la guerir.  
Archelaus par ces paroles & autres semblables fit  
la paix de Pheroras : mais il témoignoit toujours  
être si en colere contre Alexandre qu'il vouloit  
absolument lui oster sa fille, & reduisit ainsi He-  
rode à interceder en faveur de son fils pour ne  
point rompre le mariage. Archelaus lui répon-  
dit : „ Que tout ce qu'il pouvoit faire pour conser-  
„ ver son alliance étoit de laisser en sa disposition  
„ de marier cette Princesse à qui il voudroit, pour-  
„ veu qu'il l'ostast à Alexandre. Herode lui re-  
partit, Que s'il vouloit l'obliger entierement &  
„ comme lui rendre son fils, il devoit lui laisser  
„ sa femme, puis qu'il avoit des enfans d'elle,  
„ & qu'il l'aimoit si ardemment qu'on ne pour-  
„ roit la lui oster sans le mettre au desespoir : au  
„ lieu que la lui laissant sa joye de passer sa vie  
„ avec une personne qui lui étoit si chere lui  
„ feroit changer de conduite & rendroit le calme  
„ à son esprit ; rien n'étant si capable d'adoucir

„ les humeurs même les plus farouches que les „ consolations que l'on rencontre dans sa famille. Archelaus se rendit à ces raisons, dont Herode se tint tres-obligé : & ayant ainsi reconcilié son fils avec lui il lui conseilla de faire un voyage à Rome pour informer Auguste de tout ce qui s'étoit passé, puis que lui ayant écrit pour lui faire des plaintes de son fils, la bien-seance vouloit qu'il allast lui-même lui en rendre compte.

Lors que ce Roi de Cappadoce eut par une conduite si prudente empêché la ruine d'Alexandre, & l'eut rétabli dans les bonnes graces du Roi son pere, ce ne furent que festins & que réjouissances: & quand il partit pour s'en retoutner Herode lui fit present de soixante & dix talens, d'un trône d'or enrichi de pierreries, de quelques eunuques, & d'une fort belle fille nommée *Panniche*. Tous ses proches & tous ses amis lui firent aussi par son ordre de très-beaux presens; & il l'accompagna avec les plus grands de son Royaume jusques à Antioche.

107 Peu de tems après il vint un homme en Judée qui ne renversa pas seulement tout ce qu'Archelaus avoit fait en faveur d'Alexandre, mais fut cause de sa mort. Il étoit Lacedemonien & se nommoit EURICLES. Son luxe que la Grece n'avoit pû souffrir étoit si extraordinaire qu'il auroit eu besoin de tout le bien d'un Roi pour y suffire. Il gagna l'affection d'Herode par de riches presens qu'il lui fit, & en receut bientôt de lui de beaucoup plus grands; mais il étoit si méchant que rien n'étoit capable de le contenter si l'on ne voyoit par son moyen répandre le sang des Princes de la maison royale. Pour venir à bout de son dessein il s'insinua dans l'esprit d'Herode, tant par ses artifices & flateries que par les fausses loüanges qu'il lui donnoit : &  
com-

LIVRE PREMIER , CHAP. XVII. 113  
comme il avoit acquis une entiere connoissance de son humeur , il ne disoit & ne faisoit rien qui ne lui fut si agreable qu'il tint bien-tôt l'un des premiers rangs entre ses amis. Ainsi toute la cour le consideroit fort , comme aussi à cause du lieu d'où il tiroit sa naissance. Lors qu'il eut reconnu la division qui étoit entre les freres & quels étoient les sentimens d'Herode pour chacun d'eux, il se logea chez Antipater; & pour tromper Alexandre & gagner créance dans son esprit il lui dit faussement qu'il étoit depuis long-tems fort aimé du Roi Archelaus son beau-pere: & ce Prince en étant persuadé en persuada aussi Aristobule son frere. Après qu'Euricles eut ainsi gagné l'affection de tous les Princes il agissoit envers chacun d'eux en différentes manieres selon qu'il le jugeoit le plus propre pour réussir dans la resolution qu'il avoit prise de s'attacher à Antipater & de trahir Alexandre. Il disoit à ce premier: „ Qu'il s'eston-  
„ noit qu'étant l'aîné il souffroit que ses freres  
„ voulussent lui enlever une couronne à laquelle il  
„ pouvoit seul justement pretendre. Il disoit au  
„ contraire à Alexandre, qu'ayant tiré sa naissance  
„ d'une Reine & épousé la fille d'un Roi, de qui il  
„ pouvoit recevoir beaucoup d'assistance il ne  
„ comprenoit pas comment il enduroit qu'Anti-  
„ pater qui n'avoit pour mere qu'une femme d'u-  
„ ne condition mediocre se flatât de l'esperance  
de succeder au royaume: “ & ces paroles fai-  
soient d'autant plus d'impression sur l'esprit d'Alexandre que ce fourbe lui avoit fait croire qu'il étoit aimé du Roi son beau-pere. Ainsi ne se défiant de rien il luy ouvroit son cœur sur les mécontentemens qu'il avoit d'Antipater, & ne craignoit point de luy dire: “ Qu'il n'y avoit pas  
„ sujet de s'étonner que le Roi après avoir fait  
„ mourir la Reine sa mere voulût lui ôter le  
„ royau-

,, royaume. Surquoi Euricles témoignoit d'être  
 touché d'une si grande compassion & de plaindre  
 si fort son infortune & celle du Prince Aristobule  
 son frere , qu'il n'eut pas peine de porter ce der-  
 nier à lui déclarer les mêmes choses. Il rappor-  
 ta ensuite à Antipater tout ce qu'ils lui avoient  
 dit en confiance , & ajouta faussement qu'ils a-  
 voient resolu de se défaire de lui , & qu'il n'y  
 avoit point de moment où il ne courût fortune  
 de la vie. Antipater luy sceut un tel gré de cet  
 avis qu'il lui donna une grande somme : & ce  
 traistre pour recompense ne le louoit pas seule-  
 ment sans cesse à Herode ; mais après être con-  
 venu avec lui des moyens de procurer la mort  
 d'Alexandre & d'Aristobule, il s'offrit d'être leur  
 accusateur auprès du Roi. Ainsi il l'alla trouver  
 ,, & lui dit , que pour reconnoître les obligations  
 ,, qu'il lui avoit il venoit lui donner un avis qui  
 ,, lui importoit de la vie: qu'il y avoit long-temps  
 ,, qu'Alexandre & Aristobule avoient resolu de  
 ,, le faire mourir : qu'ils s'étoient toujourns depuis  
 ,, fortifiez dans ce dessein, & qu'ils l'auroient dé-  
 ,, ja executé s'il ne les en avoit empeschez en feig-  
 ,, nant d'y vouloir entrer avec eux: Qu'Alexandre  
 ,, disoit qu'il ne suffisoit pas à son pere d'avoir u-  
 ,, surpé la couronne , d'avoir fait mourir la Reine  
 ,, sa mere , & d'avoir après sa mort continué à  
 ,, jouir du royaume ; mais qu'il vouloit même le  
 ,, donner à un bâtard en choisissant Antipater pour  
 ,, son successeur , & les dépouiller ainsi lui & son  
 ,, frere des états que leurs ancestres leur avoient  
 ,, laissez : mais qu'il étoit resolu de venger la mort  
 ,, d'Hyrcan & de Mariamne , puisqu'il n'étoit  
 ,, pas juste qu'un homme tel qu'Antipater mon-  
 ,, tât sur le trône sans effusion de sang , & qu'il  
 ,, n'avoit tous les jours que trop de nouveaux  
 ,, sujets de s'affermir dans ce dessein : Qu'il ne  
 ,, pou-

„ pouvoit dire une seule parole dont on ne prît  
 „ occasion de le calomnier : que s'il arrivoit que  
 „ l'on parlât de la noblesse de quelqu'un ; le  
 „ Roi disoit aussi-tôt que c'étoit pour l'offenser ;  
 „ qu'il n'y avoit qu'Alexandre qui fût d'une ra-  
 „ ce illustre , & que celle de son pere étoit in-  
 „ digne de lui : Que lorsqu'il alloit à la chasse  
 „ il trouvoit mauvais qu'il ne le louât pas de son  
 „ adresse ; & que s'il l'en louoit il l'appelloit un  
 „ flatteur : Qu'enfin il ne pouvoit rien faire qui  
 „ ne lui fût desagréable , & que le seul Anti-  
 „ pater avoit le don de lui plaire. Qu'ainsi il ai-  
 „ moit mieux mourir que vivre s'il manquoit son  
 „ entreprise ; & que si elle réussissoit il lui se-  
 „ roit facile de se sauver auprès du Roi Archelaus  
 „ son beau-pere , & d'aller ensuite trouver Au-  
 „ guste , non plus pour se justifier devant lui  
 „ des crimes supposez dont on l'accusoit comme  
 „ il avoit fait autrefois en tremblant par l'ap-  
 „ prehension que lui donnoit la presence de son  
 „ pere ; mais pour l'informer du mauvais trai-  
 „ tement qu'il faisoit à ses sujets, des horribles  
 „ impositions dont il les accabloit , des volup-  
 „ tez dans lesquelles il consumoit cet argent qu'on  
 „ pouvoit dire être le plus pur de leur sang , des  
 „ personnes qui s'en étoient enrichies , & des  
 „ villes qui gemissoient le plus sous sa cruelle  
 „ domination : Qu'enfin il representeroit de tel-  
 „ le sorte à l'Empereur la cruauté avec laquel-  
 „ le il avoit fait mourir Hircan son ayeul & la  
 „ Reine sa mere , qu'il ne pourroit plus après  
 „ cela passer dans son esprit que pour un parric-  
 „ ide. Euricles ensuite de tant de calomnies  
 „ contre Alexandre se mit sur les louanges d'An-  
 „ tipater ; dit à Herode que c'étoit le seul de  
 „ ses enfans qui eut de l'affection pour lui : &  
 „ qu'il avoit retardé jusques alors l'execution  
 „ d'un dessein si détestable.

La playe que les soupçons precedens d'Herode avoient faite dans son cœur n'étant pas encore bien fermée, ce discours le mit en fureur: & Antipater prit alors son tems pour lui faire dire par d'autres personnes qu'il avoit gagnées qu'Alexandre & Aristobule avoient eu des entretiens secrets avec *Jucundus & Tyrannus*, deux Officiers de cavalerie qu'il avoit privez de leurs charges pour quelque mécontentement qu'il avoit eu d'eux. Herode les fit aussi-tôt arrêter & mettre à la question. Ils ne confesserent rien de ce dont on les accusoit; mais on representa une lettre que l'on prétendoit avoir été écrite par Alexandre au Gouverneur du château d'Alexandrie, par laquelle il le prioit de le recevoir dans sa place avec Aristobule lorsqu'ils se seroient défaits du Roi leur pere, & de l'assister d'armes & de toutes choses. Alexandre soutint que cette lettre étoit supposée & avoit été écrite par *Diophante* l'un des secretaires du Roi qui étoit un très-grand faussaire & très-habile à imiter toutes sortes d'écritures: En effet il fut depuis executé à mort pour des crimes semblables. Herode fit aussi donner la question à ce gouverneur: & encore qu'il ne confessât rien non plus que les autres, & qu'il ne se trouvât point de preuves de ce dont on accusoit ses fils il ne laissa pas de les faire mettre en prison; & appellant son bienfaicteur & son sauveur le détestable Euricles qui par une si horrible méchanceté avoit mis le feu dans sa maison, il lui donna cinquante talens. Ce scelerat avant que la nouvelle de la détention de ces deux Princes fût répandue s'en alla en diligence trouver le Roi Archelaus, & eut l'effronterie de lui dire qu'il avoit reconcilié Alexandre son beau-fils avec le Roi son pere; & après avoir ainsi tiré de l'argent de ce

Prin-

Prince il s'en retourna en Grece , où il faisoit un usage criminel du bien qu'il avoit acquis par tant de crimes. Enfin ayant été accusé devant Auguste d'avoir mis toute la Grece en trouble & appauvri plusieurs villes il fut envoyé en exil, & ainsi puni de la trahison qu'il avoit faite à Alexandre & à Aristobule.

Je croi devoir rapporter ici une action toute 108  
 contraire à celle d'Euricles faite par un nommé *Varate* originaire de Coos. Il étoit venu à la cour d'Herode dans le même tems que ce perfide Lacedemonien y agissoit de la sorte que nous l'avons vû , & étoit extrêmement ami d'Alexandre. Herode l'enquit sur les choses dont on accusoit ses fils : & lui protesta avec serment qu'il n'avoit eu connoissance de rien de semblable. Mais un témoignage si sincere & si genereux fut inutile à ces pauvres Princes , parce qu'Herode ne croyoit & n'aimoit que ceux qui lui parloient sans cesse à leur desavantage.

Salomé fut l'une des personnes qui l'irrita le 109  
 plus contre eux pour se sauver elle-même en les perdant. Aristobule qui étoit tout ensemble son neveu & son gendre voulant pour l'engager à l'assister & son frere lui faire connoître qu'elle couroit la même fortune qu'eux , lui avoit mandé qu'elle devoit prendre garde à elle , parce que le Roi avoit resolu de la faire mourir sur ce qu'on lui avoit rapporté que sa passion d'épouser Silleus qu'il consideroit comme son ennemi , lui faisoit secrettement donner avis à cet Arabe de tout ce qu'elle sçavoit de ses secrets. Cette imprudence d'Aristobule fut comme le dernier coup de vent qui dans une si grande tempête fit faire naufrage à ces deux Princes. Car Salomé alla aussi-tôt rapporter au Roi ce qu'Aristobule lui avoit fait dire & il s'en émut de telle

**VI** GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
telle sorte que sa colere ne lui permettant plus de garder aucunes mesures, il commanda que l'on enchainât ses fils, & qu'on les gardât séparément.

**XI** Il envoya ensuite *Volumnius* Colonel de sa cavalerie, & *Olympe* l'un de ses plus particuliers amis trouver Auguste pour lui porter les informations qu'il avoit fait faire contre ses fils. Lorsqu'ils furent à Rome & lui eurent présenté ses lettres ce grand Empereur fut touché d'une extrême compassion du malheur de ces jeunes Princes; mais il ne crut pas juste d'ôter à un pere le pouvoir que la nature lui donnoit sur ses enfans. Ainsi il écrivit à Herode qu'il pouvoit disposer d'eux comme il voudroit: mais qu'il estimoit que le conseil qu'il devoit prendre étoit d'assembler ses proches & les Gouverneurs des provinces pour faire rapporter cette affaire en leur presence; & que si après avoir été bien examinée ses fils se trouvoient coupables d'avoir entrepris sur sa vie il pourroit les faire mourir: ou si leur dessein avoit seulement été de s'enfuir, les condamner à une legere peine.

**XII** Herode pour executer cet ordre convoqua une grande assemblée à Berite qui étoit le lieu que l'Empereur lui avoit marqué. *SATURNIN* & *Pedanius* y presiderent accompagnez de *Volumnius* Intendant de la province. Les parens d'Herode du nombre desquels étoient *Pheroras* & *Salomé*, & ses amis y assisterent, & avec eux les plus grands Seigneurs de Syrie: mais *Archelaus* ne s'y trouva pas, à cause qu'étant beau-pere d'*Alexandre* il étoit suspect à Herode. Quant à ses fils il ne voulut point les faire venir, mais les fit demeurer sous une feure garde dans un village des *Sydoniens* nommé *Platane*, parce qu'il jugeoit bien que leur seule presence seroit capable d'émouvoir les Juges à compassion, & que si on leur permettoit de parler

ler pour se défendre, Alexandre se justifieroit aisément & son frere des crimes dont on les accusoit. Il parla contre eux avec chaleur dans cette assemblée comme s'ils eussent été presens; mais foiblement lorsqu'il s'agissoit du dessein qu'il pretendoit qu'ils avoient formé contre sa vie, parce qu'il manquoit de preuves; & fortement quand il rapportoit les médisances, les reproches, les injures, les outrages & les offenses qu'il disoit avoir receus d'eux & qu'il assuroit lui être plus insupportables que la mort. Personne ne le contredisant il se plaignit de ce silence qui sembloit le condamner: dit que c'étoit pour lui un avantage bien triste que d'user du pouvoir qu'il avoit sur ses enfans, & pria ensuite chacun d'opiner. Saturnin parla le premier, & dit qu'il étoit d'avis de punir ces deux Princes; mais non pas de mort, parce qu'étant pere, & ayant même trois de ses fils dans cette assemblée il ne pouvoit être d'un si rude sentiment. Deux autres députez del'Empereur furent de son avis, & quelques autres aussi. Volumnius fut le premier qui opina à la mort, & tout le reste le suivit; les uns par flaterie pour Herode, & les autres par la haine qu'ils lui portoient; mais nul parce qu'il crut que ces deux Princes meritoient un si cruel traitement. Toute la Judée & toute la Syrie avoient les yeux ouverts pour voir quelle seroit la fin de cette déplorable tragedie, & on l'attendoit avec impatience sans que personne pût s'imaginer qu'Herode se portât jusqu'à cet excès d'inhumanité que de vouloir être lui-même l'homicide de ses enfans. Il les envoya ensuite enchaînez à Tyr, & de là par mer à Cesarée, où après être arrivé il deliberoit de quel genre de mort il les feroit mourir.

Alors un vieux cavalier nommé *Tyron* qui avoit une grande affection pour ces Princes & dont le  
112  
fils

120 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
fils étoit bien auprès d'Alexandre , fut touché  
d'une si grande douleur qu'il ne craignoit point  
de dire publiquement ; “ qu'il n'y avoit plus de  
,, verité & de justice dans le monde : que les  
,, hommes sembloient avoir renoncé à tous les  
,, sentimens de la nature, & que leurs actions n'é-  
,, toient pleines que de malice & d'iniquité. ,, A  
quoy il ajoûtoit tout ce qu'une violente passion  
peut inspirer à un homme qui n'a que du mépris  
pour la vie. Il osa même aller trouver le Roi, & lui  
parler en cette sorte : “ Permettez-moi , Sire , de  
,, vous dire que je vous trouve le plus malheureux  
,, de tous les Princes d'ajoûter foi comme vous  
,, faites à des méchans pour perdre les personnes  
,, qui vous doivent être les plus cheres. Est-il possi-  
,, ble que Pheroras & Salomé que vous avez tant  
,, de fois jugez dignes du supplice trouvent crean-  
,, ce dans votre esprit contre vos propres enfans,  
,, & ne vous appercevez-vous point que leur des-  
,, sein est de vous priver de vos legitimes succes-  
,, seurs, afin que ne vous restant plus qu'Antipater  
,, il leur soit facile de vous perdre ? Car pouvez-  
,, vous douter que la mort de ses freres ne le rendit  
,, odieux aux gens de guerre , puisqu'il n'y a per-  
,, sonne qui n'ait compassion du malheur de ces  
,, jeunes Princes & que plusieurs Grands ne crai-  
,, gnent point de la témoigner ouvertement ? ,,  
Tyron en parlant ainsi les nomma ; & Herode  
les fit arrêter à l'heure même avec Tyron &  
son fils. Alors un barbier du Roi nommé Try-  
phon s'avança ; & comme agité d'un mouvement  
de frenaisie lui dit : “ Ce Tyron , Sire , a voulu  
,, me persuader de vous couper la gorge avec mon  
,, rasoir lors que je ferois le poil à votre Majesté ,  
,, & m'a promis que j'en recevrais une très-gran-  
,, de recompense d'Alexandre. ,, Herode sans  
differer davantage fit donner la question à Tyron,  
2

LIVRE PREMIER , CHAP. XVII. 121  
à son fils , & à ce barbier. Ces deux premiers soutinrent qu'il n'y avoit rien de plus faux que cette accusation de Tryphon; & lui ne dit rien davantage que ce qu'il avoit déjà dit. Alors Herode commanda de donner la question encore plus forte à Tyron: & son fils ne pouvant souffrir de lui voir endurer de si étranges douleurs dit au Roi , qu'il lui confessoit tout pourvû qu'on cessât de tourmenter son pere. Il le lui promit : & il dit qu'il étoit vrai que son pere avoit à la persuasion d'Alexandre resolu de le tuer. Quelques-uns crurent qu'il n'avoit parlé de la sorte que pour épargner à son pere tant de tourmens : & d'autres étoient persuadés que cette déposition étoit véritable. Herode accusa ensuite publiquement ces principaux officiers de son armée , & Tyron. Le peuple se jeta sur eux & les tua à coups de bâton & à coups de pierre. Quant à Alexandre & à Aristobule Herode les envoya à Sebaste qui est assez proche de Cesarée où on les étrangla par son ordre. Leurs corps furent portez dans le château d'Alexandrión & enterrez auprès de celui d'Alexandre leur ayeul maternel. Telle fut la fin de ces deux malheureux Princes.



## C H A P I T R E X V I I I .

*Cabales d'Antipater qui étoit haï de tout le monde. Le Roi Herode témoigne vouloir prendre un grand soin des enfans d'Alexandre & d'Aristobule. Mariages qu'il projette pour ce sujet, & enfans qu'il eut de neuf femmes outre ceux qu'il avoit eus de Mariamme. Antipater lui fait changer de dessein touchant ces mariages. Grandes divisions dans la cour d'Herode. Antipater fait qu'il l'envoie à Rome, où Silleus se rend aussi, & on découvre qu'il vouloit faire tuer Herode.*

113  
Hist.  
des  
Juifs,  
livre  
xvii.  
ch. 13.  
6

**P**ERSONNE ne pouvoit plus alors disputer à Antipater la succession du royaume: mais jamais haine ne fut plus grande & plus generale que celle qu'on lui portoit, parce que l'on ne doutoit point qu'il n'eût procuré par ses calomnies la mort de ses freres, & les enfans qu'ils avoient laissez lui donnoient d'un autre côté de très-grandes apprehensions. Car Alexandre avoit eu deux fils de Glaphyra TYGRANE & ALEXANDRE. Et Aristobule en avoit eu trois de la fille de Salomé, HERODE, AGRIPPA, & ARISTOBULE, & deux filles HERODIADE, & MARIAMNE.

Herode après la mort d'Alexandre renvoya la Princesse Glaphyra sa veuve avec sa dot au Roi Archelaus son pere, & maria Berenice veuve d'Aristobule à l'oncle maternel d'Antipater qui procura ce mariage pour se remettre bien avec Salomé qui le haïssoit. Antipater gagna aussi Pheroras par de riches presens & par toutes sortes de devoirs, envoya de grandes sommes à Rome pour s'acquérir l'amitié de ceux qui avoient le plus de faveur auprès d'Auguste, & n'épar-

n'épargna rien pour gagner de même l'affection de Saturnin, & des principaux de Syrie. Mais plus il donnoit & plus on le haïsoit, parce que l'on ne considéroit pas ses presens comme des preuves de sa liberalité, mais comme des effets de sa peur : & ainsi ils ne lui servoient qu'à se rendre encore plus ennemis ceux à qui il n'en faisoit point. Il continua toute-fois ses largesses au lieu de les diminuer lors qu'il vit que contre son esperance Herode prenoit soin de ces orphelins, & témoignoit par sa compassion pour eux qu'il se repentoit de les avoir reduits par la mort de leurs peres dans une condition si déplorable.

Ce Roi si heureux & si malheureux tout ensemble 114  
 assembla ses proches & ses amis, fit venir ces petits Princes, & dit ayant les yeux trempés de ses larmes : “ Puis que mon malheur m'a ravi ceux de qui ces enfans tiennent la vie il n'y a point de soins que la nature & ma compassion de l'état où ils se trouvent ne m'oblige à prendre d'eux. Mais je tâcherai de faire voir que si j'ai été le plus infortuné de tous les peres, nul ayeul ne me surpasse en affection : & je ne recommanderai rien tant aux plus chers de mes amis que de leur continuer les mêmes soins lors que je ne serai plus au monde. Pour commencer à en donner des preuves; je veux, dit-il, en adressant sa parole à Pheroras, marier vôtre fille à l'aîné des fils d'Alexandre afin de vous obliger à lui servir de pere. J'ay resolu, ajouta-t-il, en parlant à Antipater, que vôtre fils épouse l'une des filles d'Aristobule pour vous engager envers elle à la même chose : Et j'entens qu'HERODE mon fils, & petit fils du côté de sa mere de Simon Grand Sacrificateur épouse l'autre fille d'Aristobule. Telle est ma volon-

124. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„ té, & l'on ne scauroit m'aimer & y trouver à  
 „ redire. Je prie Dieu de faire réussir ces maria-  
 „ ges à l'avantage de ma maison & de mon royau-  
 „ me, & de rendre tous ces enfans tels, que je  
 „ puisse avoir pour eux d'autres sentimens que  
 „ ceux que j'ai eus pour leurs peres. „ Il finit  
 son discours en pleurant encore, fit que ces en-  
 fans s'embrasserent, les embrassa ensuite lui-  
 même l'un après l'autre avec de grands témoi-  
 gnages de tendresse, & separa ainsi l'assem-  
 blée.

115 Cette action étonna tellement Antipater qu'il  
 n'y eut personne qui ne le remarquât. Il consi-  
 deroit comme une diminution de son credit des  
 témoignages si favorables de l'affection d'Hero-  
 de pour ces orphelins, & jugeoit assez qu'il n'y  
 avoit point de peril qu'il ne courût, si outre le  
 support que les enfans d'Alexandre pouvoient  
 avoir du Roi Archelaus leur ayeul, Pheroras  
 qui étoit Tetrarque entroit encore dans leurs  
 interêts. Il se representoit aussi la haine gene-  
 rale qu'excitoit contre lui le malheur de ces jeu-  
 nes Princes dont on le consideroit comme en  
 étant la cause & le meurtrier de leurs peres. Ainsi  
 il se resolut de faire tous ses efforts pour rompre  
 ces mariages. Mais sachant combien Herode  
 étoit soupçonneux & apprehendant son humeur,  
 au lieu de s'y conduire avec finesse il crut lui de-  
 voir parler ouvertement, & prit ainsi la hardiesse  
 de lui dire : “ Qu'il le supplioit de ne le pas priver  
 „ de l'honneur qu'il lui avoit fait de le déclarer  
 „ son successeur en ne lui laissant que le nom de  
 „ Roi, & donnant en effet à d'autres toute l'auto-  
 „ rité royale, comme il arriveroit sans doute si le  
 „ fils d'Alexandre n'avoit pas seulement le Roi  
 „ Archelaus pour ayeul, mais aussi Pheroras pour  
 „ beau-pere: Que cette raison l'obligeoit à le con-

„ jurer de changer l'ordre de ces mariages, & que  
 „ rien n'étoit plus facile puis que sa famille étoit  
 „ si abondante en enfans. „ Car de neuf femmes  
 qu'avoit Herode il avoit des enfans de sept, sça-  
 voir Antipater de Doris; Herode de Mariamne  
 fille de Simon Grand Sacrificateur: ARCHELAUS  
 de Malthacé Samaritaine, & une fille nommée  
 OLYMPE que Joseph son frere avoit épousée. HE-  
 RODE & PHILIPPES de Cleopatre qui étoit  
 de Jerusalem; & PHAZAEL de Pallas. Il avoit  
 eu aussi de Phedre une fille nommée ROXANE,  
 & d'Elpide une fille nommée SALOME. L'une des  
 autres femmes dont il n'avoit point d'enfans étoit  
 sa niece fille de son frere, & l'autre sa cousine ger-  
 maine. Outre les enfans que je viens de nommer  
 il avoit eu de la Reine Mariamne deux filles  
 sœurs d'Alexandre & d'Aristobule: & c'étoit sur  
 ce grand nombre d'enfans qu'Antipater se fon-  
 doit pour supplier le Roi de changer la resolu-  
 tion qu'il avoit prise. Herode qui étoit déjà tou-  
 ché du malheur de ses deux fils à qui lui-même  
 avoit fait perdre la vie, jugeant assez par ce dis-  
 cours d'Antipater que s'il en rencontroit jamais  
 l'occasion il ne travailleroit pas moins à ruiner  
 les enfans qu'il avoit fait à perdre les peres par  
 ses calomnies, il se mit en très-grande colere con-  
 tre lui & le chassa de sa presence avec des paro-  
 les aigres. Mais il se laissa regagner par ses flate-  
 ries, lui permit d'épouser la fille d'Aristobule,  
 & de faire épouser à son fils la fille de Pheroras.  
 On peut juger par là du pouvoir qu'Antipater  
 s'étoit acquis sur l'esprit d'Herode par sa com-  
 plaisance, puis que Salomé quoi qu'elle fût sa  
 sœur, & que l'Imperatrice s'employât en sa fa-  
 veur, non seulement ne put obtenir de lui la per-  
 mission d'épouser un seigneur Arabe nommé Sil-  
 leus; mais qu'il protesta même avec serment de

126 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

ne la considerer que comme sa plus grande ennemie si elle ne renonçoit à ce dessein, & la contraignit d'épouser un de ses amis nommé Alexas, & de marier l'une de ses filles au fils de cet Alexas, & l'autre à l'oncle maternel d'Antipater. Il fit épouser aussi l'une des filles de la Reine Mariamne à Antipater fils de sa sœur, & l'autre à Phazaël fils de son frere.

116 Ainsi l'ordre projeté par Herode touchant ces mariages ayant été changé comme Antipater le desiroit, & l'esperance que ces petits Princes en pouvoient concevoir entierement perdue, ce persecuteur de la race de Mariamne crut que sa fortune ne pouvoit être mieux établie; & sa confiance se joignant à sa malice il devint insupportable. Car voyant qu'il lui étoit impossible d'adoucir la haine que tout le monde lui portoit, il se persuada que le seul moien de pourvoir à sa sûreté étoit de se faire craindre: & il lui fut d'autant plus facile d'y réussir que Pheroras lui faisoit la cour depuis qu'il l'avoit vû confirmé dans la future succession du Royaume.

117 Il arriva en ce même tems de grandes broüilleries parmi les femmes dans le palais, où celle de Pheroras à qui sa mere & sa sœur & la mere d'Antipater s'étoient jointes, agissoit si insolument, qu'elle ne craignoit point de traiter avec mépris & d'offenser les deux filles du Roi, dont Antipater étoit bien aise parce qu'il les haïssoit, & les autres femmes n'osoient s'opposer à cette cabale, excepté Salomé. Elle avertit le Roi de ce qui se passoit, & lui apprit les desseins que l'on formoit contre son service. Ces femmes ayant sçu qu'il en avoit connoissance & qu'il en étoit fort irrité cessèrent de s'assembler ouvertement, & feignoient en sa presence de ne se vouloir point de bien. Antipater de son côté parloit publique-  
ment

ment de Pheroras d'une maniere desobligeante : mais ils se voyoient la nuit, mangeoient ensemble secrettement, & plus on les observoit, plus ils s'affermissoient dans leur union. Quelque soin qu'ils prissent de la cacher, Salomé decouvroit tout & le rapportoit à Herode. Comme elle haïsoit particulièrement la femme de Pheroras elle l'anima de telle sorte contre elle, qu'ayant assemblé ses proches & ses amis il l'accusa devant eux entre autres choses de la maniere insolente dont elle vivoit avec ses filles ; de ce qu'elle avoit assisté les Pharisiens contre lui, & de ce qu'elle avoit donné un breuvage à son mari pour le porter à le haïr. Il dit ensuite à Pheroras que c'étoit, à lui de choisir lequel il aimoit le mieux, ou d'abandonner sa femme, ou de renoncer à l'amitié de son Roi & de son frere. A quoi dans le trouble où cette question le mit ayant répondu, que la mort lui seroit plus douce que de vivre sans sa femme, Herode défendit à Antipater d'avoir jamais plus aucune communication avec lui, ni avec sa femme, ni avec aucun de ceux qui étoient de leur intelligence. Il obéit en apparence ; mais il les voyoit secrettement la nuit : & dans la crainte que Salomé ne les découvrit encore il fit que les amis qu'il avoit à Rome écrivirent à Herode qu'il étoit à propos qu'il l'envoyât passer quelque tems auprès d'Auguste. Herode sans différer le fit partir pour ce voyage avec un très-grand équipage, lui donna quantité d'argent, & le rendit porteur de son testament par lequel il le déclaroit son successeur au royaume, & à son défaut Herode qu'il avoit eu de Mariamne fille de Simon Grand Sacrificateur.

En ce même tems Silleus sans s'arrêter à la 118  
défense qu'Auguste lui en avoit faite alla aussi à Rome pour soutenir contre Antipater ce qu'il

128 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
avoit soutenu auparavant contre Nicolas. Ce différend qu'il avoit avec le Roi Aretas son souverain n'étoit pas de petite conséquence : car il avoit fait mourir plusieurs des amis de ce Prince, & entr'autres un nommé *Soïme* qui étoit l'homme le plus riche qui fût dans Petra : & *Fabatus* Intendant de l'Empereur qu'il avoit gagné par de l'argent l'assistoit contre Herode ; mais Herode le gagna depuis en lui en donnant davantage , & en faisant recevoir par lui les sommes que l'Empereur avoit ordonné de lever. Surquoi Silleus au lieu de payer ce qu'il devoit l'accusa devant Auguste d'abandonner ses intérêts pour procurer ceux d'Herode : ce qui anima tellement Fabatus contre lui qu'il découvrit à Herode qu'il avoit corrompu par de l'argent l'un de ses gardes nommé *Corinthe* , & lui conseilla de l'arrêter : à quoi Herode ajouta d'autant plus aisément foi que ce Corinthe étoit Arabe. Il le fit donc aussi-tôt prendre avec deux autres de la même nation qui se trouverent chez lui , dont l'un étoit ami de Silleus, & l'autre garde du corps d'Herode. On les mit à la question : & ils confesserent que Corinthe leur avoit donné une grande somme pour les engager à tuer Herode. Saturnin Gouverneur de Syrie les interrogea , & les envoya à Rome avec les informations.

## CHAPITRE XIX.

*Herode chasse de sa cour Pheroras son frere, parce qu'il ne vouloit pas repudier sa femme : & il meurt dans sa Tetrarchie. Herode decouvre qu'il l'avoit voulu empoisonner à l'instance d'Antipater, & raye de dessus son testament Herode l'un de ses fils, parce que Mariamne sa mere fille de Simon Grand Sacrificateur avoit eu part à cette conspiration d'Antipater.*

**H**ERODE ne sçachant comment punir la femme de Pheroras qu'il avoit tant de sujet de hair il le pressoit plus que jamais de la repudier ; & ne pouvant retenir sa colere de ce qu'ils'opiniastroit à la garder il les chassa tous deux de sa cour. Pheroras n'en fut pas fasché : il se retira dans sa Tetrarchie, & jura de ne revenir jamais tant qu'Herode seroit en vie. Il observa son serment : car Herode dans une grande maladie qu'il eut lui ayant mandé diverses fois de le venir voir, parce qu'il avoit des ordres importants à lui donner avant que mourir, il ne voulut jamais y aller. Herode guerit contre toute esperance, & fit paroître beaucoup de bon naturel. Car Pheroras étant tombé malade il alla aussi-tôt le visiter & l'assista avec très-grand soin. Le mal fut plus puissant que les remedes : il mourut quelques jours après ; & bien qu'Herode lui eût toujours témoigné une fort grande affection on ne laissa pas de faire courir le bruit qu'il l'avoit empoisonné. Il fit porter son corps à Jerusalem, ordonna un deuil public, & lui fit faire de magnifiques funerailles.

Telle fut la fin de celui qui avoit été l'un de ceux qui avoient le plus contribué à la ruine  
d'Ale-

119  
Hist.  
des  
Juifs  
livre.  
xvii.  
ch. 3.  
5-6-7.

d'Alexandre & d'Aristobule : & cette mort fut le commencement de la ruine d'Antipater ce principal auteur d'une si horrible méchanceté. Car dans l'affliction où quelques affranchis de Pheroras étoient de la mort de leur maître, ils allerent dire au Roi qu'il avoit été empoisonné par sa propre femme ; qu'elle lui avoit donné un breuvage qu'il n'avoit pas plutôt pris qu'il étoit tombé malade , & que deux jours auparavant elle & sa mere avoient fait venir une femme Arabe qui passoit pour une très-grande empoisonneuse, afin de lui faire prendre ce breuvage, propre disoit-elle, à lui donner de l'amour ; mais qui étoit en effet un poison mortel qu'elle avoit apporté par l'ordre de Silleus de qui elle étoit fort connue.

Herode touché de ce discours & de tant d'autres sujets de soupçon qu'il avoit déjà, fit donner la question à quelques affranchis & à quelques affranchies, dont l'une ne pouvant supporter la violence des tourmens s'écria : “Dieu qui pouvez tout , dans le ciel & sur la terre, vengez sur la mere , d'Antipater les maux qu'elle est cause que nous , souffrons. Ces paroles commencerent à faire ouvrir les yeux à Herode ; & il n'oublia rien pour en approfondir la verité. Ainsi il apprit d'une de ces affranchies l'intelligence que la mere d'Antipater avoit avec Pheroras & avec ces autres femmes, leurs assemblées secretes ; & que lors que Pheroras & Antipater revenoient du palais ils passaient avec elles les nuits entieres en des festins sans vouloir qu'aucuns de leurs domestiques y fussent presens. On donna ensuite separément la question à ces femmes ; & toutes leurs dépositions se trouvant conformes Herode connut que ç'avoit été de concert qu'Antipater avoit procuré son voyage de Rome , & que Pheroras s'étoit retiré

tiré au de là du Jourdain. Il apprit auffi qu'on leur avoit souvent entendu dire qu'il n'y avoit rien que la mort de Mariamne & celle d'Alexandre & d'Aristobule ne leur donnât fujet & à leurs femmes d'apprehender de lui, puis que n'ayant pas épargné fa propre femme & fes fils, ce feroit se flater de croire qu'il les épargnât, & qu'ainfi le parti le plus feur pour eux étoit des' éloigner le plus qu'ils pourroient de cette bête farouche.

„ Ces femmes déposèrent encore qu' Antipater  
 „ se plaignoit souvent à fa mere de ce qu' étant dé-  
 „ ja vieil son pere rajeuniffoit tous les jours; qu'il  
 „ mourroit peut-être avant lui; & que quand  
 „ bien il le survivroit, ce qui étoit une chose fi  
 „ éloignée, le plaisir de regner feroit plûtôt passé  
 „ qu'il n'auroit commencé de le goûter: Qu'il  
 „ voyoit d'un autre côté renaître les têtes de l'hy-  
 „ dre en la personne des fils d' Alexandre & d'A-  
 „ ristobule, & qu'il ne pouvoit esperer de laisser  
 „ le royaume à fes enfans, puis qu' Herode avoit  
 „ déclaré qu'il vouloit qu' après lui il passât à He-  
 „ rode qu'il avoit eu de Mariamne fille de Simon  
 „ Grand Sacrificateur: Mais qu'il faloit qu'il eût  
 „ perdu le sens pour s'imaginer qu'il s'en tiendrait  
 „ à son testament; & qu'il ne donneroit pas un fi  
 „ bon ordre à ses affaires qu'il ne resteroit un seul  
 „ de toute sa race. Qu'encore que jamais pere  
 „ n'eût tant haï ses enfans qu' Herode haïffoit les  
 „ fiens, il haïffoit encore plus ses freres, dont il  
 „ ne faloit point de meilleure preuve que ce qu'il  
 „ lui avoit donné cent talens pour l'obliger à ne  
 „ parler jamais à Pheroras.

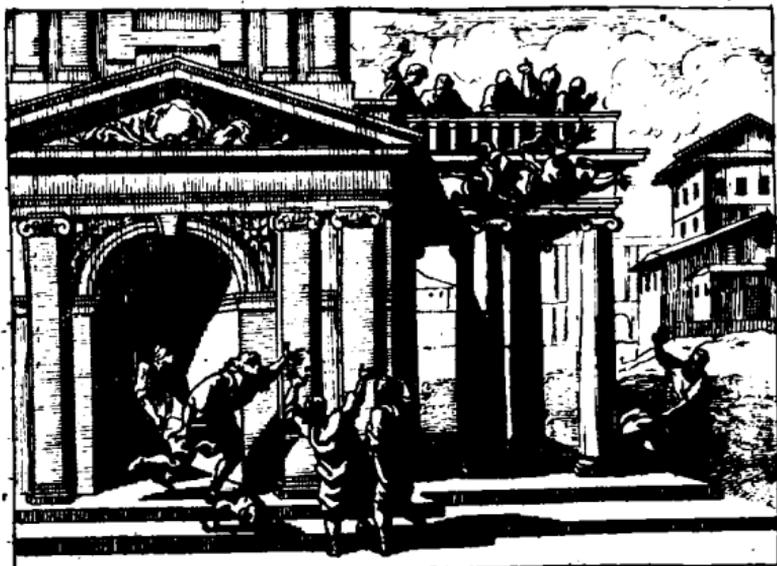
„ Ces femmes ajoûtoient que lors que Pheroras  
 „ lui demandoit: Que lui avons-nous donc fait?  
 „ il lui répondoit: Pleût à Dieu qu'il se contentât  
 „ de nous ôter tout jusques à nôtre chemise, &  
 „ qu'il nous laissât au moins la vie: mais c'est ce  
 „ que

„ que nous ne sçaurions esperer d'une bête si cruel-  
 „ le qu'elle ne peut seulement souffrir que ceux  
 „ qui s'aiment ayent la liberté de se le témoigner.  
 „ Ainsi nous nous trouvons réduits à ne nous pou-  
 „ voir voir qu'en secret. Mais si nous avons du  
 „ cœur & que nos mains secondent nôtre coura-  
 „ ge nous le pourrons faire ouvertement. Telles  
 furent les confessions de ces femmes à la que-  
 stion, où elles dirent aussi, „ que Pheroras avoit  
 „ resolu de s'enfuir avec les autres à Petra.

121 Cette particularité de cent talens fit qu'Herode donna créance à tout le reste, parce qu'il n'en avoit parlé qu'au seul Antipater. Sa colere commença alors à éclater : & Doris mere d'Antipater en ressentit les premiers effets. Il lui ôta toutes les pier- reries qu'il lui avoit données de la valeur de plu- sieurs talens, & la chassa de son palais. S'étant ainsi satisfait en quelque sorte il commanda que l'on cessât de tourmenter ces femmes. Mais son es- prit plein de frayeur le rendoit si soupçonneux que plutôt que de manquer à punir tous ceux qui pouvoient être coupables, il faisoit donner la question à des innocens.

122 Un nommé *Antipater* Samaritain intendant d'Antipater son fils confessa à la torture que son maître avoit mandé en Egypte à un de ses amis nommé *Antiphilus* de lui envoyer du poison pour l'empoisonner : qu'Antiphilus l'avoit donné à *Thuidon* oncle d'Antipater, & Thuidon à Pheroras qu'Antipater avoit prié de le faire prendre à He- rode durant qu'il seroit à Rome, afin qu'on ne pût l'en soupçonner, & que Pheroras avoit mis ce poison entre les mains de sa femme. Hero- de envoya querir à l'heure-même la veuve de Pheroras, & lui commanda de lui apporter ce poison. Elle sortit en disant qu'elle l'alloit que- rir : mais elle se précipita du haut d'une galle-  
rie

LIVRE PREMIER, CHAP. XIX. 133  
 rie pour se délivrer des tourmens qu'elle apprehendoit qu'Herode lui fit souffrir. Dieu qui vouloit punir Antipater permit qu'elle ne tomba pas sur la tête : elle demeura seulement évanouie, & on la mena au Roi. „ Lors qu'elle fut



„ revenue à elle il lui demanda qui l'avoit donc  
 „ ainsi portée à se précipiter, & lui promit avec  
 „ serment qu'elle n'auroit aucun mal pourveu  
 „ qu'elle lui dît la verité : mais que si elle la dissi-  
 „ muloit il la feroit mourir dans les tourmens,  
 „ & la priveroit de l'honneur de la sepulture. El-  
 „ le demeura quelque tems sans parler, & dit en-  
 „ suite : Après que mon mari est mort garderai-  
 „ je encore le secret pour conserver la vie à Anti-  
 „ pater qui est la seule cause de nôtre perte? Ecou-  
 „ tez, Sire, ce que je m'en vai vous déclarer en  
 „ la presence de Dieu qui ne peut être trompé,  
 „ & que je prens pour témoin de la verité de mes  
 „ paroles. Lors que je fondois en pleurs auprès  
 „ de Pheroras qui étoit prêt à rendre l'esprit il  
 „ m'ap-

„ m'appella, & me dit : Je me suis fort trompé,  
 „ ma femme, dans le jugement que je faisois des  
 „ sentimens pour moi du Roi mon frere : car dans  
 „ la créance qu'il me haïssoit je le haïssois telle-  
 „ ment que j'avois resolu de le faire mourir : &  
 „ je le voi au contraire comblé de douleur par  
 „ l'apprehension qu'il a de ma mort. Mais Dieu  
 „ me punit comme je l'ai mérité. Allez querir le  
 „ poison qu'Antipater vous a donné en garde, afin  
 „ de le brûler en ma presence, & que je ne porte  
 „ pas en l'autre monde une ame bouillonnée du re-  
 „ mords d'un si grand crime. Je lui obeïs ; je brû-  
 „ lai ce poison devant ses yeux ; & n'en retins  
 „ qu'un peu dans la crainte que j'avois de vôtre  
 „ Majesté, pour m'en servir contre moi-même si je  
 „ trouvois en avoir besoin. “ Elle montra ensuite  
 la boîte dans laquelle il restoit un peu de ce poi-  
 son. Herode fit donner la question à la mere & au  
 frere d'Antiphilus, & ils confesserent que ce  
 poison avoit été apporté d'Egypte dans cette  
 boîte, & que son frere qui étoit medecin à  
 Alexandrie le lui avoit mis entre les mains.

123 Ainsi il sembloit que les manes d'Alexan-  
 dre & d'Aristobule étoient errantes de toutes  
 parts pour découvrir les choses les plus cachées,  
 & tirer des témoignages & des preuves de la bou-  
 che de ceux qui étoient le plus éloignés de tout  
 soupçon : car les freres de Mariamne fille de  
 Simon Grand Sacrificateur ayant été mis à la  
 question, on apprit par leurs confessions qu'elle  
 étoit coupable de cette conspiration. Herode  
 punit sur le fils le crime de la mere : Il raya de-  
 dessus son testament Herode qu'il avoit eu d'elle,  
 & qu'il avoit déclaré son successeur.

## CHAPITRE XX.

*Autres preuves des crimes d'Antipater. Il retourne de Rome en Judée. Herode le confond en présence de Varus Gouverneur de Syrie, le fait mettre en prison, & l'auroit deslors fait mourir sans qu'il tomba malade. Herode change son testament & declare Archelaus son successeur au royaume à cause que la mere d'Antipas en faveur duquel il en avoit disposé auparavant s'étoit trouvée engagée dans la conspiration d'Antipater.*

L'Arrivée de Batillus fut une dernière preuve du crime d'Antipater qui confirma toutes les autres. C'étoit l'un de ses affranchis qui revenoit de Rome d'où il avoit apporté un autre poison composé de venin d'aspic & d'autres serpens, afin que si le premier n'avoit pas fait son effet, Pheroras & sa femme s'en servissent pour empoisonner le Roi : & pour comble de la méchanceté d'Antipater il avoit aussi chargé cet affranchi des lettres qu'il écrivoit à Herode contre Archelaus & Philippes ses freres qu'on élevoit à Rome dans les sciences, à cause qu'il les consideroit comme des obstacles à ses desseins, parce qu'ils commençoient d'être grands & que c'étoient des Princes de grande esperance. Il avoit pour cela même contrefait des lettres de quelques amis qu'il avoit à Rome, & corrompu d'autres par de l'argent pour les obliger d'écrire à Herode que ces jeunes Princes parloient de lui d'une manière très-offensante, & qu'ils se plaignoient ouvertement de la mort d'Alexandre & d'Aristobule, & de ce que le Roi leur pere leur mandoit de s'en retourner en Judée. Car Antipater

appre-

124  
Histo-  
re des  
Juifs.  
Livre  
xvii.  
ch.6.7.

apprehendoit si fort ce retour, qu'avant même qu'il partit pour son voyage d'Italie il avoit fait écrire de Rome à Herode d'autres lettres qui portoient la même chose, & il feignoit en même tems de les défendre, en lui disant qu'une partie de ces accusations étoient fausses, & que les autres étoient des fautes qu'il falloit pardonner à leur jeunesse. Pour ôter d'ailleurs à Herode la connoissance des grandes sommes qu'il donnoit à ces imposteurs il acheta quantité de précieux meubles & de vaisselle d'argent dont il faisoit monter la dépense à deux cens talens, & prit pour prétexte que c'étoit pour les employer à des presens afin de venir à bout de l'affaire qu'il avoit à soutenir contre Silleus.

125 Mais le mal qu'il apprehendoit étoit peu considerable en comparaison de ceux qu'il avoit à craindre; & on ne sçauroit trop admirer qu'encore que sept mois auparavant son retour en Judée le bruit se fût répandu dans tout le royaume du parricide qu'il vouloit commettre, & des lettres qu'il avoit écrites & fait écrire pour procurer la mort d'Archelaus & de Philippes ses freres comme il avoit procuré celle d'Alexandre & d'Aristobule, il n'y eut un seul de tous ceux qui allerent durant tout ce tems de Judée à Rome qui lui en donnât avis, tant il étoit haï de tout le monde; & il y a même ce semble sujet de croire que quand quelques-uns auroient eu dessein de lui rendre ce service, le sang d'Alexandre & d'Aristobule qui crioit vengeance contre lui leur auroit fermé la bouche. Enfin il écrivit qu'il étoit prêt de partir pour son retour, & qu'il avoit un extrême sujet de se louer de la maniere si obligeante dont Auguste le traitoit. Sur quoi comme Herode étoit dans l'impatience de s'assurer de lui & craignoit qu'il ne lui écha-

échapât s'il entroit en défiance, il lui répondit avec de grands témoignages d'affection qu'il le prioit de se hâter de revenir, & lui faisoit esperer qu'il pourroit à sa priere pardonner à sa mere qu'il n'ignoroit pas, qu'il avoit chassée.

Lorsqu'Antipater fut arrivé à Tarente il apprit la mort de Pheroras & en fut très-affigé. 126  
 Ceux qui ne le connoissoient pas l'attribuoient à bon naturel : mais ceux qui étoient informez de la verité ne doutoient point que la cause de sa douleur ne vint de ce qu'il consideroit son oncle comme complice de ses crimes ; & craignoit que l'on ne trouvât le poison. Il receut dans la Cilicie la lettre du Roi son pere dont nous venons de parler : & quand il fut à Calenderis faisant plus de reflexion qu'il n'en avoit encore fait sur la disgrâce de sa mere il commença d'apprehender pour lui-même. Les plus sages de ses amis lui conseillerent de ne se point rendre auprès du Roi sans sçavoir auparavant ce qui l'avoit porté à chasser sa mere, de peur de se trouver envelopé dans sa disgrâce. Mais ceux qui n'étoient pas si prudens & qui pensoient plutôt à satisfaire leur desir de retourner en leur pais qu'à ce qui lui étoit le plus utile, le pressoient de se hâter, de crainte que son retardement ne donnât du soupçon à Herode, & un sujet à ses ennemis de lui rendre de mauvais offices auprès de lui. “ Ils lui representoient que s'il s'étoit  
 „ passé quelque chose qui ne lui fût pas favora-  
 „ ble il le faisoit attribuer à son absence, puis  
 „ que personne n'auroit été assez hardi pour par-  
 „ ler contre lui s'il eût toujours été present :  
 „ Qu'il y auroit de la folie de renoncer à des  
 „ biens certains par des apprehensions incertaines,  
 „ & qu'il ne pouvoit trop se hâter d'aller  
*Guerre Tom. I.* K „ re-

„ recevoir du Roi son pere une couronne qu'il  
 „ ne pouvoit mettre que sur sa tête. „

Antipater se laissa persuader à ces raisons, son malheur le voulant ainsi : il continua son voyage ; & après avoir passé par Sebaste prit terre au port de Cesarée. Il fut très-surpris de voir que personne ne l'abordoit. Car encore qu'il eût toujours été également hai , on n'osoit auparavant le témoigner : mais alors plusieurs même le fuyoient par l'apprehension qu'ils avoient du Roi , à cause que le bruit étoit déjà répandu par tout de ce qui se passoit sur son sujet , & il étoit le seul qui n'en avoit point de connoissance. Ainsi l'on peut dire que comme jamais voyage ne se fit avec plus d'éclat que le sien de Rome , jamais retour ne fut plus triste & plus miserable.

Ce méchant esprit ne pouvant donc plus ignorer le peril où il se trouvoit resolut d'user de sa dissimulation ordinaire ; & quoi que son cœur fût transi de crainte il faisoit paroître de l'assurance sur son visage. Comme il ne sçavoit où s'enfuir il ne voyoit point de moyen de sortir de cet abyssme de maux qui l'environnoit de tous côtez ; & il ne pouvoit même rien apprendre de certain de ce qui se passoit à la cour , parce que les défenses du Roi empêchoient que l'on ne se hazardât de l'en avertir. Cette ignorance faisoit que quelquefois il osoit esperer , ou que l'on n'avoit rien découvert , ou que si on avoit découvert quelque chose il dissiperoit les soupçons du Roi par son adresse , par ses artifices, & par sa hardiesse à soutenir le contraire, qui étoient ses seules armes.

127 Il entra seul en cet état dans le palais d'Herode, la porte en ayant été refusée très-rudemment à ses amis ; & il y trouva VARUS Gouverneur de Syrie.  
 Quand

Quand il fut arrivé en la présence du Roi il s'avança hardiment pour le saluer. Mais Herode le repoussa en s'écriant: "Quoi ! un parricide a l'audace de me vouloir embrasser ? Que puisses-tu perir, méchant, comme tes crimes le méritent. Il faut te justifier avant que d'oser me toucher. Voici un juge que je te donne : Varus est venu tout à propos pour prononcer ton arrêt, & la journée de demain est le seul terme que je t'accorde pour te préparer à te défendre." Ces paroles imprimerent une telle terreur dans l'esprit d'Antipater qu'il se retira sans y répondre. Mais après que sa mere & sa sœur l'eurent informé de toutes les choses prouvées contre lui, il pensa de quelle sorte il pourroit se justifier.

Le lendemain le Roi assembla un grand conseil de tous ses proches & ses amis où lui & Varus présidoient, & il y fit venir aussi les amis d'Antipater. Il commanda de faire entrer tous ceux qui avoient déposé contre lui, entre lesquels étoient plusieurs domestiques de Doris sa mere prisonniers depuis long-tems, & l'on représenta une lettre d'elle à son fils qui portoit ces mots : "Le Roi, ayant connoissance de toutes choses gardez-vous bien de le venir trouver si vous n'êtes assuré de la protection de l'Empereur. On fit ensuite entrer Antipater. Il se jeta aux pieds d'Herode, & lui dit : "Je vous conjure, Seigneur, de ne vous point prévenir contre moi; mais de m'entendre dans mes justifications avec un esprit dégagé de toute préoccupation, & vous n'aurez pas alors peine à connoître que je suis fort innocent." Herode lui commanda de se taire, & parla à Varus en cette sorte. "Je ne puis douter, Seigneur, que vous & quelque autre Juge que ce soit, s'il est équitable, ne trouve Antipater digne de mort.

„ Mais j'ai sujet d'apprehender que vous ne con-  
 „ ceviez de l'averfion pour moi, & ne croyiez que  
 „ j'ai merit  d'être accablé de tant d'afflictions,  
 „ parce que j'ai été si malheureux que de mettre  
 „ au monde de tels enfans. Vous devez plûtôt me  
 „ plaindre, puis que jamais pere ne fut plus indul-  
 „ gent à ses fils que je l'ai été aux miens. J'avois  
 „ déclaré les deux premiers mes fucceffeurs lors  
 „ qu'ils étoient encore fort jeunes, & les avois en-  
 „ voyez à Rome pour y être élevez & se faire ai-  
 „ mer de l'Empereur : mais après les avoir mis en  
 „  tat d'être envieez des autres Rois, je trouvai  
 „ qu'ils avoient entrepris contre ma vie. Antipa-  
 „ ter profita de leur ruine; & je ne pensois qu'à lui  
 „ assurer le royaume. Mais cette bête furieuse a  
 „ déchargé sa rage contre moi : Je vis trop long-  
 „ tems à son gré : la prolongation de mes jours  st  
 „ pour lui une chofe infupportable ; & le plaisir  
 „ de regner ne le fatisferoit pas pleinement s'il ne  
 „ montoit fur le trône par un parricide. Je n'en  
 „ f ai point d'autre raifon finon que je l'avois rap-  
 „ pell  de la campagne où il paffoit une vie obfcu-  
 „ re pour le préférer aux enfans que j'avois eus  
 „ d'une grande Reine, & le rendre heritier de ma  
 „ couronne. J'avou  ne me pouvoir excufer d'a-  
 „ voir mécontenté & animé contre moi ces jeunes  
 „ Princes en trompant, pour l'obliger des efpe-  
 „ rances auffi juftes qu'étoient les leurs. Car qu'ai-  
 „ je fait pour eux en comparaiſon de ce que j'ai  
 „ fait pour lui ? J'ai dès mon vivant partagé avec  
 „ lui mon autorité : Je l'ai déclaré mon fucceffeur  
 „ par mon teſtament : Je lui ai donné outre plu-  
 „ ſieurs autres gratifications cinquante talens de  
 „ revenu, trois cens talens pour ſon voyage de Ro-  
 „ me; & il a été le ſeul de mes enfans que j'ai re-  
 „ commandé à Auguſte comme un fils à qui je  
 „ croyois que ma vie n'étoit pas moins chere que  
 „ la

,, la sienne propre: Qu'ont donc fait les autres qui  
 ,, approche de son crime? & quelles preuves a-t-on  
 ,, produites contr'eux qui égalent celles qui m'ont  
 ,, fait voir plus clairement que le jour la conspira-  
 ,, tion formée contre moi par ce plus méchant &  
 ,, ce plus ingrat de tous les hommes? Peut-on souf-  
 ,, frir qu'après cela il soit assez impudent pour  
 ,, oser ouvrir la bouche, & esperer d'obscurcir la  
 ,, verité par ses artifices? Mais puis que je lui ai  
 ,, permis de parler soyez donc sur vos gardes, s'il  
 ,, vous plaît, pour ne vous laisser pas surprendre.  
 ,, Je connois le fond de sa malice. Il n'y aura point  
 ,, d'adresse dont il n'use pour vous déguiser la ve-  
 ,, rité, ni de larmes feintes qu'il ne répande pour  
 ,, vous émouvoir à compassion. C'est ainsi qu'il  
 ,, m'exhortoit durant la vie d'Alexandre à me dé-  
 ,, fier de lui, & à penser à ma seureté. C'est ainsi  
 ,, qu'il venoit regarder dans ma chambre & jus-  
 ,, ques dans mon liét s'il n'y avoit point quelqu'un  
 ,, de caché à mauvais dessein. C'est ainsi qu'il veil-  
 ,, loit auprès de moi quand je dormois, qu'il di-  
 ,, soit n'avoir de passion que pour mon repos, qu'il  
 ,, me consoloit dans ma douleur de la mort de ses  
 ,, freres, & qu'il me rendoit des témoignages  
 ,, avantageux ou desavantageux de l'affection de  
 ,, ceux qui estoient en vie. Et enfin c'est ainsi  
 ,, qu'il me faisoit croire qu'il étoit le seul qui avoit  
 ,, toujours les yeux ouverts pour ma conserva-  
 ,, tion. Lors que ces choses me repassent par l'es-  
 ,, prit, & que je me souviens de tous les moyens  
 ,, dont il se servoit & de tous les ressorts qu'il fai-  
 ,, soit jouer pour me tromper par son horrible dis-  
 ,, simulation, j'admire que je sois encore en vie, &  
 ,, comment il est possible que je ne sois pas tombé  
 ,, dans de si étranges pieges. Puis donc que je suis si  
 ,, malheureux que de n'avoir point de plus grands  
 ,, ennemis que ceux qui me sont les plus proches

„ & que j'ai le plus ardemment aimez, je pleu-  
 „ rai dans ma solitude l'injustice de ma desti-  
 „ née. Mais quand tout ce qui me reste d'enfans  
 „ seroient coupables, je ne pardonnerai à un seul  
 „ de ceux qui se trouveront être alterez de mon  
 „ sang. „ Ce Prince plus infortuné qu'on ne sçau-  
 „ roit dire finit en cet endroit son discours, parce  
 „ que la violence de sa douleur ne lui put permettre  
 „ de le continuer davantage. Il commanda à Ni-  
 „ colas l'un de ses amis de faire son rapport des  
 „ preuves qui resultoient des informations. Alors  
 „ Antipater qui étoit prosterné aux pieds de son pe-  
 „ re leva la tête, & dit en lui adressant sa parole :  
 „ Vous-même, Seigneur, avez fait mon apologie,  
 „ Car comment celui que vous dites avoir tou-  
 „ jours veillé pour vôtre conservation peut-il pas-  
 „ ser pour un parricide ? & si la pieté que j'ai té-  
 „ moignée en cela n'étoit que dissimulation &  
 „ que feinte, comment passant pour si habile & si  
 „ prudent en tout le reste aurois-je été si stupide  
 „ que de ne me représenter pas, qu'encore que je  
 „ pûsse cacher aux yeux des hommes un si grand  
 „ crime, il y a un Juge dans le ciel qui est par tout,  
 „ qui voit tout, qui penetre tout, & a la connois-  
 „ sance duquel rien ne se dérobe ? Ignorois-je de  
 „ quelle sorte il a exercé sa vengeance sur mes fre-  
 „ res, parce qu'ils avoient conspiré contre vôtre  
 „ vie ? Et quel sujet auroit pû me porter à vouloir  
 „ commettre un semblable crime ? Etoit-ce l'es-  
 „ perance de regner ? Je regnois déjà. Etoit-ce  
 „ l'apprehension de vôtre haine ? vous m'aimiez  
 „ passionnément. Etoit-ce quelque autre sujet  
 „ que j'eusse de vous craindre ? Je vous rendois au  
 „ contraire redoutable aux autres par le soin que  
 „ je prenois de vôtre conservation. Etoit-ce le be-  
 „ soin d'argent ? Quelle dépense ne me donniez  
 „ vous point moyen de faire ? Quand j'aurois donc  
 „ été

,, été le plus scelerat de tous les hommes & plus  
 ,, cruel qu'un tigre, vôtre extrême bonté pour moi  
 ,, n'auroit-elle pas adouci mon naturel & vaincu  
 ,, mes mauvaises inclinations par la multitude de  
 ,, vos bienfaits, puis que comme vous l'avez re-  
 ,, présenté vous m'avez rappelé de l'exil sous le-  
 ,, quel je languissois, vous m'avez préféré à tous  
 ,, mes freres, vous m'avez dès vôtre vivant déclaré  
 ,, vôtre successeur, & m'avez comblé de tant d'au-  
 ,, tres graces que les plus ambitieux avoient sujet  
 ,, d'envier ma bonne fortune ? Helas, malheureux  
 ,, que je suis ! que mon voyage de Rome m'a été  
 ,, funeste par le loisir qu'il a donné durant tant de  
 ,, tems à mes ennemis de me ruiner dans vôtre es-  
 ,, prit par leurs calomnies. Vous sçavez nean-  
 ,, moins que je n'y étois allé que pour soutenir vos  
 ,, interêts contre Silleus qui méprisoit vôtre vieil-  
 ,, lesse. Cette capitale de l'empire, & Auguste le  
 ,, maître du monde qui me nommoit souvent ce  
 ,, fils si passionné pour son pere, peuvent rendre  
 ,, témoignage de mon ardeur à m'acquitter envers  
 ,, vous de mes devoirs. Voyez s'il vous plaît les  
 ,, lettres que ce grand Empereur vous écrit, & qui  
 ,, meritent que vous y ajoûtiez plutôt foi qu'à ces  
 ,, fausses accusations dont on se sert pour me per-  
 ,, dre. Ces lettres vous feront connoître jusques  
 ,, à quel point va mon affection pour vous : & c'est  
 ,, par un témoignage aussi irreprochable qu'est  
 ,, celui-là que je pretens de me défendre. Sou-  
 ,, venez-vous, je vous supplie, avec quelle re-  
 ,, pugnance je m'embarquai pour aller à Rome,  
 ,, parce que je n'ignorois pas que j'avois beaucoup  
 ,, d'ennemis couverts que je laissois auprès de  
 ,, vous. Ainsi vous avez sans y penser causé ma  
 ,, ruine en me contraignant de faire ce voyage, &  
 ,, en donnant par ce moyen aux envieux de mon  
 ,, bonheur le tems & la facilité de me calomnier

„ & de me perdre. Que si j'étois un parricide  
 „ aurois-je pû traverser sans peril tant de terres  
 „ & tant de mers? Mais je ne veux point m'ar-  
 „ rêter à cette preuve de mon innocence puis  
 „ que je sçai que Dieu a permis que vous m'ayez  
 „ déjà condamné dans vôtre cœur. Je vous con-  
 „ jure seulement de ne point ajoûter foi à des dé-  
 „ positions extorquées par des tourmens; mais  
 „ d'employer plutôt le fer & le feu pour me faire  
 „ souffrir les supplices du monde les plus cruels,  
 „ puis que si je suis un parricide il n'est pas raison-  
 „ nable que je meure sans les avoir tous éprouvez.

Antipater accompagna ces paroles de tant de  
 pleurs & de cris, que Varus & tous les autres as-  
 sistans furent touchez d'une grande compassion.  
 Herode fut le seul qui ne répandit point de lar-  
 mes, parce que sa colere contre ce fils dénaturé  
 le rendoit attentif aux preuves qui le convain-  
 quoient de son crime. Il commanda à Nicolas de  
 parler: & il commença par faire connoître si clai-  
 rement la malice & les artifices d'Antipater, qu'il  
 effaça de l'esprit de tous ceux à qui il avoit fait pi-  
 tié la compassion qu'ils avoient de lui. Il entra a-  
 près très-fortement dans le fond de l'affaire, l'ac-  
 cusa d'être la cause de tous les maux du royaume;  
 d'avoir fait mourir par ses calomnies Alexandre &  
 Aristobule, & de s'être efforcé de perdre ceux de  
 ses freres qui restoient en vie de peur de les avoir  
 pour obstacle à la succession du royaume; dont il  
 n'y avoit pas sujet de s'étonner, puisqu'un hom-  
 me qui vouloit empoisonner son pere n'avoit  
 garde d'épargner ses freres. Il rapporta ensuite  
 par ordre toutes les preuves du poison, insista  
 extremement sur ce que l'horrible méchanceté  
 d'Antipater avoit passé jusques à pousser Phe-  
 roras dans un crime aussi détestable que celui de  
 vouloir être l'homicide de son frere & de son Roi:

de

de ce qu'il avoit de même corrompu les principaux amis de son pere & rempli toute la maison royale de division, de haine & de trouble. A quoi il ajoûta diverses choses d'une même force.

Varus ordonna à Antipater de répondre ; & 128 voyant qu'il demouroit toujours couché par terre fans dire autre chose sinon que Dieu étoit témoin de son innocence, il commanda d'apporter le poison. On le fit prendre à un homme condamné à mort ; & il rendit l'esprit sur le champ. Varus dit après quelque chose en particulier à Herode, écrivit à Auguste ce qui s'étoit passé dans cette assemblée, & partit le lendemain pour s'en retourner. Herode fit mettre Antipater en prison, & envoya vers l'Empereur pour lui rendre compte de la continuation de ses malheurs.

On découvrit encore depuis le dessein qu'avoit 129 eu Antipater de perdre Salomé : car l'un des serviteurs d'Antiphilus qui revenoit de Rome rendit au Roi une lettre d'une femme de chambre de l'Impératrice nommée *Acné* portant qu'elle lui envoyoit la copie d'une lettre écrite par Salomé à sa maistresse, dans laquelle elle disoit de lui les choses du monde les plus outrageuses & l'accusoit de plusieurs crimes. Mais c'étoit Antipater qui après avoir gagné cette femme par de l'argent lui avoit fait écrire cette lettre que lui-même avoit faite, comme il paroïssoit par une autre lettre d'Acné à lui dont voici les paroles : “ J'ai écrit au Roi vôtre  
 ,, pere comme vous l'avez voulu, & lui ai envoyé  
 ,, cette autre lettre. Je suis assurée qu'après qu'il  
 ,, l'aura leuë il ne pardonnera pas à sa sœur ; & je  
 ,, veux croire que quand cette affaire sera termi-  
 ,, née vous vous souviendrez de la promesse que  
 vous m'avez faite. “ Herode après avoir veu ces lettres se souvint qu'il ne s'en étoit presque rien falu qu'il n'eût fait mourir Salomé par cette mé-  
 chan-

146 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 chanceté d'Antipater, & jugeant par là qu'il  
 pouvoit bien avoir aussi procuré la mort d'Ale-  
 xandre par de semblables faussetez, il fut touché  
 d'une tres-vive douleur, & ne différa plus à se  
 résoudre de faire souffrir à ce méchant le châti-  
 ment de tant de crimes: mais une très-grande ma-  
 ladie dans laquelle il tomba l'empescha d'execu-  
 ter si-tôt ce dessein. Il écrivit seulement à Auguste  
 touchant cette méchanceté d'Acme: changea son  
 testament, nomma ANTIPAS l'un de ses fils  
 pour son successeur au royaume, & ne parla point  
 d'Archelaus ni de Philippes qui étoient plus âgez  
 que lui, parce qu'Antipater les lui avoit rendus  
 odieux. Il légua entre autres choses à Auguste  
 mille talens d'argent; & cinq cens talens à l'Im-  
 peratrice sa femme, à ses enfans, à ses amis, & à ses  
 affranchis: donna à d'autres des terres & des som-  
 mes très considérables, & laissa de grandes riches-  
 ses à Salomé sa sœur.

## CHAPITRE XXI.

*On arrache un Aigle d'or qu'Herode avoit fait consacrer  
 sur le portail du Temple. Sévere chastiment qu'il en fait.  
 Horrible maladie de ce Prince, & cruels ordres qu'il  
 donne à Salomé sa sœur & à son mari. Auguste se remet  
 à lui de disposer comme il voudroit d'Antipater. Ses  
 douleurs l'ayant repris il se veut tuer. Sur le bruit de sa  
 mort Antipater voulant corrompre ses gardes il l'en-  
 voyé tuer. Change son testament & déclare Archelaus  
 son successeur. Il meurt cinq jours après Antipater.  
 Superbes funerailles qu'Archelaus lui fait faire.*

130  
 Hist.  
 des  
 Juifs.  
 livre  
 xvii.  
 ch. 8.  
 2. 10.

**C**ependant la maladie d'Herode qui avoit  
 alors soixante & dix ans augmentoit tou-  
 jours. La vieillesse affoiblissoit ses forces; & ses  
 affli-

afflictions domestiques lui donnoient une si profonde mélancholie que quand sa santé n'auroit point été altérée il se trouvoit incapable de ressentir de la joye. Mais rien ne le fâchoit tant que ce qu'Antipater vivoit encore. Il ne déliberoit pas s'il le feroit mourir ; il attendoit seulement qu'il fût guéri pour ordonner de son supplice.

Une grande émotion arrivée dans Jerusalem lui 134  
 donna encore un nouveau chagrin. JUDAS fils de Sariphée, & MATHIAS fils de Margalote étoient extrêmement aimez du peuple, parce qu'ils passoient pour être plus sçavans que nuls autres dans l'intelligence de nos loix. Ils instruisoient la jeunesse : & il y en avoit toujours un grand nombre qui assistoit à leurs leçons. Lors que ces deux hommes apprirent que la tristesse du Roi jointe à sa maladie l'affoiblissoit de jour en jour, ils dirent à ceux en qui ils se fioient le plus, que le tems étoit venu de venger l'injure que Dieu recevoit par ces ouvrages prophanes faits contre son exprès commandement, qui défend de mettre dans le Temple la figure d'aucun animal. Et ce qui les portoit à parler de la sorte étoit qu'Herode avoit fait mettre un aigle d'or sur la principale porte du Temple. Ils exhorterent ensuite ces jeunes  
 „ gens à arracher cet Aigle en leur représentant,  
 „ que quand même il y auroit du peril, rien ne  
 „ leur pouvoit être plus glorieux que de s'expo-  
 „ ser à la mort pour la défense de leurs loix, &  
 „ pour acquerir une vie & une reputation immor-  
 „ telles ; & qu'il n'appartenoit qu'à des lâches  
 „ qui n'étoient pas instruits comme eux dans la  
 „ veritable sagesse d'aimer mieux mourir de ma-  
 „ ladie dans un liét, que de finir leurs jours dans  
 „ l'execution d'une entreprise heroïque.

Lors qu'ils parloient de la sorte le bruit se répandit que le Roi étoit à l'extrémité. Cette nouvelle  
 anima

anima encore davantage ces jeunes gens ; & ainfi ils oferent à la veüe d'une grande multitude de peuple affemblé dans le Temple, attacher en plein midi de gros cables à cet Aigle , & l'arracher & le mettre en pieces à coups de hache. Celui qui commandoit les troupes du Roi n'en eut pas plûtôt avis qu'il y courut avec grand nombre de gens de guerre , prit quarante de ces jeunes gens , & les amena au Roi. Ce Prince leur demanda s'il étoit vrai qu'ils eussent eu l'audace de commettre une action si hardie. Oui, lui repondirent-ils. Et qui vous l'a commandé, ajoûta le Roi? Nôtre sainte loi, lui repliquerent-ils. Mais comment, leur dit-il encore , ne pouvant éviter de souffrir la mort pour punition de vôtre crime témoignez-vous de la joye sur vôtre visage? Parce, lui repartirent ils, que cette mort nous comblera de bonheur dans une autre vie. Ces réponses irritèrent tellement ce Prince que sa colere plus puissante, que sa maladie lui donna assez de force pour aller en l'étât où il étoit parler au peuple. Il traita de sacrileges ceux qui avoient arraché cet Aigle ; dit que ce qu'ils alleguoient de l'observation de leurs loix n'étoit que le prétexte de quelque grand dessein qu'ils avoient formé , & qu'ils devoient être châties comme leur impieté le meritoit. Dans la crainte qu'eut le peuple que ce châtiment ne s'étendît sur plusieurs, il le pria de se contenter de faire punir les auteurs de l'entreprise & ceux qui l'avoient executée , sans en pousser plus loin la vengeance. Il s'y resolut à peine , fit brûler tout vifs Judas & Mathias & ceux qui avoient arraché l'Aigle , & trancher la tête aux autres.

132 Aussi-tôt après sa maladie s'étant répandue dans toutes les parties de son corps il n'y en avoit presque point où il ne sentît de très-vives & très-cuisantes douleurs. Sa fièvre étoit fort grande :

Il étoit travaillé d'une grande demangeaison & d'une gratelle insupportables & tourmenté par de tres-violentes coliques. Ses pieds étoient enfléz & livides : son ventre ne l'étoit pas moins : tous ses nerfs étoient retirez : les parties du corps que l'on cache avec le plus de soin étoient si corrompues que l'on en voyoit sortir des vers, & il ne respiroit qu'avec une extrême peine. Ceux qui le voyoient en cet état & faisoient reflexion sur les jugemens de Dieu croyoient que c'étoit une punition de sa cruauté envers Judas & Mathias. Mais quoi qu'il fût affigé de tant de maux joints ensemble il ne laissoit pas d'aimer la vie, & d'esperer de guerir. Ainsi il n'y eut point de remedes qu'il n'employât, & il se fit porter au delà du Jourdain pour user des eaux chaudes de Calliroë qui se déchargent dans le lac Asphaltide, & ne sont pas seulement medicinales, mais agréables à boire. Les medecins jugerent à propos de le mettre dans un bain d'huile assez chaude : mais cela l'affoiblit de telle sorte qu'il perdit la connoissance, & on le crut mort. Les cris de ceux qui se trouverent presens le firent revenir à lui : & alors desesperant de sa guerison il fit distribuer à ses gens de guerre cinquante drachmes par tête, de grandes sommes à leurs chefs & à ses amis, & s'en retourna à Jericho.

Estant tout prêt de mourir cette bile noire qui dévorait ses entrailles s'alluma de telle sorte qu'elle lui fit prendre une resolution abominable. Il fit venir de tous les endroits de la Judée les personnes les plus considerables, les fit enfermer dans l'hypodrome, & dit à Salomé sa soeur & à Alexas son mari : " Je sçai que les Juifs feront de  
 „ grandes réjouissances de ma mort : mais si vous  
 „ voulez executer ce que je desire de vous elle  
 „ les obligera à répandre des larmes, & me fu-  
 „ nerailles seront très-celebres. Ce que vous avez  
 „ à

„ à faire pour cela est qu'aussi-tôt que j'aurai ren-  
 „ du l'esprit vous fassiez environner & tuer par  
 „ mes soldats tous ceux que j'ay fait enfermer  
 „ dans l'hypodrome afin qu'il n'y ait point de  
 „ maison dans la Judée qui n'ait sujet de pleurer.

Il ne venoit que de donner ce cruel ordre lors  
 134 qu'on lui apporta des lettres de ceux qu'il avoit  
 envoyez à Rome par lesquelles ils lui mandoient  
 qu'Auguste avoit fait mourir Acmé, & jugeoit  
 Antipater digne de mort : Que si néanmoins il  
 vouloit seulement l'envoyer en exil, il le lui per-  
 mettoit. Ces nouvelles le réjouirent un peu : mais  
 ses douleurs & une grande toux le reprirent avec  
 tant de violence que ne pouvant plus les supporter  
 il resolut de s'en délivrer par la mort. Comme il  
 avoit accoutumé de couper lui-même ce qu'il  
 mangeoit, il demanda une pomme & un couteau;  
 regarda de tous côtez s'il n'y avoit personne qui  
 pût s'opposer à son dessein, & leva la main pour  
 l'exécuter. ACHAB son neveu s'en apperçut,  
 courut à lui, & lui retint le bras. Tout le palais  
 retentit aussi-tôt de cris dans la creance qu'il étoit  
 mort, & le bruit en étant venu à Antipater il con-  
 ceut de nouvelles esperances, conjura ses gardes  
 de le mettre en liberté, & leur promit une très-  
 grande recompense : mais celui qui les comman-  
 doit ne se contenta pas de les en empêcher, il  
 alla à l'heure-même en donner avis au Roi. Il  
 s'en émut tellement qu'il jeta un plus grand cri  
 que son extrême foiblesse ne sembloit le pouvoir  
 permettre, envoya à l'instant de ses gardes tuer  
 Antipater, & commanda qu'on l'enterrât dans  
 le château d'Hyrceanion. Il changea ensuite son  
 testament, déclara Archelaus son successeur au  
 royaume, & établit Antipas Tetrarque.

135 Ce pere infortuné ne survêquit Antipater que  
 de cinq jours, & mourut après avoir regné tren-  
 te-

te-quatre ans depuis la mort d'Antigone, & trente-sept ans depuis avoir été établi Roi par les Romains. Jamais Prince n'a eu tant d'afflictions domestiques, ni plus de bonheur en tout le reste : car n'étant qu'un particulier il ne se vit pas seulement élevé sur le trône, mais regna très-long-tems, & laissa sa couronne à ses enfans.

Avant que les gens de guerre sceussent les nouvelles de sa mort, Salomé & son mari avoient fait mettre en liberté & renvoyé chez eux tous ceux qui étoient enfermez dans l'hypodrome, disant que le Roi avoit changé d'avis. Ptolemée garde du sceau d'Herode fit après assembler tous les gens de guerre dans l'amphitheatre, où le peuple se trouva aussi, leur dit, que ce Prince étoit bienheureux, les consola, & lût une lettre qu'il avoit écrite aux gens de guerre, par laquelle il les exhortoit de conserver pour son successeur la même affection qu'il lui avoient témoignée. Il lût ensuite son testament qui portoit qu'il déclaroit Archelaus son successeur au royaume, Antipas Tetrarque, & qu'il laissoit à Philippes la Trachonite; ordonnoit qu'on porteroit son anneau à Auguste, se remettait entierement à lui de connoître & d'ordonner de tout avec une pleine autorité; vouloit quant au reste que son précédent testament fût executé. Cette lecture achevée chacun commença à crier : Vive le Roi Archelaus. Les gens de guerre & le peuple promirent de le servir fidèlement, & lui souhaiterent un heureux regne.

On pensa après aux funerailles du défunt Roi, & Archelaus n'oublia rien pour les rendre très-magnifiques. Le corps vêtu à la royale avec un diadème sur le front, une couronne d'or sur la tête, & un sceptre dans la main droite, étoit porté dans une litiere d'or enrichie de pierres.

136

137  
Je n'ai point mis la distance du chemin, parce que le

texte  
grec &  
toutes  
les tra-  
ductions  
por-  
tent  
qu'elle  
doit  
de 200.  
stades,  
au lieu  
que  
dans  
Phé-  
soire  
des  
Juifs  
chiffre  
643. le  
texte  
grec &  
les tra-  
ductions  
ne di-  
sent  
que  
huit  
stades.

152 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
ries. Les fils du mort & ses parens proches sui-  
voient la litiere ; & les gens de guerre armez  
comme pour un jour de combat marchoient après  
eux distinguez par nations. Les compagnies de  
ses gardes Thraces , Allemandes , & Gauloises  
alloient les premieres , & tout le reste des trou-  
pes commandées par leurs chefs les suivoient en  
très-bon ordre. Cinq cens officiers domestiques  
ou affranchis portoient des parfums & fermoient  
cette pompe funebre & si magnifique. Ils alle-  
rent en cet ordre depuis Jericho jusqu'au châ-  
teau d'Herodion où l'on enterra ce Prince ain-  
si qu'il l'avoit ordonné.





# HISTOIRE

DE LA

## GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE SECOND.

### CHAPITRE PREMIER.

*Archelaus ensuite des funerailles du Roi Herode son pere va au Temple où il est receu avec de grandes acclamations, & il accorde au peuple toutes ses demandes.*



ORS qu'Archelaus eut ainsi été reconnu pour successeur d'Herode le Grand, la nécessité où il se trouva d'aller à Rome afin d'être confirmé par Auguste dans la possession du royaume donna sujet à de nouveaux troubles.

Après qu'il eut employé sept jours au deuil de son pere, & fait un somptueux festin au peuple dans ces ceremonies dont on honore la memoire des morts, & qui s'observent si religieusement parmi nous que plusieurs aiment mieux se ruiner que de passer pour des impies. s'ils y

*Guerre. Tom. I.*

L

man-

138  
Histo-  
re des  
Juifs,  
livre  
XVII.  
ch. 100

154 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
manquoient , ce Prince vêtu de blanc alla au Temple & y fut receu avec des grandes acclamations. Il s'affit sur un trône d'or fort élevé , témoigna au peuple la satisfaction qu'il avoit des devoirs dont il s'étoit acquitté avec tant de zele aux funeraillles de son pere , & des honneurs qu'il lui avoit rendus à lui-même comme à leur Roi : ,, Dit qu'il ne vouloit pas néanmoins en faire les fonctions , ni seulement en ,, prendre le nom jusques à ce qu'Auguste que le feu Roi avoit rendu par son testament maître de tout , eût confirmé le choix qu'il avoit fait de lui pour lui succeder : Que cette raison lui avoit fait refuser dans Jericho le diadème que l'armée lui avoit offert : mais que lorsqu'il auroit reçu la couronne des mains de l'Empereur il reconnoîtroit envers eux & envers les gens de guerre l'affection qu'ils lui témoigneroient , & s'efforceroit en toutes occasions de les traiter plus favorablement que son pere n'avoit fait. ,, Ce discours fut si agréable au peuple que sans differer davantage il lui en demanda des effets en le priant de lui accorder des choses fort importantes ; les uns la diminution des tributs : les autres l'abolition des nouvelles impositions , & d'autres la délivrance des prisonniers. Il ne leur refusa rien & après avoir offert des sacrifices il fit un grand festin à ses amis.

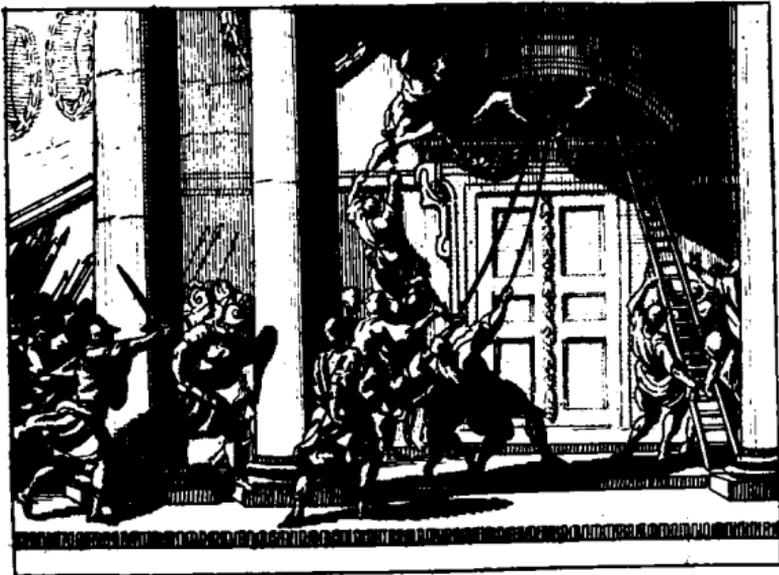
## CHAPITRE II.

*Quelques Juifs qui demandoient la vengeance de la mort de Judas , de Mathias , & des autres qu'Herode avoit fait mourir à cause de cet Aigle arraché du portail du Temple , excitent une sedition qui oblige Archelaus d'en faire tuer trois mille. Il part ensuite pour son voyage de Rome.*

UN peu après midi une multitude de gens qui ne desiroient que le trouble s'assemblerent , & ensuite du deuil general fait pour la mort du Roi en commencerent un autre qui leur étoit particulier , en déplorant celle des personnes qu'Herode avoit fait mourir à cause de cet Aigle arraché du portail du Temple. Ils ne dissimulerent point leur douleur , mais remplirent toute la ville de leurs lamentations & de leurs plaintes. “ Ils disoient hautement , que  
 „ le seul amour de la gloire du Temple & de  
 „ l'observation de leurs saintes loix avoit coûté  
 „ la vie à ceux que l'on avoit traitez d'une ma-  
 „ niere si cruelle : Que la justice demandoit la  
 „ vengeance de leur sang : qu'il falloit punir ceux  
 „ qu'Herode avoit recompensez de ce qu'ils  
 „ avoient contribué à le répandre ; commencer  
 „ par déposer celui qu'il avoit établi Grand Sa-  
 „ crificateur , & mettre en cete charge un plus  
 „ homme de bien & plus digne de la posseder. ”

Quoi qu'Archelaus se tint fort offensé d'un discours si seditieux & desirât d'en faire le châ- timent : néanmons comme il étoit pressé de partir pour son voyage de Rome & ne vouloit pas se rendre le peuple ennemi , il crut devoir appaiser par la douceur un si grand tumulte ,

plûtôt que d'y employer la force. Ainsi il envoya le principal officier de ses troupes pour les obliger à se retirer sans insister davantage. Mais lorsqu'il approcha du Temple ils le chasserent à coups de pierre sans vouloir seulement l'entendre. Ils traitèrent de la même sorte plusieurs autres que ce Prince leur envoya encore : & il paroïssoit clairement que dans la fureur où ils étoient ils feroient passez plus avant s'ils eussent été en plus grand nombre.



La fête des azymes ou pains sans levain que les Juifs nomment Pâque étant arrivée, un nombre infini de peuple vint de tous côtez pour offrir des sacrifices : & ceux qui déploroient ainsi la mort de Judas & de Mathias ne bougeoient du Temple afin de fortifier leur faction. Archelaus pour empêcher que le mal ne s'augmentât & n'engageât toute cette grande multitude dans une sedition si dangereuse, envoya un officier avec des gens de guerre pour en arrêter les auteurs &

les

les lui amener. Mais ces mutins tuèrent à coups de pierre plusieurs de ces soldats, blessèrent celui qui les commandoit lequel à peine se pût sauver, & comme si l'action qu'ils venoient de faire eût été très-innocente ils continuerent de même qu'auparavant à offrir des sacrifices. Archelaus voyant alors qu'une si grande revolte ne pouvoit se reprimer que par la force fit venir toute son armée. La cavalerie demeura dehors: l'infanterie entra dans la ville; & ces rebelles étant occupez à leurs ceremonies il y en eut près de trois mille de tuez: le reste se sauva dans les montagnes voisines, & Archelaus fit publier à son de trompe que chacun eût à retourner dans sa maison. Ainsi les sacrifices furent abandonnez: & l'on cessa de celebrer cette grande fête.

Ce Prince accompagné de sa mere, de Poplas, de Ptolemée, & de Nicolas trois de ses principaux amis, prit ensuite le chemin de la mer afin de s'embarquer pour son voyage de Rome, & laissa à Philippes le gouvernement du royaume & le soin de toutes les affaires. Salomé avec ses fils & les freres du Roi & ses gendres l'accompagnerent dans ce voyage sous pretexte de l'assister à être confirmé dans la succession du royaume, mais en effet pour l'accuser devant Auguste du meurtre commis dans le Temple contre le respect dû à nos loix.

---

### CHAPITRE III.

*Sabinus Intendant pour Auguste en Syrie va à Jerusalem pour se saisir des tresors laissez par Herode, & des forteresses.*

**A**rchelaus rencontra à Cesarée *Sabinus* Intendant pour Auguste en Syrie qui s'en alloit en Judée afin de conserver les tresors laissez par

158 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 Herode. Varus à qui Archelaus avoit envoyé Pto-  
 lemée sur ce sujet l'empêcha de passer outre ; &  
 ainsi il ne mit point alors la main sur ces tresors ,  
 ni ne s'empara point des fortereffes ; mais demeura  
 à Cefarée & promit de ne rien faire jusques à  
 ce que l'on eût appris la volonté de l'Empereur.  
 Néanmoins Varus ne fut pas plutôt parti pour  
 s'en retourner à Antioche , & Archelaus embar-  
 qué pour son voyage de Rome , qu'il se rendit  
 en diligence à Jerusalem , se logea dans le palais  
 royal , commanda aux tresoriers de lui rendre  
 compte , & tâcha de s'emparer des fortereffes.  
 Mais ceux qui y commandoient & qui avoient  
 des ordres contraires d'Archelaus , répondirent  
 qu'ils les garderoient pour l'Empereur.

---

#### C H A P I T R E I V.

*Antipas l'un des fils d'Herode va aussi à Rome  
 pour contester le royaume à Archelaus.*

142  
 Histo-  
 ire des  
 Juifs .  
 Livre  
 xvii.  
 ch. 12

**A**Ntipas l'un des fils d'Herode le Grand al-  
 la aussi à Rome dans le dessein d'obtenir  
 le royaume par préférence à Archelaus , comme  
 ayant été nommé par le Roi leur pere pour son  
 successeur par son précédent testament qu'il pré-  
 tendoit être plus valable que le dernier. Salomé  
 & plusieurs autres de ses proches qui faisoient  
 comme lui ce voyage avec Archelaus lui pro-  
 mirent d'embrasser ses interêts , & il menoit  
 avec lui sa mere , & Ptolemée frere de Nicolas  
 en qui il avoit une grande confiance , parce qu'il  
 avoit toujours témoigné tant de fidelité à He-  
 rode qu'il tenoit le premier rang entre ses amis.  
 Mais nul autre ne l'avoit tant fortifié dans ce  
 dessein qu'*Irenée* qui étoit un très-grand Orateur :

&c

& toutes ces confiderations jointes ensemble l'avoient empêché d'écouter ceux qui lui confeilloient de ceder à Archelaus comme à son aîné & comme ayant été ordonné Roi par la dernière difpofition de fon pere.

Lors donc qu'ils furent tous arrivez à Rome, ceux des proches de ces deux Princes qui haïffoient Archelaus & qui confideroient comme une efpece de liberté de n'être foumis qu'aux Romains, fe joignirent à Antipas dans l'efperance que fi leur deffein d'être affranchis de la domination des Rois ne leur pouvoit réuffir, ils auroient au moins la confolation d'être commandez par lui, & non pas par Archelaus: & Sabinus avoit même écrit à Augufte d'une maniere fort avantageufe pour lui, & fort defavantageufe pour Archelaus.

Salomé & ceux qui avec elle favorifoient Antipas presenterent à Augufte des memoires contre Archelaus, qui de fon côté lui en presenta d'autres pour fa justification, & lui fit auffi presenter par Ptolemée l'inventaire des trefors laiffez par le Roi fon pere, & le cachet dont il avoit été cacheté. Après qu'Augufte eut confideré tout ce qui lui avoit été allegué de part & d'autre, l'entenduë des états que poffédoit Herode, ce qu'en montoit le revenu, & le grand nombre d'enfans qu'il avoit laiffez, & qu'il eut veu les lettres que Varus & Sabinus lui écrivoient, il affembla un grand confeil des principaux de l'Empire, où CAIUS CESAR fils d'Agrippa & de Julia fa fille qu'il avoit adopté, eut la premiere place; & il donna enfuite audience aux deux pretendans.

Antipater fils de Salomé, qui étoit le plus grand ennemi qu'eût Archelaus parla le premier & dit: „ Que ce n'étoit que pour la forme qu'il difpou-  
toit le royaume, puis que fans attendre quelle

L'Hi-  
ftoire  
des  
Juifs  
dit au  
chiffre  
743.  
que  
Caius  
prefida  
à ce  
côfeil:  
mais il  
ya plus  
d'appa-  
rence  
qu'il  
n'y eut  
que la  
pre-  
miere  
place  
après  
Augu-  
fte.

,, seroit la volonté de l'Empereur il s'en étoit mis  
 ,, en possession : Qu'il s'efforçoit en vain de se le  
 ,, rendre favorable après lui avoir tellement man-  
 ,, qué de respect : Qu'il avoit aussi-tôt après la mort  
 ,, d'Herode gagné des personnes pour lui offrir le  
 ,, diadème : Qu'il s'étoit assis sur le trône , avoit  
 ,, ordonné de toutes choses en qualité de Roi ,  
 ,, changé tous les ordres des gens de guerre , dis-  
 ,, posé des charges , accordé au peuple les gra-  
 ,, ces qu'il lui avoit demandées , & donné aboli-  
 ,, tion à ceux que le feu Roi avoit fait mettre en  
 ,, prison pour de très-grands crimes : Qu'après  
 ,, avoir ainsi usurpé une couronne il feignoit ne  
 ,, la vouloir recevoir que de la main de l'Em-  
 ,, pereur , comme s'il ne pouvoit disposer que des  
 ,, noms & non pas des choses : Et enfin que ce  
 ,, qui lui avoit attiré la haine du peuple & causé  
 ,, la sedition qui étoit arrivée venoit de ce que  
 ,, faisant semblant durant le jour de pleurer son  
 ,, pere , il passoit les nuits en des festins & à s'eny-  
 ,, vrer. Ensuite de ces accusations Antipater in-  
 ,, sista principalement sur cet horrible carnage  
 ,, fait auprès du Temple , dit que cette multi-  
 ,, tude de peuple étant venue pour solemniser  
 ,, une grande fête , ce cruel Prince les avoit fait  
 ,, égorger au lieu de victimes , & que le Temple  
 ,, même s'étoit veu rempli de tant de corps morts  
 ,, que la fureur des nations les plus ennemies & les  
 ,, plus barbares n'auroit voulu commettre rien de  
 ,, semblable dans la guerre du monde la plus cruel-  
 ,, le. Qu'Herode qui connoissoit son naturel n'a-  
 ,, voit jamais eu la pensée de lui donner seulement  
 ,, la moindre esperance de lui succeder au royau-  
 ,, me , sinon lorsque son extrême maladie lui ayant  
 ,, encore plus affoibli l'esprit que le corps il ne  
 ,, sçavoit ce qu'il faisoit : au lieu qu'il étoit dans  
 ,, une pleine santé de corps & d'esprit lorsqu'il  
 ,, avoit

„ avoit par son premier testament déclaré Anti-  
 „ pas son successeur. Mais que quand même sa  
 „ dernière volonté devoit être suivie, quoi que  
 „ l'état où il étoit la rendit si défectueuse, Arche-  
 „ laus étoit indigne de posséder un royaume dont  
 „ il avoit violé toutes les loix : Car que pouvoit-  
 „ on attendre de lui après que l'Empereur lui en  
 „ auroit mis la couronne sur la tête, puisqu'avant  
 „ que de l'avoir receuë il avoit fait massacrer un si  
 „ grand nombre de peuple ? „ Antipater ajoûta  
 plusieurs choses semblables : & prit pour témoins  
 de toutes ces accusations la plus grande partie de  
 ceux des proches d'Archelaus qui étoient presens.  
 Nicolas entreprit ensuite la défense d'Archelaus.  
 „ Il fit voir que le meurtre fait dans le Temple  
 „ étoit arrivé par une nécessité inevitable, &  
 „ que ceux qui avoient été tuez n'étoient pas  
 „ seulement ennemis d'Archelaus, mais de l'Em-  
 „ pereur : Qu'Archelaus n'avoit rien fait dans  
 „ tout le reste de ce qu'on lui imputoit à crime  
 „ que par le conseil de ceux-là mêmes qui l'en  
 „ accusoient : Que pour le regard du second te-  
 „ stament on ne pouvoit douter qu'il ne fût très-  
 „ valable, puisqu'Herode s'étoit remis à la vo-  
 „ lonté de l'Empereur de le confirmer, & qu'il  
 „ étoit sans apparence qu'ayant témoigné tant  
 „ de sagesse en lui laissant l'absoluë disposition  
 „ de toutes choses, il eût l'esprit trouble lors-  
 „ qu'il avoit fait le choix de son successeur. „

Après que Nicolas eut achevé de parler Ar-  
 chelaus se jeta à genoux devant Auguste. Il le  
 releva avec beaucoup de douceur & lui dit :  
 „ Qu'il le jugeoit digne de succéder à son pe-  
 „ re : „ mais il ne décida rien alors, & separa  
 l'assemblée pour resoudre avec plus de loisir s'il  
 donneroit le royaume entier à l'un des enfans  
 d'Herode comme son testament le portoit : ou  
 s'il

162 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
s'il le partageroit entre eux à cause qu'ils étoient  
en grand nombre, & qu'ils avoient tous besoin  
de bien pour pouvoir subsister avec honneur.

---

## C H A P I T R E V.

*Grande revolte arrivée dans Jerusalem par la mau-  
vaise conduite de Sabinus durant qu'Archelaus  
étoit à Rome.*

143  
H. stoï-  
re des  
Juifs.  
Livre  
xvii.  
ch. 12.

**A** Vant qu'Auguste eût terminé cette affaire  
MALTHACE' mere d'Archelaus tomba ma-  
lade & mourut, & il apprit par des lettres venuës  
de Syrie que depuis le depart d'Archelaus il étoit  
arrivé de grands troubles dans la Judée; que Va-  
rus qui l'avoit prevû étoit parti aussi-tôt pour y  
donner ordre; mais que voyant les esprits trop  
émûs pour esperer de pouvoir alors les calmer en-  
tierement, il s'en étoit retourné à Antioche, &  
avoit laissé dans Jerusalem l'une des trois legions  
qu'il avoit amenées de Syrie.

Sabinus se trouvant fortifié de ces troupes ou-  
tre ce qu'il avoit déjà de gens qu'il avoit armez,  
donna sujet par ses violences & par son avarice à  
de nouveaux soulevemens, soit en voulant con-  
traindre ceux qui commandoient dans les forte-  
resses de les lui remettre entre les mains, soit par  
les rigueurs qu'il exerçoit pour découvrir où étoit  
l'argent laissé par le Roi Herode. Car les Juifs en  
furent si irrités que lors de la fête de la Pente-  
côte, à qui l'on a donné ce nom parce qu'elle ar-  
rive au bout de sept fois sept jours, ce ne fut pas  
tant leur devotion que leur haine pour Sabinus  
qui les fit venir à Jerusalem. Il s'y rendit une mul-  
titude incroyable de peuple, non seulement de tous  
les endroits de la Judée, mais de la Galilée, de l'I-  
dumée,

dumée, de Jericho, & de delà le Jourdain. Ils se séparèrent en trois corps pour enfermer les Romains de toutes parts : l'un du côté du septentrion ; l'autre du côté du midi vers l'hypodrome ; & le troisième du côté de l'occident où étoit assis le palais royal.

Sabinus étonné de les voir en si grand nombre & si résolu à le forcer dépêcha à Varus couriers sur couriers pour le conjurer de le secourir promptement, s'il ne vouloit en tardant trop voir perir la legion qu'il avoit laissée : Et il faisoit signe de la main aux Romains du haut de cette tour qu'Herode avoit bâtie & nommée Phazaële en l'honneur de Phazaël son frere tué par les Parthes, de faire une sortie sur les Juifs ; voulant ainsi que dans le même tems qu'il étoit si effrayé qu'il n'osoit descendre, ils s'exposassent au peril où son avarice les avoit jettez. Les Romains firent néanmoins ce qu'il desiroit : ils attaquèrent le Temple : le combat fut très-grand ; & tandis que les Romains ne furent point incommodés par des traits lancez d'en haut, leur experience dans la guerre leur donna de l'avantage sur leurs ennemis, quoi qu'ils fussent en si grand nombre. Mais lors que les Juifs furent montez sur les portiques du Temple d'où ils leur lançoient des dards, plusieurs Romains furent tuez, sans que ceux qu'ils leur lançoient d'embas pussent aller jusques à eux & sans pouvoir combattre à coups de main. Enfin les Romains ne pouvant plus souffrir que leurs ennemis eussent cet avantage sur eux, mirent le feu à ces portiques que leur grandeur & leurs admirables ornemens rendoient si superbes. Les Juifs surpris par un si soudain embrasement perirent en très-grand nombre. Les uns étoient consumez par les flammes : les autres tomboient en bas & étoient tuez par les Romains : les autres se précipitoient :  
les

## 164 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

les autres se tuoient eux-mêmes pour mourir plutôt par le fer que par le feu : & ceux qui trouvoient moyen de descendre étant dans l'effroi que l'on peut s'imaginer & incapables de résister, étoient aussi-tôt tuez sans peine. Ainsi tout étant mort ou en fuite, & n'y ayant plus personne qui pût défendre les trésors de Dieu, les Romains pillèrent quarante talens, & Sabinus emporta le reste.

La mort de tant de gens & ce pillage du sacré trésor attirerent sur les Romains un nombre des plus braves des Juifs beaucoup plus grand que le premier. Ils les assiègerent dans le palais royal avec menaces de ne pardonner à un seul s'ils n'abandonnoient promptement la place, & promesse s'ils se retiroient de ne point faire de mal ni à Sabinus ni à ceux qui étoient avec lui, entre lesquels outre la légion Romaine se trouvoient la plus grande partie des Gentishommes de la cour, & trois mille des plus vaillans hommes de l'armée d'Herode, dont la cavalerie obeïssoit à RUFUS, & l'infanterie à GRATUS qui étoient deux hommes si considérables par leur valeur & par leur conduite, que quand ils n'auroient point eu de troupes qui leur obeïssent, leurs seules personnes pouvoient fortifier de beaucoup le parti des Romains. Les Juifs poursuivant donc leur entreprise avec une extrême chaleur travailloient à sapper les murs, & crioient en même tems à Sabinus qu'il eût à se retirer sans s'opposer davantage à la résolution qu'ils avoient prise de recouvrer leur liberté. Il y étoit assez disposé : mais comme il n'osoit se fier à leur parole & attribuoit les offres qu'ils lui faisoient au dessein qu'ils avoient de le tromper outre qu'il attendoit du secours de Varus, il résolut de continuer à soutenir le siège.

## CHAPITRE VI.

*Autres grands troubles arrivez dans la Judée durant l'absence d'Archelaus.*

**L**ors que les choses étoient en cet état dans 145  
 Jerusalem il se fit de grands soulevemens en Hist.  
 divers lieux du reste de la Judée tant par l'espe- des  
 rance du gain, que par le desir de regner qu'une Juifs à  
 si grande confusion faisoit concevoir à quelques- liv.  
 uns. xvii.  
ch. 12.

Deux mille des meilleurs hommes qu'avoit eu Herode s'assemblerent dans l'Idumée, & allerent pour attaquer les troupes du Roi commandées par Achiab neveu d'Herode. Mais comme c'étoient tous vieux soldats & très-bien armez il n'osa les attendre à la campagne, & se retira à l'abri des forteresses.

D'un autre côté Judas fils d'Ezechias chef des voleurs qu'Herode avoit autrefois défaits, assembla auprès de Sefhoris en Galilée une grande troupe de gens, & se saisit des arsenaux du Roi où il les arma, & faisoit la guerre à ceux qui prétendoient de s'élever en autorité.

Un nommé Simon qui avoit été au Roi Herode & que sa force, sa bonne mine, & la grandeur de sa taille signaloient entre les autres, assembla aussi un grand nombre de gens déterminez, & fut si hardi que de se mettre la couronne sur la tête. Il brûla le palais de Jericho & plusieurs autres superbes édifices pour s'enrichir de leur pillage, & auroit continué à en user par tout de la même sorte si Gratus qui commandoit l'infanterie du Roi ne fût venu à sa rencontre avec les meilleures troupes qu'il put tirer de Sebaste. Simon perdit

dit grand nombre de gens dans ce combat : & lors qu'ils s'enfuyoit pour se sauver par une vallée fort rude, Gratus le joignit par un autre chemin, & le porta par terre d'un coup qu'il lui donna sur la tête.

Une troupe de gens semblables à ceux qui avoient suivi Simon, s'assemblerent des lieux qui sont au delà du Jourdain, se rendirent à Bethara, & brûlerent les maisons royales qui étoient proches du fleuve.

Un nommé *Atronge* dont la naissance étoit si basse qu'il n'avoit été auparavant qu'un simple berger, & qui n'avoit pour tout mérite que d'être très-fort, très-grand de corps, & de mépriser la mort, se porta à ce comble d'audace de vouloir aussi se faire Roi. Il avoit quatre freres semblables à lui qui étoient comme ses Lieutenans. Chacun d'eux commandoit une troupe de gens de guerre & ils faisoient des courses de tous côtez, pendant que lui en qualité de Roi avec la couronne sur la tête ordonnoit de tout avec une souveraine autorité. Il continua ainsi durant quelque tems à ravager tout le pais, tuant non seulement tous les Romains & tous ceux des troupes du Roi qu'il trouvoit à son avantage, mais aussi les Juifs lors qu'il y avoit quelque chose à gagner. Il rencontra un jour auprès d'*Emaüs* des troupes Romaines qui portoient du blé & des armes à leur legion. Il ne craignit point de les attaquer, tua sur la place *Arius* qui les commandoit avec quarante des plus vaillans des siens ; & le reste se croyoit perdu lors que Gratus qui survint avec des troupes du Roi les sauva d'un si grand peril. Ces cinq freres ayant fait de la sorte durant quelque tems une cruelle guerre tant à ceux de leur nation qu'aux étrangers, enfin trois d'entr'eux furent pris, l'aîné par Archelaus, les deux autres

tres par Gratus & par Ptolemée, & le quatrième se rendit par composition à Archelaus. Telle fut dans la suite du tems le succès de l'entreprise si audacieuse de ces cinq hommes. Mais pour lors une guerre de voleurs remplissoit toute la Judée de trouble & de brigandage.

## CHAPITRE VII.

*Varus Gouverneur de Syrie pour les Romains reprime les soulèvements arrivés dans la Judée.*

**V**ARUS n'eut pas plutôt appris le peril que couroit la legion affiegée dans Jerusalem qu'il prit les deux autres legions qui lui restoient dans la Syrie avec quatre compagnies de cavalerie ; & s'en alla à Ptolemaïde où il donna rendez-vous aux troupes auxiliaires des Rois & des Princes pour le venir joindre. Les habitans de Berithe grossirent ses troupes de quinze cens hommes lors qu'il passa par leur ville ; & Aretas Roi des Arabes qui avoit extremement haï Herode lui envoya un corps très-considerable de cavalerie & d'infanterie. Après que Varus eut ainsi assemblé toutes ses troupes auprès de Ptolemaïde il en envoya une partie dans la Galilée qui en est proche commandée par Caius l'un de ses amis, qui défit tous les ennemis qu'il rencontra, prit la ville de Sephoris, la brûla, & fit tous ses habitans esclaves.

Varus marcha en personne avec le reste de l'armée vers Samarie sans rien entreprendre contre cette ville parce qu'elle n'avoit point eu de part à la revolte, & campa dans un village nommé Arus qui appartenoit à Ptolemée. Les Arabes y mirent le feu parce que leur haine pour Herode étoit si grande qu'elle s'étendoit jusqu'à ses amis.

L'ar-

146  
Hist.  
des  
Juifs ;  
L. XVII.  
ch. 12.

L'armée s'avança ensuite à Sempho : & quoi que la place fût forte les Arabes la prirent , la pillèrent & la brûlerent. Ils ne pardonnerent non plus à rien de ce qui se trouva sur leur chemin & mirent tout à feu & à sang. Mais quant à Emaüs que les habitans avoient abandonné ce fut par le commandement de Varus qu'il fut brûlé en vengeance de la mort des Romains qui y avoient été tuez.

Aussi-tôt que les Juifs qui assiegeoint la legion Romaine dans Jerusalem apprirent que Varus s'approchoit avec son armée ils leverent le siege. Une partie sortit de la ville pour s'enfuir : & ceux qui y demeurerent le receurent & rejetterent sur les autres la cause de la sedition , en disant que quant à eux ils y avoient eu si peu de part, que la fête les ayant contraints de recevoir ce grand nombre d'étrangers ils avoient plutôt été assiegez par eux avec les Romains, qu'ils ne s'étoient joints à eux pour les assieger. *Joseph* neveu d'Archelaus, & *Gratus* & *Rufus* étoient allez au devant de Varus avec les troupes du Roi , ceux de *Sebaste* , & la legion Romaine : Mais *Sabinus* n'osant se presenter devant lui s'étoit retiré d'abord pour s'en aller vers la mer. Ce General envoya ensuite une partie de son armée partagée en divers corps faire une exacte recherche des auteurs de la revolte , & on lui en amena un grand nombre. Il fit crucifier environ deux mille de ceux qui se trouverent les plus coupables , & mettre en prison ceux qui ne l'étoient pas tant.

Sur la nouvelle qu'il eut que dix mille Juifs étoient encore en armes dans la Judée il renvoya les Arabes , parce qu'au mépris de ses ordres & contre celui que doivent observer les troupes auxiliaires ils ne gardoient aucune discipline , mais ravageoient & ruinoient tout pour satisfaire leur haine contre la memoire d'*Herode*. Il marcha  
ensui-

ensuite avec ses seules forces contre ce corps de dix mille hommes qui subsistoit encore : mais ils se rendirent à lui par le conseil d'Achiab avant qu'on en vint aux mains. Il leur pardonna à la reserve des chefs qu'il envoya à Auguste pour en ordonner comme il lui plairoit. Ce grand Prince fit punir ceux qui étoient parens d'Herode à cause qu'ils avoient pris les armes contre leur Roi, & accorda la grace aux autres. Après que Varus eut ainsi apaisé ces troubles & rétabli le calme dans la Judée il laissa en garnison dans la forteresse de Jerusalem la legion qui y étoit auparavant, & s'en retourna à Antioche.

---

## CHAPITRE VIII.

*Les Juifs envoient des Ambassadeurs à Auguste pour le prier de les exempter d'obeir à des Rois, & de les réunir à la Syrie. Ils lui parlent contre Archelaus & contre la mémoire d'Herode.*

**P**endant que ces choses se passaient dans la Judée Archelaus rencontra à Rome un nouvel obstacle à ses prétentions par la cause que je vai dire. Cinquante Ambassadeurs des Juifs vinrent par la permission de Varus trouver Auguste pour le supplier de leur permettre de vivre selon leurs loix : & plus de huit mille Juifs qui demeuroient à Rome se joignirent à eux dans cette poursuite. L'Empereur fit sur ce sujet une grande assemblée de ses amis & des principaux des Romains dans le superbe temple d'Apollon qu'il avoit fait bâtir. Ces Ambassadeurs suivis de ces autres Juifs s'y présenterent, & Archelaus s'y trouva avec ses amis. Mais quant à ses parens ils ne sçavoient quel parti prendre, parce que d'un

I 47  
Hist.  
des  
Juifs  
Livre  
xvii.  
ch. 12.

M

Guerre Tom. I.

côté

170 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
côté ils le haïssioient ; & que de l'autre ils avoient honte de paroître favoriser en presence de l'Empereur les ennemis d'un Prince de leur sang. Philippe frere d'Archelaus que Varus affectionnoit fort y vint aussi par son conseil pour l'une de ces deux fins, ou d'assister son frere ; ou si Auguste partageoit le royaume entre les enfans d'Herode, d'en obtenir une partie.

Ces Ambassadeurs parlerent les premiers, & commencerent par declamer contre la memoire d'Herode. „ Ils dirent que ce n'avoit pas été un „ Roi, mais le plus grand Tyran qui fût jamais : „ Qu'il ne s'étoit pas contenté de répandre le sang „ de plusieurs personnes très-considerables, mais „ que sa cruauté envers ceux qui restoient en vie „ leur faisoit envier le bonheur des morts : Qu'il „ n'accabloit pas seulement les particuliers, qu'il „ desoloit même les villes, & les dépouilloit de ce „ qu'elles avoient de beau & de rare pour le faire „ servir d'ornement à des villes étrangères, & en „ richir ainsi ses voisins de ce qu'il ravissoit à ses „ sujets : Qu'au lieu de l'ancienne felicité dont la „ Judée jouïssoit par une religieuse observation „ de ses loix, il l'avoit reduite dans une extrême „ misere, & lui avoit fait souffrir par ses horri- „ bles injustices plus de maux que leurs ancestres „ n'en avoient enduré depuis qu'ils avoient été „ délivrez sous le regne de Xerxés de la captivité „ des Babyloïniens : Qu'une si rude domination les „ ayant accoustuméz à porter le joug ils s'étoient „ soumis volontairement après la mort de ce Ty- „ ran à recevoir Archelaus son fils pour leur Roi, „ avoient honoré par un deuil public la memoire „ de son pere, & fait des vœux pour sa prospérité. Mais que lui au contraire comme s'il eût „ apprehendé qu'on ne doutât qu'il fût un véritable „ fils d'Herode, avoit commencé par faire „ égor-

,, égorger trois mille citoyens. Que c'étoit là les  
 ,, victimes qu'il avoit offertes à Dieu pour se le  
 ,, rendre favorable dans son nouveau regne, sans  
 ,, craindre de remplir le Temple de ce grand  
 ,, nombre de corps morts le jour d'une feste so-  
 ,, lemnelle. Que l'on ne devoit donc pas trouver  
 ,, étrange que ceux qui avoient survécu à tant  
 ,, de maux & étoient échappés d'un tel naufrage  
 ,, pensassent à se tirer d'une si terrible oppression,  
 ,, & se déclarassent overtement contre Archelaus,  
 ,, de même que dans la guerre on ne sçauroit  
 ,, sans lâcheté ne point presenter le visage à ses  
 ,, ennemis : Qu'ainsi ils conjuroient l'Empe-  
 ,, reur d'avoir compassion des reliques de la Ju-  
 ,, dée, sans permettre qu'elle demeurât plus long-  
 ,, tems exposée à la tyrannie de ceux qui l'a-  
 ,, voient déchirée si cruellement : Qu'il n'avoit  
 ,, pour leur accorder cette grace qu'à la joindre  
 ,, à la Syrie ; & que l'on verroit alors s'ils étoient  
 ,, des seditieux comme on les en accusoit, &  
 ,, s'ils ne sçauoient pas bien obeïr à des gouver-  
 ,, neurs moderez & équitables.

Lors que ces Ambassadeurs eurent parlé de la  
 forte Nicolas entreprit la défense d'Herode &  
 d'Archelaus, & après avoir répondu aux accu-  
 sations faites contre eux, dit que les Juifs étoient  
 un peuple si difficile à gouverner qu'ils ne pou-  
 voient se résoudre d'obeïr à des Rois : & en par-  
 lant de la sorte il blâmoit indirectement les pa-  
 rens d'Archelaus de s'être joints contre lui à la  
 demande de ces Ambassadeurs.

## C H A P I T R E I X.

*Auguste confirme le testament d'Herode & remet à ses enfans ce qu'il lui avoit legué.*

148  
Hist.  
des  
Juifs,  
livre  
x.ii.  
ch. 13.

Il y a  
Zenon  
dans le  
Grec ?  
mais il  
doit y  
avoir  
Zeno-  
dore,  
comme  
il  
paroît  
par  
l'hist.  
des  
Juifs,  
chiff.  
754.  
et l'hist.  
des  
Juifs,  
chif.  
754.  
d'elop.  
pe.

Lors qu'Auguste eut donné cette audience il sépara l'assemblée ; & quelques jours après il accorda à Archelaus , non pas le royaume de Judée tout entier , mais une moitié sous titre d'ethnarchie , avec promesse de l'établir Roi s'il s'en rendoit digne par sa vertu. Il partagea l'autre moitié entre Philippes & Antipas ces autres fils d'Herode qui avoient disputé le royaume à Archelaus. Antipas eut la Galilée avec le país qui est au delà du fleuve, dont le revenu étoit de deux cens talens : Et Philippes eut la Bathanée, la Trachonite & l'Auranite avec une partie de ce qui avoit appartenu à *a* Zenodore auprès de Jamnia, dont le revenu montoit à cent talens. Quant à Archelaus il eut la Judée, l'Idumée, & Samarie, à qui Auguste remit la quatrième partie des impositions qu'elle payoit auparavant à cause qu'elle étoit demeurée dans le devoir lors que les autres s'étoient revoltées. La Tour de Straton, Sebaste, *b* Yppon & Jerusalem se trouverent aussi dans ce partage d'Archelaus. Mais quant à Gaza, Gadara & *c* Joppé, Auguste les retrancha du royaume pour les unir à la Syrie : & le revenu annuel d'Archelaus étoit de *d* quatre cens talens.

*a* l'Histoire des Juifs, au même chif. 754. dit Ippon.

*d* l'Histoire des Juifs, au même chif. 754. dit six cens talens.

On voit par là ce que les enfans d'Herode hériterent de leur pere. Quant à Salomé, outre les villes de Jamnia, Azot, Phazaélide, & le reste de ce qu'Herode lui avoit legué, Auguste lui don-

na un palais dans Aſcalon. Son revenu étoit de ſoixante talens; & elle faisoit ſon ſejour dans le païs ſoumis à Archelaus. L'Empereur confirma auſſi aux autres parens d'Herode les legs portez par ſon teſtament: & outre ce qu'il avoit laiſſé à ſes deux filles qui n'étoient point encore mariées il leur donna liberalement à chacune deux cens cinquante mille pieces d'argent monnoyé, & leur fit épouſer les deux fils de Pheroras. La magnificence de ce grand Prince paſſa encore plus avant: car il donna aux fils d'Herode les ſ mille talens qu'il lui avoit leguez, & ſe contenta de retenir une très-petite partie de tant de vaſes précieux qu'il lui avoit laiſſez, non pour leur valeur, mais pour témoigner qu'il conſervoit le ſouvenir d'un Roi qu'il avoit aimé.

† l'hiſt.  
des  
Juifs,  
au mé-  
me  
chif.  
744.  
porte  
1500.  
talent.

## CHAPITRE X.

*D'un impoſteur qui ſe diſoit être Alexandre fils du Roi Herode le Grand. Auguſte l'envoye aux galeres.*

DAns le même tems qu'Auguſte ordonnoit ainſi de ce qui regardoit la ſucceſſion d'Herode, un Juif nourri dans Sydon chez un affranchi d'un citoyen Romain entreprit de s'élever ſur le trône par la reſſemblance qu'il avoit avec Alexandre que le Roi Herode ſon pere avoit fait mourir, & reſolut d'aller à Rome pour ce ſujet. Afin de réuſſir dans cette fourbe il ſe ſervit d'un autre Juif qui avoit une particuliere connoiſſance de tout ce qui s'étoit paſſé dans la maiſon d'Herode. Etant inſtruit par cet homme il diſoit, que ceux que le Roi ſon pere avoit envoyez pour le faire mourir & Ariſtobule ſon frere, ayant compaſſion

149  
Hiſt.  
des  
Juifs,  
livre  
xvii.  
ch. 14.

174 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
d'eux les avoient sauvez & supposé d'autres en  
leur place.

Il s'en alla premièrement en l'île de Crete où  
il persuada tous les Juifs à qui il parla, en reçut  
beaucoup d'assistance, & passa de là dans l'île de  
Melos, où il n'y eut point d'honneur que ceux de  
sa nation ne lui rendissent, & plusieurs même  
s'embarquerent avec lui pour l'accompagner jus-  
ques à Rome. Lors qu'il eut pris terre à Puteoles,  
les Juifs qui s'y trouverent, & particulièrement  
ceux qui avoient été affectionnez à Herode, se  
rendirent auprès de lui, lui firent de grands pre-  
sens, & le consideroient déjà comme leur Roi,  
parce qu'il ressembloit tellement à Alexandre  
que ceux qui l'avoient vû & conversé avec lui  
étoient si persuadez que c'étoit lui-même,  
qu'ils ne craignoient point de l'assurer avec fer-  
ment.

Quand il arriva à Rome tous les Juifs qui y  
demeuroient se presserent de telle sorte pour l'al-  
ler voir que les ruës par où il passoit en étoient  
pleines; & ceux de Melos avoient conçu une si  
forte passion pour lui qu'ils le portoient dans une  
chaire faite en forme de litiere, & ne plaignoient  
aucune dépense pour le traiter à la royale.

Quoi qu'Auguste qui connoissoit très-particu-  
lièrement Alexandre comme l'ayant vû diverses  
fois lors qu'Herode l'avoit accusé devant lui, fût  
persuadé que cet homme n'étoit qu'un imposteur,  
il crut devoir donner quelque chose à une espe-  
rance dont l'effet lui auroit été fort agreable.  
Ainsi il envoya un nommé *Celade* qui connoissoit  
parfaitement Alexandre afin de lui amener ce jeu-  
ne homme que l'on assuroit si affirmativement  
être lui-même. *Celade* ne l'eut pas plutôt vû  
qu'il reconnut à diverses signes la difference qu'il  
y avoit entre ces deux personnes, & que ce n'é-  
toit

L'Hi-  
stoire  
des  
Juifs  
dit que  
ce fut  
Augu-  
ste qui  
recon-  
noit

toit qu'une fourbe. Deux des principales de ces marques étoient la rudesse de sa peau & sa mine servile qui n'avoit rien de grand & de noble. Mais il ne put n'être point surpris de la hardiesse avec laquelle il parloit : car lui ayant demandé ce qu'étoit devenu Aristobule son frere il répondit : „ Qu'il étoit demeuré dans l'île de Chipre pour „ leur commune seureté, parce que l'on n'entre- „ prendroit pas si aisément contr'eux lors qu'ils „ seroient separez. „ Alors Celade le tira à part & lui dit : Qu'il l'assuroit d'obtenir de l'Empe- teur qu'il lui donneroit la vie pourvû qu'il lui dé- clarât l'auteur d'une si grande tromperie. Ces pa- roles l'étonnerent : il promit d'avouër la verité, & Celade le mena ensuite à Auguste à qui il nom- ma ce Juif qui s'étoit servi de sa ressemblance avec Alexandre pour en tirer un si grand profit qu'il n'avoit pas moins reçu d'argent de tous les Juifs qu'il avoit abusez qu'ils en auroient donné à Alexandre même s'il eût été encore vivant. Au- guste se rit de cette fourbe , condamna ce faux Alexandre aux galeres , à quoi sa taille & sa vi- gueur le rendoient fort propre , & fit mourir l'imposteur qui l'avoit fortifié dans ce dessein. Quant aux Juifs qui s'étoient laissez tromper , il crut que tant d'argent qu'ils avoient employé si mal à propos étoit une assez grande punition de leur folie.

## C H A P I T R E X I.

*Auguste sur les plaintes que les Juifs lui font d'Archelaus le relegue à Vienne dans les Gaules & confisque tout son bien. Mort de la Princesse Glaphira qu'Archelaus avoit épousée, & qui avoit été mariée en premières noces à Alexandre fils du Roi Herode le Grand & de la Reine Mariamme. Songes qu'ils avoient eus.*

150 **L**ors qu'Archelaus fut en possession de son ethnarchie son souvenir & son ressentiment des troubles passez firent qu'il traita très-rudemment non seulement les Juifs, mais aussi les Samaritains. Les uns & les autres ne pouvant le souffrir plus long-tems envoyèrent en la neuvième année de sa domination des Ambassadeurs à Auguste, pour lui en faire leurs plaintes, & il le relegua à Vienne dans les Gaules & confisqua tout son bien.

151 On dit qu'un peu auparavant Archelaus eut un songe dans lequel il vit neuf grands épis fort pleins de grain que des bœufs mangeoient, & que des Chaldéens qu'il consulta pour lui interpreter ce songe le lui ayant diversement expliqué, un Essenien nommé *Simon* lui dit que ces neuf épis signifioient le nombre des années qu'il avoit regné : & ces bœufs le changement de sa fortune, parce que ces animaux en labourant la terre la renversent, & lui font changer de face. Qu'ainsi neuf ans s'étant passez depuis qu'il avoit été établi Tetrarque il devoit se préparer à la mort. Et cinq jours après que *Simon* eut ainsi expliqué ce songe Archelaus receut l'ordre d'aller trouver Auguste.

152 J'estime devoir aussi rapporter un autre songe qu'eut

qu'eut la Princesse Glaphira sa femme fille d'Archelaus Roi de Cappadoce, qui avoit épousé en premières noces Alexandre fils du Roi Herode qui le fit mourir. Cette Princesse épousa après sa mort Juba Roi de Lybie, dont étant encore demeurée veuve elle retourna chez le Roi son pere, où Archelaus l'Ethnarque l'ayant veüe il fut touché d'une si violente passion pour elle qu'il repudia Mariamne sa femme pour l'épouser. Peu de tems après que Glaphira fut retournée en Judée par ce mariage il lui sembla qu'elle voyoit Alexandre son premier mari qui lui disoit : " Ne vous suffisoit-il donc pas d'être  
 „ passée à de secondes noces sans vous marier  
 „ encore une troisième fois, & n'avoir point de  
 „ honte d'épouser mon propre frere ? Mais je  
 „ ne vous pardonnerai pas un si grand outrage :  
 „ & malgré que vous en ayez je vous reprendrai. Cette Princesse raconta ce songe à ses  
 „ amies, & mourut deux jours après. „

---

## CHAPITRE XII.

*Un nommé Judas Galiléen établit parmi les Juifs une quatrième secte. Des autres trois sectes qui y étoient déjà, & particulièrement de celle des Esséniens.*

**L**orsque les pays possédez par Archelaus eurent été réduits en province Auguste en donna le gouvernement à COPONIUS chevalier Romain. Durant son administration un Galiléen nommé JUDAS porta les Juifs à se revolter en leur reprochant que ce qu'ils payoient tribut aux Romains étoit égalier des hommes à Dieu, puisqu'ils les reconnoissoient pour maîtres aussi-bien que lui. Ce Judas fut l'auteur d'une  
 nou-

178 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
nouvelle secte entierement differente des trois autres , dont la premiere étoit celle des Phari-  
fiens , la seconde celle des Saducéens , & la troi-  
sième celle des Esseniens qui est la plus parfai-  
te de toutes.

154 Ils sont Juifs de nation ; vivent dans une union  
très-étroite , & considerent les voluptez comme  
des vices que l'on doit fuir , & la continence & la  
victoire de ses passions comme des vertus que l'on  
ne sçauroit trop estimer. Ils rejettent le maria-  
ge , non qu'ils croient qu'il faille détruire la  
race des hommes , mais pour éviter l'intempe-  
rance des femmes qu'ils sont persuadez ne gar-  
der pas la foi à leurs maris. Ils ne laissent pas  
néanmoins de recevoir les jeunes enfans qu'on  
leur donne pour les instruire , & de les élever  
dans la vertu avec autant de soin & de charité  
que s'ils en étoient les peres , & ils les nourris-  
sent & les habillent tous d'une même sorte.

Ils méprisent les richesses : toutes choses sont  
communes entre eux avec une égalité si admira-  
ble que lors que quelqu'un embrasse leur secte il  
se dépouille de la propriété de ce qu'il possède ,  
pour éviter par ce moyen la vanité des richesses ,  
épargner aux autres la honte de la pauvreté , &  
par un si heureux mélange vivre tous ensemble  
comme freres.

Ils ne peuvent souffrir de s'oindre le corps avec  
de l'huile : mais si cela arrive à quelqu'un , quoi  
que contre son gré , ils essuyent cette huile com-  
me si c'étoient des taches & des souilleures , &  
se croient assez propres & assez parez pourveu  
que leurs habits soient toujours bien blancs.

Ils choisissent pour œconomes des gens de bien ,  
qui reçoivent tout leur revenu & le distribuent  
selon le besoin que chacun en a : Ils n'ont point  
de ville certaine dans laquelle ils demeurent ,  
mais

mais sont répandus en diverses villes où ils reçoivent ceux qui disent d'entrer dans leur société ; & encore qu'ils ne les ayent jamais veus auparavant ils partagent avec eux ce qu'ils ont comme s'ils les connoissoient depuis long-tems.

Lors qu'ils font quelque voyage ils ne portent autre chose que des armes pour se défendre des voleurs. Ils ont dans chaque ville quelqu'un d'eux pour recevoir & loger ceux de leur secte qui y viennent, & leur donner des habits & les autres choses dont ils peuvent avoir besoin.

Ils ne changent point d'habits que quand les leurs sont déchirez ou usez. Ils ne vendent & n'achètent rien entre eux ; mais se communiquent les uns aux autres sans aucun échange tout ce qu'ils ont.

Ils sont très-religieux envers Dieu, ne parlent que des choses saintes avant que le soleil soit levé, & font alors des prieres qu'ils ont reçeus par tradition pour demander à Dieu qu'il lui plaise de le faire luire sur la terre. Ils vont après travailler chacun à son ouvrage selon qu'il leur est ordonné. A onze heures ils se rassemblent, & couverts d'un linge se lavent le corps dans de l'eau froide. Ils se retirent ensuite dans leurs cellules dont l'entrée n'est permise à nuls de ceux qui ne sont pas de leur secte ; & étant purifiez de la sorte ils vont au refectoir comme en un saint temple, où lors qu'ils sont assis en grand silence on met devant chacun d'eux du pain & une portion dans un petit plat. Un Sacrificateur benit les viandes, & on n'oseroit y toucher jusques à ce qu'il ait achevé sa priere. Il en fait encore une autre après le repas pour finir comme il a commencé par les loüanges de Dieu, afin de témoigner qu'ils reconnoissent tous que c'est de sa seule liberalité qu'ils tiennent leur nourriture. Ils quittent alors leurs habits qu'ils

**150 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.**  
qu'ils considerent comme sacrez , & retournent à leurs ouvrages. Ils font le soir à souper la même chose , & font manger avec eux leurs hôtes s'il en est arrivé quelques-uns.

On n'entend jamais de bruit dans ces maisons : on n'y voit jamais le moindre trouble : chacun n'y parle qu'en son rang , & leur silence donne du respect aux étrangers. Une si grande moderation est un effet de leur continuelle sobriété : car ils ne mangent ni ne boivent qu'autant qu'ils en ont besoin pour se nourrir.

Il ne leur est permis de rien faire que par l'avis de leurs superieurs , si ce n'est d'assister les pauvres , sans qu'aucune autre raison les y porte que leur compassion pour les affligés : car quant à leurs parens ils n'oseroient leur rien donner si on ne le leur permet.

Ils prennent un extrême soin de reprimer leur colere : ils aiment la paix , & gardent si inviolablement ce qu'ils promettent que l'on peut ajoûter plus de foi à leurs simples paroles qu'aux sermens des autres. Ils considerent même les sermens comme des parjures , parce qu'ils ne peuvent se persuader qu'un homme ne soit pas un menteur lorsqu'il a besoin pour être crû de prendre Dieu à témoin.

Ils étudient avec soin les écrits des anciens , principalement en ce qui regarde les choses utiles à l'ame & au corps , & acquierent ainsi une très-grande connoissance des remedes propres à guerir les maladies , & de la vertu des plantes , des pierres & des metaux.

Ils ne reçoivent pas à l'heure-même dans leur communauté ceux qui veulent embrasser leur maniere de vivre , mais les font demeurer durant un an au-dehors où ils ont chacun avec une portion une pioche , le linge dont nous avons  
parlé

parlé, & un habit blanc. Ils leur donnent ensuite une nourriture plus cunforme à la leur, & leur permettent de se laver comme eux dans de l'eau froide afin de se purifier; mais ils ne les font point manger au refectoir jusques à ce qu'ils ayent encore durant deux ans éprouvé leurs mœurs, comme ils avoient auparavant éprouvé leur continence. Alors on les reçoit parce qu'on les en juge dignes: mais avant que de s'asseoir à table avec les autres ils protestent solemnellement d'honorer & de servir Dieu de tout leur cœur: d'observer la justice envers les hommes: de ne faire jamais volontairement de mal à personne, quand même on le leur commanderoit: d'avoir de l'aversion pour les mechans: d'assister de tout leur pouvoir les gens de bien: de garder la foi à tout le monde, & particulièrement aux souverains, parce qu'ils tiennent leur puissance de Dieu. A quoi ils ajoutent que si jamais ils sont élevez en charge ils n'abuseront point de leur pouvoir pour maltraiter leurs inferieurs; qu'ils n'auront rien de plus que les autres ni en leurs habits ni au reste de ce qui regarde leurs personnes; qu'ils auront un amour inviolable pour la verité, & reprendront séverement les menteurs; qu'ils conserveront leurs mains & leurs ames pures de tout larcin & de tout desir d'un gain injuste; qu'ils ne cacheront rien à leurs confreres des mysteres les plus secrets de leur religion, & n'en reveleront rien aux autres quand même on les menaceroit de la mort pour les y contraindre; qu'ils n'enseigneront que la doctrine qui leur a été enseignée, & qu'ils en conserveront très-soigneusement les livres aussi-bien que les noms de ceux de qui ils l'ont receuë.

Telles sont les protestations qu'ils obligent ceux qui veulent embrasser leur maniere de vivre  
da

de faire solemnellement afin de les fortifier contre les vices. Que s'ils y contreviennent par des fautes notables ils les chassent de leur compagnie ; & la plupart de ceux qu'ils rejettent de la sorte meurent miserablement , parce que ne leur étant pas permis de manger avec des étrangers ils sont réduits à paître l'herbe comme les bêtes , & se trouvent ainsi consumez de faim : d'où il arrive quelquefois que la compassion que l'on a de leur extrême misere fait qu'on leur pardonne.

Ceux de cette secte sont très-justes & très-exacts dans leurs jugemens : leur nombre n'est pas moindre que de cent lorsqu'ils les prononcent ; & ce qu'ils ont une fois arrêté demeure immuable.

Ils reverent tellement après Dieu leur Legislatateur qu'ils punissent de mort ceux qui en parlent avec mépris , & considerent comme un très-grand devoir d'obeir à leurs anciens & à ce que plusieurs leur ordonnent.

Ils se rendent une telle déference les uns aux autres que s'ils se rencontrent dix ensemble nul d'eux n'oseroit parler si les neuf autres ne l'approuvent : & ils reputent à grande incivilité d'être au milieu d'eux , ou à leur main droite.

Ils observent plus religieusement le Sabat que nuls autres de tous les Juifs : & non seulement ils font la veille cuire leur viande pour n'être pas obligez dans ce jour de repos d'allumer du feu ; mais ils n'osent pas même changer un vaisseau de place , ni satisfaire s'ils n'y sont contraints aux necessitez de la nature. Aux autres jours ils font dans un lieu à l'écart avec cette pioche dont nous avons parlé un trou dans la terre d'un pied de profondeur , où après s'être déchargez en se couvrant de leurs habits comme s'ils avoient peur de souiller les rayons du soleil que Dieu fait luire sur eux , ils remplissent cette fosse de la ter-

re qu'ils en ont tirée, parce qu'encore que ce soit une chose naturelle ils ne laissent pas de la considérer comme une impureté dont ils se doivent cacher, & se lavent même pour s'en purifier.

Ceux qui font profession de cette sorte de vie sont divisez en quatre classes, dont les plus jeunes ont un tel respect pour leurs anciens que lors qu'ils les touchent ils sont obligez de se purifier comme s'ils avoient touché un étranger.

Ils vivent si long-tems que plusieurs vont jusques à cent ans: ce que j'attribuë à la simplicité de leur vivre, & à ce qu'ils sont si reglez en toutes choses.

Ils méprisent les maux de la terre, triomphent des tourmens par leur constance, & preferent la mort à la vie lors que le sujet en est honorable. La guerre que nous avons eüe contre les Romains a fait voir en mille manieres que leur courage est invincible. Ils ont souffert le fer & le feu & veu briser tous leurs os plutôt que de vouloir dire la moindre parole contre leur Legislatteur, ni manger des viandes qui leur sont défendües, sans qu'au milieu de tant de tourmens ils ayent jetté une seule larme, ni dit la moindre parole pour tascher d'adoucir la cruauté de leurs bourreaux. Au contraire ils se moquoient d'eux, se sourioient, & rendoient l'esprit avec joye, parce qu'ils esperoient de passer de cette vie à une meilleure, & qu'ils croyent fermement que comme nos corps sont mortels & corruptibles, nos âmes sont immortelles & incorruptibles, qu'elles sont d'une substance aérienne très-subtile, & qu'étant enfermée dans nos corps ainsi que dans une prison où une certaine inclination naturelle les attire & les arrête, elles ne sont pas plutôt affranchies de ces liens charnels qui les retiennent comme dans une longue servitude, qu'elles s'élevent

dans

184 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
dans l'air & s'envolent avec joye. En quoi ils conviennent avec les Grecs, qui croient que ces ames heureuses ont leur sejour au delà de l'ocean dans une region où il n'y a ny pluye, ny neige, ny une chaleur excessive, mais qu'un doux zephyre rend toujours très-agreable : & qu'au contraire les ames des méchans n'ont pour demeure que des lieux glacez & agitez par de continuelles tempêtes où elles gemissent éternellement dans des peines infinies. Car c'est ainsi qu'il me paroît que les Grecs veulent que leurs Heros à qui ils donnent le nom de demi-dieux, habitent des isles qu'ils appellent fortunées, & que les ames des impies soient à jamais tourmentées dans les enfers, ainsi qu'ils disent que le sont celles de Sisiphe, de Tantale, d'Yxion, & de Tytie.

Ces mêmes Esseniens croient que les ames sont créés immortelles pour se porter à la vertu & se détourner du vice : que les bons sont rendus meilleurs en cette vie par l'esperance d'être heureux après leur mort, & que les méchans qui s'imaginent de pouvoir cacher en ce monde leurs mauvaises actions en sont punis en l'autre par des tourmens éternels. Tels sont leurs sentimens touchant l'excellence de l'ame dont on ne voit guere se départir ceux qui en sont une fois persuadez. Il y en a parmi eux qui se vantent de connoître les choses à venir, tant par l'étude qu'ils font des livres saints & des anciennes propheties, que par le soin qu'ils prennent de se sanctifier : & il arrive rarement qu'ils se trompent dans leurs prédictions.

Il y a une autre sorte d'Esseniens qui conviennent avec les premiers dans l'usage des mêmes viandes, des mêmes mœurs, & des mêmes loix, & n'en sont differens qu'en ce qui regarde le mariage. Car ceux-ci croient que c'est vouloir abolir

lir la race des hommes que d'y renoncer, puis-  
 si chacun embrassoit ce sentiment on la verroit  
 bien-tôt éteinte. Ils s'y conduisent néanmoins  
 avec tant de moderation qu'avant que de se ma-  
 rier ils observent durant trois ans si la personne  
 qu'ils veulent épouser paroît assez saine pour bien  
 porter des enfans : & lors qu'après être mariez  
 elle devient grosse ils ne couchent plus avec elle  
 durant sa grossesse, pour témoigner que ce n'est  
 pas la volupté, mais le desir de donner des hom-  
 mes à la republique qui les engage dans le maria-  
 ge : & lors que les femmes se lavent elles se cou-  
 vrent avec un linge comme les hommes. On peut  
 voir par ce que je viens de rapporter quelles sont  
 les mœurs des Esseniens.

Quant aux deux premières sectes dont nous 155  
 avons parlé, les Pharisiens sont ceux que l'on esti-  
 me avoir une plus parfaite connoissance de nos  
 loix & de nos ceremonies. Le principal article de  
 leur créance est de tout attribuer à Dieu & au des-  
 tin, en sorte néanmoins que dans la plûpart des  
 choses il dépend de nous de bien faire ou de mal  
 faire, quoi que le destin puisse beaucoup nous y  
 aider. Ils tiennent aussi que les ames sont im-  
 mortelles : que celles des justes passent après cette  
 vie en d'autres corps ; & que celles des méchans  
 souffrent des tourmens qui durent toujours.

Les Saducéens au contraire nient absolument 156  
 le destin, & croient que comme Dieu est incapa-  
 ble de faire du mal il ne prend pas garde à celui  
 que les hommes font. Ils disent qu'il est en nô-  
 tre pouvoir de faire le bien ou le mal selon que  
 nôtre volonté nous porte à l'un ou à l'autre : &  
 que quant aux ames elles ne sont ni punies ni re-  
 compensées dans un autre monde. Mais autant  
 que les Pharisiens sont sociables & vivent en ami-  
 tié les uns avec les autres ; autant les Saducéens

186 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
sont d'une humeur si farouche qu'ils ne vivent pas moins rudement entr'eux qu'ils feroient avec des étrangers.

---

### CHAPITRE XIII.

*Mort de Salomé sœur du Roi Herode le Grand. Mort d'Auguste. Tibere lui succede à l'empire.*

157 **A**près que les païs qu'Archelaus possédoit sous le titre d'ethnararchie eurent été réduits en province, Philippes & Herode surnommé Antipas continuerent comme auparavant à jouir de leurs tetrarchies.

158 **Q**uant à Salomé elle donna par son testament à l'Imperatrice † LIVIE femme d'Auguste sa tetrarchie avec Jamnia & les palmiers qu'elle avoit fait planter à Phazaélide.

Auguste étant mort après avoir regné cinquante-sept ans six mois deux jours, TIBERE fils de

159 l'Imperatrice Livie lui succéda à l'empire. Philippes le Tetrarque bâtit dans le territoire de Pannéade auprès des sources du Jourdain une ville qu'il nomma Césarée, une autre dans la Gaulanite qu'il nomma Tiberiade, & une autre dans la Perée qu'il nomma Juliade.

---

### CHAPITRE XIV.

*Les Juifs supportent si impatiemment que Pilate Gouverneur de Judée eût fait entrer dans Jerusalem des drapeaux où étoit la figure de l'Empereur qu'il les en fait retirer. Autre émotion des Juifs qu'il chastie.*

160 **P**ILATE ayant été envoyé par Tibere Gouverneur en Judée fit porter de nuit dans Jerusalem des drapeaux où étoient des images de  
cet

160  
Hist.  
des  
Juifs,  
livre  
xviii.  
chap. 4

cet Empereur. Les Juifs en furent si surpris & si irrités que cela excita trois jours après un très-grand trouble, parce qu'ils considéroient cette action comme un violement de leurs loix qui défendent expressement de mettre dans leurs villes aucunes figures d'hommes ou d'animaux. Le peuple de la campagne se rendit aussi de toutes parts à Jerusalem, & tous ensemble allèrent en très-grand nombre trouver Pilate à Cesarée pour le conjurer de faire porter ailleurs ces drapeaux, & de les conserver dans leurs privilèges. Leur ayant répondu qu'il ne le pouvoit ils se jetterent par



terre à l'entour de sa maison, & demeurèrent en cet état durant cinq jours & cinq nuits. Le sixième jour Pilate monta sur son tribunal qu'il avoit fait dresser à dessein dans les exercices publics, & fit venir cette grande multitude comme pour les satisfaire : mais au lieu de répondre à leur demande il donna le signal à ses soldats qui les envelopperent de tous côtés : & l'on peut juger quelle

frayeur une telle surprise leur donna. Alors Pilate leur déclara qu'il les feroit tous tuer s'ils ne recevoient ces drapeaux, & commanda à ses gens de guerre de tirer pour ce sujet leurs épées. A ces paroles tous ces Juifs se jetterent par terre comme s'ils l'eussent concerté auparavant, & lui presenterent la gorge en criant qu'ils aimoient mieux qu'on les tuât tous que de souffrir qu'on violât leurs saintes loix. Leur constance & ce zele si ardent pour leur religion donna tant d'admiration à Pilate qu'il commanda à l'heure-même d'emporter ces drapeaux hors de Jerusalem.

161 Ce trouble fut suivi d'un autre. Nous avons un tresor sacré que nous nommons Corban, & Pilate qui étoit alors à Jerusalem voulut en prendre l'argent pour faire conduire dans la ville par des aqueducs de l'eau dont les sources en sont éloignées de quatre cens stades. Le peuple s'en émût tellement qu'il s'assembla de tous côtez en très-grand nombre pour lui en faire des plaintes. Comme il n'eut pas peine à prévoir qu'ils en pourroient venir à une sédition il donna ordre à ses soldats de quitter leurs habits de gens de guerre pour se vestir de même que le commun, se mesler ainsi parmi le peuple, & le charger, non pas à coups d'épées, mais à coups de bâton aussi-tôt qu'il commenceroit à crier. Les choses étant disposées de la sorte il donna le signal de dessus son tribunal, & ses soldats executerent ce qu'il leur avoit commandé. Plusieurs Juifs y perirent; les uns des coups qu'ils receurent, & les autres ayant été étouffez dans la presse lors qu'ils vouloient s'enfuir. Un si rude châtement étonna le reste de cette grande multitude, & la sédition s'appaisa.

L'hist.  
des  
Juifs,  
dit au  
chiffre  
271-  
deux  
cens  
stades.

## CHAPITRE XV.

*Tibere fait mettre en prison Agrippa fils d'Aristobule fils d'Herode le Grand, & il y demeura jusques à la mort de cet Empereur.*

**A**GRIPPA fils d'Aristobule que le Roy Herode son pere avoit fait mourir alla trouver Tibere pour accuser devant lui Herode le Tetrarque : & cet Empereur n'ayant tenu compte de son accusation il demeura à Rome comme particulier pour se faire connoître & acquerir l'amitié des personnes les plus considerables de l'empire. Il faisoit principalement sa cour à CAÏUS fils de Germanicus : & dans un superbe festin qu'il lui fit un jour il pria Dieu de vouloir bien-tôt le rendre maître du monde au lieu de Tibere. Un de ses propres domestiques en donna avis à Tibere. Il le fit aussi-tôt mettre en prison : & il y demeura six mois dans une grande misere jusques à la mort de cet Empereur qui regna vingt-deux ans trois mois six jours.

162  
Hist.  
des  
Juifs,  
livre  
xviii.  
ch. 8.

Voyez  
l'hist.  
des  
Juifs,  
chiff.  
759.

## CHAPITRE XVI.

*L'Empereur Cæius Caligula donne à Agrippa la tetrarchie qu'avoit Philippes, & l'établit Roi. Herode le Tetrarque beau-frere d'Agrippa va à Rome pour être aussi déclaré Roi : mais au lieu de l'obtenir Cæius donne sa tetrarchie à Agrippa.*

**C**AÏUS surnommé Caligula ayant succédé à Tibere mit Agrippa en liberté, lui donna la tetrarchie qu'avoit Philippes alors décedé, &

163  
Hist.  
des  
Juifs,  
livre  
xviii.  
ch. 9.

190 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM,  
 l'établit Roi. Herode le Tetrarque ne put sans  
 envie le voir arrivé à une si grande fortune : &  
 HERODIADS sa femme qui l'animoit encore  
 dans le desir de porter aussi une couronne lui en  
 faisoit concevoir l'esperance en lui disant :  
 „ Qu'il ne devoit attribuer ce qu'il n'étoit pas  
 „ élevé à une plus grande dignité qu'à son peu  
 „ d'ambition & à sa negligence, qui l'avoit rete-  
 „ nu chez lui au lieu d'aller trouver l'Empereur,  
 „ puis qu'Agrippa de particulier qu'il étoit étant  
 „ devenu Roi, on n'auroit pû lui refuser le même  
 „ honneur, étant comme il l'étoit déjà Tetrar-  
 que. “ Ce Prince persuadé par ces raisons s'en al-  
 la à Rome, où Agrippa le suivit pour traverser  
 son dessein ; & l'Empereur non seulement ne lui  
 accorda pas ce qu'il lui demandoit, mais il lui  
 reprocha son avarice, & donna à Agrippa sa te-  
 trarchie. Ainsi il s'enfuit en Espagne où sa fem-  
 me l'accompagna, & il y mourut.

Hist.  
 des  
 Juifs  
 dit au  
 chif.  
 788.  
 qu'il  
 fut  
 rele-  
 gué à  
 Lyon.

## CHAPITRE XVII.

*L'Empereur Caius Caligula ordonne à Petrone Gouverneur de Syrie de contraindre les Juifs par les armes à recevoir sa statuë dans le Temple. Mais Petrone flechy par leurs prieres lui écrit en leur faveur : ce qui lui auroit coûté la vie si ce Prince ne fût mort aussi-tôt après.*

164  
 Hist.  
 des  
 Juifs,  
 livre  
 xviii.  
 ch. 11.

**L'**Empereur Caius abusa de telle sorte de sa  
 bonne fortune & monta jusqu'à un tel com-  
 ble d'orgueil qu'il se persuada d'être un Dieu,  
 & voulut qu'on lui en donnât le nom. Il priva  
 l'empire par sa cruauté d'un grand nombre des  
 plus illustres des Romains, & fit éprouver à la  
 Judée des effets de son horrible impiété. Il envoya

P E-

**PETRONE** à Jerusalem avec une armée & un ordre exprés de mettre ses statuës dans le Temple, de tuer tous les Juifs qui auroient la hardiessè de s'y opposer, & de reduire en servitude le reste du peuple. Mais Dieu pouvoit-il souffrir l'execution d'un commandement si abominable ?

Petrone partit ensuite d'Antioche avec trois legions & un grand nombre de troupes auxiliaires de Syrie pour entrer dans la Judée. Cette nouvelle surprit tellement les Juifs de Jerusalem qu'ils avoient peine d'y ajoûter foi : & ceux qui le crûrent se trouvoient hors d'état de pouvoir resister & se défendre. Mais la terreur fut bien-tôt generale lors que l'on sceut que Petrone étoit déjà arrivé avec son armée à Ptolemaïde. Cette ville qui est en Galilée est assise sur le rivage de la mer dans une grande plaine environnée du côté de l'orient des montagnes de cette province qui n'en sont éloignées que de soixante stades, du côté du midi du mont Carmel qui en est éloigné de six-vingt stades ; & du côté du Septentrion d'une montagne extrêmement haute nommée la montagne des Syriens qui en est éloignée de cent stades.

A deux stades de cette ville passe un petite riviere nommé Pellée auprès de laquelle est le sepulchre de Memnon, cet ouvrage admirable dont la grandeur est de cent coudées, & la forme concave. On y voit un sable qui n'est pas moins clair que le verre : plusieurs vaisseaux en viennent querir, & n'en sont pas plutôt chargez que les vents comme de concert y en poussent d'autre du haut des montagnes qui remplit la place vuide. Ce sable étant jetté dans le fourneau se convertit aussi-tôt en verre : & ce qui me paroît encore plus admirable c'est que ce verre porté en ce même lieu reprend sa premiere nature & redevient un pur sable comme auparavant.

Dans cette consternation où étoient les Juifs ils allèrent avec leurs femmes & leurs enfans trouver Petrone à Ptolemaïde pour le conjurer de ne point violer leurs loix & d'avoir compassion d'eux. Petrone touché de leur grand nombre & de leurs prieres laissa à Ptolemaïde les statuës de l'Empereur, s'avança dans la Galilée, & fit venir ce peuple avec les principaux de leur nation à Tiberiade. Là il leur representa,, quelle étoit la puissance  
 ,, des Romains : combien les menaces de l'Em-  
 ,, pereur leur devoient être redoutables : à quel  
 ,, point il se tiendroit offensé de la priere qu'ils  
 ,, lui faisoient, parce que de toutes les nations qui  
 ,, lui étoient soumises eux seuls refusoient de met-  
 ,, tre ses statuës au rang des Dieux, qui étoit com-  
 ,, me se revolter contre lui, & l'outrager aussi lui-  
 ,, même, puis qu'étant leur Gouverneur il repre-  
 ,, sentoit sa personne. Ils lui répondirent que leurs  
 ,, loix leur défendoient si expressément de rien  
 ,, faire de semblable qu'ils ne pourroient sans les  
 ,, violer mettre dans le Temple, ni même dans  
 ,, un lieu profane, non seulement la figure d'un  
 ,, homme, mais celle de Dieu. Si vous observez si  
 ,, religieusement vos loix, repliqua Petrone, je  
 ,, ne suis pas moins obligé d'exécuter les comman-  
 ,, demens de l'Empereur qui me tiennent lieu de  
 ,, loix, puis qu'il est mon maître & que je ne pour-  
 ,, rois lui desobeir pour vous épargner sans qu'il  
 ,, m'en coûtât la vie. C'est donc à lui & non pas  
 ,, à moi que vous devez vous adresser : je n'agis  
 ,, que par son ordre, & ne lui suis pas moins sou-  
 ,, mis que vous. A ces paroles toute cette grande  
 ,, multitude s'écria qu'il n'y avoit point de pe-  
 ,, rils auxquels ils ne fussent prêts de s'exposer  
 ,, avec joye pour l'observation de leurs loix. Lors que ce tumulte fut apaisé Petrone leur dit : ,, Estes-vous donc resolu de prendre les ar-  
 mes

„ mes contre l'Empereur ? Non, lui répondirent-  
 „ ils, nous offrons au contraire tous les jours des  
 „ sacrifices à Dieu pour lui & pour le peuple Ro-  
 „ main : mais si vous voulez mettre ces statues dans  
 „ nôtre Temple il faut auparavant nous égorger  
 tous avec nos femmes & nos enfans. “ Un amour  
 si ardent de tout ce peuple pour sa religion, & cet-  
 te fermeté inébranlable qui lui faisoit preferer la  
 mort à l'observation de ses loix, donna tant d'ad-  
 miration à Petrone & tant de compassion tout en-  
 semble, qu'il separa l'assemblée sans rien resoudre.

Le lendemain & quelques jours après il parla  
 aux principaux en particulier, & à tous en gene-  
 ral, joignit ses conseils à ses exhortations, & ses  
 menaces à ses conseils, leur representa encore  
 l'extrême puissance des Romains : combien la  
 colere de l'Empereur leur devoit être redoutable,  
 & enfin la necessité où ils se trouvoient de lui  
 obeir. Mais rien n'étant capable de les émouvoir,  
 & voyant que le tems de semer la terre se passoit,  
 parce qu'ils étoient tellement occupez de cette  
 affaire qu'il y avoit quarante jours qu'ils avoient  
 renoncé à tous autres soins, il les assembla de  
 nouveau & leur dit : „ Je suis resolu de m'exposer  
 „ pour l'amour de vous aux mêmes perils dont  
 „ vous êtes menacez. Ainsi ou Dieu me fera la  
 „ grace d'adoucir l'esprit de l'Empereur, & j'au-  
 „ rai la joye de me sauver en vous sauvant : ou si  
 „ j'attire sur moi sa colere, je n'aurai point de  
 „ regret de perdre la vie pour m'être efforcé de  
 „ garentir de la mort un si grand peuple.

Après leur avoir parlé de la sorte il renvoya  
 dans leurs maisons toute cette grande multitude  
 qui ne pouvoit se lasser de faire des vœux pour  
 sa prosperité, & il remena ensuite ses troupes de  
 Ptolemaïde à Antioche, d'où il dépescha vers  
 l'Empereur & lui écrivit „ que pour obeir à ses  
 ordres

„ ordres il étoit entré avec de grandes forces dans  
 „ la Judée : mais que s'il ne vouloit se laisser fléchir  
 „ aux prieres de cette nation il devoit se résoudre  
 „ à la détruire entierement & à perdre tout ce  
 „ pays parce que ce peuple étoit si attaché à l'ob-  
 „ servation de ses loix qu'il n'y avoit rien qu'il  
 „ ne fût prêt de souffrir plutôt que d'en recevoir  
 „ de nouvelles.

Cette lettre irrita tellement ce cruel Prince qu'il le menaça par sa réponse de le faire mourir pour avoir osé différer à executer ses commandemens : mais ceux qui étoient chargez de cette fulminante dépêche eurent dans leur navigation un tems si contraire , qu'ayant demeuré trois mois sur la mer ils n'arriverent que vingt-sept jours après que d'autres apportèrent à Petrone la nouvelle de la mort de ce furieux Empereur.

## CHAPITRE XVIII.

*L'Empereur Caius ayant été assassiné , le Senat veut reprendre l'autorité : mais les gens de guerre déclarent Claudius Empereur , & le Senat est contraint de ceder. Claudius confirme le Roi Agrippa dans le royaume de Judée , y ajoûte encore d'autres états , & donne à Herode son frere le royaume de Chalcide.*

165  
 Hist.  
 des  
 Juifs,  
 livre  
 XIX.  
 ch. 1.  
 n. 3.

**C**E Prince qui s'étoit rendu si odieux à toute la terre par son horrible inhumanité & par sa folie , ayant été assassiné après avoir seulement régné trois ans & demi , les gens de guerre qui étoient dans Rome enleverent Claudius & le déclarerent Empereur. Les Consuls *Sentius Saturninus* & *Pomponius Secundus* , ordonnerent suivant la resolution du Senat aux trois cohortes en-

trete-

tretenues pour la garde de la ville , de prendre soin de la conserver , & s'étant assemblez dans le Capitole , l'horreur que les cruautez de Caius leur avoient donnée les fit resoudre de declarer la guerre à Claudius , afin de rétablir le gouvernement aristocratique , & de choisir pour gouverner la republique ceux que leur merite en rendoit les plus dignes & les plus capables.

Le Roi Agrippa étant alors à Rome chacun des deux partis desira de l'avoir de son côté. Ainsi le Senat le fit prier d'aller prendre place dans leur compagnie ; & Claudius le pria en même tems de l'aller trouver dans le camp où les gens de guerre l'avoient conduit. Ce Prince voyant que Claudius étoit en effet déjà Empereur se rendit aussi-rôt auprès de lui : & Claudius le pria d'aller informer le Senat de ses sentimens , qui étoient , que ç'avoit été contre son gré que les gens de guerre l'avoient enlevé pour le porter à l'empire : Que néanmoins comme c'étoit une chose faite il étoit obligé de répondre à ce témoignage de leur affection , & qu'il n'y auroit pas même de seureté pour lui à le refuser , puisqu'il suffisoit pour être exposé à toutes sortes de perils d'avoir été choisi pour regner : mais qu'il étoit resolu de gouverner comme un bon Prince y est obligé , & non pas comme un tyran , & de se contenter de porter le nom d'Empereur sans rien décider dans les affaires importantes que par l'avis du Senat : En quoi l'on ne pouvoit douter que ses paroles ne fussent suivies des effets , puisque quand il ne seroit pas d'un naturel aussi moderé que chacun sçavoit qu'étoit le sien , l'exemple de la mort de Caius suffiroit pour lui faire prendre une conduite toute contraire à la sienne. ,

Comme le Senat se fioit aux gens de guerre  
qui

qui s'étoient déclarez pour lui & en la justice de sa cause, „ il répondit au Roi Agrippa qu'il „ ne pouvoit se rengager dans une servitude volontaire. Claudius ensuite de cette réponse „ pria ce Prince de retourner dire au Senat qu'il „ ne pouvoit abandonner ceux qui l'avoient élevé à l'empire, & qu'il ne desiroit point aussi „ d'en venir à la guerre avec le Senat : Mais que „ s'il l'y contraignoit il faloit choisir hors de la „ ville un lieu où le combat se donnât, puis- „ qu'il n'étoit pas juste que leur division remplît „ Rome de meurtre & de carnage. „

Lorsqu'Agrippa faisoit ce rapport au Senat un de ceux des gens de guerre qui s'étoient déclarez pour cette compagnie tira son épée & dit à ses compagnons : “ Quelle raison peut nous obliger à „ commettre des parricides en combattant contre „ nos parens & nos amis qui se sont déclarez pour „ Claudius ? Que pouvons-nous desirer davantage que d'avoir pour Empereur un Prince à qui „ l'on ne peut rien reprocher ? & ne devons nous „ pas plutôt nous le rendre favorable que de prendre les armes contre lui ? Après avoir parlé de la „ sorte il partit, & tous les autres le suivirent. „

Le Senat se voyant ainsi abandonné & qu'il ne lui étoit plus possible de résister, résolut d'aller aussi trouver Claudius & courut un très-grand peril : car ceux d'entre les gens de guerre qui paroissoient les plus zelez pour ce nouvel Empereur vinrent à eux l'épée à la main auprès des murs de la ville, & auroient tué les plus avancez avant que Claudius en eût rien sçu, si le Roi Agrippa ne l'eût promptement averti du malheur qui étoit prêt d'arriver. “ Il lui dit que s'il ne re- „ noit la fureur de ces gens de guerre il alloit voir „ perir devant ses yeux ceux que leur merite & „ leur qualité rendoient l'ornement de l'Empire, „ &

, & qu'il ne regneroit plus que sur une solitude, Claudius suivit son avis, arrêta l'impetuosité des soldats, reçut favorablement le Senat dans le camp, & sortit avec eux pour aller selon la coutume offrir des sacrifices à Dieu & lui rendre graces de cette souveraine puissance qu'il tenoit de lui.

Ce nouvel Empereur donna ensuite à Agrippa 166 non seulement le royaume tout entier qu'Herode avoit possédé, mais aussi la Trachonite & l'Auranite qu'Herode y avoit ajoutées, & le pays que l'on nommoit le royaume de Lysanias, rendit cette donation publique par l'acte qu'il en fit dresser, & ordonna aux Senateurs de le faire graver sur des tables de cuivre pour le mettre dans le Capitole.

Il accorda aussi le Royaume de Chalcide à Herode frere d'Agrippa & qui étoit devenu son gendre par le mariage de Berenice sa fille. 167

## CHAPITRE XIX.

*Mort du Roi Agrippa surnommé le Grand. Sa posterité. La jeunesse d'Agrippa son fils est causé que l'Empereur Claudius réduit la Judée en province. Il y envoie pour Gouverneur Cuspius Fadus, & ensuite Tibere Alexandre.*

**L**E Roi Agrippa se trouvant ainsi dans un moment beaucoup plus puissant & plus riche qu'il ne l'auroit osé esperer, il n'employa pas son bien en des choses vaines; mais commença à faire enfermer Jerusalem d'un mur si extraordinairement fort, que s'il eût pû l'achever les Romains en auroient en vain entrepris le siege: mais il mourut à Cesarée avant que d'avoir pû finir un si grand ouvrage. Il ne régna que trois ans en qualité

198 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
qualité de Roi, & il avoit auparavant durant trois autres années été seulement Tetrarque.

169 Il eut de CYPROS sa femme trois filles, BERENICE, MARIAMNE, & DRUSILLE, & un fils nommé AGRIPPA. Comme il étoit encore fort jeune lors de la mort de son pere, l'Empereur Claudius reduisit le royaume en province, & y envoya pour gouverneur CUSPIUS FADUS. TIBERE ALEXANDRE lui succeda en cette charge, & l'un & l'autre gouvernerent les Juifs en grande paix sans rien changer de leurs coûtes.

170 Herode Roi de Chalcide mourut ensuite, & laissa de Berenice sa femme fille du Roi Agrippa son frere deux fils nommez BERENICIEN & HYRCAN, & il avoit eu de Mariamne sa premiere femme un fils nommé ARISTOBULE, & un autre qui portoit le même nom lequel véquit comme particulier, & laissa une fille nommée JOTAPA. Voilà quels furent les descendans d'Aristobule fils du Roi Herode le Grand, & de Mariamne. Et quant aux enfans d'Alexandre son frere aîné ils regnerent dans la grande Armenie.

---

## CHAPITRE XX.

*L'Empereur Claudius donne à Agrippa fils du Roi Agrippa le Grand le royaume de Chalcide qu'avoit Herode son oncle. L'insolence d'un soldat des troupes Romaines cause dans Jerusalem la mort d'un très-grand nombre de Juifs. Autre insolence d'un autre soldat.*

171

Hist.  
des  
Juifs.  
liv. xx.  
ch. 3.  
\*4

**A**près la mort d'Herode Roi de Chalcide l'Empereur Claudius donna son royaume à Agrippa son neveu fils du Roi Agrippa dont nous venons de parler : & CUMANUS succeda à Tibere Alexandre au gouvernement de la Judée. Ce fut durant

durant son administration que commencerent les nouveaux troubles qui attirerent sur les Juifs tant de malheurs.

Une grande multitude de peuple s'étant rendu à Jerusalem pour celebrer la fête de Pâque, & une compagnie de gens de guerre Romains faisant garde en armes à la porte du Temple selon la coûtume pour empêcher qu'il n'arrivât du desordre, un soldat eut l'insolence de montrer à nud à tout le monde ce que la pudeur oblige le plus de cacher, & d'accompagner une action si deshonnête de paroles qui ne l'étoient pas moins. Une si horrible effronterie irrita extraordinairement tout ce peuple. Ils presserent Cumanus avec de grands cris de faire punir ce soldat; & en même tems quelques jeunes gens inconsiderz & propres à émouvoir une sédition jetterent des pierres aux soldats. Cumanus craignant que tout le peuple ne s'émût contre lui fit venir un plus grand nombre de gens de guerre & les envoya se saisir des portes du Temple. Alors les Juifs effrayez sortirent de ce lieu saint pour s'enfuir dans la ville; & comme ces passages étoient trop étroits pour une si grande multitude ils se presserent de telle sorte qu'il y en eut plus de dix mille d'é-touffez. Ainsi la joye de cette grande fête fut convertie en tristesse. On cessa les prieres : on abandonna les sacrifices : ce n'étoient que gemissemens & que plaintes, & l'impudence sacrilege d'un seul homme fut la cause d'une si publique & si étrange desolation.

L'hist.  
des  
Juifs,  
chiffre  
847 dis  
10000.

A peine certe affliction étoit passée qu'elle fut suivie d'une autre. Un domestique de l'Empereur nommé *Estienne*, qui conduisoit quelques meubles précieux fut volé auprès de Bethoron, & Cumanus pour découvrir ceux qui avoient fait ce vol envoya prendre prisonniers les habitans des pro-chains

200 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
chains villages. Un des soldats qui faisoient cette execution ayant trouvé dans l'un de ces villages un livre où nos saintes loix étoient écrites, il le déchira & le brûla. Tous les Juifs de cette contrée n'en furent pas moins irrités que s'ils eussent vû mettre le feu dans leur país : ils s'assemblerent en un moment, & poussés du zele de leur religion coururent à Cesarée trouver Cumanus pour le prier de ne laisser pas impuni un si grand outrage fait à Dieu. Comme ce Gouverneur jugea qu'il seroit impossible d'appaier ce peuple si on ne lui donnoit satisfaction, il fit prendre & executer à mort ce soldat en leur presence : & ainsi ce tumulte s'appaia.

## CHAPITRE XXI.

*Grand differend entre les Juifs de Galilée, & les Samaritains que Cumanus Gouverneur de Judée favorise. Quadratus Gouverneur de Syrie l'envoie à Rome avec plusieurs autres pour se justifier devant l'Empereur Claudius, & en fait mourir quelques-uns. L'Empereur envoie Cumanus en exil, pourvoit Felix du gouvernement de la Judée, & donne à Agrippa au lieu du royaume de Chalcide la tetrarchie qu'avoit eue Philippe & plusieurs autres états. Mort de Claudius. Neron lui succede à l'Empire.*

173  
Hist.  
des  
Juifs,  
liv. XX.  
ch. 6.

IL arriva en ce même tems un grand differend entre les Juifs de la Galilée & les Samaritains par la rencontre que je vai dire. Plusieurs Juifs venant à Jerusalem pour solemniser la fête, l'un d'eux qui étoit Galiléen fut tué dans le village de Geman qui est assis dans la grande campagne de Samarie. Sur cela plusieurs de la Galilée s'assemblerent pour se venger des Samaritains par les armes,

armes, & les principaux furent trouver Cumanus pour le prier d'aller sur les lieux avant que le mal augmentât encore, & de punir ceux qu'il trouveroit coupables de ce meurtre. Mais Cumanus les renvoya sans leur donner aucune satisfaction.

Le bruit de ce meurtre ayant été porté à Jérusalem le peuple s'en émeut de telle sorte, que sans s'arrêter à la solemnité de la fête ni vouloir écouter les Magistrats il abandonna tout pour aller attaquer les Samatains sous la conduite d'Eleazar fils de Dimeus & d'Alexandre, qui étoient de grands voleurs. Ils se jetterent sur les frontieres de Lacrabatane, où sans distinction d'âge ils firent un grand carnage & mirent le feu dans les villages.

Cumanus n'en eut pas plutôt avis qu'il prit la cavalerie de Sebaſte pour aller au ſecours de cette province affligée, & tua & prit pluſieurs de ceux qui ſuivoient Eleazar. Alors les Magistrats & les principaux de Jérusalem allerent revêtus d'un ſac & la tête couverte de cendre trouver les autres Juifs qui ſe préparoient à faire la guerre aux Samaritains, pour les conjurer d'abandonner cette entrepriſe. „ Ils leur repréſenterent qu'il ſeroit „ étrange de ſe laiſſer transporter de telle ſorte au „ deſir de ſe venger qu'en irritant les Romains ils „ cauſaſſent la perte de Jérusalem, & que la mort „ d'un Galiléen ne leur devoit pas être ſi confi- „ dable que pour en tirer la raiſon ils devinſſent „ inſenſibles à la ruine de leur patrie, de leurs fem- „ mes, de leurs enfans, & de leur Temple. „ Cette remonſtrance eut tant de force qu'elle leur perſuada de ſe retirer. Mais comme le repos rend les hommes inſolens, pluſieurs en ce même tems ne vivoient que de voleries : on ne voyoit par tout que rapines & que brigandages; & les plus audacieux opprimoient les autres.

Alors les Samaritains furent trouver à Tyr Numidius QUADRATUS Gouverneur de Syrie pour le prier de faire justice de ceux qui ravageoient ainsi leur pais. Les principaux des Juifs s'y rendirent aussi, & JONATHAS Grand Sacrificateur fils d'Ananus lui remontra que c'étoient les Samaritains qui avoient donné le premier sujet à ce trouble par le meurtre de ce Galiléen, & que Cumanus l'avoit entretenu en refusant d'en faire la punition. Quadratus après les avoir entendus remit à ordonner de cette affaire quand il seroit en Judée & qu'il en auroit appris exactement la vérité. Quelque tems après il alla à Cesarée où il fit mourir tous ceux que Cumanus retenoit prisonniers, passa à Lydda où il entendit une seconde fois les Samaritains, fit trancher la tête à dix-huit des principaux des Juifs qu'il reconnut avoir le plus contribué à ce trouble, envoya à Rome *Jonathas* & *Ananias* deux des principaux Sacrificateurs, *Ananus* fils d'*Ananias*, & quelques autres des plus considerables des Juifs, comme aussi les plus qualifiez des Samaritains : ordonna à Cumanus & à un Mestre de camp nommé *Celer* d'aller aussi se justifier devant l'Empereur : & après avoir ainsi donné ordre à tout il partit de Lydda pour se rendre à Jerusalem, où ayant vû que le peuple celebroit en grand repos la fête de Pâques il s'en retourna à Antioche.

Lors que tous ceux que Quadratus avoit envoyez à Rome y furent arrivez, Agrippa qui s'y trouva embrassa avec très-grande affection la defense des Juifs; & Cumanus fut aussi assisté par des personnes très-puissantes. Claudius après les avoir tous entendus condamna les Samaritains, fit mourir trois des principaux, envoya Cumanus en exil, & ordonna qu'on remeneroit *Celer* à Jerusalem pour le mettre entre les mains des Juifs,

&c

& qu'après qu'il auroit été traîné par toute la ville on lui trancheroit la tête.

Ce Prince pourvut ensuite du gouvernement de Judée, de Samarie & de Galilée **FELIX** frere de Pallas; & pour obliger Agrippa il lui donna au lieu du royaume de Chalcide qu'il possédoit auparavant, tous les états qui étoient compris dans la tetrarchie qu'avoit Philippes, à sçavoir la Trachonite, la Bathanée, & la Gaulanite: à quoi il ajouta encore ce qu'on nommoit le royaume de Lyfanias, & le tetrarchie dont Varus avoit été Gouverneur. 174

Cet Empereur après avoir regné treize ans huit mois vingt jours, laissa par sa mort pour son successeur **NERON** fils d'**AGRIPPINE** sa femme qu'elle lui avoit persuadé d'adopter quoi qu'il eût de **MESSALINE** sa premiere femme un fils nommé **BRITANNICUS**, & une fille nommée **OCTAVIE** qu'il fit épouser à Neron. 175

## CHAPITRE XXII.

*Horribles cruautéz & folies de l'Empereur Neron. Felix Gouverneur de Judée fait une rude guerre aux voleurs qui la ravageoient.*

**L**ors que Neron se vit élevé à un si haut comble de prosperité, il abusa tellement de sa bonne fortune que je ne pourrois faire une peinture fidelle de ses actions sans donner de l'horreur à tout le monde. Ainsi je me contenterai de dire en general qu'il passa jusques à un si épouvantable excès de cruauté & de folie qu'il trempa ses mains dans le sang de son frere, de sa femme, de sa mere, & des autres personnes qui lui étoient les plus proches, & qu'il se glorifioit de paroî- 176

204 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
paroître sur le theatre au rang des comediens & desbouffons. Mais je ne sçauois me dispenser de rapporter en particulier ce qu'il a fait qui regarde les Juifs , puis que la suite de son histoire m'y oblige.

177 Il donna à Aristobule fils d'Herode Roi de Chalcide le royaume de la petite Armenie , & ajoûta à celui d'Agrippa quatre villes avec leurs territoires ; à sçavoir Abila & Juliade dans la Perée , & Tarichée & Tiberiade dans la Galilée , & établit comme nous l'avons dit , Felix Gouverneur du reste de la Judée. Il ne fut pas plûtôt en charge qu'il fit la guerre à ces voleurs qui ravageoient tout ce pais depuis vingt ans , prit Eleazar leur chef & plusieurs autres avec lui qu'il envoya prisonniers à Rome , & fit mourir un nombre incroyable d'autres voleurs.

### C H A P I T R E X X I I I .

*Grand nombre de meurtres commis dans Jerusalem par des assassins qu'on nommoit Sicaires. Voleurs & faux Prophetes châtiés par Felix Gouverneur de Judée. Grande contestation entre les Juifs & les autres habitans de Cesarée. Festus succede à Felix au gouvernement de la Judée.*

178  
Hist.  
des  
Juifs .  
liv. xx.  
ch. 6.7.

**A**près que la Judée eut ainsi été délivrée de ces voleurs il s'en éleva d'autres dans Jerusalem qui exerçoient d'une nouvelle maniere une profession si infame & si criminelle. On les nommoit Sicaires ; & ce n'étoit pas de nuit , mais en plein jour & particulièrement dans les fêtes les plus solennelles qu'ils faisoient sentir les effets de leur fureur. Ils poignardoient au milieu de la presse ceux qu'ils avoient resolu de tuer , & mêloient

loient ensuite leurs cris à ceux de tout le peuple contre les coupables d'un si grand crime : ce qui leur réussit si bien qu'ils demeurèrent fort longtemps sans qu'on les en soupçonnât. Le premier qu'ils assassinèrent de la sorte fut Jonathas Grand Sacrificateur, & il ne se passoit point de jour qu'ils n'en tuassent plusieurs de la même manière.

Ainsi tout Jerusalem se trouva rempli d'une telle frayeur que l'on ne s'y croyoit pas en moindre peril qu'au milieu de la guerre la plus sanglante. Chacun attendoit la mort à toute heure : on ne voyoit approcher personne que l'on ne tremblât : on n'osoit pas même se fier à ses amis : & quoi que l'on fût continuellement sur ses gardes toutes ces défiances & ces soupçons n'étoient pas capables de garantir ceux à qui les scelerats avoient fait dessein d'ôter la vie, tant ils étoient artificieux & adroits dans un métier si détestable.

A ce mal s'en joignit un autre qui ne troubla pas moins cette grande ville. Ceux qui le causèrent n'étoient pas comme les premiers des meurtriers qui répandissent le sang humain ; mais c'étoient des impies & des perturbateurs du repos public qui trompant le peuple sous un faux prétexte de religion le menoient dans des solitudes avec promesse que Dieu leur y feroit voir par des signes manifestes qu'il les vouloit affranchir de servitude. Felix considérant ces assemblées comme un commencement de revolte envoya contre eux de la cavalerie & de l'infanterie qui en tuèrent un grand nombre.

Un autre plus grand mal affligea encore la Ju-  
dée. Un faux Prophete Egyptien qui étoit un  
très-grand imposteur, enchantait tellement le peuple qu'il assembla près de trente mille hommes ; les mena sur la montagne des oliviers, & accompagné de quelques gens qui lui étoient affidez

206 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
marcha vers Jerufalem dans le deffein d'en chaf-  
fer les Romains, de s'en rendre le maître, & d'y  
établir le fiege de fa pretenduë domination. Mais  
Felix alla à fa rencontre avec les troupes Romain-  
nes & un affez grand nombre d'autres Juifs. Le  
combat fe donna : plusieurs de ceux qui fuivoient  
cet Egyptien furent taillez en pieces, & il fe sau-  
va avec le refte.

181 Après tant de foulevemens reprimez il fem-  
bloit que la Judée dût jouir de quelque repos.  
Mais comme il arrive dans un corps dont toute  
l'habitude eft corrompuë, qu'une partie n'eft pas  
plûtôt guerrie que le mal fe jette fur une autre ;  
quelques magiciens & quelques voleurs joints  
ensemble exhorterent le peuple à fecouer le joug  
des Romains & menaçoient de tuer ceux qui  
continuerent à vouloir fouffrir une fi honteufe  
fervitude. Ils fe répandirent dans tout le pais,  
pillèrent les maifons des riches, leftuèrent, mi-  
rent le feu dans les villages : & le mal allant tou-  
jours en augmentant ils remplirent toute la Ju-  
dée de defolation & de trouble.

182 Lors que les chofes étoient en cet état il arriva  
une très-grande conteftation dans Cefarée entre  
les Juifs & les Syriens qui y demeuroient. Les  
Juifs foûtenoient que cette ville leur appartenoit  
parce qu'Herode qui étoit leur Roi l'avoit bâtie.  
Et les Syriens difoient au contraire, qu'encore  
qu'il fût vrai que ce Prince en fût comme le  
fondateur elle ne laiffoit pas de devoir paffer pour  
une ville Grecque, puis que fi fon intention eût  
été qu'elle appartint aux Juifs il n'y auroit pas  
fait bâtir des temples & élever des ftatuës.

Ce differend s'échauffa de telle forte qu'ils pri-  
rent les armes, & il ne fe paffoit point de jour  
que les plus animez & les plus audacieux des  
deux partis n'en vinffent aux mains, parce que la  
pru-

prudence des anciens des Juifs n'étoit pas capable de les arrêter, & que les Syriens avoient honte de leur céder. Les Juifs étoient plus riches & plus vaillans que les autres. Mais les Syriens se confioient au secours des gens de guerre, parce qu'une partie des troupes Romaines ayant été levée dans la Syrie ils avoient parmi eux grand nombre de parens toujours prêts à les assister. Les officiers qui les commandoient s'employèrent de tout leur pouvoir pour appaiser ce tumulte, & firent même battre de verges & mettre en prison les plus factieux. Mais ce châtement au lieu d'étonner les autres les irrita encore davantage.

Felix les ayant trouvez aux mains lors qu'il passoit dans le grand marché commanda aux Juifs qui avoient l'avantage de se retirer : & sur ce qu'ils ne vouloient pas obeir il fit venir des gens de guerre qui en tuerent plusieurs & pillerent leur bien. Ce Gouverneur voyant que cette contestation ne laissoit pas de continuer toujours avec la même chaleur envoya à Neron quelques-uns des principaux des deux partis pour soutenir leurs droits devant lui.

FESTUS qui succeda à Felix fit une rude guerre à ceux qui troubloient la province, & prit & fit mourir un grand nombre de ces voleurs. 183

#### CHAPITRE XXIV.

*Albinus succede à Festus au gouvernement de la Judée & traite tyranniquement les Juifs. Florus lui succede en cette charge & fait encore beaucoup pis que lui. Les Grecs de Cesarée gagnent leur cause devant Neron contre les Juifs qui demouroient dans cette ville.*

ALBINUS qui succeda à Festus ne se conduisit pas de la même sorte. Il n'y eut point de maux qu'il ne fist. Il ne se contentoit pas de

208 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
se laisser corrompre par des presens dans les affaires civiles, de prendre le bien de tout le monde, & d'accabler la Judée par de nouveaux tributs; il mettoit en liberté pour de l'argent ceux que les Magistrats des villes avoient arrêtez, ou que les précédens Gouverneurs avoient fait emprisonner à cause de leurs voleries, & ne reputoit coupables que ceux qui n'avoient pas moyen de lui donner.

L'audace de ces esprits turbulens qui ne respiroient que le changement croissoit en ce même tems dans Jerusalem. Les plus riches gagnoient Albinus par des presens pour avoir sa protection : & ceux du menu peuple qui ne desiroient que le trouble étoient ravis de sa conduite. On voyoit les plus signalez de ces méchans environnez chacun d'une troupe de gens semblables à eux, & ce tyrannique Gouverneur que l'on pouvoit dire être le principal chef des voleurs se servir de ses gardes pour prendre le bien des foibles qui ne pouvoient résister à ses violences. Ainsi il arrivoit que ceux que l'on pilloit de la sorte n'osoient se plaindre, & que les plus riches de peur d'être traitez de même étoient contraints de faire la cour à des gens dignes du supplice. Il n'y avoit personne qui ne tremblât sous la domination de tant de divers tyrans; & tous ces maux étoient comme les semences de la servitude où cette miserable ville se trouva depuis reduite.

185 Albinus étant donc tel que je le viens de représenter, la conduite de GESSIUS FLORUS qui lui succéda le fit passer en comparaison de lui pour un fort homme de bien. Car si ce premier se cachoit pour faire du mal; celui-ci faisoit vanité d'exercer ouvertement ses injustices contre toute nôtre nation. Il sembloit qu'au lieu d'être venu pour gouverner une province il étoit envoyé comme

me un bourreau pour executer des criminels. Ses rapines n'avoient point de bornes non plus que ses autres violences : il étoit cruel envers les affligez, & ne rougissoit point des actions les plus honteuses & les plus infames : Nul autre n'a jamais trahi plus hardiment la verité : ni trouvé des moyens plus subtils pour faire du mal : C'étoit peu pour lui de s'enrichir aux dépens des particuliers, il pilloit des villes entieres, ruinoit toute la province, & peu s'en falut qu'il ne fist publier à son de trompe qu'il permettoit à chacun de voler, pourvû qu'il lui fist part de son butin. Ainsi son insatiable avarice reduisit presque en des solitudes toutes les provinces de son gouvernement, tant il y eut de personnes qui furent contraintes d'abandonner le pais de leur naissance pour s'enfuir chez les étrangers.

CESTIUS GALLUS étoit en ce même tems 186  
Gouverneur de Syrie, & nul des Juifs n'osoit l'aller trouver pour lui faire des plaintes de Florus. Mais étant venu à Jerusalem lors de la fête de Pâques tout le peuple dont le nombre n'étoit pas moindre que de trois millions de personnes, le conjura d'avoir compassion des malheurs de leur nation, & de chasser Florus que l'on pouvoit dire être une peste publique qui l'avoit entièrement désolée. Florus qui étoit present au lieu de s'étonner de voir une si grande multitude crier de la sorte contre lui, ne fit au contraire que s'en moquer ; & Cestius pour tâcher d'appaîser ce peuple se contenta de lui promettre que Florus agiroit à l'avenir avec plus de modération. Il s'en retourna ensuite à Antioche : Florus l'accompagna jusques à Cesarée, & se justifia dans son esprit par ses impostures. Mais comme il voyoit que durant la paix les Juifs pourroient l'accuser devant l'Empereur, au lieu que la guerre

210 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
re couvriroit ses crimes, parce que la recherche  
des moindres maux est étouffée par de plus grands;  
il accabloit de plus en plus les Juifs par ses violen-  
ces & ses injustices afin de les porter à la revolte.

187 En ce même tems les Grecs de Cesarée gagne-  
rent leur cause devant Neron contre les Juifs, &  
rapportèrent un Decret en leur faveur qui donna  
sujet à la guerre qui commença au mois de Mai  
en la douzième année du regne de cet Empereur,  
& en la dix-septième de celui d'Agrippa.

---

## C H A P I T R E X X V .

*Grande contestation entre les Grecs & les Juifs de  
Cesarée. Ils en viennent aux armes, & les Juifs  
sont contraints de quitter la ville. Florus Gouver-  
neur de Judée au lieu de leur rendre justice les  
traite outrageusement. Les Juifs de Jerusalem  
s'en émeuvent & quelques-uns disent des paroles  
offensantes contre Florus. Il va à Jerusalem &  
fait déchirer à coups de fouet, & crucifier devant  
son tribunal des Juifs qui étoient honorez de la  
qualité de Chevaliers Romains.*

188 **Q**uelque grands que fussent les maux que la  
tyrannie de Florus faisoit à nôtre nation  
elle les souffroit sans se revolter. Mais ce qui ar-  
riva à Cesarée fut comme une étincelle qui allu-  
ma le feu de la guerre.

Les Juifs de cette ville ayant prié diverses fois  
un Grec qui avoit une place proche de leur syna-  
gogue de la leur vendre, avec offre de la payer  
beaucoup plus qu'elle ne valoit, il ne se contenta  
pas de le refuser, il resolut pour les fâcher en-  
core davantage d'y faire bâtir des boutiques, &  
de ne laisser ainsi qu'un passage très-étroit pour al-  
ler

ler à leur synagogue. Quelques jeunes Juifs emportez de chaleur voulurent empêcher les ouvriers de continuer ce travail : mais Florus leur défendit de les y troubler. Alors les principaux d'entre eux du nombre desquels étoit *Jean* qui avoit affermé les revenus de l'Empereur, donnerent huit talens à Florus pour faire cesser cet ouvrage. Il le leur promit : & au lieu de tenir sa parole il n'eut pas plutôt reçu cet argent qu'il partit de Cefarée pour s'en aller à Sebaste comme s'il eût vendu aux Juifs à ce prix le moyen & le loisir qu'il leur donnoit d'en venir aux armes.



Le lendemain qui étoit un jour de Sabbath les Juifs étant dans leur synagogue un séditieux de ces Grecs de Cefarée mit à dessein à l'entrée avant qu'ils en sortissent un vase de terre, & immoloit des oiseaux en sacrifice. Il n'est pas croyable jusques à quel point cette action irrita les Juifs, parce qu'ils la consideroient comme un outrage fait à leurs loix & à leur synagogue qu'ils croyoient  
en

en avoir été souillées. Les plus moderez & les plus sages étoient d'avis de s'adresser aux Magistrats pour en demander justice. Mais les plus jeunes & les plus bouillans ne pouvant retenir leur colere vouloient en venir aux mains : & ceux des Grecs qui avoient été les auteurs de l'action, & qui ne leur cedoient point en audace ne desiroient rien davantage. Ainsi le combat s'alluma bientôt. *Jucundus* capitaine d'une compagnie de cavalerie qui avoit été laissé pour empescher qu'il n'arrivât du desordre fit emporter ce vase & s'efforça d'appaifer le trouble ; mais il ne put resister au grand nombre de ces Grecs : & alors les Juifs prirent les livres de leur loi & se retirerent à Nabata qui n'est éloigné de Cesarée què de soixante stades. Douze des principaux furent avec Jean trouver Florus à Sebaste pour se plaindre de ce qui s'étoit passé & implorer son assistance en lui touchant quelque mot des huit talens : mais au lieu de leur rendre justice il les fit mettre en prison & prit pour prétexte qu'ils avoient emporté leurs loix.

189 Les Juifs de Jerusalem ne pûrent voir qu'avec une étrange indignation une action si tyrannique : & Florus comme s'il l'eût faite à dessein pour porter les choses à la guerre, envoya tirer dix-sept talens du sacré tresor afin de les employer, à ce qu'il disoit, pour le service de l'Empereur. Le peuple s'émût aussi-tôt, courut au Temple avec de grands cris en implorant le nom de Cesar pour être délivrez de la tyrannie de Florus. Il n'y eut point d'imprecations que les plus animez ne fissent, ni point de paroles offensantes dont ils n'usassent contre ce détestable Gouverneur ; & quelques-uns avec une boëte à la main demandoient par mocquerie l'aumosne en son nom comme ils auroient fait pour le plus pauvre & le plus miserable de tous les hommes. Un

Un mécontentement si general au lieu de donner à Florus quelque horreur de son avarice ne fit qu'augmenter son desir de s'enrichir encore davantage ; & bien loin d'aller à Cesarée pour faire cesser la cause du trouble & étouffer les semences d'une guerre presté à éclater , comme il y étoit particulièrement obligé outre le devoir de sa charge par l'argent qu'il avoit reçu , il marcha avec des troupes de cavalerie & d'infanterie vers Jerusalem pour employer les armes Romaines contre ceux dont il se vouloit venger , & remplit par ses menaces toute cette grande ville d'apprehension & de crainte.

Le peuple pour l'adoucir alla au devant de ses troupes , & se preparoit à lui rendre les autres honneurs qu'il pouvoit desirer. Mais il envoya un capitaine nommé *Capiton* accompagné de cinquante chevaux leur commander de se retirer , & leur dire que pour ne se laisser pas tromper par de faux respects ensuite de tant d'outrages qu'ils lui avoient faits , il leur déclaroit que s'ils avoient du cœur ils ne devoient point craindre de redire en sa presence les mêmes injures qu'ils avoient proferées en son absence , & passer même des paroles aux effets en prenant les armes pour recouvrer leur liberté. Les cavaliers qui accompagnoient *Capiton* se jetterent en même tems sur eux : & cette multitude fut si effrayée qu'elle s'enfuit sans avoir pû saluer Florus ni rendre aucun honneur à ses troupes. Chacun se retira ainsi chez soi avec non moins d'humiliation que de crainte , & ils passerent toute la nuit sans fermer l'œil.

Florus se logea dans le palais royal , & le lendemain les principaux des Sacrificateurs & toute la noblesse de la ville l'étant venu trouver il monta sur son tribunal , & ordonna de remettre à l'heure même entre ses mains ceux qui l'avoient  
outra-

outragé de paroles. „ Ils lui répondirent que tout  
 „ le peuple en general ne respiroit que la paix ; &  
 „ que s'il y en avoit quelques-uns qui eussent par-  
 „ lé inconsidérément ils le prioient de leur par-  
 „ donner , puis qu'il étoit difficile que dans une si  
 „ grande multitude il ne se rencontrât quel-  
 „ ques jeunes gens extravagans , & qu'il étoit im-  
 „ possible de les reconnoître, parce que dans le dé-  
 „ plaisir que l'on avoit de ce qui s'étoit passé ceux  
 „ qui avoient failli n'avoient garde de le confes-  
 „ ser : Qu'ainsi s'il vouloit conserver la paix à la  
 „ province & la ville aux Romains, il devoit plû-  
 „ tôt en faveur dès innocens pardonner à un petit  
 nombre de coupables , qu'à cause de quelques  
 coupables faire souffrir tant d'innocens.

Florus plus irrité que jamais par ces paroles cria  
 à ses soldats d'aller piller le haut marché & de ruer  
 tous ceux qu'ils y trouveroient. Leur passion de  
 s'enrichir se trouvant autorisée par le commande-  
 ment de leur chef ils ne se contenterent pas du pil-  
 lage qu'il leur avoit permis , ils l'étendirent jus-  
 ques dans toutes les maisons, & couperent la gorge  
 aux habitans qu'ils y rencontrèrent. Les rues dé-  
 tournées que quelques-uns cherchoient pour s'en-  
 fuir ne les garantirent pas de la mort: le meurtre  
 fut general, & il n'y eut point de sorte de voleries  
 & de brigandages que l'on n'exercât. Ces gens de  
 guerre menerent à Florus plusieurs personnes de  
 condition qu'il fit déchirer à coups de fouet & cru-  
 cifier ensuite. On ne pardonna pas même aux fem-  
 mes, ni aux enfans qui étoient encore à la mammel-  
 le , & le nombre de ceux qui perirent de la sorte se  
 trouva être de trois mille six cens trente personnes.

Un action si horrible parut d'autant plus insup-  
 portable aux Juifs que c'étoit une nouvelle espece  
 de cruauté que les Romains n'avoient encore ja-  
 mais exercée, Florus étant le premier qui avoit eu

la hardisse de faire déchirer à coups de fouët & crucifier devant son tribunal des hommes de l'ordre des Chevaliers, qui bien qu'ils fussent Juifs ne laissoient pas d'avoir été honorez par les Romains d'une dignité si considerable.

---

## CHAPITRE XXVI.

*La Reine Berenice sœur du Roi Agrippa voulant adoucir l'esprit de Florus pour faire cesser sa cruauté, court elle même fortune de la vie*

**L**E Roi Agrippa étoit alors allé voir à Alexandrie ALEXANDRE à qui Neron avoit donné le gouvernement de l'Egypte : mais la Reine Berenice sa sœur étoit à Jerusalem pour s'acquitter d'un vœu qui l'obligeoit selon la coutume de ceux qui en font ou pour recouvrer leur santé ou pour d'autres besoins, de couper ses cheveux, de s'abstenir de boire du vin, & de faire des prieres durant trente jours avant que d'offrir des sacrifices. 191

Cette Princesse fut penetrée d'une très-sensible douleur de voir exercer de si grandes cruautés, & envoya diverses fois vers Florus des officiers de sa cavalerie & de ses gardes pour le prier de commander que l'on cessât de répandre tant de sang. Mais lui sans être touché de ce grand nombre de morts, ni de l'intercession d'une personne de ce rang, & pensant seulement à s'enrichir par des moyens si infames ne tint compte de ses prieres ; & elle même courut fortune d'éprouver la rage de ces gens de guerre. Car non seulement ils continuerent à massacrer devant ses yeux ceux qui tomberent entre leurs mains ; mais ils l'eussent tuée elle-même si elle ne se fût sauvée dans le palais. Elle passa toute la nuit sans oser s'endormir

mir ni penser à autre chose qu'à faire faire bonne garde pour se garentir de leur fureur : & son courage & sa compassion de tant de maux l'ayant portée à aller nuds pieds le lendemain seizième jour de Mai trouver Florus lorsqu'il étoit assis sur son tribunal , pour lui renouveler ses prieres , il ne lui rendit aucun honneur ; & elle courut encore fortune de la vie. •

- 192 Le jour d'après une grande multitude de peuple s'assembla dans le haut marché, où en jettant de grands cris ils se plaignirent de la mort de ceux qui avoient été si cruellement tuez , & plusieurs parlerent contre Florus. Les Sacrificateurs & les principaux de la ville jugeant assez combien cela pourroit encore augmenter le mal , allerent avec des habits déchirez les conjurer de se contenter des malheurs déjà arrivez sans en attirer de nouveaux en irritant encore plus Florus. Le respect du peuple pour des personnes si considerables & l'esperance que Florus ne les affligeroit pas davantage appaisa ainsi ce tumulte.

---

## C H A P I T R E XXVII.

*Florus oblige par une horrible mechanceté les habitans de Jerusalem d'aller par honneur au devant des troupes Romaines qu'il faisoit venir de Cesarée ; & commande à ces mêmes troupes de les charger au lieu de leur rendre leur salut. Mais enfin le peuple se met en défense, & Florus ne pouvant executer le dessein qu'il avoit de piller le sacré tresor se retire à Cesarée.*

- 193 **L**orsque ce méchant gouverneur vit que le trouble étoit cessé il ne pensa qu'à le renouveler, & pour en venir à bout il fit assembler les Sacrificateurs & les principaux de Jerusalem ,  
& leur

& leur dit , que le seul moyen de faire connoître que le peuple vouloit désormais vivre en repos étoit d'aller au devant des deux cohortes qu'il faisoit venir de Cesarée. Ils le lui promirent ; & il commanda ensuite aux officiers de ces troupes de ne point rendre le salut aux Juifs lorsqu'ils viendroient au devant d'eux , & de les charger si quelques-uns s'en offensoient ou en murmuroient.

Les Sacrificateurs ayant assemblé le peuple dans le Temple l'exhorterent d'aller au devant des troupes Romaines & de les saluer pour éviter par ce moyen de tomber dans de grands inconveniens : & quoi que les plus mutins ne pussent s'y résoudre , & que le peuple entrât assez dans leur sentiment par la douleur qui lui restoit du meurtre de tant de gens , tous les Sacrificateurs & les Levites ne laisserent pas de prendre les vases sacrez avec le reste de ce que l'on employe de plus précieux pour célébrer le service de Dieu : & les chantres marchant devant eux avec des instrumens de musique ils conjurerent à genoux le peuple par le soin qu'il devoit avoir de la conservation & de l'honneur du Temple de ne point irriter les Romains , de peur de leur donner sujet de piller les choses saintes : & l'on voyoit les principaux de ces Sacrificateurs avec la cendre sur la tête , leurs habits déchirez , & leur estomac découvert prier particulièrement les plus qualifiez de leur connoissance & tout le peuple en general , de ne vouloir pas pour quelque petite offense attirer sur leur patrie la fureur de ceux qui ne cherchoient qu'un prétexte de la saccager pour satisfaire leur insatiable avarice.

„ Car quel gré , leur disoient-ils , pensez-vous  
 „ que ces gens de guerre vous sçauroient des ci-  
 „ vilitez que vous leur avez autrefois faites , si

## 218 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„ vous cessez maintenant de leur en faire , pour  
„ oser vous promettre qu'ils vous traiteront  
„ mieux à l'avenir que par le passé ? Au lieu que  
„ si vous leur rendez de l'honneur à leur arrivée  
„ vous ôterez tout prétexte à Florus d'en venir  
„ à la violence , & garantirez vôtre pays des  
„ maux qu'il y auroit autrement sujet de crain-  
„ dre. Ils ajoutèrent que le nombre des séditieux  
„ étant si petit en comparaison de toute cette  
„ grande multitude ils devoient les contraindre  
„ de se conformer à eux. „ Le peuple fut tou-  
ché de ce discours , & ceux qui avoient parlé avec  
tant de sagesse adoucirent aussi l'esprit de quel-  
ques-uns des mutins tant par leurs menaces que  
par le respect qu'ils ne pouvoient s'empêcher  
d'avoir pour leur qualité.

Ils marcherent donc tous en très-bon ordre &  
sans tumulte au devant des troupes Romaines , &  
lorsqu'ils en furent proches ils les saluèrent. Mais  
ces gens de guerre ne leur rendant point le salut,  
les plus séditieux commencerent à crier contre  
Florus , en disant que c'étoit par son ordre qu'on  
les traitoit si indignement. Alors les gens de guer-  
re pour executer ce qui leur avoit été comman-  
dé frapperent sur eux à grands coups de bâton,  
les firent fuir , les poursuivirent , & foulèrent aux  
pieds de leurs chevaux tous ceux qui tombaient.  
Ainsi plusieurs perirent miserablement , & d'au-  
tres furent étouffez tant ils se pressoient dans leur  
fuite. Le plus grand mal arriva aux portes de la  
ville , parce que chacun tâchant à prévenir son  
compagnon pour se sauver , plus ils se hâtoient ,  
moins ils avançoient ; & il ne se trouva personne  
que voulût enterrer les morts. Les Romains qui les  
poursuivoient toujours tuoient ceux qu'ils pou-  
voient attraper , & empêchoient autant qu'ils  
pouvoient cette multitude de rentrer par la por-

te de Bezetha , parce qu'ils vouloient y passer les premiers pour se saisir du Temple & de la forteresse Antonia.

En ce même-tems Florus sortit du palais royal avec ce qu'il avoit de gens auprès de lui & dans le même dessein de se rendre maître de la forteresse. Mais il fut trompé en son esperance : car le peuple tourna visage , se mit en défense , les arrêta , & après être monté sur les toits les accabloit à coups de pierre & de dards. Tellement que les Romains qui ne pouvoient d'ailleurs fendre la presse du peuple qui remplissoit ces ruës si étroites , furent contraints de se retirer vers le reste de leurs troupes qui étoient dans le palais royal.

Alors les Juifs craignant que Florus ne fit un nouvel effort pour se rendre maître du Temple par le moyen de la forteresse Antonia , abattirent en grande diligence la galerie qui joignoit cette forteresse avec le Temple. Et comme la passion qu'avoit Florus de s'emparer de la forteresse Antonia étoit afin de pouvoir par ce moyen piller le sacré tresor , la ruine de cette galerie qui lui en ôtoit l'esperance fut un rude obstacle à son ardente avarice. Il assembla les principaux Sacrificateurs & le Senat , leur dit qu'il étoit resolu de se retirer , & qu'il leur laisseroit en garnison telles troupes qu'ils voudroient. Ils lui répondirent qu'ils croyoient qu'il ne devoit rien innover , & qu'ainsi une cohorte suffiroit ; mais qu'il n'étoit pas à propos que ce fût une de celles qui avoient si maltraité le peuple , parce qu'il étoit trop irrité contre elles. Il le leur accorda , laissa une des autres cohortes , & se retira avec le reste à Cesarée.

## C H A P I T R E XXVIII.

*Florus mande à Cestius Gouverneur de Syrie que les Juifs s'étoient revoltéz : & eux de leur côté accusent Florus auprès de lui. Cestius envoie sur les lieux pour s'informer de la verité. Le Roi Agrippa vient à Jerusalem & trouve le peuple porté à prendre les armes si on ne lui faisoit justice de Florus. Grande Harangue qu'il fait pour l'en détourner en lui representant quelle étoit la puissance des Romains.*

194 **F**Lorus ne fut pas plutôt arrivé à Cesarée qu'il chercha de nouveaux moyens d'entretenir la guerre. Il manda à Cestius Gouverneur de Syrie que les Juifs s'étoient revoltéz, & par un mensonge si impudent les accusa d'avoir fait le mal que lui-même leur avoit fait. Les principaux de Jerusalem ne manquerent pas de leur côté, ni la Reine Berenice aussi de donner avis à Cestius de ce qui s'étoit passé & des cruautés que Florus avoit exercées. Après que Cestius eut leu les lettres des uns & des autres il assembla les officiers de ses troupes pour délibérer de ce qu'il avoit à faire : & quelques-uns furent d'avis qu'il allât en Judée avec son armée afin de châtier les Juifs s'il étoit vrai qu'ils se fussent revoltéz, ou de les confirmer dans leur fidélité s'il se trouvoit qu'on les eût accusez faussement. Mais il crut qu'il valoit mieux envoyer auparavant quelqu'un qui pût s'informer exactement de la verité pour lui en faire un rapport fidelle, & donna cette commission à Neapolitain Mestre de Camp. Cet officier rencontra auprès de Jamnia le Roi Agrippa qui revenoit d'Alexandrie, & lui dit le sujet de son voyage.

Les

Les Sacrificateurs des Juifs, les Senateurs, & les autres personnes les plus qualifiées vinrent en ce lieu rendre leurs devoirs à ce Prince, & lui faire leurs plaintes des inhumanitez plus que barbares de Florus, Il fut touché dans son cœur d'une grande compassion; mais il ne laissa pas de les fort blâmer comme s'il eût crû qu'ils avoient tort, parce qu'il vouloit adoucir leur esprit au lieu de l'aigrir encore davantage s'il eût témoigné d'entrer dans leurs sentimens; & les principaux d'entre eux qui ayant le plus à perdre desiroient la paix pour pouvoir conserver leur bien, receurent ce reproche comme unë marque de son affection. Le peuple de Jerusalem alla aussi au devant du Roi Agrippa & de Neapolitain jusques à soixante stades de la ville; & les femmes de ceux qui avoient été si cruellement massacrez remplissant l'air de gemissemens & de cris le peuple les accompagnoit de ses soupirs & de ses larmes. Tous ensemble conjurerent ce Prince de les vouloir assister, representèrent à Neapolitain les inhumanitez de Florus, & le prierent de venir voir dans la ville de quelle sorte il les avoit traitez. Il y alla; & ils lui montrerent le grand marché entierement abandonné, & les maisons toutes saccagées. Ils supplierent ensuite le Roi Agrippa de faire en sorte que Neapolitain accompagné seulement d'un des siens fit le tour de la ville jusques à la piscine de Siloë pour voir de ses propres yeux que ne se pouvant rien ajoûter à l'obéissance qu'ils avoient renduë aux autres Gouverneurs Romains, Florus étoit le seul qu'ils ne pouvoient se résoudre de souffrir à cause de ses horribles cruautéz. Après que Neapolitain eut à la priere d'Agrippa fait le tour de la ville il demeura très-satisfait de la soumission de tout le peuple, monta dans le Temple, l'y fit assembler, le loua par

un grand discours de sa fidelité pour les Romains, l'exhorta à demeurer dans un esprit de paix, & après avoir adoré Dieu & les saints lieux sans entrer plus avant que nôtre religion ne lui permettoit, il retourna trouver Cestius.

195 Après son départ les Sacrificateurs & le peuple presserent fort le Roi Agrippa d'agréer que l'on envoyât des Ambassadeurs à Neron pour lui porter leurs plaintes contre Florus, puisqu'en suite d'un si grand carnage ils ne pouvoient demeurer dans le silence sans donner sujet de croire qu'ils s'étoient revoltés & que c'étoit eux qui avoient commencé à prendre les armes; au lieu que c'étoit lui qui les y avoit contraints: & ils demandoient cela avec tant d'instance qu'ils paroissoient ne pouvoir demeurer en repos si on ne le leur accordoit. Ce Prince considerant que d'un côté il étoit fâcheux d'en venir jusques à envoyer des Ambassadeurs pour accuser Florus: & que de l'autre il ne lui étoit pas avantageux de mécontenter un peuple si irrité & si porté à la guerre, il le fit assembler dans une grande gallerie, & après avoir fait mettre la Reine Berenice sa sœur sur une chaire fort élevée & qui étoit comme une espece de trône, dans le palais des Princes Asmonéens qui regardoit sur cette gallerie du côté le plus haut de la ville où un pont joint cette gallerie au Temple, il leur parla en cette sorte.

196 „ Si je vous voyois tous résolu à faire la guerre aux Romains, au lieu que je sçai que la  
 „ principale & la plus considerable partie des  
 „ de conserver la paix, je ne ferois point venu vers vous & ne me mettrois point en peine  
 „ de vous conseiller, puisque lorsque tous généralement se portent à embrasser le plus mauvais parti il est inutile de proposer des choses  
 „ avantageuses. Mais comme je voi que la jeu-  
 „ nesse

,, nesse de quelques-uns les empêche de connoi-  
 ,, tre les maux de la guerre : que d'autres se lais-  
 ,, sent flater par une vaine esperance de liberté ;  
 ,, & qu'il y en a dont l'avarice cherche à profi-  
 ,, ter dans le trouble , j'ai crû vous devoir as-  
 ,, sembler pour vous dire ce que j'estime vous  
 ,, être le plus utile , & empêcher que les mau-  
 ,, vais conseils d'un petit nombre ne causent la  
 ,, perte de tant de gens de bien. ,,

,, Mais que personne ne m'interrompe & ne  
 ,, murmure lorsque je dirai des choses qui ne lui  
 ,, seront pas agréables. Il sera libre à ceux qui  
 ,, sont si portez à la revolte que rien n'est capa-  
 ,, ble de guerir leur esprit, de demeurer dans leurs  
 ,, sentimens après que j'aurai fini mon discours :  
 ,, & je parlerois inutilement à ceux qui desirent  
 ,, de m'entendre si chacun ne gardoit le silence. ,,

,, Je sçai que plusieurs representent d'une ma-  
 ,, niere pathetique les outrages que l'on a receus  
 ,, des Gouverneurs de ces provinces , & quel est  
 ,, le bonheur de la liberté. Mais avant que d'exa-  
 ,, miner la difference qui se rencontre entre vos  
 ,, forces & les forces de ceux à qui vous vou-  
 ,, driez faire la guerre , il faut considerer sepa-  
 ,, rement deux choses que vous confondez. Car  
 ,, si vous desirez seulement que l'on vous fasse  
 ,, raison de ceux de qui vous avez tant souffert ,  
 ,, pourquoi louëz-vous si hautement la liberté ?  
 ,, Et si la servitude vous paroît une chose insup-  
 ,, portable, à quoi vous peut servir de vous plain-  
 ,, dre de vos Gouverneurs , puisque quand ils  
 ,, seroient les plus moderez du monde vous re-  
 ,, puteriez à honte de leur obéir ? ,,

,, Considerez, je vous prie, attentivement com-  
 ,, bien foible est le sujet qui vous porteroit à vous  
 ,, engager dans une si grande guerre , & de quel-  
 ,, le maniere on se doit conduire à l'égard de

„ ceux à qui on se trouve soumis. Il faut les adou-  
 „ cir par toutes sortes de devoirs , & non pas  
 „ les aigrir par des plaintes. Les petites fautes  
 „ qu'on leur reproche les irritent & les portent  
 „ à en commettre de beaucoup plus grandes. Au  
 „ lieu qu'ils ne faisoient auparavant du mal qu'en  
 „ secret & avec quelque honte , ils ne craignent  
 „ plus d'exercer ouvertement leurs violences.  
 „ Rien au contraire n'est si capable que la pa-  
 „ tience de les arrêter : & une souffrance paifi-  
 „ ble ne sçauroit ne point donner de confusion  
 „ aux plus emportez & aux plus injustes. „

„ Mais quand ces Gouverneurs abuseroient tel-  
 „ lement de leur pouvoir qu'ils ne vous donne-  
 „ roient que trop de sujet de vous en plaindre ,  
 „ vôtre ressentiment devoit-il s'étendre à tous  
 „ les Romains & à l'Empereur même , pour vous  
 „ faire prendre les armes contr'eux ? Est-ce par  
 „ leur ordre que l'on vous opprime ? Peuvent-  
 „ ils voir de l'occident ce qui se passe dans l'o-  
 „ rient ; & n'est-il pas très-difficile qu'ils soient  
 „ exactement informez de ce qui nous regarde ?

„ Qu'y a-t-il donc de plus déraisonnable que  
 „ de vouloir pour de foibles raisons s'engager  
 „ dans une grande guerre contre de si puissans  
 „ ennemis sans qu'ils sçachent seulement quel  
 „ est le sujet qui vous y oblige ? N'avez-vous  
 „ pas lieu d'espérer que ce que vous souffrez fi-  
 „ nira bien-tôt , puisque ces injustes Gouver-  
 „ neurs ne sont pas perpetuels , & qu'ils peu-  
 „ vent avoir pour successeurs des personnes plus  
 „ équitables & plus moderées ? Mais lorsque la  
 „ guerre est commencée , quel moyen de la sou-  
 „ tenir , & encore plus de la finir sans éprou-  
 „ ver tous les maux dont elle est suivie ?

„ Quelle imprudence peut-être plus grande  
 „ que d'entreprendre de s'affranchir de servitude

„ lors-

„ lorsque l'on manque des choses nécessaires pour  
 „ recouvrer la liberté? N'est-ce pas au contrai-  
 „ re le moyen de retomber dans une nouvelle  
 „ servitude encore plus dure que la première?

„ Rien n'est plus juste que de combattre pour  
 „ éviter d'être assujetti à une domination étran-  
 „ gere. Mais après que l'on a reçu le joug, pren-  
 „ dre les armes pour s'en délivrer ne peut plus  
 „ passer pour un amour de la liberté, & n'est  
 „ en effet qu'une revolte.

„ Quand Pompée entra dans ce pays c'étoit  
 „ alors qu'il n'y avoit rien qu'on ne dût faire  
 „ pour repousser les Romains. Mais si nos ancê-  
 „ tres & nos Rois quoi qu'incomparablement  
 „ plus riches & plus puissans que nous n'ont pû  
 „ résister à une petite partie de leurs forces: sur  
 „ quoi vous fondez-vous pour esperer que vos pe-  
 „ res & vous leur étant assujettis depuis si long-  
 „ tems, vous pourrez maintenant soutenir l'ef-  
 „ fort de tout ce grand & si redoutable empire?

„ Ces genereux Atheniens qui pour défendre  
 „ la liberté de la Grece n'apprehenderent point  
 „ de voir reduire leurs villes en cendre, qui  
 „ avec une petite flotte mirent en fuite le super-  
 „ be Xerxés dont les vaisseaux couvroient la mer,  
 „ & les armées de terre sembloient devoir inon-  
 „ der toute l'Europe, qui dans cette celebre ba-  
 „ taille donnée auprès de l'île de Salamine triom-  
 „ pherent de toutes les forces de l'Asie jointes  
 „ ensemble, obeissent maintenant aux Romains,  
 „ & voyent leur republique qui étoit comme la  
 „ reine de la Grece soumise aux commandemens  
 „ qu'ils reçoivent de l'Italie.

„ Les Lacedemoniens qui ont gagné ces fa-  
 „ meuses batailles des Termopiles & de Pla-  
 „ tées, & veu leur Agefilas porter si avant dans  
 „ l'Asie leurs armes victorieuses, reconnoissent  
 „ aussi les Romains pour maîtres. „ Les

„ Les Macedoniens même qui ayant conti-  
 „ nuellement devant les yeux la valeur de leur  
 „ Philippe & les trophées de leur Grand Ale-  
 „ xandre ne se promettoient rien moins que l'em-  
 „ pire du monde , ont éprouvé comme les au-  
 „ tres les changemens de la fortune , & flechif-  
 „ sent les genoux devant ces invincibles conque-  
 „ rans du côté desquels elle est passée.

„ Tant d'autres nations qui ne croyoient pas  
 „ qu'il fût possible qu'on leur ravît leur liberté,  
 „ ont aussi reçu le joug de ces dominateurs de tou-  
 „ te la terre : & vous pretendez être les seuls qui  
 „ n'obéirez point à ceux à qui tous les autres  
 „ obeissent ?

„ Mais où sont les armées, où sont les forces auf-  
 „ quelles vous vous confiez ? Où sont les flottes ca-  
 „ pables de vous ouvrir le passage dans toutes les  
 „ mers assujetties aux Romains ? Où sont les tre-  
 „ sors qui puissent suffire aux dépenses d'une si har-  
 „ die entreprise ?

„ Croyez - vous n'avoir à combattre que des  
 „ Egyptiens ou des Arabes , & osez-vous compa-  
 „ rer votre foiblesse à la puissance Romaine ?  
 „ Avez-vous oublié que vous avez tant de fois été  
 „ vaincus par vos voisins ; & qu'au contraire par  
 „ tout où les Romains ont porté la guerre ils sont  
 „ toujours demeurez victorieux ? La conquête de  
 „ toutes les terres connues n'a pas été capable de  
 „ les satisfaire : leur ambition & leur courage les  
 „ portent toujours à passer plus outre. Ils ne se  
 „ sont pas contentez d'avoir assujetti tout l'Eu-  
 „ frate du côté de l'orient , tout le Danube du cô-  
 „ té du septentrion , toute l'Afrique jusques aux  
 „ deserts de la Lybie du côté du midi , & de pene-  
 „ trer du côté de l'occident jusques à Gadés : ils  
 „ ont été chercher un autre monde au delà de l'O-  
 „ cean , & fait voir à la grande Bretagne qui se  
 „ croyoit

„ croyoit inaccessible que rien n'est capable de  
 „ borner le vol des aigles Romaines.

„ Croyez vous être plus puissans que les Gau-  
 „ lois, plus vaillans que les Allemans, & plus ha-  
 „ biles que les Grecs? ou pour mieux dire, croyez-  
 „ vous être seuls plus forts que tous les autres en-  
 „ semble? & sur quoi vous fondez-vous pour oser  
 „ vous élever contre un empire si redoutable?

„ Que si vous me répondez que la servitude est  
 „ une chose bien rude: ne considerez-vous point  
 „ qu'elle doit être encore plus rude aux Grecs  
 „ qui se croyant surpasser en noblesse tous les au-  
 „ tres peuples & ayant étendu si loin leur domi-  
 „ nation, obeissent sans résistance aux Magi-  
 „ strats que Rome leur donne?

„ Les Macedoniens en font de même, quoi  
 „ qu'ils pûssent à plus juste titre que vous défen-  
 „ dre leur liberté. Cinq cens villes dans l'Asie  
 „ n'obeissent-elles pas aussi à un Consul sans que  
 „ nulles garnisons les y contraignent? Que dirai-je  
 „ des Heniochéens, des Colchéens, des Thoréens,  
 „ & des Bosphoriens, de ceux qui habitent le riva-  
 „ ge du Pont & les Palus Meothides, qui n'ayant  
 „ jamais auparavant eu de maîtres, non pas même  
 „ de leur propre nation, n'oseroient penser  
 „ à se soulever quoi qu'ils n'ayent pour toutes  
 „ garnisons que trois mille soldats Romains? Et  
 „ ces mêmes Romains ne se sont-ils pas rendus  
 „ maîtres avec quarante vaisseaux seulement de  
 „ toute une mer dont nuls autres auparavant  
 „ n'osoient tenter le passage?

„ Quelles raisons la Bithinie, la Cappadoce,  
 „ la Pamphilie, la Lydie, & la Cilicie ne pour-  
 „ roient-elles point alleguer en faveur de leur  
 „ liberté? & néanmoins elles payent tribut aux  
 „ Romains sans qu'ils ayent besoin d'armées  
 „ pour les y contraindre.

„ Deux

„ Deux mille soldats ne leur suffisent-ils pas  
 „ aussi dans la Thrace pour la maintenir dans l'o-  
 „ beissance, quoi que sa longueur soit de sept  
 „ journées de chemin, & sa largeur de cinq; que  
 „ ce país soit beaucoup plus rude & plus fort que  
 „ le vôtre, & que les glaces semblent être capa-  
 „ bles toutes seules d'en défendre l'entrée ?

„ Ne tiennent-ils pas de même sous leur obeif-  
 „ sance toute l'Illirie qui s'étend au delà du Da-  
 „ nube jusques à la Dalmatie avec deux legions  
 „ seulement, qui leur servent aussi à reprimer les  
 „ efforts des Daces ? Et les Dalmates qui ont tant  
 „ de fois pris les armes pour recouvrer leur liber-  
 „ té, & qui l'ont encore depuis tenté avec de plus  
 „ grandes forces qu'auparavant, n'obeissent-ils  
 „ pas paisiblement aujourd'huy à une seule le-  
 „ gion Romaine ?

„ Que si quelques raisons pouvoient être assez  
 „ puissantes pour porter une nation à se revolter  
 „ contre les Romains; qui en auroit tant que les  
 „ Gaules, puis qu'il semble que la nature ait pris  
 „ plaisir à les fortifier de tous côtez; à l'orient  
 „ par les Alpes, au-septentrion par le Rhin, au  
 „ midi par les Pyrenées, & à l'occident par  
 „ l'Océan ? Mais quoi que remparées de la sor-  
 „ te, quoi qu'habitées par trois cens cinq divers  
 „ peuples, quoi qu'elles ayent en elles-mêmes  
 „ une source inépuisable de toutes sortes de biens  
 „ qu'elles répandent dans tout le reste de la ter-  
 „ re, elles souffrent d'être tributaires aux Ro-  
 „ mains, & croient que leur félicité dépend de  
 „ celle de ce grand empire. Sur quoi l'on ne peut  
 „ pas dire que ce soit manque de cœur ou que  
 „ leurs ancestres en ayent manqué, puis qu'ils  
 „ ont combattu durant quatre-vingt ans pour  
 „ défendre leur liberté. Mais ils n'ont pu voir  
 „ sans étonnement & sans admiration qu'une aussi  
 „ gran-

„ grande valeur que celle des Romains se soit  
 „ trouvée accompagnée d'une si grande prospérité  
 „ que leur seule bonne fortune les ait souvent ren-  
 „ dus victorieux dans tant de guerres. Elles obeïf-  
 „ sent donc à douze cens soldats seulement de  
 „ cette nation aujourd'huy la maîtresse du mon-  
 „ de, qui est un nombre qui n'égle pas pres-  
 „ que celui de leurs villes.

„ Qu'a servi de même aux Espagnols lors qu'ils  
 „ ont voulu défendre leur liberté d'avoir chez eux  
 „ des mines d'or? Qu'a servi aux Portugais & aux  
 „ Biscayens d'être si éloignés de Rome, & sur le  
 „ bord de l'Océan dont on ne peut voir sans effroi  
 „ les tempêtes menacer la terre? Ces incompara-  
 „ bles Conquerans n'ont-ils pas franchi les som-  
 „ mets des Pyrenées comme s'ils eussent marché à  
 „ travers les nuës, & porté leurs armes au delà de  
 „ la mer plus loin que les colonnes d'Hercule: &  
 „ une seule de leurs legions ne tient-elle pas main-  
 „ tenant sous le joug tant de provinces si belli-  
 „ queuses?

„ Qui est celui de vous qui n'ait point enten-  
 „ du parler du grand nombre des Allemans? &  
 „ pouvez-vous n'avoir pas remarqué diverses fois  
 „ quelle est la grandeur de leur taille & leur for-  
 „ ce toute extraordinaire, puis qu'il n'y a point  
 „ de lieu dans le monde où les Romains n'ayent  
 „ des esclaves de cette nation? Mais quoi que  
 „ leur país soit d'une si vaste étendue, quoi que  
 „ la grandeur de leur courage surpasse encore cel-  
 „ le de leurs corps; quoi qu'ils ayent une ferme-  
 „ té d'ame qui leur fait mépriser la mort; & quoi  
 „ que lors qu'ils sont irritez ils surpassent en fa-  
 „ reur les bêtes les plus farouches, ils ont au-  
 „ jourd'huy le Rhin pour frontiere: huit legions  
 „ Romaines les assujettissent: ceux qui sont pris  
 „ sont faits esclaves, & tout le reste ne peut trou-  
 „ ver de salut que dans la fuite. „ Que

„ Que si c'est en la force de vos murailles que  
 „ vous mettez vôtre confiance : considerez quelle  
 „ force c'est à la grande Bretagne de se trouver en-  
 „ tierement environnée de la mer , & de posséder  
 „ un si grand país qu'il peut passer pour un petit  
 „ monde. Les Romains néanmoins l'ont domtée  
 „ malgré les vents & les flots qui s'opposoient à  
 „ leur passage; & quatre legions leur suffisent pour  
 „ maintenir dans leur obeissance cette grande isle.

„ Que dirai-je des Parthes cette nation si puis-  
 „ sante & si vaillante & qui commandoit aupara-  
 „ vant à tant d'autres ? ne donne-t-elle pas des  
 „ ostages aux Romains , & n'envoye-t-elle pas  
 „ à Rome sous pretexte de paix , mais en effet  
 „ comme une preuve de leur servitude , la fleur  
 „ de la noblesse de l'orient ?

„ Ainsi entre tant de peuples que le soleil éclai-  
 „ re de ses rayons en faisant le tour du monde  
 „ n'y en ayant prêque point qui ne fléchissent  
 „ sous le pouvoir des Romains , vous voulez être  
 „ les seuls qui osent leur faire la guerre. Ne con-  
 „ siderez-vous point ce qui est arrivé aux Cartha-  
 „ ginois , qui bien qu'ayant tiré leur origine de  
 „ ces illustres Pheniciens , & se glorifiant d'avoir  
 „ pour chef le grand & redoutable Hannibal ,  
 „ n'ont pû éviter de tomber sous les armes victo-  
 „ rieuses de Scipion ?

„ Ne considerez-vous point que les Sireniens qui  
 „ sont descendus de Lacedemone : les Marmari-  
 „ des qui s'étendent jusques à ces deserts si arides  
 „ que rien n'y est plus rare que l'eau : les Cirtes  
 „ dont on ne peut entendre parler sans étonne-  
 „ ment : les Nassamonéens : les Maures & cette  
 „ multitude innombrable de Numides, n'ont pû  
 „ résister à la puissance Romaine ?

„ Ces superbes vainqueurs n'ont-ils pas aussi  
 „ assujetti cette troisième partie de la terre dont

„ il

„ il seroit difficile de rapporter le nombre des  
 „ nations, & qui s'étendant depuis la mer Ar-  
 „ lantique & les colomnes d'Hercule jusques à  
 „ la mer rouge comprend tout l'Ethiopie ? Ou-  
 „ tre la quantité de blé que ces pays fournissent  
 „ tous les ans pour nourrir durant huit mois le  
 „ peuple Romain, ils payent encore des tributs  
 „ & satisfont sans murmure à plusieurs autres  
 „ grandes dépenses, quoi qu'ils n'ayent pour  
 „ toutes garnisons qu'une legion.

„ Mais pourquoi chercher des exemples si éloi-  
 „ gnez pour vous persuader l'extrême puissance  
 „ des Romains, puis que l'Egypte dont vous êtes  
 „ si proches peut vous la faire connoître ? Quoi  
 „ que ce grand royaume s'étende jusques à l'E-  
 „ thiopie & l'Arabie heureuse, qu'il touche les  
 „ Indes, & qu'il soit peuplé d'un nombre in-  
 „ fini d'habitans outre ceux d'Alexandrie, il ne  
 „ se tient point deshonoré de payer aux Romains  
 „ un tribut que l'on peut aisément juger être très-  
 „ grand puis qu'il se paye par tête par cette in-  
 „ nombrable multitude de personnes.

„ Quel sujet ne donneroit point à Alexandrie  
 „ pour se porter à la revolte sa merveilleuse gran-  
 „ deur qui est de trente stades de long & de dix  
 „ stades de large, ses grandes richesses & la mul-  
 „ titude de ses habitans ? Elle est fortifiée de tous  
 „ côtez ou par des solitudes inaccessibles, ou par  
 „ une mer sans ports, ou par de profondes rivie-  
 „ res, ou par des marêts tremblans. Mais com-  
 „ me il n'y a point d'obstacles que la valeur & la  
 „ fortune des Romains ne surmontent, elle ne  
 „ laisse pas de leur payer en chaque mois plus  
 „ que vous ne faites en toute une année, & de  
 „ fournir outre cela du blé pour nourrir durant  
 „ quatre mois le peuple Romain ; & une garnison  
 „ de deux legions suffit pour la retenir dans le  
 „ de-

„devoir avec tout ce qu'il y a de noblesse Ma-  
 „cedonienne & toute l'Egypte dont l'étendue  
 „est si grande.

„Ainsi puis que tout le monde habitée est sou-  
 „mis aux Romains il faut donc que vous alliez  
 „chercher du secours dans les solitudes, si ce n'est  
 „que portant vos esperances au delà de l'Eufra-  
 „te vous vous promettiez d'en recevoir des Adia-  
 „beniens. Mais ils ne seront pas si imprudens que  
 „de s'engager sans sujet dans une si grande guer-  
 „re : & quand ils prendroient un si mauvais con-  
 „seil les Parthes n'auroient garde de le souffrir,  
 „parce qu'ils veulent conserver la paix avec les  
 „Romains, & qu'ils la croiroient violée s'ils  
 „consentoient que ceux qui leur sont soumis pris-  
 „sent les armes contre eux.

„Il ne vous reste donc que d'avoir recours à  
 „Dieu. Mais comment pouvez-vous vous flater  
 „de la créance qu'il vous sera favorable, puis  
 „que ce ne peut être que lui seul qui ait élevé  
 „l'empire Romain à un tel comble de bonheur  
 „& de puissance ?

„Considerez que quand même vos ennemis  
 „seroient plus foibles que vous, vous ne pour-  
 „riez vous promettre un succès favorable dans  
 „cette entreprise. Car si vous observez religieu-  
 „sement le Sabath vous ne sçauriez éviter d'ê-  
 „tre forcez, ainsi que vos ancêtres l'ont été  
 „par Pompée qui choissoit ce tems-là pour  
 „avancer ses travaux durant qu'ils n'osoient  
 „se défendre. Et si vous ne craignez point de  
 „violier la loi en combattant alors comme aux  
 „autres jours : pourquoi dites-vous donc que  
 „vous ne prenez les armes que pour maintenir  
 „vos loix ; & comment pouvez-vous esperer du  
 „secours de Dieu dans le même tems que vous  
 „l'offenserez volontairement en desobeissant à  
 „ses

„ ses commandemens ? On ne s'engage dans la  
 „ guerre que par confiance que l'on a en son affi-  
 „ stance, ou en celle des hommes : & lors que  
 „ l'une & l'autre manquent peut-on ne pas tom-  
 „ ber dans l'esclavage ?

„ Que si vous ne pouvez résister à la passion qui  
 „ vous transporte, déchirez donc de vos propres  
 „ mains vos femmes & vos enfans, & reduisez  
 „ en cendre tout ce beau país, afin que l'on ne  
 „ puisse attribuer qu'à vôtre fureur la ruine de  
 „ vôtre patrie, & vous épargner la honte de la  
 „ voir détruire par vos ennemis.

„ Croyez-moi, mes amis, croyez-moi : c'est  
 „ une grande prudence de prévoir la tempeste  
 „ lors que le navire est encore au port, & une  
 „ très-grande imprudence de lever l'ancre & de  
 „ faire voile lors qu'elle commence déjà à écla-  
 „ ter. Comme on plaint avec raison ceux qui  
 „ tombent dans des malheurs qu'ils n'avoient  
 „ pû s'imaginer, on blâme avec justice ceux qui  
 „ se précipitent volontairement dans des perils  
 „ manifestes & inévitables.

„ Si ce n'est peut-être que vous croyiez que la  
 „ guerre se puisse faire à certaines conditions,  
 „ & que les Romains vous ayant vaincus ils  
 „ useront modérément de leur victoire. Mais ne  
 „ devez-vous pas au contraire être persuadés que  
 „ pour vous faire servir d'exemple aux autres  
 „ peuples ils feront perir par le feu cette ville  
 „ sainte, & par le fer toute vôtre nation ? Car  
 „ en quel lieu se pourroient sauver ceux qui reste-  
 „ roient en vie, puis que toutes les autres ont  
 „ pour maîtres les Romains, ou apprehendent  
 „ de les avoir ?

„ Une si étrange désolation ne s'arrêteroit pas  
 „ seulement à vous, elle passeroit encore plus  
 „ avant. Les Juifs répandus par toute la terre

„ se trouveroient accablez sous vôtre ruine. La  
 „ revolte où les mauvais conseils de quelques-  
 „ uns veulent vous porter feroit couler des rui-  
 „ seaux de sang dans toutes les villes où ceux de  
 „ vôtre nation sont établis & se croient en seure-  
 „ té, sans que l'on en pût blâmer les Romains ,  
 „ puis que vous les y auriez contraints : & s'ils  
 „ les laissoient en repos, jugez quelle seroit l'in-  
 „ justice qui vous auroit fait prendre les armes  
 „ contre ceux qui useroient de leur victoire avec  
 „ tant de moderation & de bonté.

„ Si vous avez perdu tous les sentimens d'hu-  
 „ manité pour vos femmes & pour vos enfans ,  
 „ ayez au moins compassion de cette capitale  
 „ de la Judée : Ne soyez pas si cruels & si im-  
 „ pies que d'armer vos mains pour renverser ses  
 „ murailles, pour détruire vôtre sacré Temple,  
 „ pour ruiner le sanctuaire, & pour abolir vos  
 „ saintes loix. Car pouvez-vous esperer que les  
 „ Romains se voyant si mal recompensez de les  
 „ avoir autrefois épargnez, les épargnent enco-  
 „ re lors qu'ils vous auront de nouveau vain-  
 „ cus ?

„ Je prens à témoin ces choses saintes, les  
 „ saints Anges de Dieu, & nôtre commune pa-  
 „ trie que je n'ai manqué à rien de ce que j'ai crû  
 „ pouvoir contribuer à vôtre salut. Que si vous  
 „ suivez mon conseil, nous jouirons tous de la  
 „ paix. Mais si vous continuez à vous laisser  
 „ emporter à la fureur qui vous agite, je ne suis  
 „ pas resolu de m'engager avec vous dans les pe-  
 „ rils qu'il vous est si facile d'éviter.

Le Roi Agrippa finit ainsi son discours, & la  
 Reine Berenice l'ayant accompagné de ses lar-  
 mes, tant de raisons & tant de témoignages  
 d'affection toucherent le cœur de ce peuple : il  
 modera sa fureur, & s'écria : “ Ce n'est pas

„ con-

„ contre les Romains que nous voulons prendre  
 „ les armes : c'est contre Florus dont la tyran-  
 „ nie est insupportable. Mais vos actions ne  
 „ montrent-elles pas , leur répondit Agrippa ,  
 „ que c'est aux Romains que vous en voulez ,  
 „ puis que vous ne payez point le tribut à l'Em-  
 „ pereur , & que vous avez abattu la gallerie  
 „ qui joignoit le Temple à la forteresse Anto-  
 „ nia ? Si vous voulez donc faire voir que vous  
 „ n'avez point dessein de vous revolter , hâtez-  
 „ vous de satisfaire à l'un , & de rétablir l'au-  
 „ tre. Car c'est à l'Empereur & non pas à Flo-  
 „ rus que cet argent est dû , & que cette forte-  
 „ resse appartient.

---

## CHAPITRE XXIX.

*La harangue du Roi Agrippa persuade le peuple. Mais ce Prince l'exhortant ensuite d'obeir à Florus jusques à ce que l'Empereur lui eût donné un successeur , il s'en irrite de telle sorte qu'il le chasse de la ville avec des paroles offensantes.*

**L**E peuple se laissa persuader à ce conseil ac- 197  
 compagna le Roi & la Reine Berenice dans  
 le Temple & commença de travailler à réédifier la  
 gallerie. En ce même tems des officiers allerent  
 danstout le país recueillir ce qui restoit à payer  
 des tributs , & eurent bien-tôt amassé les quaran-  
 te talens dûs de reste. Ainsi le Roi Agrippa crût  
 avoir fait cesser le sujet qu'il y avoit d'apprehen-  
 der une guerre , & voulut ensuite persuader au  
 peuple d'obeir à Florus jusques à ce que l'Empe-  
 reur lui eût donné un successeur : mais il s'en  
 irrita de telle sorte qu'il le chassa de la ville avec  
 des paroles offensantes , & quelques-uns des plus

236 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
mutinseurent même l'insolence de lui jeter des pierres. Alors ce Prince voyant qu'il étoit impossible d'arrêter la fureur de ces factieux se retira en son royaume, en faisant de grandes plaintes de la maniere si outrageuse avec laquelle ils perdoient le respect qui lui étoit dû, & envoya des personnes des plus considerables trouver Florus à Cesarée afin qu'il en choisist quelques-uns pour lever le tribut dans tout le pais.

## CHAPITRE XXX.

*Les seditieux surprennent Massada, coupent la gorge à la garnison Romaine : & Eleazar fils du Sacrificateur Ananias empêche de recevoir les victimes offertes par des étrangers : en quoi l'Empereur se trouvoit compris.*

198 **P**eu de tems après ceux qui étoient les plus portez à la guerre surprirent la forteresse de Massada, couperent la gorge à toute la garnison Romaine, & y en mirent une de leur nation. D'un autre côté *Eleazar* fils du Sacrificateur *Ananias*, qui étoit encore jeune mais très-audacieux & commandoit des gens de guerre, persuada à ceux qui prenoient soin des sacrifices de ne point recevoir de presens & de victimes s'ils n'étoient offerts par des Juifs : ce qui étoit jeter les semences d'une guerre contre les Romains. Car ensuite de cette resolution on refusa les victimes offertes au nom de l'Empereur. Les Sacrificateurs & les Grands s'opposèrent de tout leur pouvoir à cette abolition de la coûtume d'offrir des victimes pour les Souverains ; mais inutilement, parce que ces seditieux soutenus par *Eleazar* se fiant en leur grand nombre ne respiroient que la revolte.

CHA-

## CHAPITRE XXXI.

*Les principaux de Jerusalem après s'être efforcez d'appaizer la sedition envoient demander des troupes à Florus , & au Roi Agrippa. Florus qui ne disiroit que le desordre ne leur en envoya point : mais Agrippa leur envoya trois mille hommes. Ils en viennent aux mains avec les factieux , qui étant en beaucoup plus grand nombre les contraignent de se retirer dans le haut palais , brûlent le greffe des actes publics avec les palais du Roi Agrippa & de la Reine Berenice , & assiegent le haut palais.*

**A**Lors les principaux de Jerusalem tant Sacrificateurs que Pharisiens & autres voyant 199 de quels maux la ville étoit menacée résolurent de tâcher à ramener ces factieux dans leur devoir. Ils firent ensuite assembler le peuple devant la porte de bronze de la partie interieure du Temple qui regarde l'orient , & commencerent par  
 „ se plaindre de la hardiesse avec laquelle on se  
 „ portoit à une revolte qui ne pourroit pas n'être  
 „ point suivie d'une guerre très-sanglante : & re-  
 „ presenterent ensuite que la cause en étoit très-  
 „ injuste , puis que leurs ancestres n'avoient ja-  
 „ mais refusé de recevoir des presens des nations  
 „ étrangères, comme il étoit facile de le voir par-  
 „ ce que le Temple étoit pour la plus grande par-  
 „ tie orné de ceux qu'ils y avoient offerts , & que  
 „ non seulement on n'avoit point rejetté leurs vi-  
 „ ctimes, ce que l'on ne pourroit faire sans im-  
 „ pieté ; mais que l'on voyoit encore dans ce  
 „ même Temple les offrandes qu'ils y avoient fai-  
 „ tes dans tous les temps : Qu'ainsi il étoit étran-  
 „ ge que l'on voulût établir de nouvelles loix

„ pour attirer les armes des Romains, & ou-  
 „ tre le peril auquel on exposeroit par là Jeru-  
 „ salem, se rendre coupable d'un aussi grand cri-  
 „ me en matiere de religion que seroit celui de  
 „ ne permettre qu'aux seuls Juifs d'offrir des vi-  
 „ ctimes à Dieu & de l'adorer dans son Temple :  
 „ Que quand même cette nouvelle loi que l'on  
 „ vouloit établir ne regarderoit qu'un seul par-  
 „ ticulier on ne pourroit l'excuser d'être inhu-  
 „ maine : mais que de la rendre generale ce fe-  
 „ roit offencer tous les Romains par un mépris  
 „ très-injurieux, & faire passer l'Empereur mê-  
 „ me pour un profane : en quoi il y avoit su-  
 „ jet de craindre que ceux qui rejettoient si har-  
 „ diment les victimes des autres ne fussent privez  
 „ à l'avenir de la liberté d'en offrir pour eux-  
 „ mêmes, s'ils ne se repentoient de leur faute  
 „ avant que ceux qu'ils offensoient si imprudem-  
 „ ment en eussent connoissance. “

Après avoir parlé de la sorte, les Sacrificateurs  
 les plus instruits de la conduite de nos peres té-  
 moignerent que nos ancestres n'avoient jamais  
 refusé les victimes offertes par les nations étran-  
 geres: Mais ceux qui ne desiroient que le change-  
 ment ne volurent point écouter ces raisons, &  
 pour donner sujet à la guerre les ministres de l'au-  
 tel ne se presenterent point.

200 Ainsi les Grands voyant que la sedition étoit  
 déjà arrivée jusques à un tel point que leur auto-  
 rité n'étoit pas capable de la reprimer, & que les  
 maux que l'on devoit apprehender de la part des  
 Romains tomberoient principalement sur eux, ils  
 resolurent, afin de ne rien oublier pour tâcher à  
 les détourner, d'envoyer à Florus des députez  
 dont *Simon* fils d'*Ananias* étoit le chef, & d'au-  
 tres au Roi *Agrippa* dont les principaux étoient  
*Saül*, *Antipas*, & *Costobare* parent de ce Prince,  
 pour

pour prier l'un & l'autre de venir à Jerufalem avec des troupes , afin d'appaifer la fedition avant qu'elle fe fortifiât davantage.

Une fi mauvaife nouvelle fut fi agreable à Flo- nus que pour laiffer de plus en plus allumer le feu de la guerre il ne rendit point de réponse à ces députez. Mais Agrippa voulant sauver s'il se pou- voit non feulement ceux qui demeuroient dans le devoir , mais auffi les factieux, conserver la Judée aux Romains , & conserver aux Juifs leur Tem- ple & leur patrie ; & jugeant d'ailleurs que le trouble ne pouvoit lui être que prejudiciable , il envoya à ceux qui avoient député vers lui trois mille hommes tant Auranites que Bathaniens & Trachonites commandez par *Darius* , & leur donna pour General *Philippes* fils de Joachim.

Les Grands, les Sacrificateurs, & ceux du peu- 201  
ple qui ne demandoient que la paix les reçurent & les logerent dans la ville haute : car quant à la ville basse & au Temple les factieux les occu- poient. La guerre commença à se faire entr'eux à coups de pierres & de flèches, & ils en venoient quelquefois jusques à combattre main à main. Les factieux étoient plus hardis : mais les soldats du Roi avoient plus d'experience dans la guerre. Tous les efforts de ces derniers ne tendoient qu'à chasser du Temple ceux qui le prophanoient d'u- ne maniere si criminelle : & le dessein d'Eleazar & de ceux de son parti étoit de se rendre maîtres de la ville haute. Sept jours se passerent de la sorte avec grand meurtre de part & d'autre sans pouvoir rien avancer.

Cependant la fête que l'on nomme Xilophorie 202  
artiva , durant laquelle on porte au Temple une très-grande quantité de bois afin d'y entretenir un feu qui ne doit jamais s'éteindre : les factieux empêcherent leurs adversaires de s'acquitter de

ce devoir de pieté auquel leur religion les obligeoit, & étant encore fortifiez par un grand nombre de ces meurtriers que l'on nomme Sicaires à cause des poignards qu'ils portent cachez sous leurs habits, qui se jetterent sur le menu peuple, ceux qui étoient du côté du Roi furent contraints de ceder à leur audace & à leur grand nombre, & d'abandonner la ville haute. Ces mutins s'en emparerent, & mirent le feu dans la maison du Grand Sacrificateur Ananias, & dans les palais du Roi Agrippa & de la Reine Berenice. Ils assiegerent ensuite le greffe des actes publics pour brûler tous les contractz & les obligations qui y étoient, afin d'attirer à leur parti les debiteurs qui ne craindroient point d'attaquer leurs creanciers lors qu'ils n'auroient plus de titres en vertu desquels ils les pûssent poursuivre, & armer par ce moyen les pauvres contre les riches. Ceux qui avoient ces titres en garde s'en étant fuis ces factieux y mirent le feu, & après avoir de la sorte reduit en cendres tous ces actes que l'on pouvoit dire être le bien du public, ils continuèrent à poursuivre leurs ennemis.

203 Dans un si horrible desordre ANANIAS Grand Sacrificateur, *Ezechias* son frere, & quelques autres des Sacrificateurs & des principaux de Jerusalem s'allèrent cacher dans des égouts, & ceux qui avoient été deputez vers le Roi Agrippa se retirerent auprès des gens de guerre de ce Prince dans le haut palais dont ils fermerent les portes.

Les mutins satisfaits de leur victoire & de tant d'embrasemens ne passerent pas alors plus outre. Mais le lendemain qui étoit le quinzième jour d'Août ils attaquèrent la forteresse Antonia, l'emporterent d'assaut au bout de deux jours, taillerent en pieces la garnison, assiegerent les troupes du Roi Agrippa dans ce palais où elles s'étoient  
reti-

retirées, & s'étant partagez en quatre attaques s'efforçoient d'en renverser les murailles. Les assiégez n'osoient faire des sorties sur un si grand nombre d'ennemis; mais ils tuoient de dessus les tours & de dessus les donjons plusieurs de ceux qui tâchoient de les forcer. La chaleur avec laquelle on attaquoit & on se défendoit étoit si grande que l'on ne combattoit pas moins la nuit que le jour, parce que les assiégeans croyoient que les assiégez seroient contraints de se rendre faute de vivres; & que ceux-ci se persuadoient que leurs ennemis se lasseroient de faire de si grands efforts.

## CHAPITRE XXXII.

*Manabem se rend chef des seditieux, continué le siege du haut palais, & les assiégez sont contraints de se retirer dans les tours royales. Ce Manabem, qui faisoit le Roi, est executé en public: & ceux qui avoient formé un parti contre lui continuent le siege, prennent ces tours par capitulation, manquent de foi aux Romains, & les tuent tous à la reserve de leur chef.*

**C**ependant MANAHÉM fils de Judas Galiléen <sup>204</sup> ce grand sophiste qui du tems de Cirenus avoit reproché aux Juifs qu'au lieu d'obeir à Dieu seul ils étoient si lâches que de reconnoître les Romains pour maîtres, ayant attiré à lui quelques personnes de condition, prit de force Massada où étoit l'arsenal du Roi Herode; & après avoir armé nombre de gens qui n'avoient rien à perdre, & des voleurs qui se joignirent à lui dont il se servoit comme de gardes, il retourna à Jerusalem en faisant le Roi, se rendit chef de la revolte, & ordonna de continuer le siege du haut palais.

Ce

ce devoir de pieté auquel leur religion les obligeoit, & étant encore fortifiez par un grand nombre de ces meurtriers que l'on nomme Sicaires à cause des poignards qu'ils portent cachez sous leurs habits, qui se jetterent sur le menu peuple, ceux qui étoient du côté du Roi furent contrains de ceder à leur audace & à leur grand nombre, & d'abandonner la ville haute. Ces mutins s'en emparerent, & mirent le feu dans la maison du Grand Sacrificateur Ananias, & dans les palais du Roi Agrippa & de la Reine Berenice. Ils assiegerent ensuite le greffe des actes publics pour brûler tous les contractz & les obligations qui y étoient, afin d'attirer à leur parti les debiteurs qui ne craindroient point d'attaquer leurs creanciers lors qu'ils n'auroient plus de titres en vertu desquels ils les pûssent poursuivre, & armer par ce moyen les pauvres contre les riches. Ceux qui avoient ces titres en garde s'en étant fuis ces factieux y mirent le feu, & après avoir de la sorte reduit en cendres tous ces actes que l'on pouvoit dire être le bien du public, ils continuèrent à poursuivre leurs ennemis.

203 Dans un si horrible desordre ANANIAS Grand Sacrificateur, *Ezechias* son frere, & quelques autres des Sacrificateurs & des principaux de Jerusalem s'allèrent cacher dans des égouts, & ceux qui avoient été deputez vers le Roi Agrippa se retirerent auprès des gens de guerre de ce Prince dans le haut palais dont ils fermerent les portes.

Les mutins satisfaits de leur victoire & de tant d'embrazemens ne passerent pas alors plus outre. Mais le lendemain qui étoit le quinzième jour d'Août ils attaquèrent la forteresse Antonia, l'emporterent d'assaut au bout de deux jours, taillerent en pieces la garnison, assiegerent les troupes du Roi Agrippa dans ce palais où elles s'étoient reti-

affiegerent les tours afin que nul des Romains ne pût s'échapper.

La mort de ce grand Sacrificateur & tant de lieux si bien fortifiez emportez de force rendirent 206  
 Manahem si orgueilleux & si insolent, que ne croyant personne plus capable que lui de gouverner il devint un Tyran insupportable. Alors Eleazar & quelques autres s'étant assemblez dirent : Qu'après s'être revoltez contre les Romains pour recouvrer leur liberté, il leur seroit honteux de recevoir pour maître un homme de leur propre nation, qui bien qu'il ne fût point aussi violent qu'étoit Manahem leur étoit si inferieur; & que s'ils avoient à obeir à quelqu'un il seroit le dernier qu'ils devroient choisir pour leur commander. Ils resolurent ensuite de secoûer le joug de cette nouvelle domination, & allerent aussi-tôt au Temple où Manahem vêtu à la royale & accompagné de plusieurs gens armez étoit entré avec grande pompe pour adorer Dieu. Ils se jetterent sur lui, & le peuple prit des pierres pour le lapider dans la creance que sa mort rendroit le calme à la ville. Ceux qui accompagnoient Manahem firent d'abord quelque resistance : mais lors qu'ils virent tout le peuple s'élever contre lui ils prirent la fuite. On tua ceux que l'on put prendre, & on chercha ceux qui se cachoit : quelques-uns se sauverent à Massada entre lesquels fut *Eleazar* parent de Manahem qui par le moyen de cette place exerça depuis sa tyrannie. Quant à Manahem ayant été trouvé dans un lieu nommé *Ophas* où il s'étoit caché on l'en retira, & on l'executa en public après lui avoir fait souffrir des tourmens infinis. On traita de la même sorte les principaux ministres de sa tyrannie, & particulièrement *Absalom*.

Le peuple continuoît toujours à favoriser le 207  
 par-

parti qui avoit fait perir Manahem dans l'esperance, comme je l'ai dit, de voir le trouble s'appaifer. Mais ceux qui avoient formé ce parti n'avoient au contraire autre dessein que d'allumer de plus en plus le feu de la guerre afin de pouvoir avec plus de liberté exercer leurs violences : & quelques prieres que le peuple leur fist de ne presser pas davantage les Romains ils continuerent à les assieger avec encore plus de chaleur, & reduisirent *Metilius* à envoyer vers Eleazar pour capituler à condition d'avoir seulement la vie sauve. Il le lui accorda : & envoya *Gorion* fils de Nicodeme, *Ananias* fils de Saducé, & *Judas* fils de Jonathas pour le lui promettre avec serment. *Metilius* sortit ensuite avec ses troupes. Tandis qu'elles eurent des armes ces séditeux n'entreprirent rien contr'elles : & lors que suivant la capitulation elles les eurent quittées & qu'elles se retiroient sans se défier de rien, ils les massacrerent : elles ne resisterent point, ni n'userent point de prieres : elles se contenterent de crier que l'on avoit violé la capitulation par un infame parjure ; & *Metilius* fut le seul qui ne fut pas tué, parce qu'il n'usa pas seulement de prieres pour sauver sa vie, mais passa jusques à promettre de se faire circonciere.

208 Quoi que cette perte ne fût pas considerable pour les Romains qui avoient un si grand nombre d'autres troupes, il étoit facile de juger qu'elle causeroit la ruine & la captivité des Juifs. Ainsi ceux qui confideroient que c'étoit un sujet inevitable d'entrer dans la guerre, & que Jerusalem étant souillée d'un si grand crime Dieu ne la laisseroit pas impunie quand même les Romains n'en feroient point la vengeance, déploroient publiquement leur malheur : toute la ville étoit pleine de désolation & de tristesse ; & les plus sages & les plus judicieux n'étoient pas moins affigez que s'ils

LIVRE II. CHAP. XXXIII. 245  
s'ils eussent été coupables des fautes de ces mutins. Ce carnage fut d'autant plus horrible qu'il arriva un jour de Sabbath dans lequel nôtre religion nous oblige de nous abstenir des œuvres mêmes qui sont saintes.

---

## CHAPITRE XXXIII.

*Les habitans de Cesarée coupent la gorge à vingt mille Juifs qui demeuroient dans leur ville. Les autres Juifs pour s'en venger font de très-grands ravages ; & les Syriens de leur côté n'en font pas moins. Estat déplorable où la Syrie se trouve reduite.*

IL arriva comme par un effet de la providence de Dieu, qu'en ce même jour & à la même heure ceux de Cesarée couperent la gorge aux Juifs, sans que de vingt mille qui demeuroient dans cette ville il s'en échappât un seul, parce que Florus fit arrêter ceux qui s'enfuyoient & les envoya aux galeres. Un si grand carnage mit en telle fureur toute la nation des Juifs qu'ils ravagerent tous les villages. & les villes frontieres des Syriens, à sçavoir Philadelphie, Gebonite, Gerasa, Pella & Scitopolis, prirent de force Gadara, Ippon, & Gaulanite, ruinerent les unes, brûlerent les autres, & s'avancerent vers Cedasa qui appartient aux Tyriens, Ptolemaïde, Gaba & Cesarée, sans que Sebaste & Ascalon fussent capables de les arrêter. Ils y mirent le feu, & ruinerent Antedon & Gaza. Ils saccagerent aussi plusieurs villages de ces frontieres, & tuèrent tous les hommes qu'ils pûrent prendre.

Les Syriens de leur côté ne faisoient pas moins de ravages sur les terres des Juifs ni n'en tuoient pas

## 244 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

parti qui avoit fait perir Manahem dans l'esperance, comme je l'ai dit, de voir le trouble s'appaifer. Mais ceux qui avoient formé ce parti n'avoient au contraire autre dessein que d'allumer de plus en plus le feu de la guerre afin de pouvoir avec plus de liberté exercer leurs violences : & quelques prieres que le peuple leur fist de ne presser pas davantage les Romains ils continuerent à les assieger avec encore plus de chaleur, & reduisirent *Metilius* à envoyer vers Eleazar pour capituler à condition d'avoir seulement la vie sauve. Il le lui accorda : & envoya *Gorion* fils de Nicodeme, *Ananias* fils de Saducé, & *Judas* fils de Jonathas pour le lui promettre avec serment. *Metilius* sortit ensuite avec ses troupes. Tandis qu'elles eurent des armes ces séditieux n'entreprirent rien contr'elles : & lors que suivant la capitulation elles les eurent quittées & qu'elles se retiroient sans se défier de rien, ils les massacrerent : elles ne resisterent point, ni n'userent point de prieres : elles se contenterent de crier que l'on avoit violé la capitulation par un infame parjure ; & *Metilius* fut le seul qui ne fut pas tué, parce qu'il n'usa pas seulement de prieres pour sauver sa vie, mais passa jusques à promettre de se faire circoncire.

208 Quoi que cette perte ne fût pas considerable pour les Romains qui avoient un si grand nombre d'autres troupes, il étoit facile de juger qu'elle causeroit la ruine & la captivité des Juifs. Ainsi ceux qui consideroient que c'étoit un sujet inevitable d'entrer dans la guerre, & que Jerusalem étant souillée d'un si grand crime Dieu ne la laisseroit pas impunie quand même les Romains n'en feroient point la vengeance, déploroient publiquement leur malheur : toute la ville étoit pleine de désolation & de tristesse ; & les plus sages & les plus judicieux n'étoient pas moins affligés que  
s'ils

## CHAPITRE XXXIV.

*Horrible trahison par laquelle ceux de Scitopolis massacroient treize mille Juifs qui demeuroient dans leur ville. Valeur toute extraordinaire de Simon fils de Saul l'un de ces Juifs, & sa mort plus que tragique.*

**J**USQUES-là les Juifs n'avoient fait la guerre 211 qu'à des étrangers : mais lorsqu'ils s'approchèrent de Scitopolis ceux de leur propre nation devinrent leurs ennemis, parce que préférant leur conservation à la proximité qui étoit entre eux ils se joignirent aux Scitopolitains pour les combattre. L'ardeur avec laquelle ils s'y portèrent fut suspecte à ces étrangers : ils craignirent qu'ils ne se rendissent la nuit maîtres de leur ville, & qu'ils ne se réunissent ensuite contr'eux avec les autres Juifs pour réparer par cette action le mal qu'ils leur avoient fait. Ainsi ils leur déclarèrent que s'ils vouloient demeurer fermes dans leur union avec eux & témoigner leur fidélité, ils eussent à se retirer avec leurs familles dans un bois proche de la ville. Ils se soumirent à cette proposition, & l'ayant exécutée demeurèrent deux jours en repos. Mais la nuit du troisième jour les Scitopolitains attaquèrent leurs corps de garde : & comme ils ne se défioient de rien & étoient presque tous endormis, ils les tuèrent, & ensuite tout ce grand nombre de Juifs qui étoit de treize mille, & pillèrent tout leur bien.

Entre ceux qui périrent en cette journée par 212 une si horrible trahison, je croi devoir rapporter quelle fut la fin de *Simon* fils de *Saul* dont la race étoit assez noble. Il avoit une force si extraordinaire

pas moins, & ils massacroient tous ceux qui se trouvoient dans leurs villes, tant par l'ancienne haine qu'ils leur portoient, que pour rendre leur peril moindre en diminuant le nombre de leurs ennemis. La Syrie se trouva par ce moyen dans un état déplorable, n'y ayant point de villes qui ne fussent exposées aux desordres & aux violences des deux diverses armées dont chacune mettoit son salut à répandre quantité de sang. Les jours se passoient à ces exercices d'inhumanité que les loix de la guerre autorisent : & les craintes & les frayeurs rendoient les nuits encore plus terribles que les jours. Car bien qu'il semblât que les Syriens n'eussent qu'à chasser les Juifs, ils ne pouvoient n'avoir point pour suspects des nations qui avoient embrassé leur religion ; & n'osoient néanmoins sur un simple soupçon les traiter comme ennemies.

D'un autre côté l'avarice rendoit cruels de part & d'autre ceux mêmes qui auparavant paroissoient les plus moderez, parce qu'ils consideroient comme un butin & des dépouilles que la victoire rendoit legitimes les biens de ceux qu'ils tuoient : & ceux-là passoient pour les plus braves qui s'enrichissoient davantage par des voyes si odieuses & si barbares. Ainsi l'on voyoit avec horreur des villes pleines de corps morts de vieillards, d'enfans, & des femmes tout nuds & sans sepulture. Ce n'étoit par tout que des miseres inconcevables ; & l'on en apprehendoit encore de plus grandes.

## C H A P I T R E X X X I V .

*Horrible trahison par laquelle ceux de Scitopolis massacraient treize mille Juifs qui demouroient dans leur ville. Valeur toute extraordinaire de Simon fils de Saul l'un de ces Juifs, & sa mort plus que tragique.*

J Usques-là les Juifs n'avoient fait la guerre 211  
qu'à des étrangers : mais lorsqu'ils s'approchèrent de Scitopolis ceux de leur propre nation devinrent leurs ennemis , parce que préférant leur conservation à la proximité qui étoit entre eux ils se joignirent aux Scitopolitains pour les combattre. L'ardeur avec laquelle ils s'y porteroient fut suspecte à ces étrangers : ils craignirent qu'ils ne se rendissent la nuit maîtres de leur ville , & qu'ils ne se réunissent ensuite contr'eux avec les autres Juifs pour reparer par cette action le mal qu'ils leur avoient fait. Ainsi ils leur déclarèrent que s'ils vouloient demeurer fermes dans leur union avec eux & témoigner leur fidélité , ils eussent à se retirer avec leurs familles dans un bois proche de la ville. Ils se soumirent à cette proposition , & l'ayant executée demeurèrent deux jours en repos. Mais la nuit du troisiéme jour les Scitopolitains attaquèrent leurs corps de garde : & comme ils ne se désoient de rien & étoient presque tous endormis, ils les tuèrent , & ensuite tout ce grand nombre de Juifs qui étoit de treize mille , & pillèrent tout leur bien.

Entre ceux qui perirent en cette journée par 212  
une si horrible trahison , je croi devoir rapporter quelle fut la fin de *Simon* fils de Saul dont la race étoit assez noble. Il avoit une force si extraordinaire

Alexandrie. Les Grecs s'y étant assemblez pour députer vers Neron touchant leurs affaires, plusieurs Juifs se meslerent avec eux. Aussi-tôt les Grecs se mirent à crier qu'ils y étoient venus comme ennemis à dessein de les traverser, & se jetterent sur eux. Les Juifs s'enfuirent, & ils en prirent seulement trois qu'ils traînoient comme pour les aller brûler tout vifs. Tous les autres Juifs s'émurent ensuite, vinrent pour les arracher d'entre leurs mains, commencerent par leur jeter des pierres, & avec des flambeaux à la main coururent vers l'amphitheatre pour le forcer avec menaces de les y brûler tous; & ils l'auroient fait si Tibere Alexandre Gouverneur de la ville n'eût arrêté leur fureur. Il ne commença pas par la voye de la violence pour les ramener à leur devoir; mais les fit exhorter par des principaux de leur nation à n'irriter pas contre eux les Romains. Ces seditieux non seulement se moquerent de leurs avis & de leurs prieres, mais déclamerent contre lui,

Ainsi voyant que les suites d'une si grande sedition pourroient être perilleuses si l'on n'en arrestoit le cours, il resolut de les faire charger par deux legions Romaines & cinq mille soldats Libiens qui pour le malheur de ces mutins se trouverent là par hazard, & leur commanda de ne se contenter pas de les tuer, mais de piller tout leur bien & mettre le feu dans leurs maisons. Ces troupes marcherent aussi-tôt vers le quartier de la ville nommé Delta occupé par les Juifs, & ce ne fut pas sans perdre beaucoup de gens qu'ils executerent l'ordre qu'ils avoient reçu. Car les Juifs ayant mis à leur tête ceux d'entre eux qui étoient les mieux armez resisterent fort long-tems. Mais enfin ils furent mis en fuite, & perirent en diverses manieres; les uns par le  
fer

fer, & les autres par le feu que les Romains mirent dans leurs maisons après les avoir pillées. Ces victorieux ne donnerent point de bornes à leur cruauté: Ils n'eurent ni respect pour les vieillards, ni compassion pour les enfans: ils tuoient tout dans la ville & dans la campagne sans faire distinction d'âge. La mort de cinquante mille personnes inonda d'un deluge de sang cette malheureuse contrée; & il n'en fût échappé un seul à leur fureur, si Alexandre touché de pitié d'une si horrible boucherie ne leur eût défendu de continuer davantage: mais comme ils étoient accoutumés à l'obéissance ils s'arrestèrent au premier signe qu'il leur en fit. Les naturels habitans d'Alexandrie n'en usèrent pas de même: leur extrême haine pour les Juifs les acharnoit de telle sorte au carnage que l'on ne pût qu'avec beaucoup de peine les retenir, & arracher d'entre leurs mains ces corps morts auxquels ils insultoient encore.

---

## CHAPITRE XXXVII.

*Cestius Gallus Gouverneur de Syrie entre avec une grande armée Romaine dans la Judée où il ruine plusieurs places & fait de très-gands ravages. Mais s'étant approché de Jerusalem les Juifs l'attaquent & le contraignent de se retirer.*

**C**ESTIUS Gallus Gouverneur de Syrie voyant 217 que les Juifs étoient si extrêmement hais par tout crût ne devoir par de son côté les laisser davantage en repos. Ainsi il prit la douzième legion qu'il avoit toute entiere dans Anthioche, deux mille hommes choisis sur les autres legions, six cohortes d'autre infanterie, quatre regimens de cavalerie, & les troupes auxiliaires des Rois, sça-

voir deux mille chevaux & trois mille hommes de pied du Roi Antiochus armez d'armes & de flèches, mille chevaux & trois mille hommes de pied du Roi Agrippa, & quatre mille hommes du Roi Soheme dont le tiers étoit de cavalerie. Ils se rendit avec ces forces à Ptolemaïde, où plusieurs villes lui amenerent encore des troupes qui n'égalotent pas les siennes dans la science de la guerre, mais qui supplétoient à ce défaut par la haine qu'ils portoient aux Juifs, & par la joye avec laquelle ils marchotent contre eux.

Le Roi Agrippa n'assista pas seulement Cestius de ses troupes & de sa personne : il l'assista aussi de ses conseils ; & ce General d'une armée Romaine s'avança avec une partie vers Zabulon qui est l'une des plus fortes villes de la Galilée que l'on nomme pour cette raison *Andron*, c'est-à-dire la ville des hommes, & qui separe la Judée d'avec Ptolemaïde. Il la trouva vuide d'habitans parce qu'ils s'en étoient fuis dans les montagnes, mais pleine de routes fortes de biens qu'il donna en pillage à ses soldats. Il admira la beauté de cette ville dont les maisons ne cedoient point à celles de Tyr, de Sydon & de Berithe : mais il ne laissa pas d'y mettre le feu : & après avoir ensuite sacagé le pays d'alentour & brûlé les villages qui en dépendoient il s'en retourna à Ptolemaïde. Cette retraite redonna du cœur aux Juifs : ils tuerent près de deux mille Syriens, dont la plus grande partie étoit de Berithe, que l'ardeur du pillage avoit fait demeurer derriere.

Cestius au partir de Ptolemaïde alla à Cesarée & envoya devant une partie de ses troupes contre la ville de Joppé, avec ordre de la garder s'ils la pouvoient surprendre ; ou d'attendre qu'il les eût joints avec le reste de l'armée si les habitans avertis de leur venuë se preparoient à se défendre.

Cette

Cette place ayant ensuite été attaquée en même tems par mer & par terre fut prise sans peine, & sans que les habitans eussent non seulement le moyen de se sauver, mais même de se préparer à se défendre. On les tua tous sans exception. Les victorieux ne se contenterent pas de brûler la ville : ils la pillèrent ; & le nombre des morts se trouva être de huit mille quatre cens.

Cestius envoya aussi dans la toparchie de Narbatane voisine de Samarie un corps de cavalerie qui tua un grand nombre des habitans, fit un riche butin, & mit le feu dans les villages.

Il envoya de même dans la Galilée *Cesennius Gallus* avec la douzième légion qu'il commandoit, & autant d'autres troupes qu'il jugea être nécessaire pour se rendre maître de cette province. La ville de Sephoris qui en est la plus forte place lui ouvrit les portes, & les autres villes en firent de même à son exemple. Mais ceux qui ne respiroient que la révolte & le brigandage se retirèrent sur la montagne d'Azamon qui traverse la Galilée & est assise à l'opposite de Sephoris. Gallus alla les attaquer, & tandis qu'ils eurent l'avantage de combattre d'un lieu plus élevé que celui où étoient les Romains, ils n'eurent pas peine à les repousser & en tuèrent plus de deux cens. Mais lorsqu'ils virent qu'ils avoient gagné par un grand circuit le dessus de la montagne ils ne résistèrent pas davantage, & ceux qui étoient mal armés ne pouvant soutenir leur effort, ni ceux qui s'enfuyoient éviter d'être taillés en pièces par la cavalerie, il y en eut plus de mille de tués, & très-peu se sauvèrent dans des lieux aspres & difficiles. Alors Gallus voyant qu'il n'y avoit plus rien à faire dans la Galilée remena ses troupes à Césarée ; & Cestius avec toute l'armée s'en alla à Antipatride, où ayant appris qu'un grand nombre de Juifs s'étoit retiré dans la

Alexandrie. Les Grecs s'y étant assemblez pour députer vers Neron touchant leurs affaires, plusieurs Juifs se meslerent avec eux. Aussi-tôt les Grecs se mirent à crier qu'ils y étoient venus comme ennemis à dessein de les traverser, & se jetterent sur eux. Les Juifs s'enfuirent, & ils en prirent seulement trois qu'ils traînoient comme pour les aller brûler tout vifs. Tous les autres Juifs s'émurent ensuite, vinrent pour les arracher d'entre leurs mains, commencerent par leur jeter des pierres, & avec des flambeaux à la main coururent vers l'amphitheatre pour le forcer avec menaces de les y brûler tous; & ils l'auroient fait si Tibere Alexandre Gouverneur de la ville n'eût arrêté leur fureur. Il ne commença pas par la voye de la violence pour les ramener à leur devoir; mais les fit exhorter par des principaux de leur nation à n'irriter pas contre eux les Romains. Ces seditieux non seulement se moquerent de leurs avis & de leurs prières, mais déclamerent contre lui,

Ainsi voyant que les suites d'une si grande sedition pourroient être perilleuses si l'on n'en arrestoit le cours, il resolut de les faire charger par deux legions Romaines & cinq mille soldats Libiens qui pour le malheur de ces mutins se trouverent là par hazard, & leur commanda de ne se contenter pas de les tuer, mais de piller tout leur bien & mettre le feu dans leurs maisons. Ces troupes marcherent aussi-tôt vers le quartier de la ville nommé Delta occupé par les Juifs, & ce ne fut pas sans perdre beaucoup de gens qu'ils executerent l'ordre qu'ils avoient reçu. Car les Juifs ayant mis à leur tête ceux d'entre eux qui étoient les mieux armez resisterent fort long-tems. Mais enfin ils furent mis en fuite, & perirent en diverses manières; les uns par le  
ser

fer, & les autres par le feu que les Romains mirent dans leurs maisons après les avoir pillées. Ces victorieux ne donnerent point de bornes à leur cruauté: Ils n'eurent ni respect pour les vieillards, ni compassion pour les enfans: ils tuoient tout dans la ville & dans la campagne sans faire distinction d'âge. La mort de cinquante mille personnes inonda d'un deluge de sang cette malheureuse contrée; & il n'en fût échappé un seul à leur fureur, si Alexandre touché de pitié d'une si horrible boucherie ne leur eût défendu de continuer davantage: mais comme ils étoient accoutumés à l'obéissance ils s'arrestèrent au premier signe qu'il leur en fit. Les naturels habitans d'Alexandrie n'en usèrent pas de même: leur extrême haine pour les Juifs les acharnoit de telle sorte au carnage que l'on ne pût qu'avec beaucoup de peine les retenir, & arracher d'entre leurs mains ces corps morts auxquels ils insultoient encore.

---

## CHAPITRE XXXVII.

*Cestius Gallus Gouverneur de Syrie entre avec une grande armée Romaine dans la Judée où il ruine plusieurs places & fait de très-gands ravages. Mais s'étant approché de Jerusalem les Juifs l'attaquent & le contraignent de se retirer.*

**C**ESTIUS Gallus Gouverneur de Syrie voyant <sup>217</sup> que les Juifs étoient si extrêmement hais par tout crût ne devoir par de son côté les laisser davantage en repos. Ainsi il prit la douzième legion qu'il avoit toute entiere dans Anthioche, deux mille hommes choisis sur les autres legions, six cohortes d'autre infanterie, quatre regimens de cavalerie, & les troupes auxiliaires des Rois, sça-

tour d'Aphéc il envoya pour les y attaquer : mais ils n'osèrent attendre ; & les Romains après avoir pillé la place mirent le feu aux villages d'alentour.

Cestius au partir d'Antipatride alla à Lydda. Il n'y trouva que cinquante habitans , parce que le reste étoit allé à Jerusalem pour y celebrer la fête des Tabernacles : on les tua tous , on brûla la ville , & Cestius s'avança ensuite par Bethoron jusques à Gabaon où il se campa , & qui n'est éloigné de Jerusalem que de cinquante stades.

219 Les Juifs voyant que la guerre s'approchoit si fort de leur capitale abandonnerent les ceremonies de cette grande Fête , & sans observer même le jour du Sabbath qu'ils gardoient auparavant si religieusement coururent aux armes. Comme ils se confioient en leur grand nombre ils allerent sans aucun ordre attaquer les Romains : & cette fureur qui leur avoit fait oublier tant de devoirs de pieté les anima de telle sorte qu'ils rompirent leurs premiers rangs , s'ouvrirent un passage dans leurs bataillons , & pousserent leur victoire avec tant d'ardeur que si la cavalerie ne fût venuë au secours de cette infanterie si ébranlée , toute l'armée Romaine couroit fortune d'être entierement défaite. Ils ne perdirent en ce combat que vingt-deux hommes : & les Romains y en perdirent cinq cens quinze , quatre cens d'infanterie , & le reste de cavalerie. *Monobaze & Senebée* parens de *Monobaze* Roi d'Adiabene , *Niger Peraïte* , & *Silas* Babylonien qui avoit quitté le Roi Agrippa après l'avoir servi long-tems , se signalerent en cette occasion du côté des Juifs.

Les Juifs ayant donc enfin été repoussez , & les Romains se retirant à Bethoron *Gioras* fils de *Simon* donna sur leur arriere-garde , en tua plusieurs & prit grand nombre de chariots chargez de ba-  
gage

de découvrir le dessein d'Ananus & des autres qui étoient dans les mêmes sentimens les poursuivirent si vivement à coups de pierre qu'ils les contraignirent de se jeter du haut des murailles pour se sauver.

Ils se partagèrent ensuite dans les tours pour les défendre, & soutinrent durant cinq jours avec tant de vigueur les efforts des Romains qu'ils les rendirent inutiles. Le sixième jour Cestius avec grand nombre de troupes choisies & de soldats qui tiroient des flèches, attaqua le Temple du côté du septentrion, & les Juifs leur lancerent tant de traits du haut des portiques qu'ils les contraignirent diverses fois de reculer. Mais enfin ceux qui faisoient le premier front des Romains se couvrant de leurs boucliers & les appuyant contre les murs : ceux qui les suivoient joignant leurs boucliers à ces boucliers : & d'autres faisant de rang en rang la même chose, ils formerent cette espece de voute à laquelle ils donnent le nom de tortuë : & ainsi se trouvant à couvert des dards & des flèches des Juifs ils travaillerent sans peril à sapper les murs, & à tâcher de mettre le feu aux portes du Temple. Les seditieux en furent si effrayez que se croyant perdus plusieurs s'enfuirent hors de la ville : mais le peuple au contraire en eut de la joye & ne pensoit qu'à ouvrir les portes à Cestius qu'il consideroit comme son bienfaicteur, parce qu'il lui donnoit le moyen de se délivrer de la tyrannie de ces mutins. Ainsi si ce General eût continué le siege il auroit bien-tôt emporté la place : Mais Dieu irrité contre ces méchans ne permit pas que la guerre finît si-tôt.

## C H A P I T R E   X X X I X .

*Cestius assiege le Temple de Jerusalem, & l'auroit pris s'il n'eust imprudemment levé le siege.*

220 **C**Estius voulant profiter de leur division marcha contre les factieux, les mit en fuite, & les poursuivit jusques à Jerusalem. Il se campa à sept stades de la ville en un lieu nommé Scopus, y demeura trois jours sans rien entreprendre dans l'esperance que durant ce tems ils pourroient revenir à eux, & se contenta d'envoyer ses soldats enlever du blé dans les villages voisins.

Le quatrième jour qui étoit le treizième d'Octobre il marcha en très-bon ordre contre la ville avec toute son armée, & les Juifs furent si surpris & si étonnez de la discipline des Romains qu'ils abandonnerent les dehors, & se retirerent dans le Temple. Cestius après avoir traversé Besetha, Scenopolis, & le marché que l'on nomme le marché des matériaux, & y avoir mis le feu prit son quartier dans la haute ville auprès du palais royal, & s'il eût alors donné l'assaut il se seroit rendu maître de Jerusalem, & auroit mis fin à la guerre. Mais *Tyrannus* & *Priscus* Marêchaux de Camp, & plusieurs officiers de cavalerie le divertirent de ce dessein, & furent cause par la longue durée qu'eut depuis cette guerre que les Juifs souffrirent des maux incomparablement plus grands que ceux qu'ils auroient alors soufferts.

Cependant *Ananus* fils de *Jonathas* & plusieurs autres des principaux des Juifs firent offrir à Cestius de lui ouvrir les portes. Mais soit par colere, ou parce qu'il croyoit ne se pouvoir fier à eux, il méprisa cet offre; & les factieux ayant eu le loisir de

de

d'abandonner beaucoup de bagage , arriverent à Gabaon où ils avoient campé auparavant. Cestius y passa deux jours sans sçavoir à quoi se résoudre : mais voyant le troisième jour que le nombre des ennemis croissoit toujours & que tous les lieux circonvoisins en étoient remplis , il crut que son retardement lui avoit été préjudiciable & que s'il différoit davantage à partir il auroit encore plus d'ennemis sur les bras.

Ainsi pour faciliter sa fuite il commanda d'abandonner tout le bagage capable de le retarder , & de tuer les ânes , les mulers , & les autres bêtes de somme , à la reserve de celles qui étoient nécessaires pour porter les javelots & les machines , & craignoit même qu'ils ne tombassent entre les mains des ennemis. Ses troupes marcherent en cet état vers Bethoron sans que les Juifs les atraquassent tandis qu'elles étoient dans les lieux spatieux & découverts : mais aussi-tôt qu'ils les voyoient engagées dans des passages étroits & dans des descentes ils les chargeoient en tête pour les empêcher d'avancer , & en queue pour les pousser encore davantage dans les vallons , où comme ils couvroient de leur multitude toutes les éminences des lieux d'alentour , ils les accabloient à coups de flèches. L'infanterie Romaine se trouvant dans une telle extremité , la cavalerie étoit encore en plus grand danger : car cette grande quantité de flèches l'empêchoit de garder ses rangs dans sa marche , & ces lieux roides & escarpez ne lui permettoient pas d'aller aux ennemis. D'autre côté comme les Juifs occupoient tous les rochers & toutes les vallées , ceux qui pensoient s'y sauver ne pouvoient leur échaper.

Les Romains se voyant ainsi réduits à ne pouvoir ni combattre ni s'enfuir , leur desespoir fut si grand qu'ils se laisserent emporter jusques aux hurle-

## CHAPITRE XLII.

*Les Juifs nomment des chefs pour la conduite de la guerre qu'ils entreprennent contre les Romains, du nombre desquels fut Joseph auteur de cette histoire à qui ils donnent le gouvernement de la haute & de la basse Galilée. Grande discipline qu'il établit, & excellens ordres qu'il donne.*

224 **A**près que ceux qui avoient poursuivi Cestius furent de retour à Jerusalem ils employèrent la force & la douceur pour tâcher d'attirer à leur parti ceux qui favorisoient les Romains ; & s'étant assemblez dans le Temple élurent des chefs pour la conduite de cette guerre. Joseph fils de Gorion & le Sacrificateur Ananus furent ordonnez pour prendre soin de la ville, & d'en faire relever les murailles. Mais quant à Eleazar fils de Simon quoi qu'il se fût enrichi des dépouilles des Romains, qu'il eût pris l'argent qui appartenoit à Cestius, & qu'il en eût beaucoup tiré du tresor public ; néanmoins parce que l'on voyoit qu'il aspirait à la tyrannie & se servoit comme de gardes de ceux qui lui étoient les plus confidens, on ne lui donna aucune charge. Mais il gagna peu à peu de telle sorte le peuple par son adresse & par la maniere dont il se servit de son bien, qu'il lui persuada de lui obeir en tout.

On choisit aussi pour commander les gens de guerre dans l'Idumée Jesus fils de Saphas l'un des Grands Sacrificateurs, & Eleazar fils du nouveau Grand Sacrificateur ; & l'on manda à Niger, alors Gouverneur de cette province, qui tiroit son origine de delà le Jourdain, ce qui lui avoit

d'abandonner beaucoup de bagage , arriverent à Gabaon où ils avoient campé auparavant. Cestius y passa deux jours sans sçavoir à quoi se résoudre : mais voyant le troisième jour que le nombre des ennemis croissoit toujours & que tous les lieux circonvoisins en étoient remplis , il crut que son retardement lui avoit été préjudiciable & que s'il différoit davantage à partir il auroit encore plus d'ennemis sur les bras.

Ainsi pour faciliter sa fuite il commanda d'abandonner tout le bagage capable de le retarder , & de tuer les ânes , les mulets , & les autres bêtes de somme , à la réserve de celles qui étoient nécessaires pour porter les javelots & les machines , & craignoit même qu'ils ne tombassent entre les mains des ennemis. Ses troupes marcherent en cet état vers Bethoron sans que les Juifs les atraquassent tandis qu'elles étoient dans les lieux spatieux & découverts : mais aussi-tôt qu'ils les voyoient engagées dans des passages étroits & dans des descentes ils les chargeoient en tête pour les empêcher d'avancer , & en queue pour les pousser encore davantage dans les vallons , où comme ils couvroient de leur multitude toutes les éminences des lieux d'alentour , ils les accabloient à coups de flèches. L'infanterie Romaine se trouvant dans une telle extrémité , la cavalerie étoit encore en plus grand danger : car cette grande quantité de flèches l'empêchoit de garder ses rangs dans sa marche , & ces lieux roides & escarpés ne lui permettoient pas d'aller aux ennemis. D'autre côté comme les Juifs occupoient tous les rochers & toutes les vallées , ceux qui pensoient s'y sauver ne pouvoient leur échaper.

Les Romains se voyant ainsi réduits à ne pouvoir ni combattre ni s'enfuir , leur desespoir fut si grand qu'ils se laisserent emporter jusques aux hurle-

266 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
burin & les cavernes qui sont près du lac de Ge-  
nesareth.

Quant à la haute Galilée il fit aussi fortifier Petra autrement nommée Acabaron, Septh, Jamnith & Mero : & dans la Gaulanite, Seleucie, Sogan & Gamala. Les habitans de Sephoris furent les seuls à qui il permit d'enfermer leur ville de murailles, parce qu'ils étoient riches, portez à la guerre & difficiles à gouverner. Il ordonna aussi à Jean fils de Levias de faire enfermer de murailles Giscalà. Quant à toutes les autres places il y alloit en personne afin d'ordonner des travaux & de les faire avancer.

Il fit enrôler jusques à cent mille hommes de la Galilée que leur jeunesse rendoit les plus propres pour la guerre, & les arma des vieilles armes qu'il ramassa de tous côtez. Comme il sçavoit que ce qui rendoit principalement les Romains invincibles étoit leur obéissance & leur discipline, & qu'il voyoit que le tems ne lui permettoit pas de faire autant exercer ses gens qu'il l'auroit désiré, il crut devoir travailler au moins à les rendre obéissans. Ainsi-parce que rien n'y peut tant contribuer que la multitude des commandans, il leur donna à l'imitation des Romains quantité de chefs. Car outre les principaux officiers comme capitaines, mestres de camp & autres, il établit un grand nombre de bas officiers, leur enseigna toutes les diverses manieres de signal, de quelle sorte il faut sonner l'alarme, la charge, & la retraite : comme les troupes qui sont encore entieres doivent soutenir celles qui sont ébranlées, & celles qui n'ont point combattu rafraichir les fatiguées pour partager avec elles le peril; & il les instruisoit de tout ce qui pouvoit fortifier leur courage & accôûrumer leurs corps au travail & à la fatigue. Il leur représen-  
toit

d'abandonner beaucoup de bagage , arriverent à Gabaon où ils avoient campé auparavant. Cestius y passa deux jours sans sçavoir à quoi se résoudre : mais voyant le troisième jour que le nombre des ennemis croissoit toujours & que tous les lieux circonvoisins en étoient remplis , il crut que son retardement lui avoit été préjudiciable & que s'il différoit davantage à partir il auroit encore plus d'ennemis sur les bras.

Ainsi pour faciliter sa fuite il commanda d'abandonner tout le bagage capable de le retarder , & de tuer les ânes , les mulets , & les autres bêtes de somme , à la réserve de celles qui étoient nécessaires pour porter les javelots & les machines , & craignoit même qu'ils ne tombassent entre les mains des ennemis. Ses troupes marcherent en cet état vers Bethoron sans que les Juifs les ataquassent tandis qu'elles étoient dans les lieux spatieux & découverts : mais aussi-tôt qu'ils les voyoient engagées dans des passages étroits & dans des descentes ils les chargeoient en tête pour les empêcher d'avancer , & en queue pour les pousser encore davantage dans les vallons , où comme ils couvroient de leur multitude toutes les éminences des lieux d'alentour , ils les accabloient à coups de flèches. L'infanterie Romaine se trouvant dans une telle extrémité , la cavalerie étoit encore en plus grand danger : car cette grande quantité de flèches l'empêchoit de garder ses rangs dans sa marche , & ces lieux roides & escarpés ne lui permettoient pas d'aller aux ennemis. D'autre côté comme les Juifs occupoient tous les rochers & toutes les vallées , ceux qui pensoient s'y sauver ne pouvoient leur échaper.

Les Romains se voyant ainsi réduits à ne pouvoir ni combattre ni s'enfuir , leur desespoir fut si grand qu'ils se laisserent emporter jusques aux hurle-

## C H A P I T R E X L I I .

*Les Juifs nomment des chefs pour la conduite de la guerre qu'ils entreprennent contre les Romains, du nombre desquels fut Joseph auteur de cette histoire à qui ils donnent le gouvernement de la haute & de la basse Galilée. Grande discipline qu'il établit, & excellens ordres qu'il donne.*

224

**A**près que ceux qui avoient poursuivi Cestius furent de retour à Jerusalem ils employèrent la force & la douceur pour tâcher d'attirer à leur parti ceux qui favorisoient les Romains : & s'étant assemblez dans le Temple élurent des chefs pour la conduite de cette guerre. *Joseph* fils de *Gorion* & le Sacrificateur *Ananus* furent ordonnez pour prendre soin de la ville, & d'en faire relever les murailles. Mais quant à *Eleazar* fils de *Simon* quoi qu'il se fût enrichi des dépouilles des Romains, qu'il eût pris l'argent qui appartenoit à Cestius, & qu'il en eût beaucoup tiré du tresor public ; néanmoins parce que l'on voyoit qu'il aspiroit à la tyrannie & se servoit comme de gardes de ceux qui lui étoient les plus confidens, on ne lui donna aucune charge. Mais il gagna peu à peu de telle sorte le peuple par son adresse & par la maniere dont il se servit de son bien, qu'il lui persuada de lui obeir en tout.

On choisit aussi pour commander les gens de guerre dans l'Idumée *Jesus* fils de *Saphas* l'un des Grands Sacrificateurs, & *Eleazar* fils du nouveau Grand Sacrificateur : & l'on manda à *Niger*, alors Gouverneur de cette province, qui tiroit son origine de delà le Jourdain, ce qui lui avoit

retirer. Comme il aspirait à de plus grandes choses il desira de commander des troupes réglées, & il n'y eut que le manque d'argent qui l'en empêcha.

Lors qu'il vit que Joseph le considéroit comme un homme de service il lui persuada de lui commettre le soin de fortifier Giscala. Il gagna beaucoup sur ce qu'il tira pour ce sujet des plus riches; & il eut ensuite l'artifice de faire ordonner par Joseph à tous les Juifs qui demeuroient dans la Syrie de ne point envoyer d'huile aux lieux circonvoisins qu'elle n'eût passé par les mains de ceux de leur nation. Il en acheta après une très-grande quantité dont quatre mesures ne lui coûtoient qu'une piece de monnoye tyrienne qui en valoit quatre attiques, & il tiroit le même prix de la moitié d'une de ces quatre mesures. Ainsi comme la Galilée est fort abondante en huile, qu'elle en avoit recueilli en cette année une très-grande quantité, & qu'il étoit le seul qui en envoyoit aux lieux qui en manquoient, il fit un gain merveilleux, & s'en servit contre celui à qui il en avoit l'obligation. Ensuite dans l'esperance que si Joseph étoit dépossédé de son gouvernement il pourroit lui succéder, il ordonna à ces voleurs qu'il commandoit de piller tout le païs, afin que la province se trouvant troublée il pût tuer Joseph en trahison s'il vouloit y donner ordre, ou l'accuser & le rendre odieux à ceux du païs s'il negligeoit de s'acquitter du devoir de sa charge. Pour mieux réussir dans ce dessein il avoit dès auparavant fait courir le bruit de tous côtez que Joseph avoit résolu de livrer cette province aux Romains: & il n'y avoit point d'autres artifices dont il ne se servit aussi pour le perdre.

Ainsi quelques jeunes gens du bourg d'Abarith 227  
qui faisoient garde dans le grand Champ atta-

266 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
burin & les cavernes qui sont près dulac de Ge-  
nesareth.

Quant à la haute Galilée il fit aussi fortifier Petra autrement nommée Acabaron, Septh, Jamnith & Mero : & dans la Gaulanite, Seleucie, Sogan & Gamala. Les habitans de Sephoris furent les seuls à qui il permit d'enfermer leur ville de murailles , parce qu'ils étoient riches, portez à la guerre & difficiles à gouverner. Il ordonna aussi à Jean fils de Levias de faire enfermer de murailles Giscalà. Quant à toutes les autres places il y alloit en personne afin d'ordonner des travaux & de les faire avancer.

Il fit enroller jusques à cent mille hommes de la Galilée que leur jeunesse rendoit les plus propres pour la guerre , & les arma des vieilles armes qu'il ramassa de tous côtez. Comme il sçavoit que ce qui rendoit principalement les Romains invincibles étoit leur obéissance & leur discipline , & qu'il voyoit que le tems ne lui permettoit pas de faire autant exercer ses gens qu'il l'auroit désiré, il crut devoir travailler au moins à les rendre obéissans. Ainsi-parce que rien n'y peut tant contribuer que la multitude des commandans , il leur donna à l'imitation des Romains quantité de chefs. Car outre les principaux officiers comme capitaines, mestres de camp & autres, il établit un grand nombre de bas officiers, leur enseigna toutes les diverses manieres de signal , de quelle sorte il faut sonner l'alarme, la charge, & la retraite : comme les troupes qui sont encore entières doivent soutenir celles qui sont ébranlées , & celles qui n'ont point combattu rafraîchir les fatiguées pour partager avec elles le peril ; & il les instruisoit de tout ce qui pouvoit fortifier leur courage & accôûtumer leurs corps au travail & à la fatigue. Il leur représen-  
toit

particulièrement ceux de Tarichée, furent émus de compassion : mais les païsans & le menu peuple des lieux voisins qui trouvoient qu'il les chargeoit de trop d'impositions, l'outragerent de paroles en disant : „ Qu'il falloit qu'il rapportât „ l'argent du public, & qu'il confessât la trahison qu'il avoit faite : “ car le voyant en cet état ils s'imaginoient qu'il ne desavoueroit rien de ce dont il étoit accusé, & que ce qu'il faisoit n'étoit que pour les toucher de pieté afin qu'on lui pardonnât. Alors comme son dessein étoit de les diviser, il leur promit de confesser la vérité, & leur parla ensuite en ces termes : „ Je n'ai pas „ eu la moindre pensée de rendre cet argent au „ Roi Agrippa, ni d'en profiter. Car Dieu „ me garde d'être ami d'un Prince qui vous est „ ennemi, ou de vouloir tirer de l'avantage „ d'une chose qui vous seroit préjudiciable. Mais „ voyant, ajouta-t-il, en s'adressant aux habitans de Tarichée, que votre ville a besoin d'être fortifiée; que vous manquez d'argent pour y faire travailler, & que ceux de Tyberiadé & des autres villes desirent de s'approprier cette prise, j'avois résolu de l'employer à faire enfermer votre ville de murailles. Que si vous ne le desirez pas je suis prêt de rendre tout ce qui a été pris pour en disposer comme vous voudrez; & si au contraire vous avez quelque sentiment de l'intention que j'ai eue de vous faire plaisir, vous êtes obligés de me défendre.

Ce discours toucha tellement ceux de Tarichée qu'ils lui donnerent de grandes louanges. Ceux de Tyberiadé au contraire & les autres en furent encore plus amarez contre lui & le menaçoient plus que jamais. Dans cette diversité de sentimens au lieu de continuer à lui parler ils entrèrent en contestation les uns contre les autres : & alors Jo-

Joseph se confiant au grand nombre de ceux qui lui étoient favorables, car les Tarichéens n'étoient pas moins de quarante mille, commença à parler avec plus de hardiesse à toute cette multitude.

„ Il ne craignit point de blâmer leur injuste pré-  
 „ tention, & de dire hautement qu'il faloit em-  
 „ ployer cet argent à fortifier Tarichée; qu'il  
 „ prendroit soin de fortifier aussi les autres villes,  
 „ & que l'on ne manqueroit pas d'argent pour-  
 „ veu qu'ils s'unissent ensemble contre ceux de  
 „ qui il en faloit tirer, & non pas contre celui qui  
 „ pouvoit leur en faire avoir.

Cette multitude trompée de la sorte se retira: mais deux mille hommes de ceux qui étoient animez contre lui allèrent en armes l'assiéger dans sa maison avec de grandes menaces; & dans ce nouveau peril il se servit d'une autre adresse. Il monta au plus haut étage du logis, où après avoir appaisé ce bruit en leur faisant signe de la main il leur dit: Qu'il ne pouvoit pas entendre parmi tant de voix confuses ce qu'ils desiroient de lui. Mais que s'ils vouloient lui envoyer quelques personnes avec qui il pût conférer il étoit prêt de faire tout ce qu'ils voudroient. Sur cette proposition les principaux & les magistrats furent le trouver. Il ferma les portes sur eux, les mena dans les lieux les plus reculés du logis, où il les fit tellement fouetter qu'ils étoient si écorchez qu'on voyoit leurs côtes, & après il les renvoya. Cette multitude qui attendoit au dehors le succès de la conférence & croyoit qu'ils dispuoient des conditions, fut si effrayée de les voir revenir ainsi tout ensang que chacun ne pensa plus qu'à s'enfuir.

La douleur qu'en eut Jean augmenta encore sa haine & sa jalousie contre Joseph, & lui fit avoir recours à de nouveaux artifices. Il seignit d'être

retirer. Comme il aspirait à de plus grandes choses il desira de commander des troupes réglées, & il n'y eut que le manque d'argent qui l'en empêcha.

Lors qu'il vit que Joseph le considérait comme un homme de service il lui persuada de lui commettre le soin de fortifier Giscala. Il gagna beaucoup sur ce qu'il tira pour ce sujet des plus riches, & il eut ensuite l'artifice de faire ordonner par Joseph à tous les Juifs qui demeuroient dans la Syrie de ne point envoyer d'huile aux lieux circonvoisins qu'elle n'eût passé par les mains de ceux de leur nation. Il en acheta après une très-grande quantité dont quatre mesures ne lui coûtoient qu'une pièce de monnoye tyrienne qui en valoit quatre attiques, & il tiroit le même prix de la moitié d'une de ces quatre mesures. Ainsi comme la Galilée est fort abondante en huile, qu'elle en avoit recueilli en cette année une très-grande quantité, & qu'il étoit le seul qui en envoyoit aux lieux qui en manquoient, il fit un gain merveilleux, & s'en servit contre celui à qui il en avoit l'obligation. Ensuite dans l'esperance que si Joseph étoit dépossédé de son gouvernement il pourroit lui succéder, il ordonna à ces voleurs qu'il commandoit de piller tout le pais, afin que la province se trouvant troublée il pût tuer Joseph en trahison s'il vouloit y donner ordre, ou l'accuser & le rendre odieux à ceux du pais s'il négligeoit de s'acquitter du devoir de sa charge. Pour mieux réussir dans ce dessein il avoit dès auparavant fait courir le bruit de tous côtez que Joseph avoit résolu de livrer cette province aux Romains : & il n'y avoit point d'autres artifices dont il ne se servit aussi pour le perdre.

Ainsi quelques jeunes gens du bourg d'Abarith 227 qui faisoient garde dans le grand Champ atta-

querent *Ptolemée* Intendant du Roi *Agrippa* & de la Reine *Berenice* & pillerent tout le bagage qu'il conduisoit , parmi lequel il y avoit quantité de riches vestemens , de vaisselle d'argent , & six cens pieces d'or. Comme ils ne pouvoient cacher ce vol ils le porterent à *Joseph* qui étoit alors à *Tarichée*. Il les reprit fort d'avoir usé de cette violence envers les gens du Roi , leur commanda de remettre entre les mains d'*Enté* l'un des principaux habitans de la ville tout ce qui avoit été pris ; & cette action de justice pensa lui couster la vie. Car ceux qui avoient fait ce vol furent si irritez de n'en pouvoir profiter au moins d'une partie , parce qu'ils jugeoient bien que le dessein de *Joseph* étoit de le rendre au Roi & à la Reine sa sœur , qu'ils allèrent la nuit dire dans tous les villages que *Joseph* étoit un traître , & répandirent aussi de telle sorte ce bruit dans les villes , que dès le lendemain matin cent mille hommes s'assemblerent en armes , & se rendirent dans l'hypodrome près de *Tarichée* où ils crioient avec fureur , les uns qu'il le falloit lapider , & les autres qu'il falloit le brûler , & *Jean* & *Jesus* fils de *Saphas* alors Magistrats dans *Tyberiadé* n'oublioient rien pour les animer encore davantage. Les amis & les gardes de *Joseph* furent si effrayez de voir cette grande multitude si irritée contre lui qu'ils s'enfuirent tous excepté quatre. Il dormoit alors ; & l'on étoit prêt à mettre le feu dans sa maison quand il s'éveilla. Ces quatre qui ne l'avoient point abandonné l'exhorterent à s'enfuir. Mais lui sans s'étonner de voir tant de gens venir l'attaquer & de se trouver seul se présenta hardiment à eux avec des habits déchirez , de la cendre sur sa tête , ses mains derrière son dos , & son épée pendue à son cou. Les personnes qui lui étoient affectionnées , &

parti-

sembler des troupes & faire la guerre à Joseph. Ils dresserent un acte pour lui ôter le commandement de celles qu'il avoit : & pour faire executer ce Decret envoyerent deux mille cinq cens hommes de guerre & quatre personnes fort considerables, sçavoir *Josafar*, ou *Gozar* fils de *Nomicus*, *Ananias* Saducéen, *Simon* & *Judas* fils de *Jonathas* tous sçavans dans nos loix & fort éloquens, afin de détourner les peuples de l'affection qu'ils portoient à Joseph, & avec ordre s'il vouloit venir de son bon gré rendre raison de ses actions de ne lui faire point de violence, & s'il le refusoit de le traiter comme ennemi.

Les amis de Joseph lui donnerent avis que l'on <sup>229</sup> envoyoit vers lui des gens de guerre : mais ils ne pûrent lui mander à quel dessein, parce qu'on le tenoit fort secret. Ainsi *Scitopolis*, *Gamala*, *Giscalà* & *Tyberiadè* se déclarerent contre lui avant qu'il y pût donner ordre. Il s'en rendit maître bien-tôt après sans violence, & prit aussi par son adresse ces quatre députez & les principaux de ceux qui avoient pris les armes contre lui. Il les envoya tous à *Jerusalem*, où le peuple s'émût de telle sorte contr'eux que s'ils ne s'en fussent fuis il les auroit tous tuez & ceux qui les avoient envoyez.

La crainte que *Jean* avoit de Joseph le tenoit <sup>230</sup> enfermé dans *Giscalà*, & peu de jours après les habitans de *Tyberiadè* s'étant encore revoltez contre Joseph envoyerent offrir au Roi *Agrippa* de remettre leur ville entre ses mains. Il prit jour pour recevoir l'effet de leurs offres : mais il manqua de venir. Quelques cavaliers Romains arriverent seulement : & alors ils se revolterent contre Joseph. Il en reçut la nouvelle à *Tarichée* : & comme il avoit envoyé tous ses gens de guerre pour amasser du blé il se trouva dans  
une

## 276 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

une grande peine, parce que d'un côté il n'osoit marcher seul contre ces deserteurs qui l'avoient abandonné; & il ne pouvoit de l'autre se résoudre à demeurer sans rien entreprendre dans la crainte qu'il avoit que les troupes du Roi se rendissent cependant maîtresses de la ville, outre que le lendemain étoit un jour de Sabbath qui ne lui permettoit pas d'agir.

Enfin il forma un dessein qui lui réussit : & pour empêcher que l'on ne pût donner aucun avis à ceux de Tyberiadé il fit fermer toutes les portes de Tarichée. Il prit ensuite tout ce qui se trouva de barques sur le lac dont le nombre étoit de deux cens trente, mit quatre matelots dans chacune, & vogua de grand matin vers Tyberiadé. Lors qu'il fut à une telle distance de la ville qu'il ne pouvoit qu'à peine en être aperçu il commanda à tous ses matelots de s'arrêter & de battre l'eau avec leurs avirons & leurs rames : & lui accompagné seulement de sept de ses gardes qui n'étoient point armez s'avança assez près pour pouvoir être reconnu de ceux de Tyberiadé. Ses ennemis qui continuoient à parler outrageusement de lui de dessus les murailles de la ville furent si surpris de le voir ; & ce grand nombre de batteaux éloignez qu'ils croyoient pleins de gens de guerre les effraya de telle sorte qu'ils jetterent leurs armes & le prièrent à mains jointes de leur pardonner & à leur ville. « Il com-  
», mença par leur faire de grandes menaces & de  
», grands reproches, de ce qu'ayant entrepris de  
», faire la guerre aux Romains ils consumoient  
», leurs forces en des dissensions domestiques qui  
», étoit le plus grand avantage qu'ils pussent don-  
», ner à leurs ennemis ; dit que c'étoit une chose  
», horrible que le dessein qu'ils avoient de faire  
», mourir leur Gouverneur de qui ils devoient  
», atten-

d'être malade, & lui écrivit pour le prier de lui permettre d'aller prendre des eaux chaudes à Tyberjade. Comme Joseph ne se défioit point encore de lui il lui envoya une lettre adressante aux Gouverneurs de la ville, par laquelle il les prioit de lui faire donner un logis & les choses dont il auroit besoin. Deux jours après qu'il y fut arrivé il trompa les uns & corrompit les autres par de l'argent pour leur faire abandonner Joseph. *Silas* que Joseph avoit laissé pour la garde de la ville l'ayant découvert lui en donna avis, & bien qu'il fût nuit lors qu'il receut sa lettre il ne laissa pas de partir à l'heure même, & arriva de grand matin à Tyberjade. Tout le peuple, excepté ceux qui avoient été gagnés par de l'argent, fut au devant de lui : mais comme Jean se doutoit du sujet qui l'amenoit, il envoya un de ses amis lui faire des excuses de ce qu'il ne lui alloit point rendre ses devoirs à cause de quelque incommodité qui l'obligeoit à garder le lit. Ce traître ayant appris ensuite que Joseph avoit fait assembler les habitans dans le lieu des exercices publics pour leur parler sur le sujet de l'avis qu'on lui avoit donné, envoya des gens armez pour le tuer. Quand le peuple leur vit tirer leurs épées ils s'écria : & Joseph s'étant tourné lors qu'ils les lui portoient déjà à la gorge, descendit d'un petit tertre élevé de six coudées sur lequel il étoit monté pour parler ; gagna le lac avec deux de ses gardes seulement, & se sauva dans un petit bateau.

Les gens de guerre qu'il entretenoit prirent aussi-tôt les armes pour châtier ces assassins. Mais comme il craignoit que si on en venoit à une guerre civile le crime de quelques particuliers ne causât la ruine de toute la ville, il leur manda de penser seulement à leur  
seure-

278 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
qu'ils le prioient de se contenter de le faire punir. Sur quoi comme Joseph ne vouloit la mort de personne il commanda à *Levias* l'un de ses gardes d'aller couper les mains à *Clitus* : Mais ce garde effrayé de se voir seul au milieu de tant d'ennemis n'osa executer cet ordre : & *Clitus* voyant que Joseph s'en mettoit en colere & vouloit descendre en terre pour le châtier lui-même comme son crime le meritoit, le pria de lui laisser au moins une main. Il le lui accorda pourvû que lui-même s'en coupât une : & aussitôt ce seditieux tira son épée, & se coupa la main gauche. En cette maniere & par cette adresse Joseph avec sept soldats seulement & des barques vuides recouvra *Tyberiadé*.

231 Quelques jours après il permit à ses troupes de saccager *Giscala* & *Sephoris* qui s'étoient revoltées. Mais il rendit aux habitans tout ce qu'il put ramasser du pillage ; & en usa de même envers ceux de *Tyberiadé* pour les châtier d'une part par le dommage qu'ils recevoient en leur bien, & regagner de l'autre leur affection par la restitution qu'il leur faisoit faire.

---

## C H A P I T R E X L I V .

*Les Juifs se preparent à la guerre contre les Romains.  
Voleries & ravages faits par Simon fils de Gioras.*

232 **A**près que ces divisions domestiques qui n'étoient jusques alors arrivées que dans la seule *Galilée* furent cessées, on ne pensa plus qu'à se préparer à la guerre contre les Romains. Le Grand Sacrificateur *ANANUS* & ceux des principaux de *Jerusalem* qui leur étoient ennemis se hâtoient de faire relever les murailles de la ville,

le, d'assembler grand nombre de machines & de faire de tous côtez forger des armes. Toute la jeunesse s'exerçoit pour apprendre à s'en bien servir, & la chaleur d'un si grand mouvement remplissoit tout d'agitation & de tumulte. Mais les plus sages & les plus judicieux prévoyant les malheurs où l'on s'alloit engager avoient le cœur percé de douleur & ne pouvoient retenir leurs larmes. Ceux au contraire qui allumoient le feu de la guerre prenoient plaisir à se repaître de vaines esperances : & Jerusalem étoit dans un tel état que l'on voyoit cette malheureuse ville travailler elle-même à sa ruine comme si elle eût voulu ravir aux Romains la gloire de la détruire. Le dessein d'Ananus étoit de surseoir pour un tems tous ces préparatifs de guerre afin de travailler à guerir l'esprit de ces seditieux que l'on nommoit Zelateurs, & leur faire prendre des résolutions plus prudentes & plus utiles au public : mais il succomba dans son entreprise comme on le verra dans la suite.

Cependant SIMON fils de Gioras assembla dans la toparchie de Lacrabatane un grand nombre de gens qui ne demandoient comme lui que le desordre & le trouble. Il ne se contentoit pas de piller les maisons des riches : son insolence alloit jusques à les fraper & à les battre ; & il aspirait ouvertement à la tyrannie. Ananias & les Magistrats envoyerent contre lui des gens de guerre : & il s'enfuit vers ces voleurs qui s'étoient retirés à Massada, où ayant demeuré jusques à la mort d'Ananus & de ses autres ennemis il fit tant de maux à l'Idumée que les Magistrats furent obligés de lever des troupes pour mettre en garnison dans les bourgs & dans les villages afin d'empêcher la continuation de ses voleries & de ses meurtres.

## 276 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

une grande peine, parce que d'un côté il n'osoit marcher seul contre ces deserteurs qui l'avoient abandonné; & il ne pouvoit de l'autre se résoudre à demeurer sans rien entreprendre dans la crainte qu'il avoit que les troupes du Roi se rendissent cependant maîtresses de la ville, outre que le lendemain étoit un jour de Sabbath qui ne lui permettoit pas d'agir.

Enfin il forma un dessein qui lui réussit : & pour empêcher que l'on ne pût donner aucun avis à ceux de Tyberiadé il fit fermer toutes les portes de Tarichée. Il prit ensuite tout ce qui se trouva de barques sur le lac dont le nombre étoit de deux cens trente, mit quatre matelots dans chacune, & vogua de grand matin vers Tyberiadé. Lors qu'il fut à une telle distance de la ville qu'il ne pouvoit qu'à peine en être aperçu il commanda à tous ses matelots de s'arrêter & de battre l'eau avec leurs avirons & leurs rames : & lui accompagné seulement de sept de ses gardes qui n'étoient point armez s'avança assez près pour pouvoir être reconnu de ceux de Tyberiadé. Ses ennemis qui continuoient à parler outrageusement de lui de dessus les murailles de la ville furent si surpris de le voir ; & ce grand nombre de batteaux éloignez qu'ils croyoient pleins de gens de guerre les effraya de telle sorte qu'ils jetterent leurs armes & le prièrent à mains jointes de leur pardonner & à leur ville. « Il com-  
» mença par leur faire de grandes menaces & de  
» grands reproches, de ce qu'ayant entrepris de  
» faire la guerre aux Romains ils consumoient  
» leurs forces en des dissensions domestiques qui  
» étoit le plus grand avantage qu'ils pussent don-  
» ner à leurs ennemis; dit que c'étoit une chose  
» horrible que le dessein qu'ils avoient de faire  
» mourir leur Gouverneur de qui ils devoient  
» atten-

grandeur qui l'élevoit si fort au-dessus de tous les autres Princes , de témoigner par le mépris des choses les plus fâcheuses cette fermeté qui rend l'ame supérieure à tous les accidens de la fortune. Dans ce combat qui se passoit en lui-même entre sa fierté & sa crainte , il jetta les yeux de tous côtez , pour voir à qui il pourroit confier la conduite d'une guerre où il ne s'agissoit pas seulement de châtier la revolte des Juifs , mais de maintenir dans le devoir le reste de l'orient, en empêchant que les autres nations n'entreprissent aussi de secouer le joug des Romains comme elles y paroissent entièrement disposées. Après avoir fort délibéré il ne trouva que le seul VESPASIEN capable de soutenir le poids d'une si grande entreprise. Sa vie depuis sa jeunesse jusqu'à sa vieillesse s'étoit passée dans la guerre : l'empire devoit à sa valeur la paix dont il jouissoit dans l'occident qui s'étoit vû ébranlé par le soulèvement des Allemans ; & ses travaux avoient fait recevoir à l'Empereur Claudius , sans qu'il lui en coûtât ni des sueurs ni du sang , la gloire de triompher de l'Angleterre qu'on ne pouvoit dire jusques alors avoir été véritablement domtée. Ainsi Neron considerant l'âge , l'expérience , & le courage de ce grand Capitaine , & qu'il avoit des enfans qui étoient des ôtages de sa fidélité & qui dans la vigueur de leur jeunesse pouvoient servir comme de bras à la prudence de leur pere ; outre que peut-être Dieu le permettoit ainsi pour le bien de l'empire , il se résolut de lui donner le commandement de ses armées de Syrie : & dans le besoin qu'il avoit de lui il n'y eut point de témoignages d'affection & d'estime dont il n'accompagnât ce choix , afin de l'animer encore à s'efforcer de réussir dans une occasion si importante. Vespasien étoit

282 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
alors auprès de ce Prince dans l'Achaïe ; & il n'eût pas plutôt été honoré de ce grand emploi qu'il envoya TITE son fils à Alexandrie pour y prendre les cinquième & dixième légions : & lui après avoir passé le détroit de l'Hellespont se rendit par terre dans la Syrie , où il assembla toutes les forces Romaines & les troupes auxiliaires que lui donnerent les Rois des nations voisines de cette province.

---

## CHAPITRE II.

*Les Juifs voulant attaquer la ville d'Ascalon où il y avoit une garnison Romaine , perdent dix huit mille hommes en deux combats avec Jean & Silas deux de leurs chefs , & Niger qui étoit le troisième se sauve comme par miracle.*

235 **L'**Avantage si inespéré remporté par les Juifs sur l'armée Romaine commandée par Cestius leur enfla tellement le cœur & les rendit si insolens , qu'étant incapables de se modérer ils ne penserent qu'à pousser la guerre encore plus loin. Après avoir assemblé tout ce qu'ils purent de meilleures troupes ils marcherent contre Ascalon qui est une ville fort ancienne distante de Jerusalem de cinq cens vingt stades , & résolurent de l'attaquer la première , parce que de tout tems ils la haïssoient. Ils avoient pour chefs trois hommes fort braves & qui n'avoient pas moins de conduite que de valeur , NIGER Peraïte , SILAS Babylonien , & JEAN Essenien. Ascalon étoit environnée d'une très-forte muraille : mais la garnison en étoit si foible qu'elle n'étoit composée que d'une cohorte d'Infanterie , & de quelque cavalerie commandée par Antoine.

L'ar-

le, d'assembler grand nombre de machines & de faire de tous côtez forger des armes. Toute la jeunesse s'exerçoit pour apprendre à s'en bien servir, & la chaleur d'un si grand mouvement remplissoit tout d'agitation & de tumulte. Mais les plus sages & les plus judicieux prévoyant les malheurs où l'on s'alloit engager avoient le cœur percé de douleur & ne pouvoient retenir leurs larmes. Ceux au contraire qui allumoient le feu de la guerre prenoient plaisir à se repaître de vaines esperances : & Jerusalem étoit dans un tel état que l'on voyoit cette malheureuse ville travailler elle-même à sa ruine comme si elle eût voulu ravir aux Romains la gloire de la détruire. Le dessein d'Ananus étoit de surseoir pour un tems tous ces préparatifs de guerre afin de travailler à guerir l'esprit de ces seditieux que l'on nommoit Zelateurs, & leur faire prendre des resolutions plus prudentes & plus utiles au public : mais il succomba dans son entreprise comme on le verra dans la suite.

Cependant SIMON fils de Gioras assembla dans la toparchie de Lacrabatane un grand nombre de gens qui ne demandoient comme lui que le desordre & le trouble. Il ne se contentoit pas de piller les maisons des riches : son insolence alloit jusques à les fraper & à les battre ; & il aspirait ouvertement à la tyrannie. Ananias & les Magistrats envoyerent contre lui des gens de guerre : & il s'enfuit vers ces voleurs qui s'étoient retirez à Massada, où ayant demeuré jusques à la mort d'Ananus & de ses autres ennemis il fit tant de maux à l'Idumée que les Magistrats furent obligez de lever des troupes pour mettre en garnison dans les bourgs & dans les villages afin d'empêcher la continuation de ses voleries & de ses meurtres.

des Juifs ne fit que les irriter encore davantage par la douleur qu'ils en ressentoient & par le desir de s'en venger. Au lieu de s'étonner de ce grand nombre de morts, le souvenir de leurs précédens avantages relevoit leurs esperances, & leur inspiroit une audace qui leur attira une seconde défaite. Sans donner seulement le tems aux blesez de guerir de leurs playes ils rassemblèrent une armée plus forte que la première, & plus animez que jamais retournerent contre Ascalon: mais n'étant pas plus aguerris qu'auparavant & ayant toujours les mêmes desavantages qui leur avoient fait perdre le premier combat, ils n'eurent pas dans cette autre occasion un succès plus favorable. Antoine leur dressa des embuscades sur leur chemin, les chargea & les environna de toutes parts par sa cavalerie avant qu'ils eussent le loisir de se mettre en bataille, & il y en eut encore plus de huit mille de tuez. Le reste s'enfuit; & Niger après avoir fait tout ce que l'on pouvoit attendre d'un homme de cœur se sauva dans la tour de Bezedel. Comme elle étoit extrêmement forte & que le principal dessein d'Antoine étoit d'ôter à ses ennemis un aussi excellent chef qu'étoit Niger, il ne voulut pas perdre le tems à s'opiniâtrer de la forcer: il se contenta d'y mettre le feu, & se retira avec joye de penser que Niger n'avoit pû éviter de perir avec les autres, mais il s'étoit jetté de la tour en bas & étoit tombé dans une cave où les siens le trouverent vivant trois jours après, lors qu'accablez de douleur ils cherchoient son corps pour l'enterrer. Un bonheur si inesperé leur donna une joye inconcevable: & ils ne pouvoient attribuer qu'à une providence particuliere de Dieu de leur avoir ainsi conservé un chef dont la conduite leur étoit si nécessaire dans la suite de cette guerre.

## CHAPITRE III.

*Vespasien arrive en Syrie , & les habitans de Sephoris la principale ville de la Galilée , qui étoit demeurée attachée au parti des Romains contre ceux de leur propre nation , reçoivent garnison de lui.*

V Espasien étant arrivé avec son armée à Antioche métropolitaine de Syrie , qui passe sans contredit tant par sa grandeur que par ses autres avantages pour l'une des trois principales villes de tout l'Empire Romain , il y trouva le Roi Agrippa qui l'attendoit avec ses forces. Il s'avança de là à Ptolemaïde , où les habitans de Sephoris vinrent le trouver. Le desir de pourvoir à leur seureté , & la connoissance qu'ils avoient de la puissance des Romains ne leur avoit pas fait attendre son arrivée pour leur témoigner leur fidélité : ils avoient protesté à Cestius de ne s'en départir jamais , & demandé & reçu de lui une garnison. Ainsi ils ne virent pas seulement avec joye venir Vespasien , mais lui promirent de le servir contre ceux de leur propre nation , & le prièrent de leur donner autant de cavalerie & d'infanterie qu'ils pouvoient en avoir besoin pour résister aux Juifs s'ils les attaquoient. Il le leur accorda volontiers , parce que leur ville étant la plus grande de la Galilée , la plus forte d'affiète , & la principale défense de ce pays , il jugea qu'il importoit extrêmement de s'en assurer dans cette guerre.

282 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
alors auprès de ce Prince dans l'Achaïe ; & il n'eût pas plutôt été honoré de ce grand emploi qu'il envoya TITE son fils à Alexandrie pour y prendre les cinquième & dixième légions : & lui après avoir passé le détroit de l'Heléspont se rendit par terre dans la Syrie , où il assembla toutes les forces Romaines & les troupes auxiliaires que lui donnerent les Rois des nations voisines de cette province.

---

## CHAPITRE II.

*Les Juifs voulant attaquer la ville d'Ascalon où il y avoit une garnison Romaine , perdent dix huit mille hommes en deux combats avec Jean & Silas deux de leurs chefs , & Niger qui étoit le troisième se sauve comme par miracle.*

235 **L'**Avantage si inespéré remporté par les Juifs sur l'armée Romaine commandée par Cestius leur enfla tellement le cœur & les rendit si insolens , qu'étant incapables de se modérer ils ne penserent qu'à pousser la guerre encore plus loin. Après avoir assemblé tout ce qu'ils purent de meilleures troupes ils marcherent contre Ascalon qui est une ville fort ancienne distante de Jerusalem de cinq cens vingt stades , & resolurent de l'attaquer la première , parce que de tout tems ils la haïssoient. Ils avoient pour chefs trois hommes fort braves & qui n'avoient pas moins de conduite que de valeur , NIGER Peraïte , SILAS Babylonien , & JEAN Essenien.

Ascalon étoit environnée d'une très-forte muraille : mais la garnison en étoit si foible qu'elle n'étoit composée que d'une cohorte d'Infanterie , & de quelque cavalerie commandée par Antoine.

L'ar-

enfance aux exercices de la guerre. Les terres y sont si fertiles & si bien plantées de toutes sortes d'arbres, que leur abondance invitant à les cultiver ceux mêmes qui ont le moins d'inclination pour l'agriculture, il n'y en a point d'inutiles. Il n'y a pas seulement quantité de bourgs & de villages, il y a aussi un grand nombre de villes si peuplées que la moindre a plus de quinze mille habitans. Ainsi encore que l'étendue de la Galilée ne soit pas si grande que le país qui est au delà du Jourdain, elle ne lui cede point en force, parce qu'elle est comme je viens de le dire toute cultivée & très-fertile: au lieu qu'une grande partie de cet autre país est sèche, deserte, & incapable de produire des fruits propres à nourrir les hommes. Il y a néanmoins des endroits dont la terre est si excellente qu'il n'y a point de plantes qu'elle ne puisse nourrir; & l'on y voit en abondance des vignes, des oliviers, & des palmiers, parce que les torrens qui tombent des montagnes l'arrosent, & que des sources qui coulent sans cesse la rafraichissent durant les grandes ardeurs de l'esté. Ce país s'étend en longueur depuis Macheron jusques à Pella, & en largeur depuis Philadelphie jusques au Jourdain. Pella le termine du côté du septentrion: le Jourdain du côté de l'occident: le país des Moabites du côté du midi: & l'Arabie, Sibonitide, Philadelphie & Gerasa du côté de l'orient.

Le país qui dépend de Samarie & qui est situé entre la Judée & la Galilée commence au village nommé Ginea, & finit dans la toparchie de Lacrabatane. Il ne differe en rien de celui de la Judée: car l'un & l'autre sont montueux & ont de riches campagnes. Les terres en sont très-bonnes, faciles à cultiver; & portent quantité de fruits tant francs que sauvages, parce qu'étant naturel-

des Juifs ne fit que les irriter encore davantage par la douleur qu'ils en ressentoient & par le desir de s'en venger. Au lieu de s'étonner de ce grand nombre de morts, le souvenir de leurs précédens avantages relevoit leurs esperances, & leur inspiroit une audace qui leur attira une seconde défaite. Sans donner seulement le tems aux blesez de guerir de leurs playes ils rassemblèrent une armée plus forte que la premiere, & plus animez que jamais retournerent contre Ascalon: mais n'étant pas plus aguerris qu'auparavant & ayant toujours les mêmes desavantages qui leur avoient fait perdre le premier combat, ils n'eurent pas dans cette autre occasion un succès plus favorable. Antoine leur dressa des embuscades sur leur chemin, les chargea & les environna de toutes parts par sa cavalerie avant qu'ils eussent le loisir de se mettre en bataille, & il y en eut encore plus de huit mille de tuez. Le reste s'enfuit; & Niger après avoir fait tout ce que l'on pouvoit attendre d'un homme de cœur se sauva dans la tour de Bezedel. Comme elle étoit extremement forte & que le principal dessein d'Antoine étoit d'ôter à ses ennemis un aussi excellent chef qu'étoit Niger, il ne voulut pas perdre le tems à s'opiniâtrer de la forcer: il se contenta d'y mettre le feu, & se retira avec joye de penser que Niger n'avoit pû éviter de perir avec les autres, mais il s'étoit jetté de la tour en bas & étoit tombé dans une cave où les siens le trouverent vivant trois jours après, lors qu'accablez de douleur ils cherchoient son corps pour l'enterrer. Un bonheur si inesperé leur donna une joye inconcevable: & ils ne pouvoient attribuer qu'à une providence particuliere de Dieu de leur avoir ainsi conservé un chef dont la conduite leur étoit si necessaire dans la suite de cette guerre.

## CHAPITRE III.

*Vespasien arrive en Syrie , & les habitans de Sephoris la principale ville de la Galilée , qui étoit demeurée attachée au parti des Romains contre ceux de leur propre nation , reçoivent garnison de lui.*

V Espasien étant arrivé avec son armée à Antioche métropolitaine de Syrie , qui passe sans contredit tant par sa grandeur que par ses autres avantages pour l'une des trois principales villes de tout l'Empire Romain , il y trouva le Roi Agrippa qui l'attendoit avec ses forces. Il s'avança de là à Ptolemaïde , où les habitans de Sephoris vinrent le trouver. Le desir de pourvoir à leur seureté , & la connoissance qu'ils avoient de la puissance des Romains ne leur avoit pas fait attendre son arrivée pour leur témoigner leur fidélité : ils avoient protesté à Cestius de ne s'en départir jamais , & demandé & reçu de lui une garnison. Ainsi ils ne virent pas seulement avec joye venir Vespasien , mais lui promirent de le servir contre ceux de leur propre nation , & le prièrent de leur donner autant de cavalerie & d'infanterie qu'ils pouvoient en avoir besoin pour résister aux Juifs s'ils les attaquoient. Il le leur accorda volontiers , parce que leur ville étant la plus grande de la Galilée , la plus forte d'assiete , & la principale défense de ce pays , il jugea qu'il importoit extrêmement de s'en assurer dans cette guerre.

## 290 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

personne, & on ne pouvoit trouver de seureté que dans les villes que Joseph avoit fortifiées.

- 241 Cependant Tite avec les troupes qu'il avoit prises à Alexandrie se rendit à Ptolemaïde auprès de Vespasien son pere plus promptement qu'on n'auroit crû que l'hyver le lui pût permettre, & joignit ainsi à la quinzième legion la cinquième & la dixième composées des meilleurs soldats de l'empire, & qui étoient suivies de dix-huit cohortes fortifiées encore de cinq autres, & de six compagnies de cavalerie venuës de Cesarée, dont il y en avoit cinq de Syriens. Dix de ces cohortes ou regimens étoient chacune de mille hommes de pied, & les autres de six cens treize & de six-vingt cavaliers : Les Princes alliez fortifierent aussi cette armée. Car les Rois ANTI OCHUS, Agrippa & SOHEME envoyerent chacun deux mille hommes de pied armez d'arcs & flèches, & mille chevaux : & MALC Roi d'Arabie envoya mille chevaux & cinq mille hommes de pied dont la plus grande partie étoient aussi armez d'arcs & de flèches. Toutes ces troupes jointes ensemble faisoient environ soixante mille hommes, sans y comprendre les valets qui étoient en fort grand nombre, & qui ayant passé toute leur vie dans les perils de la guerre & assisté à tous les exercices qui se font durant la paix, ne cedoient qu'à leurs maîtres en courage & en adresse.

---

## CHAPITRE VI.

*De la discipline des Romains dans la guerre.*

- 242 **P**Eut-on trop admirer que la prudence des Romains aille jusques à rendre leurs valets si capables de les servir non seulement en tout le reste, mais aussi dans les combats ? Et si l'on considère quel-

quelle est leur discipline & leur conduite dans toutes les autres choses qui regardent la guerre, doutera-t-on que ce ne soit à leur seule valeur & non pas à la fortune qu'ils doivent l'empire du monde? Ils n'attendent pas pour s'occuper à tous les exercices militaires que la guerre & la nécessité les y obligent : ils les pratiquent en pleine paix : & comme s'ils étoient nés les armes à la main ils ne cessent jamais de s'en servir. On prendroit ces exercices pour de véritables combats tant ils en ont l'apparence : & ainsi on ne doit pas s'étonner qu'ils soient capables d'en soutenir de si grands avec une force invincible. Car ils ne rompent jamais leur ordre : la peur ne leur fait jamais perdre le jugement ; & la lassitude ne peut les abattre. Ainsi comme ils ne trouvent point d'ennemis en qui toutes ces qualitez se rencontrent ils demeurent toujours victorieux : & ce que je viens de dire fait voir que l'on peut nommer leurs exercices des combats où l'on ne répand point de sang, & leurs combats des exercices sanglans. En quelque lieu qu'ils portent la guerre ils ne sçauroient être surpris par un soudain effort de leurs ennemis, parce qu'avant que de pouvoir être attaquez ils fortifient leur camp, non pas confusément ni légèrement, mais d'une forme quadrangulaire ; & si la terre y est inégale ils l'applanissent : car ils menent toujours avec eux un grand nombre de forgerons & d'autres artisans pour ne manquer de rien de ce qui est nécessaire à la fortification. Le dedans de leur camp est séparé par quartiers où l'on fait les logemens des officiers & des soldats. On prendroit la face du dehors pour les murailles d'une ville, parce qu'ils y élevent des tours également distantes, dans les intervalles desquelles ils posent des machines propres à lancer des pierres & des traits. Ce camp a quatre por-  
tes

tes fort larges afin que les hommes & les chevaux puissent y entrer & en sortir facilement. Le dedans est divisé par ruës au milieu desquelles sont les logemens des chefs, un prétoire fait en façon d'un petit temple, un marché, des boutiques d'artisans, & des tribunaux où les principaux officiers jugent les differends qui arrivent. Ainsi l'on prendroit ce camp pour une ville faite en un moment, tant le grand nombre de ceux qui y travaillent & leur longue experience le mettent en cet état plutôt qu'on ne le sçauroit croire : & si l'on juge qu'il en soit besoin on l'environne d'un retranchement de quatre coudées de largeur & autant de profondeur. Les soldats avec leurs armes toujours proches d'eux vivent ensemble en fort bon ordre & en bonne intelligence. Ils vont par escouades au bois, à l'eau, au fourage, & mangent tous ensemble sans qu'il leur soit permis de manger séparément. Le son de la trompette leur fait connoître quand ils doivent dormir, s'éveiller, & entrer en garde, toutes choses étant si exactement réglées que rien ne se fait qu'avec ordre. Les soldats vont le matin saluer leurs Capitaines : les Capitaines vont saluer leurs Tribuns; & les Tribuns & les Capitaines vont tous ensemble saluer celui qui commande en chef. Alors il leur donne le mot & tous les ordres nécessaires pour les porter à leurs inférieurs, afin que personne n'ignore la maniere dont il doit combattre, soit qu'il faille faire des sorties, ou se retirer dans le camp. Quand il faut décamper le premier son de trompette le fait connoître, & aussi-tôt ils plient les tentes & se préparent à partir. Quand la trompette sonne une seconde fois ils chargent tout leur bagage, attendent pour partir un troisième signal comme l'on feroit dans une course de chevaux, & mettent le feu dans leur camp, tant parce qu'il leur est facile d'en refaire

un autre, que pour empêcher les ennemis de s'en pouvoir servir. Quand la trompette sonne pour la troisième fois tout marche; & afin que chacun aille en son rang on ne souffre que personne demeure derriere. Alors un heraut qui est au côté droit du General leur demande par trois fois s'ils sont prêts à combattre: à quoi ils répondent autant de fois à haute voix & d'un ton qui témoigne leur joye, qu'ils sont tout prêts. Ils préviennent même souvent le heraut en faisant connoître par leurs cris & en levant les mains en haut qu'ils ne respirent que la guerre. Ils marchent ensuite dans le même ordre que s'ils avoient l'ennemi en tête sans rompre jamais leurs rangs. Les gens de pied sont armez de casques & de cuirasses: & chacun porte deux épées, dont celle qu'ils ont au côté gauche est beaucoup plus longue que l'autre: car celle qu'ils ont au côté droit n'a qu'une paulme de long, & c'est plutôt un poignard que non pas une épée. Des soldats choisis qui accompagnent le chef portent des javelines & des targes, & tous les autres soldats ont des javelots avec de longs boucliers, & portent dans une espece de hotte une sie, une serpe, une hache, un cercloir ou un pic, une faucille, une chaîne, des longues de cuir, & du pain pour trois jours, en sorte qu'ils ne sont gueres moins chargez que les chevaux. Les gens de cheval portent une longue épée au côté droit, une lance à la main, un bouclier en écharpe à côté du cheval, & une trouffe garnie de trois dards ou plus, dont la pointe est fort large, & qui ne sont pas moins longs que des javelots. Leurs cuirasses & leurs casques sont semblables à ceux des gens de pied. Ceux qui sont choisis pour accompagner le chef sont armez comme les autres: & c'est le sort qui donne le rang aux troupes qui doivent avoir la pointe.

Telles

Telles sont la marche, la maniere de camper, & la diversité des armes des Romains. Ils ne font rien dans leurs combats sans l'avoir prémédité : mais leurs actions sont toujours des suites de leurs dé-liverations. Ainsi s'ils commettent des fautes ils y remedient facilement, & pourvû que les choses soient meurement concertées ils aiment mieux que les effets ne répondent pas à leurs esperances que de ne devoir leurs bons succès qu'à la fortune, parce que les avantages que l'on ne tient que d'elle seule portent à agir inconsidérément : au lieu que les malheurs qui viennent ensuite d'une resolution sagement prise servent à prévoir ce qui peut à l'avenir en faire éviter de semblables ; joint que l'on ne peut s'attribuer l'honneur de ce qui n'avient que fortuitement : & qu'au contraire dans les desavantages qui arrivent contre toute apparence on a du moins la consolation de n'avoir manqué à rien de ce que la prudence desiroit.

Ces continuels exercices militaires ne fortifient pas seulement les corps des soldats, ils affermissent aussi leurs courages ; & l'apprehension du châ-timent les rend exacts dans tous leurs devoirs. Car les loix ordonnent des peines capitales non seulement pour la desertion, mais pour les moindres négligences ; & quelque séveres que soient ces loix les officiers qui les font observer le sont encore davantage : mais les honneurs dont ils recompensent le merite sont si grands que ceux qui souffrent de si rudes châtimens n'osent s'en plaindre : & cette merveilleuse obeïssance fait que rien n'est si beau dans la paix ni si redoutable dans la guerre qu'une armée Romaine. Ce grand nombre d'hommes paroît ne faire qu'un seul corps qui se meut tout entier en même tems, tant les troupes qui le composent sont admirablement bien disposées. Leurs oreilles sont si attentives aux ordres, leurs yeux

quelle est leur discipline & leur conduite dans toutes les autres choses qui regardent la guerre, doutera-t-on que ce ne soit à leur seule valeur & non pas à la fortune qu'ils doivent l'empire du monde? Ils n'attendent pas pour s'occuper à tous les exercices militaires que la guerre & la nécessité les y obligent : ils les pratiquent en pleine paix : & comme s'ils étoient nés les armes à la main ils ne cessent jamais de s'en servir. On prendroit ces exercices pour de véritables combats tant ils en ont l'apparence : & ainsi on ne doit pas s'étonner qu'ils soient capables d'en soutenir de si grands avec une force invincible. Car ils ne rompent jamais leur ordre : la peur ne leur fait jamais perdre le jugement ; & la lassitude ne peut les abattre. Ainsi comme ils ne trouvent point d'ennemis en qui toutes ces qualitez se rencontrent ils demeurent toujours victorieux : & ce que je viens de dire fait voir que l'on peut nommer leurs exercices des combats où l'on ne répand point de sang, & leurs combats des exercices sanglans. En quelque lieu qu'ils portent la guerre ils ne sçauroient être surpris par un soudain effort de leurs ennemis, parce qu'avant que de pouvoir être attaquez ils fortifient leur camp, non pas confusément ni légèrement, mais d'une forme quadrangulaire ; & si la terre y est inégale ils l'applanissent : car ils mènent toujours avec eux un grand nombre de forgerons & d'autres artisans pour ne manquer de rien de ce qui est nécessaire à la fortification. Le dedans de leur camp est séparé par quartiers où l'on fait les logemens des officiers & des soldats. On prendroit la face du dehors pour les murailles d'une ville, parce qu'ils y élèvent des tours également distantes, dans les intervalles desquelles ils posent des machines propres à lancer des pierres & des traits. Ce camp a quatre portes

## CHAPITRE VII.

*Placide l'un des chefs de l'armée de Vespasien veut attaquer la ville de Jotapat. Mais les Juifs le contraignent d'abandonner honteusement cette entreprise.*

243 **V** Espasien employa le tems qu'il demeura à Ptolemaïde avec Tite son fils à donner ordre à toutes les choses nécessaires pour son armée ; & Placide cependant courut toute la Galilée & tua la plus grande partie de ceux qu'il prit : mais ce n'étoit que des gens sans courage & incapables de résister : car tous ceux qui avoient du cœur se retiroient dans les villes que Joseph avoit fortifiées. Comme Jotapat étoit la plus forte de toutes Placide résolut de l'attaquer, dans la créance que par un soudain effort il la prendroit sans beaucoup de peine, & s'acquerreroit une grande réputation auprès de ses Généraux, à cause de la facilité que leur donneroit dans la suite de leurs entreprises la terreur qu'auroient les autres villes de voir emporter de la sorte la plus considérable de toutes. Mais l'effet ne répondit pas à son espérance : car les habitans de Jotapat découvrirent son dessein, sortirent sur ses troupes qui n'étoient point préparées à les recevoir : & comme ils combattoient pour leur patrie, pour leurs femmes & pour leurs enfans ils les attaquèrent avec tant de vigueur qu'ils les mirent en fuite & en blessèrent plusieurs, mais ils n'en tuèrent que sept, tant parce que les Romains étoient bien armez & ne fuyoient pas en désordre, qu'à cause que les Juifs qui n'étoient pas si bien armez se contenterent de leur lancer des traits de loin sans en venir aux  
mains

mais avec eux. Ils ne perdirent de leur côté que trois hommes , & eurent peu de blesez. Ainsi Placide abandonna cette entreprise.

## CHAPITRE VIII.

*Vespasien entre en personne dans la Galilée. Ordre de la marche de son armée.*

**V** Espasien ayant resolu d'attaquer en personne la Galilée partit de Ptolemaïde après avoir ordonné sa marche selon la coûtume des Romains. Ses troupes auxiliaires comme plus legerement armées marchaient les premieres pour soutenir les escarmouches des ennemis , & reconnoître les bois & les autres lieux où il pourroit y avoir des embuscades. Une partie de l'infanterie & de la cavalerie Romaine suivoit , & dix soldats commandez de chaque compagnie avec leurs armes & les choses necessaires pour faire le camp. Les pionniers les suivoient afin d'applanir les chemins & couper les arbres qui les pouvoient retarder. Le bagage des officiers alloit après avec nombre de cavalerie pour l'escorter. Vespasien marchoit ensuite avec des troupes choisies de cavalerie & d'infanterie , & quelques lanciers , & l'on tiroit pour ce sujet six-vingt maîtres de chacun des grands corps de cavalerie. Les machines propres à prendre des places alloient après , & puis les Tribuns & les Capitaines accompagnez de soldats choisis. On voyoit venir ensuite l'aigle imperiale cette illustre enseigne des Romains , qui ont crû la devoir mettre à la tête de leurs armées , pour faire connoître que comme l'aigle regne dans l'air sur tous les oiseaux , ils regnent dans la terre sur tous les hommes

Telles sont la marche, la maniere de camper, & la diversité des armes des Romains. Ils ne font rien dans leurs combats sans l'avoir prémédité : mais leurs actions sont toujours des suites de leurs délibérations. Ainsi s'ils commettent des fautes ils y remedient facilement, & pourvû que les choses soient meurement concertées ils aiment mieux que les effets ne répondent pas à leurs esperances que de ne devoir leurs bons succès qu'à la fortune, parce que les avantages que l'on ne tient que d'elle seule portent à agir inconsidérément : au lieu que les malheurs qui viennent ensuite d'une resolution sagement prise servent à prévoir ce qui peut à l'avenir en faire éviter de semblables ; joint que l'on ne peut s'attribuer l'honneur de ce qui n'avient que fortuitement : & qu'au contraire dans les desavantages qui arrivent contre toute apparence on a du moins la consolation de n'avoir manqué à rien de ce que la prudence desiroit.

Ces continuelles exercices militaires ne fortifient pas seulement les corps des soldats, ils affermissent aussi leurs courages ; & l'apprehension du châtement les rend exacts dans tous leurs devoirs. Car les loix ordonnent des peines capitales non seulement pour la desertion, mais pour les moindres négligences ; & quelque séveres que soient ces loix les officiers qui les font observer le sont encore davantage : mais les honneurs dont ils recompensent le merite sont si grands que ceux qui souffrent de si rudes châtimens n'osent s'en plaindre : & cette merveilleuse obeïssance fait que rien n'est si beau dans la paix ni si redoutable dans la guerre qu'une armée Romaine. Ce grand nombre d'hommes paroît ne faire qu'un seul corps qui se meut tout entier en même tems, tant les troupes qui le composent sont admirablement bien disposées. Leurs oreilles sont si attentives aux ordres, leurs yeux

yeux si ouverts aux signes, & leurs mains si préparées à l'exécution de ce qui leur est commandé, qu'étant d'ailleurs si vaillans & infatigables au travail, la résolution de donner bataille n'est pas plutôt prise, qu'il n'y a ni multitude d'ennemis, ni fleuves, ni forêts, ni montagnes qui puissent les empêcher de s'ouvrir le chemin à la victoire, ni même l'opposition de la fortune, parce qu'ils ne se croiroient pas dignes de porter le nom de Romains s'ils ne triomphoient aussi d'elle. Faut-il donc s'étonner que des armées qui exécutent d'une manière héroïque des conseils si sagement pris aient poussé si loin leurs conquêtes, que ce superbe empire n'ait pour bornes que l'Euphrate du côté de l'orient, l'Océan du côté de l'occident, l'Afrique du côté du midi, & le Rhin & le Danube du côté du septentrion, puis que l'on peut dire sans flatterie que quelque grande que soit l'étendue de tant de royaumes & de provinces, le cœur de ce peuple que sa prudence jointe à sa valeur a rendu le maître du monde, est encore plus grand ?

Mon dessein dans ce que je viens de dire n'est pas tant de publier les louanges des Romains que de consoler ceux qu'ils ont vaincus, & faire perdre à d'autres l'envie de se revolter contre eux. Peut-être aussi que ce discours servira à ceux qui estimant autant la bonne discipline qu'elle mérite de l'être ne sont pas particulièrement informez de celle que les Romains tiennent dans la guerre.

des Romains plus grandes qu'elles n'étoient, ce qui leur auroit donné sujet de croire qu'il avoit peur; ni aussi les leur représenter moindres, de crainte de les fortifier dans leur audace dont ils commençoient peut-être à se repentir: & il les prioit s'ils avoient dessein d'en venir à un traité de le lui mander promptement: ou s'ils étoient résolus de continuer la guerre de lui envoyer des forces capables de résister à leurs ennemis.

## C H A P I T R E X I.

*Vespasien assiege Jotapat où Joseph s'étoit enfermé.  
Divers assauts donnez inutilement.*

248 **C**omme Vespasien sçavoit que Jotapat étoit la plus forte place de la Galilée, & qu'un grand nombre de Juifs s'y étoient retirez il résolut de s'en rendre maître & de la ruiner: & parce que l'on ne pouvoit y aller qu'à travers des montagnes, & que le chemin en étoit si rude & si pierreux qu'il étoit inaccessible à la cavalerie & très-difficile pour l'infanterie; il envoya un corps de troupes avec un grand nombre de pionniers qui le mirent dans quatre jours en état que toute l'armée y pouvoit passer sans peine.

Le cinquième jour qui étoit le vingtième du mois de Mai, Joseph se rendit de Tyberiadé à Jotapat, & releva le courage des Juifs par sa présence. Un transfuge en donna avis à Vespasien & l'exhorta de se hâter d'attaquer la place, parce que s'il pouvoit en la prenant prendre Joseph ce seroit comme prendre toute la Judée. Vespasien eut tant de joye de cette nouvelle qu'il attribua à une conduite particuliere de Dieu que le plus prudent de ses ennemis se fût ainsi enfermé dans une place.

place, & il commanda à l'heure-même Placide avec mille chevaux, & *Ebutius* l'un des plus sages & des plus braves de ses chefs pour aller investir la ville de tous côtez afin que Joseph ne pût s'échaper.

Il les suivit le lendemain avec toute son armée, & ayant marché jusques au soir arriva à Jotapat & se campa à sept stades de la ville du côté du septentrion sur une colline afin d'étonner les assiégés par la vûe de son armée. Ce dessein lui réussit : car elle leur donna tant d'effroi qu'ils se renfermerent tous dans la ville sans que nul d'eux osât en sortir. Les Romains fatiguez d'avoir fait ce chemin en si peu de tems n'entreprirent rien ce jour-là : mais Vespasien pour enfermer les Juifs de toutes parts commanda deux corps de cavalerie & un d'infanterie qui étoit un peu plus reculé. Comme il n'y a rien dans la guerre que la nécessité ne porte à entreprendre, ce desespoir de se pouvoir sauver où les Juifs se virent reduits leur redoubla le courage.

Le lendemain on commença à battre la ville, & les Juifs se contenterent de résister aux Romains qui avoient avancé leurs logemens près des murailles. Vespasien commanda ensuite à tous ses archers, ses frondeurs, & autres gens de trait de tirer : & lui-même avec son infanterie donna du côté d'une colline d'où l'on pouvoit battre la ville. Mais Joseph & les siens soutinrent si courageusement leur effort, & firent des actions de valeur si extraordinaires qu'ils repousserent bien loin les Romains; & la perte fut égale de part & d'autre. Le desespoir animoit les Juifs: & la honte de trouver tant de résistance irritoit les Romains: La science de la guerre jointe au courage combattoit d'un côté, & l'audace armée de fureur combattoit de l'autre. Tout le jour se passa de la sorte; & il n'y eut que la nuit qui les separa. Treize

298 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
mes, & qu'en quelque lieu qu'ils portent la guerre elle leur sert de présage qu'ils demeureront toujours victorieux. Les autres enseignes dans lesquelles étoient des images qu'ils nommoient sacrées étoient à l'entour de cet aigle. Les trompettes & les clairons les suivoient, & après marchoit six à six de front le corps de la bataille avec des officiers ordonnez pour leur faire garder leur ordre & maintenir la discipline. Les valets de chaque legion accompagnoient les soldats, & faisoient porter leur bagage sur des mulets & sur des chevaux. La dernière troupe étoient des vivandiers, des artisans, & autres gens mercenaires escortez par un bon nombre de cavalerie & d'infanterie.

Vespasien ayant marché en cet ordre arriva sur la frontière de la Galilée & s'y campa, quoiqu'il eût pu deslors passer plus avant: mais il crût devoir imprimer la terreur dans l'esprit des ennemis par la veüe de son armée, & leur donner le loisir de se repentir avant que d'en venir à un combat. Il ne laissa pas cependant de mettre ordre à tout ce qui étoit nécessaire pour un siège.

---

## C H A P I T R E I X.

*Le seul bruit de la venue de Vespasien étonne tellement les Juifs que Joseph se trouvant presque entièrement abandonné se retire à Tyberiadé.*

245 **C**E grand Capitaine réussit dans son dessein: car le seul bruit de sa venue étonna tellement les Juifs, que ceux qui s'étoient rangez auprès de Joseph & qui étoient campez à Garis près de Sephoris s'enfuirent, non seulement avant que d'en venir aux mains, mais sans avoir vu son armée.

Jo-

gne qui la commandoit; & d'autres montagnes qui étoient alentour de la ville en cachoient la vûe de telle sorte que l'on ne pouvoit l'appercevoir que l'on ne fût dedans. Telle étoit la force de Jotapat.

Vespasien voyant qu'il avoit à combattre tout ensemble la nature qui rendoit cette place si forte, & l'opiniâreté des Juifs à la défendre, 250  
assembla les principaux officiers de son armée pour délibérer des moyens de presser encore plus vigoureusement ce siege : & la resolution fut prise d'élever une grande terrasse du côté que la ville étoit plus facile à aborder.

Il employa ensuite toute son armée pour assembler les matériaux nécessaires pour ce sujet. On tira quantité de bois & de pierre des montagnes voisines; & l'on fit des clayes en très-grand nombre pour couvrir les travailleurs contre les traits lancez de la ville. Quant à la terre on la prenoit aux lieux les plus proches, & on se la donnoit de main en main en sorte que cela continuant ainsi incessamment, & n'y ayant personne dans l'armée qui ne travaillât avec une extrême diligence, l'ouvrage s'avançoit beaucoup. Les Juifs pour l'empêcher lançoient toutes sortes de dards & jettoient de dessus les murs de grosses pierres sur ces clayes : ce qui faisoit un fracas terrible & retardoit extrêmement l'ouvrage, quoi que rien ne pût penetrer assez avant pour empêcher qu'il ne s'avancât toujours.

Vespasien disposa alors cent soixante machines qui tiroient incessamment quantité de dards contre ceux qui défendoient les murailles : & il fit aussi mettre en batterie d'autres plus grosses machines, dont les unes lançoient des javelots, les autres de très-grosses pierres; & il faisoit en même tems jeter tant de feux & tirer tant de flèches par ses Arabes & autres gens de trait, que tout

300 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
des Romains plus grandes qu'elles n'étoient, ce qui leur auroit donné sujet de croire qu'il avoit peur; ni aussi les leur représenter moindres, de crainte de les fortifier dans leur audace dont ils commençoient peut-être à se repentir: & il les prioit s'ils avoient dessein d'en venir à un traité de le lui mander promptement: ou s'ils étoient résolus de continuer la guerre de lui envoyer des forces capables de résister à leurs ennemis.

---

## CHAPITRE XI.

*Vespasien assiege Jotapat où Joseph s'étoit enfermé.  
Divers assauts donnez inutilement.*

248 **C**omme Vespasien sçavoit que Jotapat étoit la plus forte place de la Galilée, & qu'un grand nombre de Juifs s'y étoient retirez il résolut de s'en rendre maître & de la ruiner: & parce que l'on ne pouvoit y aller qu'à travers des montagnes, & que le chemin en étoit si rude & si pierreux qu'il étoit inaccessible à la cavalerie & très-difficile pour l'infanterie; il envoya un corps de troupes avec un grand nombre de pionniers qui le mirent dans quatre jours en état que toute l'armée y pouvoit passer sans peine.

Le cinquième jour qui étoit le vingtième du mois de Mai, Joseph se rendit de Tyberiadé à Jotapat, & releva le courage des Juifs par sa présence. Un transfuge en donna avis à Vespasien & l'exhorta de se hâter d'attaquer la place, parce que s'il pouvoit en la prenant prendre Joseph ce seroit comme prendre toute la Judée. Vespasien eut tant de joye de cette nouvelle qu'il attribua à une conduite particuliere de Dieu que le plus prudent de ses ennemis se fût ainsi enfermé dans une place.

les on attachâ des peaux de bœufs fraîchement tuez, dont les divers plis ne rendoient pas seulement inutiles les coups des flèches & des traits, mais rompoient la force des pierres lancées par les machines, & amortissoient celle du feu par leur humidité. Ainsi ayant par une si puissante couverture mis les ouvriers en état de ne rien craindre, ils travaillerent jour & nuit avec tant d'ardeur qu'ils éleverent un mur de vingt coudées de haut fortifié de plusieurs tours avec des creneaux.

Cette invention jointe à la constance invincible des assiegez n'étonna pas peu les Romains qui se croyoient déjà maîtres de la ville, & Vespasien ne fut pas moins irrité que surpris de voir que l'habileté de Joseph & le courage que cette nouvelle fortification inspiroit aux Juifs leur donnoit tant de hardiesse, qu'il ne se passoit point de jour qu'ils ne fissent des sorties dans lesquelles ils osoient en venir aux mains avec les Romains, enlevoient tout ce qu'ils rencontroient, l'emportoient dans la ville, & mettoient même le feu en divers lieux.

Après avoir agité toutes choses il crût, qu'au lieu de continuer à attaquer la place de force il valoit mieux l'affamer pour obliger les assiegez à se rendre avant que d'être réduits à la dernière extrémité : ou s'ils s'opiniâtroient à la souffrir recommencer de nouveau à les attaquer lors que la nécessité les auroit tellement affoiblis qu'il seroit facile de les forcer. Ensuite de cette résolution il fit garder très-soigneusement tous les passages.

Les assiegez avoient abondance de blé & de toutes les autres choses nécessaires excepté de sel: mais ils manquoient d'eau, parce que n'y ayant point de fontaines dans la ville ils étoient réduits à celle qui tomboit du ciel, & qu'il pleut rarement en été qui étoit le tems auquel ils se trouvoient assiegez.

306 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
assiégez. Joseph voyant que c'étoit la seule incommodité qui les pressoit, & que tout ce qu'il avoit de gens de guerre témoignoit beaucoup de cœur, il fit distribuer l'eau par mesure afin de prolonger le siege beaucoup plus que les Romains ne s'y attendoient. Cet ordre faisoit extrêmement le peuple : il ne pouvoit souffrir qu'on l'empêchât de rassasier sa soif comme s'il ne fût point du tout resté d'eau ; & il ne vouloit plus travailler. Les Romains ne pûrent l'ignorer parce qu'ils les voyoient d'une colline s'assembler au lieu où on leur donnoit de l'eau par mesure, & ils en tuoient même plusieurs à coups de traits. L'eau des puits ayant été bientôt consumée Vespasien ne doutoit plus que la place ne se rendît. Mais Joseph pour lui ôter cette esperance fit mettre aux creneaux des murs quantité d'habits tout degouttans d'eau : ce qui surprit & affligea extrêmement les Romains, parce qu'ils ne pouvoient s'imaginer que s'ils en eussent manqué pour soutenir leur vie ils en eussent fait une telle profusion. Ainsi Vespasien n'osant plus se flater de la creance de prendre la place par famine en revint à la voye de la force qui étoit ce que souhaitoient les Juifs, parce que voyant leur perte assurée ils aimoient beaucoup mieux mourir les armes à la main que de nécessité & de misere. Alors Joseph se servit d'un autre moyen pour recouvrer de l'eau. Il y avoit du côté de l'occident une ravine si creuse que les Romains ne faisoient pas grande garde de ce côté-là. Il écrivit aux Juifs qui étoient hors de la ville de lui apporter de nuit par cet endroit de l'eau & les autres choses qui lui manquoient, & de se couvrir de peaux & marcher à quatre pattes afin que si les gardes ennemies les découvroient ils les prissent pour des chiens ou pour d'autres animaux : & cela continua jusques

gne qui la commandoit; & d'autres montagnes qui étoient alentour de la ville en cachoient la vûe de telle sorte que l'on ne pouvoit l'appercevoir que l'on ne fût dedans. Telle étoit la force de Jotapat.

Vespasien voyant qu'il avoit à combattre tout ensemble la nature qui rendoit cette place si forte, & l'opiniâtreté des Juifs à la défendre, 250  
 assembla les principaux officiers de son armée pour délibérer des moyens de presser encore plus vigoureusement ce siege : & la resolution fut prise d'élever une grande terrasse du côté que la ville étoit plus facile à aborder.

Il employa ensuite toute son armée pour assembler les matériaux nécessaires pour ce sujet. On tira quantité de bois & de pierre des montagnes voisines; & l'on fit des clayes en très-grand nombre pour couvrir les travailleurs contre les traits lancez de la ville. Quant à la terre on la prenoit aux lieux les plus proches, & on se la donnoit de main en main en sorte que cela continuant ainsi incessamment, & n'y ayant personne dans l'armée qui ne travaillât avec une extrême diligence, l'ouvrage s'avançoit beaucoup. Les Juifs pour l'empêcher lançoient toutes sortes de dards & jettoient de dessus les murs de grosses pierres sur ces clayes : ce qui faisoit un fracas terrible & retardoit extrêmement l'ouvrage, quoi que rien ne pût pénétrer assez avant pour empêcher qu'il ne s'avançât toujours.

Vespasien disposa alors cent soixante machines qui tiroient incessamment quantité de dards contre ceux qui défendoient les murailles : & il fit aussi mettre en batterie d'autres plus grosses machines, dont les unes lançoient des javelots, les autres de très-grosses pierres; & il faisoit en même tems jeter tant de feux & tirer tant de flèches par ses Arabes & autres gens de trait, que tout

„ vouloir retirer, parce que sa presence leur seroit  
 „ inutile s'ils n'étoient point pris, & que s'ils  
 „ l'étoient il ne leur serviroit de rien qu'il perît  
 „ avec eux. Mais qu'étant sorti il assembleroit de  
 „ si grandes forces dans la Galilée qu'il obligeroit  
 „ par une puissante diversion les Romains à lever  
 „ le siege, & qu'au lieu que leur desir de le prendre  
 „ leur faisoit redoubler leurs efforts pour se ren-  
 „ dre maîtres de la ville, ils se ralentiroient lors  
 „ qu'ils apprendroient qu'il n'y seroit plus.

Non seulement tout ce peuple ne fut point  
 touché de ces raisons; mais il insista encore da-  
 vantage. Les jeunes & les vieux, les femmes &  
 les enfans fondant en larmes se jetterent à ses  
 pieds, & embrassant ses genoux avec des sanglots  
 meslez de gemissemens le conjurerent de demeurer  
 pour courir la même fortune qu'eux. Surquoy  
 je ne sçauois croire que ce qu'ils le pressoient de  
 la sorte fût parce qu'ils lui envioient l'avantage  
 de se sauver: mais je l'attribuë plutôt à ce qu'ils  
 s'imaginoient que pourveu qu'il demeurât avec  
 eux il les garentiroit d'un si grand peril.

Joseph qui avoit déjà le cœur attendri par l'ex-  
 trême amour de tout ce peuple pour lui, consi-  
 derant que s'il demeueroit volontairement on ne  
 pourroit douter qu'il ne l'eût accordé à leurs con-  
 jurations & à leurs prieres: & que si au contraire  
 après le leur avoir refusé ils l'y contraignoient, il  
 ne paroîtroit plus être libre mais prisonnier; il  
 resolut de faire ce qu'ils desiroient. Alors mettant  
 sa principale force en ce que le desespoir où il les  
 voyoit les rendoit capables de tout entreprendre  
 „ il leur dit, Que le tems étoit venu de combat-  
 „ tre plus courageusement que jamais, puis qu'il  
 „ ne leur restoit aucune esperance de salut; &  
 „ que rien n'étoit plus glorieux que de preferer  
 „ l'honneur à la vie, en mourant les armes à la  
 „ main

les on attachâ des peaux de bœufs fraîchement tuez, dont les divers plis ne rendoient pas seulement inutiles les coups des flèches & des traits, mais rompoient la force des pierres lancées par les machines, & amortissoient celle du feu par leur humidité. Ainsi ayant par une si puissante couverture mis les ouvriers en état de ne rien craindre, ils travaillerent jour & nuit avec tant d'ardeur qu'ils éleverent un mur de vingt coudées de haut fortifié de plusieurs tours avec des creneaux.

Cette invention jointe à la constance invincible des assiegez n'étonna pas peu les Romains qui se croyoient déjà maîtres de la ville, & Vespasien ne fut pas moins irrité que surpris de voir que l'habileté de Joseph & le courage que cette nouvelle fortification inspiroit aux Juifs leur donnoit tant de hardiesse, qu'il ne se passoit point de jour qu'ils ne fissent des sorties dans lesquelles ils osoient en venir aux mains avec les Romains, enlevoient tout ce qu'ils rencontroient, l'emportoient dans la ville, & mettoient même le feu en divers lieux.

Après avoir agité toutes choses il crût, qu'au lieu de continuer à attaquer la place de force il valoit mieux l'affamer pour obliger les assiegez à se rendre avant que d'être réduits à la dernière extrémité : ou s'ils s'opiniâtroient à la souffrir recommencer de nouveau à les attaquer lors que la nécessité les auroit tellement affoiblis qu'il seroit facile de les forcer. Ensuite de cette résolution il fit garder très-soigneusement tous les passages.

Les assiegez avoient abondance de blé & de routes les autres choses nécessaires excepté de sel: 252  
mais ils manquoient d'eau, parce que n'y ayant point de fontaines dans la ville ils étoient réduits à celle qui tomboit du ciel, & qu'il pleut rarement en été qui étoit le tems auquel ils se trouvoient assiegez.

306 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
assiegez. Joseph voyant que c'étoit la seule incommodité qui les pressoit, & que tout ce qu'il avoit de gens de guerre témoignoit beaucoup de cœur, il fit distribuer l'eau par mesure afin de prolonger le siege beaucoup plus que les Romains ne s'y attendoient. Cet ordre fâchoit extrêmement le peuple : il ne pouvoit souffrir qu'on l'empêchât de rassasier sa soif comme s'il ne fût point du tout resté d'eau ; & il ne vouloit plus travailler. Les Romains ne pûrent l'ignorer parce qu'ils les voyoient d'une colline s'assembler au lieu où on leur donnoit de l'eau par mesure, & ils en tuoient même plusieurs à coups de traits. L'eau des puits ayant été bientôt consumée Vespasien ne doutoit plus que la place ne se rendît. Mais Joseph pour lui ôter cette esperance fit mettre aux creneaux des murs quantité d'habits tout degouttans d'eau : ce qui surprit & affligea extrêmement les Romains, parce qu'ils ne pouvoient s'imaginer que s'ils en eussent manqué pour soutenir leur vie ils en eussent fait une telle profusion. Ainsi Vespasien n'osant plus se flater de la creance de prendre la place par famine en revint à la voye de la force qui étoit ce que souhaitoient les Juifs, parce que voyant leur perte assurée ils aimoient beaucoup mieux mourir les armes à la main que de nécessité & de misere. Alors Joseph se servit d'un autre moyen pour recouvrer de l'eau. Il y avoit du côté de l'occident une ravine si creuse que les Romains ne faisoient pas grande garde de ce côté-là. Il écrivit aux Juifs qui étoient hors de la ville de lui apporter de nuit par cet endroit de l'eau & les autres choses qui lui manquoient, & de se couvrir de peaux & marcher à quatre pattes afin que si les gardes ennemies les découvroient ils les prissent pour des chiens ou pour d'autres animaux : & cela continua jusques

place à cause du préjudice que la longueur du siege apportoit aux affaires, par le loisir qu'elle donnoit aux Juifs de se préparer comme ils faisoient de tout leur pouvoir à soutenir cette guerre, l'ayant donc fait résoudre d'en venir à ce dernier effort, les Romains commencerent par faire approcher encore plus près ces autres moindres machines qui lancent des traits, des flèches, & des pierres, & à faire aussi avancer les archers & les frondeurs afin d'empêcher les Juifs d'oser monter sur les murailles pour les défendre. Ils firent ensuite avancer le belier couvert de clayes & de peaux, tant pour le conserver que pour s'en couvrir. Dès les premiers coups qu'il donna il ébranla la muraille, & les habitans éleverent un grand cri comme si déjà la place eût été prise.

Mais comme Joseph avoit prévu que le mur ne pourroit long-tems résister à l'effort d'une machine si redoutable, il avoit trouvé un moyen d'en diminuer l'effet. Il fit emplir de paille quantité de sacs que l'on descendoit avec des cordes du haut du mur à l'endroit où le belier avoit frappé : & ainsi les coups qu'il donnoit ensuite ou ne portoient pas, ou perdoient leur force en rencontrant une matiere si molle & si facile à s'étendre.

Cette invention retarda beaucoup les Romains, parce que de quelque côté qu'ils tournassent leur belier il y rencontroit ces sacs pleins de paille qui rendoient ses coups inutiles. Mais enfin ils y remedièrent en coupant avec des faux attachées à de longues perches les cordes où ces sacs étoient attachés. Ainsi le belier faisant son effet, & ce mur qui étoit nouvellement bâti ne pouvant résister davantage, le feu étoit le seul remede auquel Joseph & les siens pouvoient desormais avoir recours. Ils assemblerent en trois divers lieux tout ce qu'ils purent ramasser de matieres combusti-

bles,

312 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
bles, y meslerent du bitume, de la poix, & du sou-  
fre, y mirent le feu en même tems, & brûlerent ainsi  
en moins d'une heure toutes les machines & tous  
les travaux qui avoient cousté aux Romains tant  
de tems & tant de peine, quoi qu'il n'y eût rien  
qu'ils ne fissent pour tâcher à l'empescher, mais  
des tourbillons enflammez qui voloient de tou-  
tes parts rendoient cet embrasement si grand,  
que l'on ne pouvoit s'en approcher sans courir  
fortune de perir, ni voir qu'avec étonnement jus-  
ques à quel excès de fureur le desespoir des Juifs  
étoit capable de les porter.

---

## CHAPITRE XVI.

*Actions extraordinaires de valeur de quelques-uns des  
assiégez dans Jotapat. Vespasien est blessé d'un coup  
de flèche. Les Romains animés par cette blessure  
donnent un furieux assaut.*

256

L'Action faite en cette occasion par *Somens* fils  
d'*Eleazar* qui étoit de *Saab* en Galilée est  
trop illustre pour n'en conserver pas la memoire  
à la posterité en la rapportant dans cette histoire.  
Il jetta avec tant de violence une très-grosse pier-  
re sur la tête du belier qu'il la rompit, sauta ensui-  
te en bas au milieu des ennemis, prit cette tête  
avec une hardiesse inconcevable & la porta jus-  
ques au pied du mur, où n'étant point armé il  
fut blessé de cinq coups de flèches; mais rien n'é-  
tant capable de l'étonner il remonta sur le mur &  
y demeura exposé à la veuë de tout le monde cha-  
cun admirant son courage, jusques à ce que la  
douleur de ses playes le fit tomber avec cette tête  
de belier qu'il ne voulut jamais quitter.

Deux

„ main après avoir fait des actions de valeur si  
 „ extraordinaires que la posterité n'en pût jamais  
 „ perdre le souvenir.

Leur ayant parlé de la sorte il ne pensa plus qu'à passer des paroles aux effets. Il fit une sortie avec les plus braves de ses gens, poussa les gardes Romaines, força leurs retranchemens, donna jusques dans leur camp, renversa les peaux sous lesquelles les soldats étoient huttez, & mit le feu dans leurs travaux.

Il fit le lendemain & les deux jours suivans la même chose, & continua encore durant quelques jours & quelques nuits d'agir avec une semblable vigueur, sans qu'une fatigue si extraordinaire la pût ralentir.

Vespasien voyant le dommage que les Romains recevoient de ces sorties, parce qu'ils avoient honte de fuir devant les Juifs, & que lors que les Juifs laschoient le pied ils ne pouvoient les poursuivre à cause de la pesanteur de leurs armes, ce qui faisoit toujours remporter aux assiegez quelque avantage avant que de rentrer dans la ville, il défendit aux siens d'en venir aux mains avec ces desesperez qui ne cherchoient que la mort, parce que rien n'est si redoutable que le desespoir, & que le vrai moyen de ralentir leur impetuosité étoit de leur ôter celui de l'exercer, de même que le feu s'éteint lors qu'on ne lui fournit point de matiere pour s'entretenir : outre que les Romains ne faisant pas la guerre par nécessité, mais seulement pour accroître leur empire, ils devoient pour remporter des victoires joindre la prudence à la valeur. Ainsi ce sage chef se contenta de faire continuellement tirer des flèches, des dards, & des pierres par ses Arabes, ses Syriens, ses frondeurs & ses machines. Les Juifs quoi qu'en étant extrêmement incommodés, au lieu de s'étonner

&

un tel General fut si grande, que plusieurs abandonnerent leurs postes pour se rendre auprès de lui, & particulièrement Tite qui ne pouvoit penser sans trembler au peril où il croyoit qu'étoit son pere. Mais Vespasien les delivra bien-tôt de crainte & fit cesser ce grand trouble : car dissimulant la douleur qu'il ressentoit de sa playe il la leur montra & les excita par cette veüe à combattre avec encore plus d'ardeur. Ainsi chacun se considerant comme obligé à être le vengeur de la blessure que leur General avoit receüe, ils allerent à l'assaut en s'exhortant les uns les autres par de grands cris à mépriser le peril. Or quoi que plusieurs des assiegez fussent tuez par les traits & les pierres que lançoient continuellement les machines, Joseph & les siens n'abandonnerent point les murailles, mais employerent le feu, le fer & les pierres contre ceux qui couverts de clayes pouffoient le belier. Leur resistance quelque grande qu'elle fût ne pouvoit néanmoins faire un grand effet, parce qu'ils combattoient à découvert, & que le feu dont ils se servoient contre leurs ennemis faisant qu'ils étoient veus d'eux comme en plein jour, il leur étoit facile d'ajuster leurs coups sans qu'ils pussent les esquiver, à cause qu'ils ne pouvoient voir ni d'où ils venoient, ni les machines qui les tiroient. Les pierres que ces machines pouffoient abattoient les creneaux & faisoient des ouvertures aux angles des tours : & dans les endroits même où les assiegez étoient les plus pressez elles tuoient ceux qui étoient derriere les autres, sans que ceux qui étoient devant eux les pussent garantir de leurs coups. On pourra juger de l'effet si extraordinaire de ces machines par ce qui arriva cette même nuit.

place à cause du préjudice que la longueur du siege apportoit aux affaires, par le loisir qu'elle donnoit aux Juifs de se préparer comme ils faisoient de tout leur pouvoir à soustenir cette guerre, l'ayant donc fait resoudre d'en venir à ce dernier effort, les Romains commencerent par faire approcher encore plus près ces autres moindres machines qui lancent des traits, des flèches, & des pierres, & à faire aussi avancer les archers & les frondeurs afin d'empêcher les Juifs d'oser monter sur les murailles pour les défendre. Ils firent ensuite avancer le belier couvert de clayes & de peaux, tant pour le conserver que pour s'en couvrir. Dès les premiers coups qu'il donna il ébranla la muraille, & les habitans éleverent un grand cri comme si déjà la place eût été prise.

Mais comme Joseph avoit prévu que le mur ne pourroit long-tems résister à l'effort d'une machine si redoutable, il avoit trouvé un moyen d'en diminuer l'effet. Il fit emplir de paille quantité de sacs que l'on descendoit avec des cordes du haut du mur à l'endroit où le belier avoit frappé: & ainsi les coups qu'il donnoit ensuite ou ne portoient pas, ou perdoient leur force en rencontrant une matiere si molle & si facile à s'étendre.

Cette invention retarda beaucoup les Romains, parce que de quelque côté qu'ils tournassent leur belier il y rencontroit ces sacs pleins de paille qui rendoient ses coups inutiles. Mais enfin ils y remedièrent en coupant avec des faux attachées à de longues perches les cordes où ces sacs étoient attachés. Ainsi le belier faisant son effet, & ce mur qui étoit nouvellement bâti ne pouvant résister davantage, le feu étoit le seul remede auquel Joseph & les siens pouvoient desormais avoir recours. Ils assemblerent en trois divers lieux tout ce qu'ils purent ramasser de matieres combustibles,

## C H A P I T R E X V I I I .

*Furieux assaut donné à Jotapat , où après des actions incroyables de valeur faites de part & d'autre les Romains mettoient déjà le pied sur la brèche.*

266 **L**E lendemain au matin après que l'armée Romaine se fut un peu délassée du travail d'une si horrible nuit , Vespasien donna ses ordres pour l'assaut : & afin d'empêcher les assiegez d'oser paroître sur la brèche il fit mettre pied à terre aux plus braves de sa cavalerie pour donner en même tems par trois endroits , & entrer les premiers lorsque les ponts seroient dressés. Ils étoient suivis de la meilleure infanterie : & le reste de la cavalerie eut ordre d'occuper le tour des murailles pour empêcher les assiegez de se pouvoir sauver après la prise de la place. Il disposa aussi tous ses archers , tous ses frondeurs , & toutes ses machines pour tirer en même tems , & commanda de donner l'escalade aux endroits où les murs étoient encore en leur entier , afin d'affoiblir par une telle diversion le nombre de ceux qui défendoient la brèche , & obliger par cette grêle de flèches , de traits , & de pierres ceux qui y resteroient de l'abandonner.

Joseph qui avoit prévu toutes ces choses n'opposa à cette escalade qu'il ne jugeoit pas fort périlleuse , que les vieillards & ceux qui étoient le plus fatiguez du travail de la nuit précédente , choisit les plus vaillans & les plus vigoureux pour la défense de la brèche , & avec cinq des plus déterminés d'entre eux se mit à leur tête ; " leur „ dit de se moquer des cris que feroient les en- „ nemis , de se couvrir de leurs écus , & de se „ recu-

„ reculer un peu lorsqu'ils tireroient sur eux jus-  
 „ qu'à ce qu'ils eussent épuisé leurs dards & leurs  
 „ fleches. Mais qu'aussi-tôt qu'ils auroient at-  
 „ taché leurs ponts il n'y eust rien qu'ils n'em-  
 „ ployassent pour les repousser, en se souvenant  
 „ pour s'exciter à faire les derniers efforts de  
 „ valeur, que ne restant point d'esperance de  
 „ salut ils ne combattoient plus pour conserver,  
 „ mais pour venger leur patrie, & faire sentir  
 „ les effets de leur juste fureur à ceux dont ils  
 „ ne pouvoient douter que la cruauté ne répan-  
 „ dît après la prise de la place le sang de leurs  
 „ peres, de leurs enfans, & de leurs femmes. “

Tels furent les ordres que donna Joseph : & cependant ceux qui étoient incapables de porter les armes, les femmes, & les enfans voyant la ville attaquée par trois divers endroits, toutes les collines d'alentour reluire des armes des ennemis, & les Arabes prêts à tirer des fleches, considerant le mal qui les menaçoit comme arrivé, ne firent pas retentir l'air de moins de cris & de hurlemens que si la ville eût déjà été prise. Dans la crainte qu'eut Joseph que cela n'amollît le cœur de ses soldats il fit enfermer ces femmes dans leurs maisons avec de grandes menaces si elles ne se taisoient, & s'en alla à l'endroit de l'attaque qu'il avoit choisi pour la soutenir. Car l'escalade ne le mettoit pas beaucoup en peine, & il étoit seulement attentif à ce qui réussiroit de cette effroyable quantité de dards & de fleches que tiroient les ennemis.

Aussi-tôt que les trompettes des legions eurent sonné la charge toute cette grande armée jetta des cris militaires, & le signal étant donné on vit l'air s'obscurcir, & retentir par un nombre incroyable de dards & de fleches. Mais les Juifs se souvenant de l'ordre que Joseph leur avoit

318. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
donné bouchèrent leurs oreilles à ce bruit , se couvrirent de leurs écus : & lorsque les ennemis voulurent appliquer leurs ponts ils marchèrent contre avec tant de promptitude & de hardiesse qu'à mesure qu'ils montoient ils les repousoient. On n'a jamais vû plus de valeur qu'ils en firent alors paroître : la grandeur du peril redoubloit leur courage au lieu de l'abattre : ils ne témoignoient pas moins de fermeté d'ame dans une telle extremité que s'ils n'eussent couru non plus de fortune que leurs ennemis , & un combat si opiniâtre ne se terminoit que par la mort des uns ou des autres. Mais les Juifs avoient le desavantage de ne pouvoir être rafraichis par de nouveaux combattans ; au lieu que le grand nombre des Romains faisoit que de nouvelles troupes prenoient la place de celles qui étoient repoussées. Ainsi s'exhortant les uns les autres, se pressant , & se couvrant de leurs boucliers ils formerent comme un mur impenetrable , & donnant tous ensemble en même tems de même que si tout ce grand corps n'eût été animé que d'une seule ame , ils repousserent les Juifs & mettoient déjà le pied sur la brèche.

---

## C H A P I T R E X I X .

*Les assiegez répandent tant d'huile bouillante sur les Romains qu'ils les contraignent de cesser l'assaut.*

261 **D**Ans l'extremité d'un tel peril le desespoir fit trouver à Joseph un nouveau moyen de se défendre. Il commanda de jeter sur ce redoutable corps de Romains de l'huile bouillante & comme les assiegez en avoient en grande quantité ils executerent cet ordre , & jetterent même les chau-

## CHAPITRE XVII.

*Etranges effets des machines des Romains. Furieuse attaque durant la nuit. Les assiegez réparent la brèche avec un travail infatigable.*

L'Une de ces pierres emporta à trois stades de là la tête d'un de ceux qui combattoient dessus le mur auprès de Joseph: & une autre ayant traversé le corps d'une femme envoya à demi stade de là l'enfant dont elle étoit grosse. Que si la violence de ces machines étoit terrible, le bruit de celles qui lançoient des dards ne l'étoit pas moins. A ce bruit se joignit celui des cris des femmes dans la ville, des gemissemens au dehors de ceux qui étoient blessez, & du retentissement des échos de tant de montagnes voisines. On voyoit en même tems couler de tous côtez le sang des corps morts que l'on jettoit du haut en bas des murailles en telle quantité que l'on pouvoit en passant pardessus aller à l'assaut: & il ne manqua rien à cette funeste nuit de tout ce qui peut frapper les yeux & les oreilles de la plus étrange horreur que l'on puisse s'imaginer. Mais quelque grand que fût le nombre des morts & des blessez qui combattoient si genereusement pour leur patrie, & quoi que les machines ne cessassent point de battre durant toute la nuit, le mur ne fut achevé de ruiner qu'au point du jour, & avant que les Romains pussent dresser un pont pour aller à l'assaut, les assiegez repare-  
rent la brèche avec un travail infatigable. 259

## C H A P I T R E X V I I I .

*Furieux assaut donné à Jotapat , où après des actions incroyables de valeur faites de part & d'autre les Romains mettoient déjà le pied sur la brèche.*

266 **L**E lendemain au matin après que l'armée Romaine se fut un peu délassée du travail d'une si horrible nuit , Vespasien donna ses ordres pour l'assaut : & afin d'empêcher les assiegez d'oser paroître sur la brèche il fit mettre pied à terre aux plus braves de sa cavalerie pour donner en même tems par trois endroits , & entrer les premiers lorsque les ponts seroient dressés. Ils étoient suivis de la meilleure infanterie : & le reste de la cavalerie eut ordre d'occuper le tour des murailles pour empêcher les assiegez de se pouvoir sauver après la prise de la place. Il disposa aussi tous ses archers , tous ses frondeurs , & toutes ses machines pour tirer en même tems , & commanda de donner l'escalade aux endroits où les murs étoient encore en leur entier , afin d'affoiblir par une telle diversion le nombre de ceux qui défendoient la brèche , & obliger par cette grêle de flèches , de traits , & de pierres ceux qui y resteroient de l'abandonner.

Joseph qui avoit prévu toutes ces choses n'opposa à cette escalade qu'il ne jugeoit pas fort périlleuse , que les vieillards & ceux qui étoient le plus fatiguez du travail de la nuit précédente , choisit les plus vaillans & les plus vigoureux pour la défense de la brèche , & avec cinq des plus déterminés d'entre eux se mit à leur tête ; „ leur „ dit de se moquer des cris que feroient les en- „ nemis , de se couvrir de leurs écus , & de se „ recu-

„ reculer un peu lorsqu'ils tireroient sur eux jus-  
 „ qu'à ce qu'ils eussent épuisé leurs dards & leurs  
 „ fleches. Mais qu'aussi-tôt qu'ils auroient at-  
 „ taché leurs ponts il n'y eust rien qu'ils n'em-  
 „ ployassent pour les repousser, en se souvenant  
 „ pour s'exciter à faire les derniers efforts de  
 „ valeur, que ne restant point d'esperance de  
 „ salut ils ne combattoient plus pour conserver,  
 „ mais pour venger leur patrie, & faire sentir  
 „ les effets de leur juste fureur à ceux dont ils  
 „ ne pouvoient douter que la cruauté ne répan-  
 „ dît après la prise de la place le sang de leurs  
 „ peres, de leurs enfans, & de leurs femmes. “

Tels furent les ordres que donna Joseph : & cependant ceux qui étoient incapables de porter les armes, les femmes, & les enfans voyant la ville attaquée par trois divers endroits, toutes les collines d'alentour reluire des armes des ennemis, & les Arabes prêts à tirer des fleches, considerant le mal qui les menaçoit comme arrivé, ne firent pas retentir l'air de moins de cris & de hurlemens que si la ville eût déjà été prise. Dans la crainte qu'eut Joseph que cela n'amollit le cœur de ses soldats il fit enfermer ces femmes dans leurs maisons avec de grandes menaces si elles ne se taisoient, & s'en alla à l'endroit de l'attaque qu'il avoit choisi pour la soutenir. Car l'escalade ne le mettoit pas beaucoup en peine, & il étoit seulement attentif à ce qui réussiroit de cette effroyable quantité de dards & de fleches que tiroient les ennemis.

Aussi-tôt que les trompettes des legions eurent sonné la charge toute cette grande armée jetta des cris militaires, & le signal étant donné on vit l'air s'obscurcir, & retentir par un nombre incroyable de dards & de fleches. Mais les Juifs se souvenant de l'ordre que Joseph leur avoit

322 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
& envoya Tite avec cinq cens chevaux & mille hommes de pied pour l'achever. Aussi-tôt qu'il fut arrivé il sépara ses troupes en deux attaques ; donna celle de main gauche à commander à Trajan , se mit à la tête de l'autre , & après avoir fait planter les échelles fit donner en même tems l'escalade de tous côtez. Les Galiléens après une legere resistance abandonnerent les murailles : & Tite suivi des siens sauta en bas & entra dans la place. Il s'alluma alors au dedans de la ville un grand combat. Les plus braves des habitans rangez dans des ruës étroites faisoient des sorties sur les Romains , & les femmes jettoient du haut des maisons tout ce qu'elles trouvoient de propre pour se défendre. Cela continua de la sorte durant six heures : mais enfin ceux qui pouvoient resister ayant été tuez , le reste du peuple tant jeunes que vieux furent égorgez dans leurs maisons & dans les ruës sans épargner nul de ceux que leur sexe rendoit capables de porter les armes, excepté les enfans qui furent emmenez esclaves avec les femmes. Leur nombre étoit de deux mille cent trente : & celui des hommes tuez dans les deux combats fut de quinze mille. Ce dernier combat se passa le vingt-cinquième jour de Juin.

---

## C H A P I T R E XXII.

*Cerealis envoyé par Vespasien contre les Samaritains  
en tuë plus de onze mille sur la montagne  
de Garizim.*

264 **L**Es Samaritains éprouverent aussi les tristes effets d'une guerre si sanglante. Ils s'assemblerent sur la montagne de Garizim qu'ils reputoient

chaudieres avec l'huile. Cet ardent deluge separa ce corps qui paroissoit inseparable, & l'on voyoit tomber les Romains avec des douleurs horribles, parce que cette liqueur qui s'échauffe si facilement & a tant de peine à se refroidir à cause de son onctueuse humidité, se répandant sur eux depuis la tête jusques aux pieds à travers leurs armes dévoroit leur chair comme la flâme la plus vive & la plus penetrante l'auroit pû faire; & ils ne pouvoient jeter leurs armes pour s'enfuir, à cause que leurs cuirasses & leurs casques étoient attachez, ni se retirer aussi promptement qu'il en auroit été besoin pour éviter de perir de cette sorte. L'extrême douleur qu'ils souffroient les faisoit tomber du haut des ponts en des manieres differentes: & ceux qui tâchoient de s'enfuir étoient arrêtez par les blessures qu'ils recevoient des Juifs qui les poursuivoient.

Au milieu de tant de maux joints ensemble on ne vit ni les Romains manquer de courage, ni les Juifs manquer de prudence. Car les Romains quoi que penetrez par de si cuisantes douleurs se pressoient pour se lancer contre ceux qui leur avoient jetté cette huile: & les Juifs pour retarder leur effort employerent encore un autre moyen. Ils semerent sur leurs ponts du senegré cuit: ce qui les rendit si glissans que les Romains ne pouvant plus se tenir debout, les uns tomboient à la renverse sur ces ponts où ils étoient foulez aux pieds, & d'autres tomboient en bas où les Juifs qui n'avoient plus d'ennemis sur les bras les tuoient à coups de traits. Plusieurs Romains ayant perdu la vie ou été blessez dans ce furieux combat qui se donna le vingtième du mois de Juin, Vespasien fit sur le soir sonner la retraite. Les assiegez n'y perdirent que six hommes; mais plus de trois cens furent blessez.

## C H A P I T R E X X I I I .

*Vespasien averti par un transfuge de l'état des assiégez dans Jotapat les surprend au point du jour lorsqu'ils s'étoient presque tous endormis. Etrange massacre. Vespasien fait ruiner la ville & mettre le feu aux forteresses.*

265 **C**Eux de Jotapat ayant contre toute sorte d'apparence résisté durant quarante-sept jours , & supporté avec un courage invincible tout ce que les travaux , les incommoditez , & les miseres d'un siege ont de plus affreux ; enfin lorsque Vespasien eut fait élever ses plattes-formes plus haut que les murs de la ville , l'un d'eux s'alla rendre à lui & lui dit : “ Que tant de veilles & „ de combats les avoient reduits à un si petit nom- „ bre & tellement affoibli ceux qui restoitent, qu'ils „ n'étoient plus en état de pouvoir soutenir un „ grand effort, & moins encore si l'on sçavoit choi- „ sir le tems à propos : Qu'il n'y avoit pour cela „ qu'à les attaquer au point du jour , parce que „ c'étoit alors qu'ils tâchoient à prendre quelque „ repos ensuite de tant de fatigues , & que ceux „ même qui étoient de garde ne pouvant résister „ au sommeil étoient presque tous endormis.

Comme Vespasien connoissoit l'extrême fidélité que les Juifs conservoient les uns pour les autres , & leur incroyable constance à supporter les plus grands maux , le rapport de ce transfuge lui fut d'autant plus suspect , qu'un des assiégez ayant été pris un peu auparavant il n'y eut point de tourmens qu'il ne souffrist , même le feu , plutôt que de vouloir dire en quel état étoit la ville : & il avoit été crucifié en continuant de

de la sorte à se mocquer de ce que la mort a de plus terrible. Il y avoit néanmoins de l'apparence que ce traître disoit vrai : & Vespasien ne voyant pas que ce fût beaucoup hazarder que d'ajouter foi à ses avis , commanda de le garder , & donna ses ordres pour l'attaque.

Ainsi à l'heure qu'il avoit dit on s'avança sans faire bruit. Tite marchoit le premier accompagné du Tribun *Domitius Sabinus* & de quelques soldats choisis de la quinzième legion. Ils tuèrent les sentinelles, couperent la gorge au corps de garde , se rendirent maîtres de la forteresse , passerent de là dans la ville ; & les Tribuns *Sextus Cerealis* & *Placide* y entrerent après eux avec les troupes qu'ils commandoient. Quoique les Romains fussent alors maîtres de la place & qu'il fût déjà grand jour , ces infortunez habitans étoient si accablez de lassitude & de sommeil qu'ils n'avoient point encore de connoissance de leur malheur : & si quelques-uns s'éveilloient , un brouillard épais qui s'éleva leur en déroboit la veüe. Mais enfin toute l'armée étant entrée ils ne pûrent alors ne point voir qu'ils étoient arrivez au comble de leurs miseres , ni les douleurs de la mort leur permettre d'ignorer plus long-tems qu'ils étoient perdus. Le souvenir des maux soufferts par les Romains durant ce siege ayant effacé de leur cœur tous les sentimens de compassion & d'humanité, ils ne pardonnerent à personne. Ils jetterent du haut en bas de la forteresse tous ceux qu'ils y rencontrerent : & ceux qui ne manquoient ni de cœur ni de desir de resister ne le pouvoient , à cause que les avenues en étoient si étroites & si roides , qu'étant presséz par les Romains & n'ayant pas moyen de combattre de pied ferme , ils tomboient & étoient accablez par la multitude de leurs ennemis. Ce-  
la

### 326 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

la fut cause que plusieurs de ceux à qui Joseph se confioit le plus & qu'il avoit choisis pour combattre auprès de lui, se tuerent de leurs propres mains dans un lieu où ils s'étoient retirez à l'extrémité de la ville, parce que se voyant hors d'état de se pouvoir venger des Romains en mêlant leur sang avec le leur, ils voulurent au moins leur ravir la gloire de leur avoir donné la mort, en se la donnant à eux-mêmes.

Ceux qui étant de garde s'apperceurent les premiers de la prise de la ville se retirèrent dans une tour qui regardoit le septentrion, où après avoir résisté durant quelque tems, enfin se trouvant accablez par le grand nombre des ennemis ils voulurent capituler : mais n'y ayant pas été receus ils souffrirent la mort sans l'appréhender. Les Romains auroient pû se vanter que cette journée qui les rendit maîtres d'une telle place ne leur auroit point coûté de sang, sans la mort d'un de leurs Capitaines nommé *Antoine* qui fut tué en trahison. Car étant allé attaquer dans des cavernes ceux qui s'y étoient retirez en grand nombre, il y en eut un qui le pria de lui sauver la vie & de lui donner la main pour marquer qu'il la lui accordoit. Il la lui tendit sans se défier de rien : & ce perfide lui donna un coup dans l'aine dont il tomba mort.

Les Romains tuèrent ce jour-là tout ce qu'ils rencontrèrent. Les jours suivans ils chercherent dans les cavernes & les lieux sous-terrains, & ne pardonnerent qu'aux femmes & aux enfans. Il y eut douze cens captifs ; & le nombre des Juifs qui furent tuez durant tout le siege se trouva être de quarante mille hommes. Vespasien commanda de ruiner entierement la ville, & de mettre le feu dans les forteresses. La prise de cette place que son extrême résistance a renduë si celebre arriva  
le

CHAPITRE XXIV.

*Joseph se sauve dans une caverne où il rencontre quarante des siens. Il est découvert par une femme. Vespasien envoie un Tribun de ses amis lui donner toutes les assurances qu'il pouvoit desirer : & il se résolut de se rendre à lui.*

Comme les Romains étoient fort animez 266  
contre Joseph, & que Vespasien étoit persuadé qu'une grande partie de la suite de cette guerre dépendoit de l'avoir entre ses mains, on le chercha avec un extrême soin non seulement dans tous les lieux où l'on crût qu'il pouvoit s'être caché, mais aussi parmi les morts. Il avoit été si heureux qu'après la prise de la ville il s'étoit échappé au travers des ennemis, & étoit descendu dans un puits fort profond à côté duquel il y avoit une caverne tres-spacieuse que l'on ne pouvoit appercevoir d'enhaut. Il y rencontra quarante des plus braves des siens qui s'y étoient aussi retirez, & qui ne manquoient de rien pour plusieurs jours. Il y demeuroit durant tout le jour, & n'en sortoit que la nuit pour observer les gardes des ennemis, & voir s'il y avoit quelque moyen de se sauver. Mais n'en trouvant point, tant les gardes étoient exactes, principalement à cause de lui, il s'en retournoit dans sa caverne. Deux jours se passerent de la sorte; & le troisième une femme le découvrit. Vespasien envoya *Paulin* & *Galican* deux Tribuns l'assurer qu'il le traiteroit bien, & l'exhorter à sortir; mais il ne put s'y résoudre, parce que n'étant pas si persuadé de la clemence

mence des Romains que de leur ressentiment du mal qu'il leur avoit fait, il craignoit que lors qu'ils l'auroient en leur puissance ils ne voulussent s'en venger. Vespasien lui envoya un autre Tribun nommé *Nicanor* fort connu de Joseph: „ qui „ lui représenta quelle étoit la generosité des Ro- „ mains envers ceux qu'ils avoient vaincus: Que „ sa vertu au lieu de lui avoir acquis la haine de „ ses Generaux leur avoit donné de l'admiration: „ Qu'ils étoient si éloignez de le destiner au sup- „ plice comme ils le pourroient faire s'ils le „ vouloient sans qu'il fût besoin pour cela qu'il „ se rendît, qu'ils ne pensoient au contraire qu'à „ le conserver à cause de son merite: Que si „ Vespasien eût eu quelque mauvais dessein il „ n'auroit pas choisi un de ses amis pour l'en- „ voyer vers lui & le rendre ministre d'une per- „ fidie sous prétexte d'amitié; mais que quand „ même il le lui auroit commandé, il lui auroit „ desobéi plutôt que d'exécuter un ordre si indi- „ gne d'un homme d'honneur. “ Ces paroles quoi que si puissantes ne persuadant pas encore Joseph, les soldats Romains irrités de cette résistance vouloient mettre le feu à la caverne: mais Vespasien les retint, parce qu'il desiroit de l'avoir vivant entre ses mains. Cependant *Nicanor* le pressoit avec encore plus d'instance, & les menaces de ces gens de guerre augmentoient toujours parce que leur nombre s'augmentoient. Alors Joseph se ressouvint des songes qu'il avoit eus, dans lesquels Dieu lui avoit fait voir les malheurs qui arriveroient aux Juifs, & les heureux succès qu'auroient les Romains: car il sçavoit expliquer les songes & appercevoir la verité à travers l'obscurité dont il plaît à Dieu de les couvrir: & parce qu'il étoit Sacrificateur & d'une race de Sacrificateurs il n'ignoroit pas aussi les propheties qui sont rappor-  
tées

de la sorte à se moquer de ce que la mort a de plus terrible. Il y avoit néanmoins de l'apparence que ce traître disoit vrai : & Vespasien ne voyant pas que ce fût beaucoup hazarder que d'ajouter foi à ses avis, commanda de le garder, & donna ses ordres pour l'attaque.

Ainsi à l'heure qu'il avoit dit on s'avança sans faire bruit. Tite marchoit le premier accompagné du Tribun *Domitius Sabinus* & de quelques soldats choisis de la quinziesme legion. Ils tuèrent les sentinelles, couperent la gorge au corps de garde, se rendirent maîtres de la forteresse, passerent de là dans la ville ; & les Tribuns *Sextus Cerealis* & Placide y entrerent après eux avec les troupes qu'ils commandoient. Quoique les Romains fussent alors maîtres de la place & qu'il fût déjà grand jour, ces infortunez habitans étoient si accablez de lassitude & de sommeil qu'ils n'avoient point encore de connoissance de leur malheur : & si quelques-uns s'éveilloient, un brouillard épais qui s'éleva leur en déroboit la veüe. Mais enfin toute l'armée étant entrée ils ne pûrent alors ne point voir qu'ils étoient arrivez au comble de leurs miseres, ni les douleurs de la mort leur permettre d'ignorer plus longtems qu'ils étoient perdus. Le souvenir des maux soufferts par les Romains durant ce siege ayant effacé de leur cœur tous les sentimens de compassion & d'humanité, ils ne pardonnerent à personne. Ils jetterent du haut en bas de la forteresse tous ceux qu'ils y rencontrerent : & ceux qui ne manquoient ni de cœur ni de desir de resister ne le pouvoient, à cause que les avenues en étoient si étroites & si roides, qu'étant pressiez par les Romains & n'ayant pas moyen de combattre de pied ferme, ils tomboient & étoient accablez par la multitude de leurs ennemis. Ce-  
la

la fut cause que plusieurs de ceux à qui Joseph se confioit le plus & qu'il avoit choisis pour combattre auprès de lui, se tuerent de leurs propres mains dans un lieu où ils s'étoient retirez à l'extrémité de la ville, parce que se voyant hors d'état de se pouvoir venger des Romains en mêlant leur sang avec le leur, ils voulurent au moins leur ravir la gloire de leur avoir donné la mort, en se la donnant à eux-mêmes.

Ceux qui étant de garde s'apperceurent les premiers de la prise de la ville se retirèrent dans une tour qui regardoit le septentrion, où après avoir résisté durant quelque tems, enfin se trouvant accablés par le grand nombre des ennemis ils voulurent capituler : mais n'y ayant pas été receus ils souffrirent la mort sans l'appréhender. Les Romains auroient pû se vanter que cette journée qui les rendit maîtres d'une telle place ne leur auroit point coûté de sang, sans la mort d'un de leurs Capitaines nommé *Antoine* qui fut tué en trahison. Car étant allé attaquer dans des cavernes ceux qui s'y étoient retirez en grand nombre, il y en eut un qui le pria de lui sauver la vie & de lui donner la main pour marquer qu'il la lui accordoit. Il la lui tendit sans se défier de rien : & ce perfide lui donna un coup dans l'aine dont il tomba mort.

Les Romains tuèrent ce jour-là tout ce qu'ils rencontrèrent. Les jours suivans ils cherchèrent dans les cavernes & les lieux sous-terrains, & ne pardonnerent qu'aux femmes & aux enfans. Il y eut douze cens captifs ; & le nombre des Juifs qui furent tuez durant tout le siege se trouva être de quarante mille hommes. *Vespasien* commanda de ruiner entierement la ville, & de mettre le feu dans les fortereffes. La prise de cette place que son extrême résistance a renduë si celebre arriva  
le

„ les mains des victorieux. Je demeure d'accord  
 „ aussi que je ne devrois non plus faire difficulté  
 „ de me tuer que de prier les Romains de me  
 „ tuer : mais si encore que nous soyons leurs en-  
 „ nemis ils veulent nous sauver la vie : à combien  
 „ plus forte raison devons-nous nous porter à la  
 „ conserver ? & n'y auroit-il pas de la folie à  
 „ nous traiter nous-mêmes plus cruellement que  
 „ nous ne voulons qu'ils nous traitent ? C'est une  
 „ belle chose sans doute que de mourir pour la li-  
 „ berté, pourvû que ce soit en combattant pour  
 „ la défendre, & en tombant sous les armes de  
 „ ceux qui nous la ravissent. Mais ces circon-  
 „ stances cessent maintenant, puis que les com-  
 „ bats sont cessez, & que les Romains ne veu-  
 „ lent point nous ôter la vie. Quand rien n'obli-  
 „ ge à rechercher la mort, il n'y a pas moins de  
 „ lâcheté à se la donner, qu'à l'apprehender &  
 „ à la fuir lors que l'honneur & le devoir en-  
 „ gagent à s'y exposer. Qui nous empêche de  
 „ nous rendre aux Romains sinon la crainte de la  
 „ mort ? & quelle apparence y a-t-il donc d'en  
 „ choisir une certaine pour se garantir d'une  
 „ qui est incertaine ? Si l'on dit que c'est pour  
 „ éviter la servitude, je demande si l'état où  
 „ nous nous trouvons réduits peut passer pour  
 „ être en liberté : Et si l'on ajoûte que c'est une  
 „ action de courage de se tuer soi-même, je sou-  
 „ tiens au contraire que c'en est une de lâcheté :  
 „ que c'est imiter un pilote timide, qui par l'ap-  
 „ prehension qu'il auroit de la tempête submer-  
 „ geroit lui-même son vaisseau avant qu'il cou-  
 „ rût fortune de perir ; & enfin que c'est com-  
 „ battre le sentiment de tous les animaux, & par  
 „ une impiété sacrilege offenser Dieu même qui  
 „ en les créant leur a donné à tous un instinct  
 „ contraire. Car en voit-on qui se fassent mou-

,,rir eux-mêmes volontairement : & la nature ne  
 ,,leur inspire-t-elle pas comme une loi inviolable  
 ,,le desir de vivre ? Cette raison ne fait-elle pas  
 ,,aussi que nous considerons comme nos ennemis  
 ,,& punissons comme tels ceux qui entrepren-  
 ,,nent sur nôtre vie ? Comme nous la tenons de  
 ,,Dieu , pouvons - nous croire qu'il souffre sans  
 ,,s'en offenser que les hommes osent mépriser le  
 ,,don qu'il leur en fait ? & puis que c'est de lui  
 ,,que nous avons reçu l'être , oserions-nous vou-  
 ,,loir cesser d'être que selon qu'il lui plaît , &  
 ,,qu'il l'ordonne ? Il est vray que nos corps sont  
 ,,mortels parce qu'ils sont formez d'une matie-  
 ,,re fragile & corruptible : mais nos ames sont  
 ,,immortelles & participent en quelque sorte de  
 ,,la nature de Dieu. Ainsi l'on ne peut sans im-  
 ,,pieté entreprendre de ravir aux hommes cette  
 ,,grace qu'ils tiennent de lui comme un dépôt  
 ,,qu'il lui a plû de leur confier. Que si quelqu'un  
 ,,entreprend donc de se la ravir , se flatera-t-il de  
 ,,la creance de pouvoir cacher aux yeux de Dieu  
 ,,l'offense qu'il lui aura faite ? Il n'y a person-  
 ,,ne qui ne demeure d'accord qu'il est juste de  
 ,,punir un esclave qui s'enfuit d'avec son maî-  
 ,,tre , quoi que ce maître soit un méchant : &  
 ,,nous nous imaginerons de pouvoir sans crime  
 ,,abandonner Dieu , qui n'est pas seulement nô-  
 ,,tre maître , mais un maître souverainement  
 ,,bon ? Ignorez-vous qu'il répand ses benedi-  
 ,,ctions sur la posterité de ceux qui lors qu'il lui  
 ,,plaît de les retirer à lui remettent entre ses  
 ,,mains selon les loix de la nature la vie qu'il  
 ,,leur a donnée ; & que leurs ames s'envolent  
 ,,pures dans le ciel pour y vivre bienheureuses,  
 ,,& revenir dans la suite des siecles animer des  
 ,,corps qui soient purs comme elles : mais qu'au  
 ,,contraire les ames de ces impies qui par une  
 ,,ma-

Il pa-  
 roit  
 par cet  
 endroit  
 que Ja-  
 seph  
 croyoit  
 la me-  
 themp-  
 seuse.

„ manie criminelle se donnent la mort de leurs  
 „ propres mains, sont precipitées dans les tene-  
 „ bres de l'enfer : & que Dieu qui est le pere de  
 „ tous les hommes venge les offenses des peres  
 „ sur les enfans ? C'est pourquoy nôtre très-sage  
 „ Legislatteur sçachant l'horreur qu'il a d'un tel  
 „ crime a ordonné que les corps de ceux qui se  
 „ donnent volontairement la mort demeurent  
 „ sans sepulture jusques après le coucher du so-  
 „ leil, quoi qu'il soit permis d'enterrer aupa-  
 „ ravant ceux qui ont été tuez dans la guerre : &  
 „ il y a même des nations qui coupent les mains  
 „ parricides de ceux dont la fureur les a armées  
 „ contre eux-mêmes, parce qu'ils croyent juste  
 „ de les separer de leurs corps comme ils ont se-  
 „ paré leurs corps de leurs ames. Laissons-nous  
 „ donc persuader à la raison. Quelque grands que  
 „ soient nos malheurs tous les hommes y sont  
 „ sujets : mais n'y ajoûtons pas celui d'offenser  
 „ nôtre Createur par une action qui attireroit sur  
 „ nous son indignation & sa colere. Si nous nous  
 „ resolvons à vivre, n'apprehendons point de ne  
 „ le pouvoir avec honneur après avoir par tant  
 „ de grandes actions témoigné nôtre valeur &  
 „ nôtre vertu. Et si nous nous opiniâtrons à vou-  
 „ loir mourir, mourons glorieusement en rece-  
 „ vant la mort par les mains de ceux de qui nous  
 „ serons prisonniers de guerre. Mais je ne veux  
 „ pas devenir moi-même mon ennemi, en man-  
 „ quant par une trahison inexcusable à la fideli-  
 „ té que je me dois, ni être plus imprudent que  
 „ ceux qui se rendent volontairement aux ennemis  
 „ en faisant pour perdre ma vie ce qu'ils font pour  
 „ sauver la leur. Je souhaite néanmoins que les  
 „ Romains me manquent de foi : & je ne mour-  
 „ rai pas seulement avec courage, mais avec  
 „ plaisir, si après m'avoir donné leur parole ils

### 330 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„ courage & de vôtre prudence lors que vous  
„ combattiez contre les Romains étoit bien mal  
„ fondée si vous espérez maintenant de trouver  
„ parmi eux vôtre salut. Et si elles répondent à  
„ l'estime que l'on en faisoit : comment pouvez-  
„ vous desirer d'être redevable de la vie à ceux  
„ que vous considérez alors comme vos mortels  
„ ennemis ? Que si leur bonne fortune vous a  
„ fait perdre le souvenir de vos premiers senti-  
„ mens : nous ne l'avons pas perdu comme vous.  
„ Nous conservons toujours le même amour pour  
„ nos saintes loix & pour la gloire de nôtre pa-  
„ trie ; & nous vous offrons pour les maintenir  
„ & nos bras & nos épées. Si vous êtes assez ge-  
„ nereux pour vous donner la mort à vous-mê-  
„ me, vous conserverez en mourant la qualité  
„ de chef des Juifs. Sinon, vous ne laisserez pas  
„ de mourir, puis que vous recevrez la mort par  
„ nos mains : mais vous mourrez comme un lâ-  
„ che & comme un traître.

Ensuite de ces paroles ils tirèrent leurs épées avec menaces de le tuer s'il se rendoit aux Romains. Et alors dans la crainte qu'eut Joseph de manquer à ce qu'il devoit à Dieu s'il mouroit auparavant que d'avoir fait entendre à ceux de sa nation les choses qu'il lui avoit fait connoître, il eut recours aux raisons qu'il crût être les plus capables de les persuader, & leur parla en cette sorte.

268 „ D'où vient cette passion qui vous porte à  
„ vous donner la mort à vous-mêmes, & à vou-  
„ loir en separant le corps d'avec l'ame diviser  
„ ce que la nature a si fortement uni ? Que si quel-  
„ qu'un s'imagine que j'ai changé de sentimens,  
„ les Romains sçavent s'il est vrai. J'avoûe que  
„ rien n'est plus glorieux que de mourir dans la  
„ guerre ; mais par les loix de la guerre, & par  
„ les

„ les mains des victorieux. Je demeure d'accord  
 „ aussi que je ne devrois non plus faire difficulté  
 „ de me tuer que de prier les Romains de me  
 „ tuer : mais si encore que nous soyons leurs en-  
 „ nemis ils veulent nous sauver la vie : à combien  
 „ plus forte raison devons-nous nous porter à la  
 „ conserver ? & n'y auroit-il pas de la folie à  
 „ nous traiter nous-mêmes plus cruellement que  
 „ nous ne voulons qu'ils nous traitent ? C'est une  
 „ belle chose sans doute que de mourir pour la li-  
 „ berté , pourvû que ce soit en combattant pour  
 „ la défendre , & en tombant sous les armes de  
 „ ceux qui nous la ravissent. Mais ces circon-  
 „ stances cessent maintenant , puis que les com-  
 „ bats sont cessez , & que les Romains ne veu-  
 „ lent point nous ôter la vie. Quand rien n'obli-  
 „ ge à rechercher la mort , il n'y a pas moins de  
 „ lâcheté à se la donner , qu'à l'apprehender &  
 „ à la fuir lors que l'honneur & le devoir en-  
 „ gagent à s'y exposer. Qui nous empêche de  
 „ nous rendre aux Romains sinon la crainte de la  
 „ mort ? & quelle apparence y a-t-il donc d'en  
 „ choisir une certaine pour se garantir d'une  
 „ qui est incertaine ? Si l'on dit que c'est pour  
 „ éviter la servitude , je demande si l'état où  
 „ nous nous trouvons réduits peut passer pour  
 „ être en liberté : Et si l'on ajoute que c'est une  
 „ action de courage de se tuer soi-même , je sou-  
 „ tiens au contraire que c'en est une de lâcheté :  
 „ que c'est imiter un pilote timide , qui par l'ap-  
 „ prehension qu'il auroit de la tempête submer-  
 „ geroit lui-même son vaisseau avant qu'il cou-  
 „ rût fortune de perir ; & enfin que c'est com-  
 „ battre le sentiment de tous les animaux , & par  
 „ une impiété sacrilege offenser Dieu même qui  
 „ en les créant leur a donné à tous un instinct  
 „ contraire. Car en voit-on qui se fassent mou-

270 Ainsi le sort fut jetté : & celui sur qui il tomboit tendoit la gorge à celui qui le devoit tuer : ce qui continua jusques à ce qu'il ne resta plus que Joseph & un autre , soit que cela arrivât par hazard, ou par une conduite particuliere de Dieu.

Alors Joseph voyant que s'il eût encore jetté le sort , ou il lui en auroit coûté la vie , ou il lui auroit falu tremper ses mains dans le sang d'un de ses amis ; il lui persuada de vivre après lui avoir donné parole de le sauver.

271 Joseph se trouvant ainsi délivré de l'extrême peril où il s'étoit vû tant du côté des Romains que de ceux de sa propre nation , se rendit à Nicenor. Il le mena à Vespasien : & jamais presse ne fut plus grande que celle des soldats Romains que le desir de le voir fit assembler auprès de leur General. Au milieu de ce tumulte on pouvoit remarquer dans leurs diverses actions leurs differens sentimens : les uns témoignoient leur joye de ce qu'il avoit été pris : d'autres le menaçoient : d'autres tâchoient de fendre la presse pour le voir encore de plus près : ceux qui étoient le plus éloignez crioient qu'il faloit faire mourir cet ennemi du nom Romain : & ceux qui étoient plus proches de lui se souvenant de ses grandes actions admiroient les changemens de la fortune. Mais il n'y eut un seul des chefs qui bien qu'animé auparavant contre lui ne sentît son cœur s'adoucir , & Tite plus que nul autre , parce qu'ayant l'ame très-élevée , la grandeur de courage que Joseph faisoit paroître dans son malheur joint à son âge qui étoit encore dans une pleine vigueur , lui donnoit une extrême compassion : & que se representant d'ailleurs qu'un homme qui s'étoit rendu redoutable dans tant de combats se trouvoit alors captif entre les mains de ses ennemis il ne pouvoit assez admirer le pouvoir

,, manie criminelle se donnent la mort de leurs  
 ,, propres mains, sont precipitées dans les tene-  
 ,, bres de l'enfer : & que Dieu qui est le pere de  
 ,, tous les hommes venge les offenses des peres  
 ,, sur les enfans ? C'est pourquoi nôtre très-sage  
 ,, Legislatteur sçachant l'horreur qu'il a d'un tel  
 ,, crime a ordonné que les corps de ceux qui se  
 ,, donnent volontairement la mort demeurent  
 ,, sans sepulture jusques après le coucher du so-  
 ,, leil, quoi qu'il soit permis d'enterrer aupa-  
 ,, ravant ceux qui ont été tuez dans la guerre : &  
 ,, il y a même des nations qui coupent les mains  
 ,, parricides de ceux dont la fureur les a armées  
 ,, contre eux-mêmes, parce qu'ils croient juste  
 ,, de les separer de leurs corps comme ils ont se-  
 ,, paré leurs corps de leurs ames. Laissons-nous  
 ,, donc persuader à la raison. Quelque grands que  
 ,, soient nos malheurs tous les hommes y sont  
 ,, sujets : mais n'y ajoûtons pas celui d'offenser  
 ,, nôtre Createur par une action qui attireroit sur  
 ,, nous son indignation & sa colere. Si nous nous  
 ,, resolvons à vivre, n'apprehendons point de ne  
 ,, le pouvoir avec honneur après avoir par tant  
 ,, de grandes actions témoigné nôtre valeur &  
 ,, nôtre vertu. Et si nous nous opiniâtrons à vou-  
 ,, loir mourir, mourons glorieusement en rece-  
 ,, vant la mort par les mains de ceux de qui nous  
 ,, serons prisonniers de guerre. Mais je ne veux  
 ,, pas devenir moi-même mon ennemi, en man-  
 ,, quant par une trahison inexcusable à la fideli-  
 ,, té que je me dois, ni être plus imprudent que  
 ,, ceux qui se rendent volontairement aux ennemis  
 ,, en faisant pour perdre ma vie ce qu'ils font pour  
 ,, sauver la leur. Je souhaite néanmoins que les  
 ,, Romains me manquent de foi : & je ne mour-  
 ,, rai pas seulement avec courage, mais avec  
 ,, plaisir, si après m'avoir donné leur parole ils

„tre ; puis que vous n'êtes pas seulement deve-  
 „nu par le droit de la guerre maître de ma li-  
 „berté & de ma vie ; mais que vous le ferez  
 „bien-tôt de toute la terre , & que je merite un  
 „traitement beaucoup plus rude que la prison, si  
 „je suis si méchant & si hardi que d'oser abuser  
 „du nom de Dieu pour vous obliger d'ajouter  
 „foi à une imposture.

Dans la creance qu'eut Vespasien que Joseph ne lui parloit de la sorte que pour l'obliger à lui être favorable , il eut peine d'abord à le croire : mais il s'y trouva peu à peu plus disposé , parce que Dieu qui le destinoit à l'empire lui faisoit connoître par d'autres marques & par d'autres signes qu'il pouvoit esperer d'y arriver , & qu'il trouvoit Joseph veritable dans tout le reste de ce qu'il disoit. Car l'un des deux de ses amis en presence desquels il lui avoit parlé , ayant demandé à Joseph comment il se pouvoit faire que si ces prédictions n'étoient point des resveries, il n'eût pas prévu la ruine de Jotapat & sa prison , & évité s'il l'avoit prévu , de tomber dans ces malheurs, il lui avoit répondu qu'il avoit prédit à ceux de Jotapat que leur ville seroit prise après une resistance de quarante-sept jours , & que lui-même tomberoit vivant entre les mains des Romains. Vespasien sur le rapport de cet entretien de son ami avec Joseph se fit enquerir secrettement des autres prisonniers si cela s'étoit passé de la sorte, & trouva qu'il étoit vrai. Ainsi il commença à croire que ce qu'il lui avoit dit touchant ce qui le regardoit en particulier pourroit l'être aussi , & ne le fit pas toutefois garder moins soigneusement ; mais il n'y avoit point de graces dont il ne l'obligeât en tout le reste : & Tite de son côté le traitoit avec très-grande civilité.

## CHAPITRE XXVIII.

*Vespasien met une partie de ses troupes en quartier d'hiver dans Cesarée & dans Scitopolis.*

**L**E quatrième jour de Juillet Vespasien retourna à Ptolemaïde, & marchant le long de la 273 côte de la mer se rendit à Cesarée, qui est la plus grande de toutes les villes de la Judée. Comme la plûpart des habitans étoient Grecs ils le reçurent très-bien avec son armée, tant par leur affection pour les Romains que par leur haine pour les Juifs. Elle étoit si grande qu'ils lui demandèrent avec de grands cris de faire mourir Joseph. Mais ce sage General considerant ces clameurs comme un effet de la passion d'une multitude confuse, ne leur répondit point à cette demande. Il mit seulement deux legions en quartier d'hiver dans cette ville où elles pouvoient être commodément, parce que l'air y est aussi temperé durant l'hiver que la chaleur y est excessive durant l'esté, à cause qu'elle est assise dans une plaine sur le rivage de la mer : & pour ne la pas surcharger par le logement de trop de troupes il envoya à Scitopolis les cinquième & douzième legions.

## CHAPITRE XXIX.

*Les Romains prennent sans peine la ville de Joppé, que Vespasien fait ruiner : & une horrible tempête fait perir tous ses habitans qui s'en étoient fuïs dans leurs vaisseaux.*

**C**Ependant un grand nombre de Juifs, tant de 274 ceux qui s'étoient revolté contre les Romains, que de ceux qui s'étoient sauvez des vil-  
les

les qui avoient été prises, rebâtirent Joppé que Cestius avoit ruinée, & ne pouvant trouver de quoi vivre sur la terre à cause du ravage fait dans la campagne, ils construisirent un grand nombre de petits vaisseaux, se mirent en mer; & courant les côtes de la Phenicie, de la Syrie, & même celles d'Egypte, troublèrent par leur piraterie tout le commerce de ces mers. Sur l'avis qu'en eût Vespasien il envoya contre Joppé des troupes de cavalerie & d'infanterie: & comme cette place étoit mal gardée elles y entrèrent la nuit très-facilement. Dans une telle surprise les habitans n'ayant pas la hardiesse de résister s'enfuirent dans leurs vaisseaux, & y passèrent la nuit hors de la portée des traits & des fleches de leurs ennemis.

Pour bien comprendre en quel peril ils y étoient il est nécessaire de représenter la situation de Joppé. Cette ville quoi qu'assise sur le bord de la mer n'a point de port: le rivage sur lequel elle est bâtie est extrêmement pierreux & fort élevé: & ses deux côtes qui sont de rochers naturellement creux s'étendent en forme de croissant assez avant dans la mer. Ainsi lorsque le vent de bise souffle, les flots qu'il pousse contre ces rochers les couvrent de leur écume avec un bruit si épouvantable, qu'il n'y a point de lieu où les vaisseaux puissent courir plus de fortune. On y voit encore les marques des chaînes d'Andromede: & elles y ont apparemment été gravées pour faire ajoûter foi à l'ancienne fable.

275 Ceux qui s'en étoient fuis de Joppé étant donc dans cette rade, à peine le jour commençoit à paroître que le vent qu'ils nomment noire bise s'éleva avec tant de violence qu'il ne s'est jamais vû une plus horrible tempête. Une partie des vaisseaux se brisoient en se choquant: d'autres se fracassoient contre les rochers: & d'autres voulant à force

force de rames gagner la pleine mer pour éviter d'échouer sur la côte, que les pierres qui s'y rencontrent & les Romains qui les y attendoient leur rendoient également redoutable, se trouvoient en un moment élevez sur des montagnes d'eau, & précipitez ensuite dans les abyfmes que leur ouvroit cette effroyable tempeste. Ainsi il ne restoit à ce miserable peuple dans une telle extremité aucune esperance de salut, parce que soit qu'ils s'éloignassent de la terre, ou qu'ils s'en approchassent ils ne pouvoient éviter de perir, ou par la fureur de la mer, ou par les armes de leurs ennemis. L'air retentissoit des gemiffemens de ceux qui estoient dans ces vaisseaux fracassez : on voyoit de toutes parts d'autres se noyer: d'autres se tuer eux-mêmes; & d'autres poussez par les vagues contre les rochers, où ils étoient tuez par les Romains. Ainsi la mer n'étoit pas seulement toute couverte de naufrages, mais toute teinte de sang, & l'on compta jusques à quatre mille deux cens corps qu'elle jetta sur le rivage.

Les Romains s'étant de la sorte rendus sans combattre maîtres de Joppé ils la ruinerent entièrement : & cette malheureuse ville se trouva avoir été prise deux fois par eux en fort peu de tems. Vespasien pour empêcher les pirates de s'y rassembler en fit fortifier le lieu le plus élevé, y laissa en garnison un peu d'infanterie, & assez de cavalerie pour faire des courses dans le pais d'alentour, & mettre le feu dans les bourgs & dans les villages : ce qu'ils ne manquerent pas d'exécuter. 276

## C H A P I T R E   X X X .

*La fausse nouvelle que Joseph avoit été tué dans Jotapat met tout la ville de Jerusalem dans une affliction incroyable. Mais elle se convertit en haine contre lui lors qu'on sceut qu'il estoit seulement prisonnier & bien traité par les Romains.*

277 **L**Ors que le bruit de ce qui s'étoit passé à Jotapat fut arrivé à Jerusalem, la grandeur d'une telle perte, & ce qu'il ne se trouvoit personne qui eût veu ce que l'on en rapportoit, empescha d'abord d'y ajouter foi : car de ce grand nombre d'hommes qui étoient dans cette miserable ville il n'en étoit resté un seul qui en pût dire des nouvelles. La renommée qui public si promptement les mauvais succès fut la seule par qui l'on apprit d'abord celui-là : mais la verité se répandit ensuite de tous côtez & dissipa peu à peu les doutes. On y ajoûtoit même des choses qui n'étoient point, & on assuroit que Joseph avoit été tué. Toute Jerusalem en fut si affligée, qu'au lieu que les autres n'étoient pleurez que par leurs parens & leurs amis, il l'étoit de tout le monde ; & le deuil que l'on fit pour lui durant trente jours fut si extraordinaire, qu'il y avoit presse à retenir des musiciens pour chanter ces cantiques funebres que l'on recite dans les obseques des morts. Mais enfin le tems éclaircit encore davantage la verité : on sceut comme toutes choses s'étoient passées : on apprit que Joseph étoit vivant entre les mains des Romains ; & que leur General au lieu de le traiter en esclave lui faisoit beaucoup d'honneur. Alors par un changement étrange cet extrême amour qu'on avoit pour lui quand on le croyoit mort,

## CHAPITRE XXVIII.

*Vespasien met une partie de ses troupes en quartier d'hiver dans Cesarée & dans Scitopolis.*

**L**E quatrième jour de Juillet Vespasien retourna à Ptolemaïde, & marchant le long de la 273 côte de la mer se rendit à Cesarée, qui est la plus grande de toutes les villes de la Judée. Comme la plûpart des habitans étoient Grecs ils le reçurent très-bien avec son armée, tant par leur affection pour les Romains que par leur haine pour les Juifs. Elle étoit si grande qu'ils lui demandèrent avec de grands cris de faire mourir Joseph. Mais ce sage General considerant ces clameurs comme un effet de la passion d'une multitude confuse, ne leur répondit point à cette demande. Il mit seulement deux legions en quartier d'hiver dans cette ville où elles pouvoient être commodément, parce que l'air y est aussi temperé durant l'hiver que la chaleur y est excessive durant l'esté, à cause qu'elle est assise dans une plaine sur le rivage de la mer : & pour ne la pas surcharger par le logement de trop de troupes il envoya à Scitopolis les cinquième & douzième legions.

## CHAPITRE XXIX.

*Les Romains prennent sans peine la ville de Joppé, que Vespasien fait ruiner : & une horrible tempête fait perir tous ses habitans qui s'en étoient fuis dans leurs vaisseaux.*

**C**Ependant un grand nombre de Juifs, tant de 274 ceux qui s'étoient revoltés contre les Romains, que de ceux qui s'étoient sauvez des vil-  
les

### 344 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

de grands festins de ses bons succès. Sur ce qu'il apprit que Tyberiadé & Tarichée qui dépendoient du royaume d'Agrippa s'étoient revoltées, il crut ne pouvoir rencontrer une occasion plus favorable de reconnoître l'affection de ce Prince, qu'en reduisant ces deux villes sous sa puissance. Ainsi il resolut de marcher contre elles, & envoya Tite à Cesarée y prendre des troupes pour attaquer Scitopolis. Cette ville qui est proche de Tyberiadé est la plus grande de toutes celles du canton qui porte le nom de Decapolis à cause qu'il est composé de dix villes. Vespasien y arriva le premier, & y attendit son fils. Après qu'il fut venu il passa outre avec trois legions, & s'alla camper à trois stades de Tyberiadé en un lieu nommé Senabris d'où il pouvoit être vû de ces revoltés. Il envoya de là un Capitaine nommé *Valerien* avec cinquante chevaux pour exhorter les habitans à demeurer dans le devoir, parce qu'il avoit appris que le peuple étoit de ce sentiment, & que ce n'étoit que par contrainte que la violence de quelques séditieux leur faisoit prendre les armes. Lors que Valerien fut proche de la ville il mit pied à terre, & fit faire la même chose à ses gens pour témoigner qu'il ne venoit pas comme ennemi. Mais ces factieux conduits par *Jesus* fils de Tobie qui étoit un Capitaine de voleurs, vinrent fondre sur lui sans lui donner le loisir de parler. Valerien surpris de leur audace, & n'osant combattre contre l'ordre de son General quand même il auroit été assuré de vaincre, au lieu qu'il ne voyoit point d'apparence de pouvoir soutenir avec si peu de gens & en desordre un si grand nombre d'ennemis qui venoient à lui en bon ordre, voulut se sauver à pied avec cinq autres qui n'eurent pas le loisir non plus que lui de remonter à cheval. Ces mutins prirent leurs  
che-

chevaux, les menerent dans la ville, & n'en firent pas moins de vanité que s'ils les eussent gagnez de bonne guerre.

---

## CHAPITRE XXXII.

*Les principaux habitans de Tyberiadé implorèrent la clemence de Vespasien, & il leur pardonna en faveur du Roi Agrippa. Jesus fils de Tobie s'enfuit de Tyberiadé à Tarichée. Vespasien est receu dans Tyberiadé, & assiege ensuite Tarichée.*

**U**Ne si mauvaise action donna tant de sujet de craindre aux principaux de la ville de Tyberiadé, qu'étant conduits par Agrippa leur Roi ils s'allèrent jeter aux pieds de Vespasien pour le conjurer d'avoir compassion d'eux, & de ne pas attribuer à toute leur ville le crime de quelques particuliers; mais de pardonner à un peuple qui avoit toujours été affectionné aux Romains, & se contenter de punir ces factieux qui les avoient empêchez d'ouvrir leurs portes. Vespasien touché de leurs prieres & de l'apprehension qu'Agrippa avoit pour cette ville, résolut de leur pardonner, quoi qu'il se tint fort offensé de la prise de ces chevaux. Ainsi il donna par eux assurance au peuple de ne lui point faire de mal: & lors que Jesus & ceux de sa faction virent qu'il n'y avoit plus de seureté pour eux, ils s'enfuirent à Tarichée. 279

Vespasien envoya le lendemain Trajan avec de la cavalerie se saisir de la forteresse, & reconnoître si tout le peuple étoit dans le sentiment que ces particuliers avoient témoigné. Ayant trouvé qu'ils y étoient, il en donna avis à Vespasien, qui marcha vers la ville avec toute 280

te son armée. Les habitans allerent au devant de lui avec de grandes acclamations & le nommoient leur bienfauteur & leur sauveur. Ses troupes ne pouvant avancer qu'avec peine à cause que les portes de la ville étoient trop étroites, il fit abattre un pan de mur du côté du midi, & défendit en même tems en faveur du Roi Agrippa de faire aucun déplaisir aux habitans. Il confirma ensuite à ce prince la grace qu'il lui avoit accordée de ne point faire abattre le reste des murs, sur la parole qu'il lui donna que cette ville demeurerait désormais tranquille : & il n'y eut point d'autres soins que ce Prince ne prît pour la soulager des maux que la division où elle s'étoit veüe lui avoit causez.

Vespasien partit de Tyberiadé pour s'aller camper proche de Tarichée & fortifia son camp d'un mur, parce qu'il jugeoit bien que le siege de cette place lui coûteroit beaucoup de tems, à cause que les plus séditieux s'y étoient jettez par leur confiance en sa force & en celle qu'elle tire du lac de Genézareth. Cette ville est comme Tyberiadé bâtie sur une montagne ; & aux endroits où elle n'étoit point fortifiée par le lac Joseph l'avoit fait enfermer d'une très-forte muraille dont le circuit n'étoit guere moindre que celui de Tyberiadé. Dès le commencement de la revolte il y avoit fait porter tout l'argent & toutes les provisions qu'il avoit pû, & l'avoit mise ainsi en état de tirer de grands avantages de ses soins. Les assiégez avoient de plus sur le lac plusieurs barques armées qui pouvoient également leur servir en des combats sur l'eau : & à se sauver si ceux de terre ne leur étoient pas favorables.

Jesus & ceux de sa faction sans s'étonner ni  
des

des grandes forces des Romains ni de leur discipline, firent une furieuse sortie sur ceux qui fortifioient leur camp, mirent en fuite les travailleurs, abattirent une partie du mur avant qu'on les en pût empêcher, & ne se retirèrent que lors qu'ils virent les ennemis assemblez en si grand nombre qu'ils ne pourroient leur résister. Les Romains les poursuivirent & les poussèrent jusques au lac, où ils se jetterent dans leurs barques & s'éloignerent hors de la portée des traits & des javelots. Là ils jetterent l'ancre : & toutes leurs barques étant pressées & rangées en bataille les unes contre les autres, il sembloit qu'ils vouloient de dessus l'eau combattre les Romains qui étoient sur la terre ferme. Vespasien ayant appris qu'en ce même-tems il paroissoit beaucoup de Juifs dans un lieu proche de la ville, y envoya son fils avec six cens chevaux tirés de ses meilleures troupes.

---

### CHAPITRE XXXIII.

*Tite se resout d'attaquer avec six cens chevaux un fort grand nombre de Juifs sortis de Tarichée. Harangue qu'il fait aux siens pour les animier au combat.*

**L**E grand nombre des ennemis obligea Tite 281  
de mander à Vespasien qu'il avoit besoin de plus de gens pour les attaquer. Mais avant que ce renfort fût venu voyant qu'encore que cette grande multitude étonnât quelques-uns des siens, la plupart témoignoit de ne les point craindre, il leur parla en cette sorte d'un lieu élevé d'où ils pouvoient tous l'entendre.  
„ Romains, C'est par vous nommer que je com-  
Z 2 „ mence,

,, mence , parce que ce nom si glorieux suffit  
 ,, pour vous remettre devant les yeux les actions  
 ,, heroïques de vos illustres ancestres, & je par-  
 ,, lerai ensuite de ceux contre qui vous avez à  
 ,, combattre. Pour ce qui est de vous : Quelle  
 ,, nation dans toute la terre a osé nous résister  
 ,, sans que nous en soyons demeurez victorieux ?  
 ,, Et quant aux Juifs , il faut demeurer d'ac-  
 ,, cord qu'ençore qu'ils ayent toujourn succom-  
 ,, bé sous l'effort de nos armes ils ne se sont ja-  
 ,, mais tenus pour vaincus. Quelle apparence  
 ,, y auroit-il donc que nous eussions moins de  
 ,, courage dans nôtre prospérité , qu'ils n'en'té-  
 ,, moignent dans leur mauvaise fortune ? Mais  
 ,, je remarque avec joye sur vos visages vôtre  
 ,, generosité ordinaire ; & je crains seulement  
 ,, que le grand nombre des ennemis n'étonne  
 ,, quelques-uns de vous. C'est ce qui m'oblige  
 ,, à vous exhorter de vous souvenir qui vous  
 ,, êtes , & quels ils sont. Car bien qu'il soit  
 ,, vrai que les Juifs ne manquent pas de hardies-  
 ,, se & qu'ils méprisent la mort , ils ont si peu  
 ,, d'ordre & de science dans la guerre, que quel-  
 ,, que grand que soit leur nombre il doit plutôt  
 ,, passer pour une multitude confuse que pour  
 ,, une armée. Qui ne sçait au contraire qu'il ne  
 ,, se peut rien ajouter à nôtre discipline & à nô-  
 ,, tre experience ? Et pourquoi entre toutes les  
 ,, nations du monde sommes nous les seuls qui  
 ,, continuons durant la paix à faire tous les exer-  
 ,, cices de la guerre, si ce n'est pour ne craindre  
 ,, point d'attaquer ceux qui nous surpassent de  
 ,, beaucoup en nombre ? A quoi nous serviroient  
 ,, nos continels travaux s'ils ne nous rendoient  
 ,, incomparablement plus redoutables que ceux  
 ,, qui n'ont nulle experience ? Considerez aussi que  
 ,, vous combattez armez contre des gens presque  
 ,, ,, sans

„ fans armes, avec de la cavalerie contre de l'in-  
 „ fanterie, & avec d'excellens chefs contre des  
 „ troupes que l'on peut dire n'en avoir point.  
 „ Combien croyez-vous que tant d'avantages que  
 „ vous avez sur eux doivent diminuer leur nom-  
 „ bre & augmenter le vôtre dans vôtre esprit ?  
 „ Quelque vaillans que soient les ennemis que  
 „ l'on a à combattre, & quoi qu'ils soient en  
 „ beaucoup plus grand nombre, on ne laisse pas  
 „ de les vaincre lors qu'on les attaque avec har-  
 „ dieffe, parce que l'on peut plus facilement gar-  
 „ der son ordre & se secourir : au lieu que la  
 „ quantité de troupes reçoit souvent plus de dom-  
 „ mage par la confusion qu'elle apporte, que par  
 „ les efforts des ennemis. Cette audace, ce des-  
 „ espoir, & cette fureur en quoi consiste la prin-  
 „ cipale force des Juifs, peut sans doute servir  
 „ de beaucoup lors que la bonne fortune les se-  
 „ conde : mais le moindre mauvais succès éteint  
 „ ce grand feu & le rend inutile & méprisable.  
 „ Au contraire la conduite, la fermeté, & le cou-  
 „ rage qui nous font pousser si avant le bonheur  
 „ de nos armes, ne nous abandonnent pas lors  
 „ que ce bonheur nous abandonne : Quelle hon-  
 „ te nous seroit-ce de témoigner moins de cœur  
 „ pour affermir nos conquêtes & soutenir nôtre  
 „ gloire, que les Juifs n'en ont pour défendre  
 „ leur liberté & leur patrie ? Et après avoir dom-  
 „ té toute la terre pourrions-nous souffrir que  
 „ ce peuple eût plus long-tems la hardieffe de  
 „ nous résister ? qu'avons nous à apprehender,  
 „ puis que quand même nous nous trouverions  
 „ trop foibles, nôtre secours est si proche qu'il  
 „ rétablirait le combat ? Mais nous remporte-  
 „ rons seuls l'honneur de cette victoire, si sans  
 „ attendre ceux que mon pere envoie pour nous  
 „ soutenir, nous ne permettons pas qu'ils la

350 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
 ,, partagent avec nous. Il s'agit aujourd'hui du  
 ,, jugement que l'on doit faire de mon pere, de  
 ,, moi, & de vous : de lui, pour sçavoir s'il me-  
 ,, rite cette haute reputation que tant de grandes  
 ,, actions lui ont acquise : de moi, pour connoi-  
 ,, tre si je suis digne d'être son fils : & de vous,  
 ,, pour voir si je dois m'estimer heureux de vous  
 ,, commander. Comme mon pere est accoutumé à  
 ,, vaincre toujours : de quels yeux pourroit-il  
 ,, me regarder si j'étois vaincu ? Pourriez-vous  
 ,, souffrir la honte de ne demeurer pas victorieux  
 ,, en voyant vôtre chef mépriser les plus grands  
 ,, perils pour vous ouvrir le chemin à la victoi-  
 ,, re ? Suivez-moi donc avec une ferme confian-  
 ,, ce que Dieu m'assistera dans ce combat ; &  
 ,, ne doutez point que nous ne surmontions beau-  
 ,, coup plus facilement les ennemis en nous mê-  
 ,, lant avec eux, qu'en ne les attaquant que de loin,

#### C H A P I T R E XXXIV.

*Tite défait un grand nombre de Juifs, & se rend  
 ensuite maître de Tarichée.*

282 **C**Es paroles de Tite inspirerent aux siens une  
 telle ardeur de combattre qu'elle sembloit  
 avoir quelque chose de divin : & ils virent avec  
 peine arriver Trajan avec quatre cens chevaux,  
 parce qu'ils consideroient comme une diminu-  
 tion de leur gloire la part qu'ils auroient à la  
 victoire. Vespasien envoya aussi en ce même  
 tems *Antoine Silon* avec deux mille archers oc-  
 cuper la montagne opposée à la ville, afin d'em-  
 pêcher comme ils firent, ceux qui étoient or-  
 donnez pour la garde des murailles d'oser se pre-  
 senter pour les défendre. Tite pour paroître plus  
 fort

fort mit ses gens en bataille sur une ligne qui faisoit un aussi grand front que la tête des ennemis, poussa le premier son cheval pour les enfoncer, & tous les siens le suivirent avec de grands cris. Les Juifs quoi qu'étonnez de leur hardiesse & de leur ordre firent quelque résistance; mais ne pouvant long-tems soutenir cette cavalerie & étant foulez aux pieds des chevaux, plusieurs demeurèrent morts sur la place, & les autres s'enfuirent en desordre vers la ville. Les Romains les poursuivirent avec ardeur, tuoient les uns par derriere, prévenoient les autres par la vitesse de leurs chevaux & les frapportoient alors au visage, contraignoient ceux qui étoient déjà proches des rampars de gagner la campagne, & les perçoient de coups quand dans un si grand desordre ils tomboient les uns sur les autres. Ainsi il ne se sauva de toute cette grande multitude que ceux qui pûrent rentrer dans la ville.

Il arriva ensuite une très-grande division entre les naturels habitans & les étrangers: car ces premiers qui s'étoient contre leur gré engagez dans cette guerre en avoient encore plus d'averfion après un si mauvais succès: & les autres dont le nombre étoit fort grand continuoient à les y contraindre. Ainsi ils entrèrent dans une telle contestation qu'il étoit facile de juger par leurs cris qu'ils étoient prêts d'en venir aux mains. Comme Tite étoit proche des murailles il n'eut pas peine à les entendre, & pour profiter de l'occasion il dit aux siens d'un ton de voix capable de les animer encore davantage: " Que tar-

„ dez-vous, mes compagnons, à remporter la  
 „ victoire que Dieu vous met entre les mains?  
 „ N'entendez-vous pas les cris de ceux que leur  
 „ fuite a dérobé à notre vengeance? La ville est  
 „ à nous, pourvu que nous l'attaquions avec au-

„ tant de promptitude que de courage. On ne sçau-  
 „ roit autrement rien executer de grand. Mais en  
 „ ne perdant pas un moment nos ennemis n’au-  
 „ ront pas le loisir de se réunir, ni nos amis le  
 „ tems de venir à nous : & ainsi nous ajouterons  
 „ à la victoire que nous venons de remporter  
 „ avec si peu de gens sur un si grand nombre ,  
 „ l’honneur de nous être seuls rendus maîtres de  
 „ cette place.

Après avoir parlé de la sorte il monta à cheval , & suivi des siens poussa du côté du lac & entra le premier dans la ville. Une si extraordinaire hardiesse étonna tellement ceux qui étoient de garde de ce côté-là qu’ils prirent la fuite : Jesus avec les siens gagna la campagne : d’autres courant vers le lac tomboient entre les mains des Romains : d’autres étoient tuez en voulant monter sur leurs barques : & d’autres l’étoient lors qu’ils s’efforçoient de gagner à la nage ceux qui étoient plus avancez. Le carnage étoit en même tems très-grand dans la ville, non sans quelque résistance de ces étrangers qui n’avoient pû s’enfuir avec Jesus : Mais les naturels habitans ne se défendoient point, parce que n’ayant point approuvé la guerre ils esperoient que les Romains leur pardonneroient.

Tite après avoir fait tailler en pieces les factieux commanda d’épargner ce peuple : & ceux qui s’étoient sauvez sur le lac voyant la ville prise s’en éloignerent le plus qu’ils pûrent. On peut juger quelle fut la joye de Vespasien d’un succès si glorieux pour son fils que l’on pouvoit dire qu’il avoit terminé une grande partie de cette guerre. Il commanda aussi-tôt de faire garde tout à l’entour de la ville afin que nul n’en pût échapper, alla le lendemain sur le lac, & ordonna de faire des vaisseaux pour poursuivre ceux qui y cherchoient

„ fans armes, avec de la cavalerie contre de l'in-  
 „ fanterie, & avec d'excellens chefs contre des  
 „ troupes que l'on peut dire n'en avoir point.  
 „ Combien croyez-vous que tant d'avantages que  
 „ vous avez sur eux doivent diminuer leur nom-  
 „ bre & augmenter le vôtre dans vôtre esprit ?  
 „ Quelque vaillans que soient les ennemis que  
 „ l'on a à combattre, & quoi qu'ils soient en  
 „ beaucoup plus grand nombre, on ne laisse pas  
 „ de les vaincre lors qu'on les attaque avec har-  
 „ dieffe, parce que l'on peut plus facilement gar-  
 „ der son ordre & se secourir : au lieu que la  
 „ quantité de troupes reçoit souvent plus de dom-  
 „ mage par la confusion qu'elle apporte, que par  
 „ les efforts des ennemis. Cette audace, ce des-  
 „ espoir, & cette fureur en quoi consiste la prin-  
 „ cipale force des Juifs, peut sans doute servir  
 „ de beaucoup lors que la bonne fortune les se-  
 „ conde : mais le moindre mauvais succès éteint  
 „ ce grand feu & le rend inutile & méprisable.  
 „ Au contraire la conduite, la fermeté, & le cou-  
 „ rage qui nous font pousser si avant le bonheur  
 „ de nos armes, ne nous abandonnent pas lors  
 „ que ce bonheur nous abandonne : Quelle hon-  
 „ te nous seroit-ce de témoigner moins de cœur  
 „ pour affermir nos conquêtes & soutenir nôtre  
 „ gloire, que les Juifs n'en ont pour défendre  
 „ leur liberté & leur patrie ? Et après avoir dom-  
 „ té toute la terre pourrions-nous souffrir que  
 „ ce peuple eût plus long-tems la hardieffe de  
 „ nous résister ? qu'avons-nous à apprehender,  
 „ puis que quand même nous nous trouverions  
 „ trop foibles, nôtre secours est si proche qu'il  
 „ rétablirait le combat ? Mais nous remporte-  
 „ rons seuls l'honneur de cette victoire, si sans  
 „ attendre ceux que mon pere envoie pour nous  
 „ soutenir, nous ne permettons pas qu'ils la

fait jeter de la paille on trouva après cette paille dans la source de Panion d'où l'on ne doutoit point auparavant que ce fleuve ne procedât. Cette source de Panion est naturellement fort belle ; mais la magnificence du Roi Agrippa l'a encore extrêmement embellie. Après que le Jourdain qui semble avoir pris là son commencement a traversé les marêts fangeux du lac de Semechonite , & continué son cours durant six-vingt autres stades , il passe au dessous de la ville de Juliade à travers le lac de Genezareth , d'où après avoir encore coulé durant un long espace dans le desert il se rend dans le lac Asphaltide.

La terre qui environne le lac de Genezareth & qui porte le même nom est également admirable par sa beauté & par sa fécondité. Il n'y a point de plantes que la nature ne la rende capable de porter , ni rien que l'art & le travail de ceux qui l'habitent ne contribuent pour faire qu'un tel avantage ne leur soit pas inutile. L'air y est si temperé qu'il est propre à toutes sortes de fruits. On y voit en grande quantité des noyers qui sont des arbres qui se plaisent dans les climats les plus froids : & ceux qui ont besoin de plus de chaleur , comme les palmiers ; & d'un air doux & moderé comme les figuiers & les oliviers n'y rencontrent pas moins ce qu'ils desirerent : en sorte qu'il semble que la nature par un effort de son amour pour ce beau pays prend plaisir d'allier des choses contraires , & que par une agreable contestation toutes les saisons favorisent à l'envi cette heureuse terre : car elle ne produit pas seulement tant d'excellens fruits , mais il s'y conservent si long-tems que l'on y mange durant dix mois des raisins & des figues , & d'autres fruits durant toute l'année. Outre cette temperature de l'air on y voit

fort mit ses gens en bataille sur une ligne qui faisoit un aussi grand front que la tête des ennemis, poussa le premier son cheval pour les enfoncer, & tous les siens le suivirent avec de grands cris. Les Juifs quoi qu'étonnez de leur hardiesse & de leur ordre firent quelque résistance; mais ne pouvant long-tems soutenir cette cavalerie & étant foulez aux pieds des chevaux, plusieurs demeurèrent morts sur la place, & les autres s'enfuirent en desordre vers la ville. Les Romains les poursuivirent avec ardeur, tuoient les uns par derrière, prévenoient les autres par la vitesse de leurs chevaux & les frappaient alors au visage, contraignoient ceux qui étoient déjà proches des rampars de gagner la campagne, & les perçoient de coups quand dans un si grand desordre ils tomboient les uns sur les autres. Ainsi il ne se sauva de toute cette grande multitude que ceux qui purent rentrer dans la ville.

Il arriva ensuite une très-grande division entre les naturels habitans & les étrangers: car ces premiers qui s'étoient contre leur gré engagez dans cette guerre en avoient encore plus d'aversifion après un si mauvais succès: & les autres dont le nombre étoit fort grand continuoient à les y contraindre. Ainsi ils entrèrent dans une telle contestation qu'il étoit facile de juger par leurs cris qu'ils étoient prêts d'en venir aux mains. Comme Tite étoit proche des murailles il n'eut pas peine à les entendre, & pour profiter de l'occasion il dit aux siens d'un ton de voix capable de les animer encore davantage: " Que tar-

„ dez-vous, mes compagnons, à remporter la  
 „ victoire que Dieu vous met entre les mains?  
 „ N'entendez-vous pas les cris de ceux que leur  
 „ fuite a dérobé à notre vengeance? La ville est  
 „ à nous, pourvu que nous l'attaquions avec au-

356 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
avec leurs barques. Les Romains tuoient à coups de javelots ceux qui se trouvoient à leur portée, & à coups d'épée ceux qui étoient dans les barques où ils entroient. Ils en prenoient d'autres avec leurs barques qui se trouvoient au milieu du choc enfermées entre les deux flotes; tuoient à coups de flèches ou enfonçoient avec leurs vaisseaux ceux qui taschoient de se sauver, & coupoient la tête ou les mains à ceux qui dans l'extrémité de leur desespoir venoient vers eux à la nage. Ainsi ces miserables perissoient en cent manieres différentes jusques à ce qu'ayant été entièrement defaits & voulant gagner la terre, les uns étoient tuez sur le lac à coups de flèches; les autres étant prêts d'aborder se trouvoient enveloppez de toutes parts; & ceux qui pouvoient prendre terre n'avoient pas la fortune plus favorable. Tellement qu'il n'en échappa un seul de cet horrible carnage. Le lac étoit rouge de sang, son rivage plein de naufrages, & l'un & l'autre tout couvert de morts. Peu de jours après ces corps enfléz & livides corrompirent l'air de telle sorte par leur puanteur que toute cette contrée en fut infectée: & ce spectacle étoit si affreux qu'il ne donnoit pas seulement de l'horreur aux Juifs, mais contraignoit même les Romains d'en être touchés quoi qu'ils en fussent la cause. Telle fut la fin de ce combat naval: & le nombre de ceux qui y perirent ou dans la ville fut de six mille cinq cens hommes.

Vespasien ensuite de ces deux exploits monta dans Tarichée sur son tribunal pour délibérer avec les principaux officiers de son armée s'il traiteroit moins favorablement que les habitans ces étrangers qui avoient été cause de la guerre, ou s'il leur sauveroit aussi la vie. Tous furent

choient leur retraite. Comme il y avoit dans la ville grande abondance des choses propres pour ce sujet & quantité d'ouvriers, on en fit plusieurs en peu de jours.

## CHAPITRE XXXV.

*Description du lac de Genezareth, de l'admirable fertilité de la terre qui l'entourne, & de la source du Jourdain.*

**L**E lac de Genezareth prend son nom de la <sup>283</sup> terre qui l'entourne. Sa longueur est de cent stades; sa largeur de quarante; & il n'y a point de rivières ni même de fontaines qui soient plus tranquilles. Son eau est très-bonne à boire, & très-facile à puiser, parce qu'il n'y a sur son rivage qu'un gravier fort doux. Elle est si froide qu'elle ne perd pas même sa froideur lors que ceux du pays selon leur coutume la mettent au soleil pour l'échauffer durant les plus grandes chaleurs de l'été. Il y a quantité de diverses sortes de poissons qui ne se rencontrent point ailleurs, & le Jourdain traverse ce lac par le milieu. Il semble qu'il tire son origine de Panion. Mais la vérité est qu'il vient par dessous terre d'une autre source nommée Phiale distante de six-vingt stades de Césarée du côté de main droite, & proche du chemin par où l'on va à la Trachonite. Elle est si ronde que c'est ce qui lui a fait donner le nom de Phiale, & elle remplit toujours si également son bassin qu'on ne la voit jamais ny diminuer ny s'accroître. On avoit toujours ignoré jusques à Herode le Tetrarque que cette fontaine fût la source du Jourdain: mais ce Prince y ayant fait

fait jeter de la paille on trouva après cette paille dans la source de Panion d'où l'on ne doutoit point auparavant que ce fleuve ne procedât. Cette source de Panion est naturellement fort belle ; mais la magnificence du Roi Agrippa l'a encore extrêmement embellie. Après que le Jourdain qui semble avoir pris là son commencement a traversé les marêts fangeux du lac de Semechonite , & continué son cours durant six-vingt autres stades , il passe au dessous de la ville de Juliade à travers le lac de Genezareth , d'où après avoir encore coulé durant un long espace dans le desert il se rend dans le lac Asphaltide.

La terre qui environne le lac de Genezareth & qui porte le même nom est également admirable par sa beauté & par sa fécondité. Il n'y a point de plantes que la nature ne la rende capable de porter , ni rien que l'art & le travail de ceux qui l'habitent ne contribuent pour faire qu'un tel avantage ne leur soit pas inutile. L'air y est si temperé qu'il est propre à toutes sortes de fruits. On y voit en grande quantité des noyers qui sont des arbres qui se plaisent dans les climats les plus froids : & ceux qui ont besoin de plus de chaleur , comme les palmiers ; & d'un air doux & moderé comme les figuiers & les oliviers n'y rencontrent pas moins ce qu'ils desirent : en sorte qu'il semble que la nature par un effort de son amour pour ce beau pays prend plaisir d'allier des choses contraires , & que par une agreable contestation toutes les saisons favorisent à l'envi cette heureuse terre : car elle ne produit pas seulement tant d'excellens fruits , mais il s'y conservent si long-tems que l'on y mange durant dix mois des raisins & des figues , & d'autres fruits durant toute l'année. Outre cette temperature de l'air on y

voit

voit couler les eaux d'une source très-abondante qui porte le nom de Capernaum, que quelques-uns croient être une petite branche du Nil, parce que l'on y trouve des poissons semblables au Coracin d'Alexandrie qui ne se voit nulle part que là & dans ce grand fleuve. La longueur de ce pays le long du lac de Genezareth qui porte le même nom est de trente stades, & sa largeur de vingt.

---

### CHAPITRE XXXVI.

*Combat naval dans lequel Vespasien défait sur le lac de Genezareth tous ceux qui s'étoient sauvez de Tarichée.*

**Q**Uand les vaisseaux que Vespasien avoit fait 284 construire furent achevez, il s'embarqua dessus avec autant de gens qu'il creut en avoir besoin contre ceux qui s'étoient sauvez sur le lac; & il ne leur resta plus alors aucune esperance de salut. Ils n'osoient prendre terre, parce que toutes choses leur y étoient contraires: & ils ne pouvoient qu'avec un extrême desavantage combattre sur l'eau, à cause que leurs barques qui n'étoient propres que pour pirater étoient trop foibles pour resister à des vaisseaux; & qu'y ayant peu de gens sur chacune ils n'osoient aborder les Romains. Ainsi tout ce qu'ils pouvoient faire étoit de voltiger à l'entour d'eux & de leur jeter de loin des pierres, & quelquefois même de près: mais soit en l'une ou en l'autre sorte ils leur faisoient peu de mal & en recevoient beaucoup, Car ces pierres ne produisoient autre effet que du bruit en rencontrant les armes des Romains: & lors qu'ils osoient les approcher de plus près ils étoient renversez avec

356 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.  
avec leurs barques. Les Romains tuoient à coups de javelots ceux qui se trouvoient à leur portée, & à coups d'épée ceux qui étoient dans les barques où ils entroient. Ils en prenoient d'autres avec leurs barques qui se trouvoient au milieu du choc enfermées entre les deux flotes ; tuoient à coups de flèches ou enfonçoient avec leurs vaisseaux ceux qui taschoient de se sauver, & coupoient la tête ou les mains à ceux qui dans l'extrémité de leur desespoir venoient vers eux à la nage. Ainsi ces misérables perissoient en cent manieres différentes jusques à ce qu'ayant été entièrement defaits & voulant gagner la terre, les uns étoient tuez sur le lac à coups de flèches ; les autres étant prêts d'aborder se trouvoient enveloppez de toutes parts ; & ceux qui pouvoient prendre terre n'avoient pas la fortune plus favorable. Tellement qu'il n'en échappa un seul de cet horrible carnage. Le lac étoit rouge de sang, son rivage plein de naufrages, & l'un & l'autre tout couvert de morts. Peu de jours après ces corps enfléz & livides corrompirent l'air de telle sorte par leur puanteur que toute cette contrée en fut infectée : & ce spectacle étoit si affreux qu'il ne donnoit pas seulement de l'horreur aux Juifs, mais contraignoit même les Romains d'en être touchés quoi qu'ils en fussent la cause. Telle fut la fin de ce combat naval : & le nombre de ceux qui y perirent ou dans la ville fut de six mille cinq cens hommes.

Vespasien ensuite de ces deux exploits monta dans Tarichée sur son tribunal pour délibérer avec les principaux officiers de son armée s'il traiteroit moins favorablement que les habitans ces étrangers qui avoient été cause de la guerre, ou s'il leur sauveroit aussi la vie. Tous furent

rent d'avis de les faire mourir, parce que n'ayant rien ils ne demeureroient jamais en repos si on les mettoit en liberté, mais contraindroient à faire la guerre ceux chez qui ils se retireroient. Vespasien ne mettoit point en doute qu'ils ne fussent indignes de pardon, & que si on le leur accordoit ils ne s'élevassent contre ceux qui leur auroient sauvé la vie: mais il étoit en peine de la maniere dont il les feroit mourir, parce qu'il étoit persuadé que si c'étoit dans Tarichée, les habitans ne pourroient sans une extrême douleur voir répandre le sang de tant de gens pour qui ils avoient intercedé; & il avoit peine à se résoudre de donner ce déplaisir à ceux qui s'étoient rendus à lui sur la promesse qu'il leur avoit faite de les bien traiter. Il crut néanmoins ne se devoir pas opposer aux sentimens de tant d'officiers qui soustenoient qu'il n'y avoit point de rigueur qu'on ne dût exercer contre les Juifs, & qu'il falloit préférer l'utile à l'honneste dans une occasion où comme en celle-là on ne pouvoit satisfaire à tous les deux. Ainsi il permit à ces étrangers de se retirer par le seul chemin qui conduit à Tyberiadé: & comme les hommes ajoûtent aisément foi à ce qu'ils desirerent, ils marcherent sans craindre ni qu'on entreprît sur leur vie, ni qu'on leur ostât leur argent. Les Romains pour empêcher qu'aucun d'eux ne pût échapper les conduisirent à Tyberiadé, & les enfermerent dans la ville. Vespasien y arriva aussi-tôt après, & les fit tous mettre dans le lieu des exercices publics. Là il fit tuer tous les vieillards & ceux qui étoient incapables de porter les armes dont le nombre étoit de douze cens, & envoya à Neron six mille hommes forts & robustes pour travailler à l'Isthme de la Morée. Quant au menu peuple il le rendit

## TABLE DES CHAPITRES.

- Antigone lui fait couper la tête. De quelle sorte Herode vange cette mort. Il évite deux grands perils. Il assiége Jerusalem assisté de Sosus avec une armée Romaine, & épouse Mariamne durant ce siege. Il prend de force Jerusalem & en rachete le pillage. Sosus meime Antigone prisonnier à Antoine qui lui fait trancher la tête. Cleopatre obtient d'Antoine quelque partie des états de la Judée, où elle va, & y est magnifiquement receüe par Herode.* 66
- XIV. *Herode veut aller secourir Antoine contre Auguste, mais Cleopatre fait qu'il l'oblige à continuer de faire la guerre aux Arabes. Il gagne une bataille contre eux & en perd une autre. Merveilleux tremblement de terre arrivé en Judée les rend si audacieux qu'ils tuent les Ambassadeurs des Juifs. Herode voyant les siens étonnez leur redonne tant de cœur par une harangue qu'ils vainquent les Arabes & les reduisent à le prendre pour leur protecteur.* 75
- XV. *Antoine ayant été vaincu par Auguste à la bataille d'Actium, Herode va trouver Auguste, & lui parle si genereusement qu'il gagne son amitié, & le reçoit ensuite dans ses états avec tant de magnificence qu'Auguste augmente de beaucoup son Royaume.* 81
- XVI. *Superbes édifices faits en très-grand nombre par Herode tant au dedans qu'au dehors de son royaume, entre lesquels furent ceux de rebâtir entierement le Temple de Jerusalem & la ville de Cesarée. Ses extrêmes liberalitez. Avantages qu'il avoit receus de la nature aussi-bien que de la fortune.* 85
- XVII. *Par quels divers mouvemens d'ambition, de jalousie, & de défiance le Roi Herode le Grand surpris par les cabales & les calomnies d'Antipater, de Pheroras, & de Salomé, fit mourir Hircan Grand Sacrificateur à qui le royaume de Judée appartenoit, Aristobule frere de Mariamne, Mariamne sa femme, & Alexandre & Aristobule ses fils.* 92
- XVIII. *Cabales d'Antipater qui étoit haï de tout le monde. Le Roi Herode témoigne vouloir prendre un grand soin des enfans d'Alexandre & d'Aristobule.* Mariages

## TABLE DES CHAPITRES.

ges qu'il projette pour ce sujet, & enfans qu'il eut de neuf femmes outre ceux qu'il avoit eus de Mariamne. Antipater lui fait changer de dessein touchant ces Mariages. Grandes divisions dans la cour d'Herode. Antipater fait qu'il l'envoie à Rome, où Silleus se rend aussi, & on découvre qu'il vouloit faire tuer Herode. 122

XIX. Herode chasse de sa cour Pheroras son frere parce qu'il ne vouloit pas repudier sa femme : & il meure dans sa Tetrarchie. Herode découvre qu'il l'avoit voulu empoisonner à l'instance d'Antipater, & raye de dessus son testament Herode l'un de ses fils, parce que Mariamne sa mere fille de Simon Grand Sacrificateur. avoit eu part à cette conspiration d'Antipater. 129

XX. Autres preuves des crimes d'Antipater. Il retourne de Rome en Judée. Herode le confond en presence de Varus Gouverneur de Syrie, le fait mettre en prison, & l'auroit destors fait mourir sans qu'il tomba malade. Herode change son testament & declare Archelaus son successeur au royaume à cause que la mere d'Antipas en faveur duquel il en avoit disposé auparavant s'étoit trouvée engagée dans la conspiration d'Antipater. 135

XXI. On arrache un Aigle d'or qu'Herode avoit fait consacrer sur le portail du Temple. Severe châtiment qu'il en fait. Horrible maladie de ce Prince, & cruels ordres qu'il donne à Salomé sa sœur & à son mari. Auguste se remet à lui de disposer comme il voudroit d'Antipater. Ses douleurs l'ayant repris il se veut tuer. Sur le bruit de sa mort Antipater voulant corrompre ses gardes il l'envoie tuer. Change son testament & declare Archelaus son successeur. Il meurt cinq jours après Antipater. Superbes funeraillles qu'Archelaus lui fait faire. 146

## LIVRE SECOND.

CHAPITRE PREMIER. **A**rchelaus ensuite des funeraillles du Roi Herode son pere va au Temple où il est re-

## TABLE DES CHAPITRES.

- ceux avec de grandes acclamations, & il accorde au peuple toutes ses demandes.* 153
- II. *Quelques Juifs qui demandoient la vengeance de la mort de Judas, de Mathias, & des autres qu'Herode avoit fait mourir à cause de cet Aigle arraché du portail du Temple, excitent une sédition qui oblige Archelau d'en faire tuer trois mille. Il part ensuite pour son voyage de Rome.* 155
- III. *Sabinus intendant pour Auguste en Syrie va à Jerusalem pour se saisir des tresors laissez par Herode, & des forteresses.* 157
- IV. *Antipas l'un des fils d'Herode va aussi à Rome pour contester le royaume à Archelau.* 158
- V. *Grande revolte arrivée dans Jerusalem par la mauvaise conduite de Sabinus durant qu'Archelau étoit à Rome.* 162
- VI. *Autres grands troubles arrivez dans la Judée durant l'absence d'Archelau.* 165
- VII. *Varus Gouverneur de Syrie pour les Romains reprime les soulèvemens arrivez dans la Judée* 167
- VIII. *Les Juifs envoient des Ambassadeurs à Auguste pour le prier de les exempter d'obeir à des Rois, & de les réunir à la Syrie. Ils lui parlent contre Archelau & contre la memoire d'Herode.* 169
- IX. *Auguste confirme le testament d'Herode & remet à ses enfans ce qu'il lui avoit legué.* 172
- X. *D'un imposteur qui se disoit être Alexandre fils du Roi Herode le Grand. Auguste l'envoie aux galeres.* 173
- XI. *Auguste sur les plaintes que les Juifs lui font d'Archelau le relegue à Vienne dans les Gaules & confisque tout son bien. Mort de la Princesse Glabirah qu'Archelau avoit épousée, & qui avoit été mariée en premières noces à Alexandre fils du Roi Herode le Grand & de la Reine Mariamne. Songes qu'ils avoient eus.* 176
- XII. *Un nommé Judas Galiléen établit parmi les Juifs une quatrième secte. Des autres trois sectes qui y étoient déjà, & particulièrement de celle des Esseniens.* 177
- XIII. *Mort de Salomé sœur du Roi Herode le Grand.*
- Mort

## TABLE DES CHAPITRES.

- Mort d'Auguste. Tibere lui succede à l'empire.* 126
- XIV. *Les Juifs supportent si impatiemment que Pilate Gouverneur de Judée eût fait entrer dans Jerusalem des drapeaux où étoit la figure de l'Empereur qu'il les en fait retirer. Autre émotion des Juifs qu'il châtie.* ibid.
- XV. *Tibere fait mettre en prison Agrippa fils d'Aristobule fils d'Herode le Grand & il y demeura jusques à la mort de cet Empereur.* 189
- XVI. *L'Empereur Caius Caligula donne à Agrippa la tetrarchie qu'avoit Philippe, & l'établit Roi. Herode le Tetrarque beau frere d'Agrippa va à Rome pour être aussi déclaré Roi: mais au lieu de l'obtenir Caius donne sa tetrarchie à Agrippa.* ibid.
- XVII. *L'Empereur Caius ordonne à Petrone Gouverneur de Syrie de contraindre les Juifs par les armes à recevoir sa statuë dans le Temple. Mais Petrone s'échappe par leurs prieres lui écrit en leur faveur: ce qui lui auroit coûté la vie si ce Prince ne fût mort aussitôt après.* 190
- XVIII. *L'Empereur Caius ayant été assassiné, le Senat veut reprendre l'autorité: mais les gens de guerre déclarent Claudius Empereur, & le Senat est contraint de ceder. Claudius confirme le Roi Agrippa dans le royaume de Judée, y ajoûte encore d'autres états, & donne à Herode son frere le royaume de Chalcide.* 194
- XIX. *Mort du Roi Agrippa surnommé le Grand. Sa posterité. La jeunesse d'Agrippa son fils est cause que l'Empereur Claudius réduit la Judée en province. Il y envoie pour Gouverneur Cuspius Fadus, & ensuite Tibere Alexandre.* 197
- XX. *L'Empereur Claudius donne à Agrippa fils du Roi Agrippa le Grand le royaume de Chalcide qu'avoit Herode son oncle. L'insolence d'un soldat des troupes Romaines cause dans Jerusalem la mort d'un très-grand nombre de Juifs. Autre insolence d'un autre soldat.* 198
- XXI. *Grand differend entre les Juifs de Galilée, & les Sama-*

## TABLE DES CHAPITRES.

*Antigone lui fait couper la tête. De quelle sorte Herode vange cette mort. Il évite deux grands perils. Il assiege Jerusalem assisté de Sosius avec une armée Romaine, & épouse Mariamne durant ce siege. Il prend de force Jerusalem & en rachete le pillage. Sosius meine Antigone prisonnier à Antoine qui lui fait trancher la tête. Cleopatre obtient d'Antoine quelque partie des états de la Judée, où elle va, & y est magnifiquement receuë par Herode.* 66

XIV. *Herode veut aller secourir Antoine contre Auguste, mais Cleopatre fait qu'il l'oblige à continuer de faire la guerre aux Arabes. Il gagne une bataille contre eux & en perd une autre. Merveilleux tremblement de terre arrivé en Judée les rend si audacieux qu'ils tuënt les Ambassadeurs des Juifs. Herode voyant les siens étonnez leur redonne tant de cœur par une harangue qu'ils vainquent les Arabes & les reduisent à le prendre pour leur protecteur.* 75

XV. *Antoine ayant été vaincu par Auguste à la bataille d'Actium, Herode va trouver Auguste, & lui parle si genereusement qu'il gagne son amitié, & le reçoit ensuite dans ses états avec tant de magnificence qu'Auguste augmente de beaucoup son Royaume.* 81

XVI. *Superbes édifices faits en très-grand nombre par Herode tant au dedans qu'au dehors de son royaume, entre lesquels furent ceux de rebâtir entierement le Temple de Jerusalem & la ville de Cesarée. Ses extrêmes liberalitez. Avantages qu'il avoit receus de la nature aussi-bien que de la fortune.* 85

XVII. *Par quels divers mouvemens d'ambition, de jalouse, & de défiance le Roi Herode le Grand surpris par les cabales & les calomnies d'Antipater, de Pheroras, & de Salomé, fit mourir Hircan Grand Sacrificateur à qui le royaume de Judée appartenoit, Aristobule frere de Mariamne, Mariamne sa femme, & Alexandre & Aristobule ses fils.* 92

XVIII. *Cabales d'Antipater qui étoit haï de tout le monde. Le Roi Herode témoigne vouloir prendre un grand soin des enfans d'Alexandre & d'Aristobule.* Maria-  
ges

## TABLE DES CHAPITRES.

- commande à ces mêmes troupes de les charger au lieu de leur vendre leur salut. Mais enfin le peuple se mit en défense, & Florus ne pouvant executer le dessein qu'il avoit de piller le sacré tresor se retire à Cesarée. 216
- XXVIII. Florus mande à Cestius Gouverneur de Syrie que les Juifs s'étoient revoltez : & eux de leur côté accusent Florus auprès de lui. Cestius envoie sur les lieux pour s'informer de la verité. Le Roi Agrippa vient à Jerusalem & trouve le peuple porté à prendre les armes si on ne lui faisoit justice de Florus. Grande Harangue qu'il fait pour l'en détourner en lui representant quelle étoit la puissance des Romains. 220
- XXIX. La harangue du Roi Agrippa persuade le peuple. Mais ce Prince l'exhortant ensuite d'obeir à Florus jusques à ce que l'Empereur lui eût donné un successeur, il s'en irrite de telle sorte qu'il le chasse de la ville avec des paroles offensantes. 235
- XXX. Les seditieux surprennent Massada, coupent la gorge à la garnison Romaine : & Eleazar fils du Sacrificateur Ananias empêche de recevoir les victimes offertes par des étrangers : en quoi l'Empereur se trouvoit compris. 236
- XXXI. Les Principaux de Jerusalem après s'être efforcés d'appaier la sedition envoient demander des troupes à Florus, & au Roi Agrippa. Florus qui ne desiroit que le desordre ne leur en envoie point : mais Agrippa leur envoie trois mille hommes. Ils en viennent aux mains avec les factieux, qui étant en beaucoup plus grand nombre les contraignent de se retirer dans le haut palais, brûlent le greffe des actes publics avec les palais du Roi Agrippa & de la Reine Berenice, & assiegent le haut palais. 237
- XXXII. Manabem se rend chef des seditieux, continué le siege du haut palais, & les assiegez sont contraints de se retirer dans les tours royales. Ce Manabem qui faisoit le Roi est executé en public : & ceux qui avoient formé un parti contre lui continuent le siege, prennent ces tours par capitulation, manquent de foi aux Romains, & les tiens tou à la reserve de leur chef. 241
- XXXIII.

## TABLE DES CHAPITRES.

- XXXIII. *Les habitans de Cesarée coupent la gorge à vingt mille Juifs qui demeuroient dans leur ville. Les autres Juifs pour s'en venger font de tres-grands ravages; & les Syriens de leur côté n'en font pas moins. Estât déplorable où la Syrie se treuve reduite.* 245
- XXXIV. *Horrible trahison par laquelle ceux de Scitopolis massacrent treize mille Juifs qui demeuroient dans leur ville. Valeur toute extraordinaire de Simon fils de Saul l'un de ces Juifs & sa mort plus que tragique.* 247
- XXXV. *Cruautez exercées contre les Juifs en diverses autres villes, & particulièrement par Varus.* 249
- XXXVI. *Les anciens habitans d'Alexandrie tuent cinquante mille Juifs qui y étoient habituez depuis long-tems, & à qui Cesar avoit donné comme à eux droit de bourgeoisie.* 251
- XXXVII. *Cestius Gallus Gouverneur de Syrie entre avec une grande armée Romaine dans la Judée où il ruine plusieurs places & fait de tres-grands ravages. Mais s'étant approché de Jerusalem les Juifs l'attaquent & le contraignent de se retirer.* 253
- XXXVIII. *Le Roi Agrippa envoie deux des siens vers les factieux pour tâcher de les ramener à leur devoir. Ils en tuent l'un, & blessent l'autre sans les vouloir écouter. Le peuple improuve extrêmement cette action* 257
- XXXIX. *Cestius assiege le Temple de Jerusalem, & l'auroit pris s'il n'eust imprudemment levé le siege.* 258
- XL. *Les Juifs poursuivent Cestius dans sa retraite, lui tuent quantité de gens, & le reduisent à avoir besoin d'un stratagème pour se sauver.* 260
- XLI. *Cestius veut faire tomber sur Florus la cause du malheureux succès de sa retraite. Ceux de Damas tuent en trahison dix mille Juifs qui demeuroient dans leur ville.* 263
- XLII. *Les Juifs nomment des chefs pour la conduite de la guerre qu'ils entreprennent contre les Romains, du nombre desquels fut Joseph auteur de cette histoire à qui ils donnent le gouvernement de la haute & de la basse Galilée. Grande discipline qu'il établit,*

## TABLE DES CHAPITRES.

- Mort d'Auguste. Tibere lui succede à l'empire.* 126
- XIV. *Les Juifs supportent si impatiemment que Pilate Gouverneur de Judée eût fait entrer dans Jerusalem des drapeaux où étoit la figure de l'Empereur qu'il les en fait retirer. Autre émotion des Juifs qu'il châtie.* ibid.
- XV. *Tibere fait mettre en prison Agrippa fils d'Aristobule fils d'Herode le Grand & il y demeura jusques à la mort de cet Empereur.* 189
- XVI. *L'Empereur Caius Caligula donne à Agrippa la tetrarchie qu'avoit Philippes, & l'établit Roi. Herode le Tetrarque beau frere d'Agrippa va à Rome pour être aussi déclaré Roi: mais au lieu de l'obtenir Caius donne sa tetrarchie à Agrippa.* ibid.
- XVII. *L'Empereur Caius ordonne à Petrono Gouverneur de Syrie de contraindre les Juifs par les armes à recevoir sa statue dans le Temple. Mais Petrone s'échappe par leurs prieres lui écrit en leur faveur: ce qui lui auroit coûté la vie si ce Prince ne fût mort aussitôt après.* 190
- XVIII. *L'Empereur Caius ayant été assassiné, le Senat veut reprendre l'autorité: mais les gens de guerre déclarent Claudius Empereur, & le Senat est contraint de céder. Claudius confirme le Roi Agrippa dans le royaume de Judée, y ajoute encore d'autres états, & donne à Herode son frere le royaume de Chalcide.* 194
- XIX. *Mort du Roi Agrippa surnommé le Grand. Sa posterité. La jeunesse d'Agrippa son fils est cause que l'Empereur Claudius réduit la Judée en province. Il y envoie pour Gouverneur Cuspius Fadus, & ensuite Tibere Alexandre.* 197
- XX. *L'Empereur Claudius donne à Agrippa fils du Roi Agrippa le Grand le royaume de Chalcide qu'avoit Herode son oncle. L'insolence d'un soldat des troupes Romaines cause dans Jerusalem la mort d'un très-grand nombre de Juifs. Autre insolence d'un autre soldat.* 198
- XXI. *Grand differend entre les Juifs de Galilée, & les*

## TABLE DES CHAPITRES.

- Samaritains que Cumanus Gouverneur de Judée favorise. Quadratus Gouverneur de Syrie l'envoie à Rome avec plusieurs autres pour se justifier devant l'Empereur Claudius, & en fait mourir quelques-uns. L'Empereur envoe Cumanus en exil, pourvoit Felix du gouvernement de la Judée, & donne à Agrippa au lieu du royaume de Chalcide la tetrarchie qu'avoit eue Philippe & plusieurs autres états. Mort de Claudius. Neron lui succede à l'Empire.* 200
- XXII.** *Horribles cruautés & folies de l'Empereur Neron. Felix Gouverneur de Judée fait une rude guerre aux voleurs qui la ravageoient.* 203
- XXIII.** *Grand nombre de meurtres commis dans Jerusalem par des assassins qu'on nommoit Sicaires. Voleurs & faux Prophetes chastiez par Felix Gouverneur de Judée. Grande contestation entre les Juifs & les autres habitans de Cesarée. Festus succede à Felix au gouvernement de la Judée.* 204
- XXIV.** *Albinus succede à Festus au gouvernement de la Judée & traite tyranniquement les Juifs. Florus lui succede en cette charge & fait encore beaucoup pis que lui. Les Grecs de Cesarée gagnent leur cause devant Neron contre les Juifs qui demeuroient dans cette ville.* 207
- XXV.** *Grande contestation entre les Grecs & les Juifs de Cesarée. Ils en viennent aux armes, & les Juifs sont contraints de quitter la ville. Florus Gouverneur de Judée au lieu de leur rendre justice les traite outrageusement. Les Juifs de Jerusalem s'en émeuvent & quelques-uns disent des paroles offensantes contre Florus. Il va à Jerusalem & fait déchirer à coups de fouet & crucifier devant son tribunal des Juifs qui étoient honorez de la qualité de Chevaliers Romains.* 210
- XXVI.** *La Reine Berenice sœur du Roi Agrippa voulant adoucir l'esprit de Florus pour faire cesser sa cruauté, court elle-même fortune de la vie.* 215
- XXVII.** *Florus oblige par une horrible méchanceté les habitans de Jerusalem d'aller par bonneur au devant des troupes Romaines qu'il faisoit venir de Cesarée; &*

## TABLE DES CHAPITRES.

commande à ces mêmes troupes de les charger au lieu de leur rendre leur salut. Mais enfin le peuple se mis en défense, & Florus ne pouvant executer le dessein qu'il avoit de piller le sacré tresor se retire à Césarée. 216

XXVIII. Florus mande à Cestius Gouverneur de Syrie que les Juifs s'étoient revoltés : & eux de leur côté accusent Florus auprès de lui. Cestius envoie sur les lieux pour s'informer de la verité. Le Roi Agrippa vient à Jerusalem & trouve le peuple porté à prendre les armes si on ne lui faisoit justice de Florus. Grande Harangue qu'il fait pour l'en détourner en lui representant quelle étoit la puissance des Romains. 220

XXIX. La harangue du Roi Agrippa persuade le peuple. Mais ce Prince l'exhortant ensuite d'obeir à Florus jusques à ce que l'Empereur lui eût donné un successeur, il s'en irrite de telle sorte qu'il le chasse de la ville avec des paroles offensantes. 235

XXX. Les seditieux surprennent Massada, coupent la gorge à la garnison Romaine : & Eleazar fils du Sacrificateur Ananias empêche de recevoir les victimes offertes par des étrangers : en quoi l'Empereur se trouvoit compris. 236

XXXI. Les Principaux de Jerusalem après s'être efforcés d'appaier la sedition envoient demander des troupes à Florus, & au Roi Agrippa. Florus qui ne desiroit que le desordre ne leur en envoie point : mais Agrippa leur envoie trois mille hommes. Ils en viennent aux mains avec les factieux, qui étant en beaucoup plus grand nombre les contraignent de se retirer dans le haut palais, brûlent le greffe des actes publics avec les palais du Roi Agrippa & de la Reine Berenice, & assiegent le haut palais. 237

XXXII. Manabem se rend chef des seditieux, continue le siege du haut palais, & les assiegez sont contraints de se retirer dans les tours royales. Ce Manabem qui faisoit le Roi est executé en public : & ceux qui avoient formé un parti contre lui continuent le siege, prennent ces tours par capitulation, manquent de foi aux Romains, & les tiens tous à la reserve de leur chef. 241

XXXIII.

## TABLE DES CHAPITRES.

- XXXIII.** *Les habitans de Cesarée coupent la gorge à vingt mille Juifs qui demeuroient dans leur ville. Les autres Juifs pour s'en venger font de tres-grands ravages; & les Syriens de leur côté n'en font pas moins. Estat déplorable où la Syrie se treuve reduite.* 245
- XXXIV.** *Horrible trahison par laquelle ceux de Scitopolis massacrent treize mille Juifs qui demeuroient dans leur ville. Valeur toute extraordinaire de Simon fils de Saul l'un de ces Juifs & sa mort plus que tragique.* 247
- XXXV.** *Cruantez exercées contre les Juifs en diverses autres villes, & particulièrement par Varus.* 249
- XXXVI.** *Les anciens habitans d'Alexandrie tuent cinquante mille Juifs qui y étoient habituez depuis long-tems, & à qui Cesar avoit donné comme à eux droit de bourgeoisie.* 251
- XXXVII.** *Cestius Gallus Gouverneur de Syrie entre avec une grande armée Romaine dans la Judée où il ruine plusieurs places & fait de tres-grands ravages. Mais s'étant approché de Jerusalem les Juifs l'attaquent & le contraignent de se retirer.* 253
- XXXVIII.** *Le Roi Agrippa envoie deux des siens vers les factieux pour tâcher de les ramener à leur devoir. Ils en tuent l'un, & blessent l'autre sans les vouloir écouter. Le peuple improuve extrêmement cette action* 257
- XXXIX.** *Cestius assiege le Temple de Jerusalem, & l'auroit pris s'il n'eust imprudemment levé le siege.* 258
- XL.** *Les Juifs poursuivent Cestius dans sa retraite, lui tuent quantité de gens, & le reduisent à avoir besoin d'un stratagème pour se sauver.* 260
- XLI.** *Cestius veut faire tomber sur Florus la cause du malheureux succès de sa retraite. Ceux de Damas tuent en trahison dix mille Juifs qui demeuroient dans leur ville.* 263
- XLII.** *Les Juifs nomment des chefs pour la conduite de la guerre qu'ils entreprennent contre les Romains, du nombre desquels fut Joseph auteur de cette histoire à qui ils donnent le gouvernement de la haute & de la basse Galilée. Grande discipline qu'il établit,*  
&

## TABLE DES CHAPITRES.

- & excellent ordre qu'il donne.* 264  
**XLIII.** *Dessains formez contre Joseph par Jean de Giscala qui étoit un très méchant homme. Divers grands perils que Joseph courut, & par quelle adresse il s'en sauva reduisit Jean à se renfermer dans Giscala, d'où il fait enforte que des principaux de Jerusalem envoient des gens de guerre & quatre personnes de condition pour déposséder Joseph de son gouvernement. Joseph prend ces Députez prisonniers & les renvoye à Jerusalem, où le peuple les veut tuer. Stratagème de Joseph pour reprendre Tyberiadé qui s'étoit revoltée contre lui.* 268  
**XLIV.** *Les Juifs se preparent à la guerre contre les Romains. Voleries & ravages faits par Simon fils de Gioras.* 278

### LIVRE TROISIÈME

- CHAPITRE I.** *L'Empereur Neron donne à Vespasien le PREMIER commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juifs.* 280  
**II.** *Les Juifs voulant attaquer la ville d'Ascalon où il y avoit une garnison Romaine, perdent dix huit mille hommes en deux combats avec Jean & Silas deux de leurs chefs, & Niger qui étoit le troisième se sauve comme par miracle* 282  
**III.** *Vespasien arrive en Syrie, & les habitans de Scephoris la principale ville de la Galilée, qui étoit demeurée attachée au parti des Romains contre ceux de leur propre nation, reçoivent garnison de lui.* 285  
**IV.** *Description de la Galilée, de la Judée, & de quelques autres provinces voisines.* 286  
**V.** *Vespasien & Tite son fils se rendent à Ptolemaïde avec une armée de soixante mille hommes.* 289  
**VI.** *De la discipline des Romains dans la guerre.* 290  
**VII.** *Placide l'un des chefs de l'armée de Vespasien veut attaquer la ville de Jotapat. Mais les Juifs le contraignent d'abandonner bonteusement cette entreprise.* 296  
**VIII.**

## TABLE DES CHAPITRES.

- VIII. *Vespasien entre en personne dans la Galilée. Ordre de la marche de son armée.* 297
- IX. *Le seul bruit de la venue de Vespasien étonne tellement les Juifs que Joseph se trouvant presque entièrement abandonné se retire à Tyberiadé.* 298
- X. *Joseph donne avis aux principaux de Jerusalem de l'état des choses.* 299
- XI. *Vespasien assiege Jotapat où Joseph s'étoit enfermé. Divers assauts donnez inutilement.* 300
- XII. *Description de Jotapat. Vespasien fait travailler à une grande plate-forme ou terrasse pour de là battre la ville. Efforts des Juifs pour retarder ce travail.* 302
- XIII. *Joseph fait élever un mur plus haut que la terrasse des Romains. Les assiegez manquent d'eau, Vespasien veut prendre la ville par famine. Un stratagème de Joseph lui fait changer de dessein, & il en revient à la voye de la force.* 304
- XIV. *Joseph ne voyant plus d'esperance de sauver Jotapat veut se retirer ; mais le desespoir qu'en témoignent les habitans le fait résoudre à demeurer. Furieuses sorties des assiegez.* 307
- XV. *Les Romains abattent le mur de la ville avec le bellier. Description & effets de cette machine. Les Juifs ont recours au feu, & brûlent les machines & les travaux des Romains.* 310
- XVI. *Action extraordinaire de valeur de quelques uns des assiegez dans Jotapat. Vespasien est blessé d'un coup de flèche. Les Romains animés par cette blessure donnent un furieux assaut.* 312
- XVII. *Etranges effets des machines des Romains. Furieuse attaque durant la nuit. Les assiegez reparent la brèche avec un travail infatigable.* 315
- XVIII. *Furieux assaut donné à Jotapat, où après des actions incroyables de valeur faites de part & d'autre les Romains mettoient déjà le pied sur la brèche.* 316
- XIX. *Les assiegez répandent tant d'huile bouillante sur les Romains qu'ils les contraignent de cesser l'assaut.* 318

## TABLE DES CHAPITRES.

- XX. *Vespasien fait élever encore davantage ses plate-formes ou terrasses, & poser dessus des tours.* 320
- XXI. *Trajan est envoyé par Vespasien contre Japha. Et Tite prend ensuite cette ville.* ibid.
- XXII. *Cerealis envoyé par Vespasien contre les Samaritains en tué plus de onze mille sur la montagne de Garisfm.* 322
- XXIII. *Vespasien averti par un transfuge de l'état des assiégés dans Jotapat les surprend au point du jour lors qu'ils s'étoient presque tous endormis. Etrange massacre. Vespasien fait ruiner la ville & mettre le feu aux forteresses.* 324
- XXIV. *Joseph se sauve dans une caverne où il rencontre quarante des siens. Il est découvert par une femme. Vespasien envoie un Tribun de ses amis lui donner toutes les assurances qu'il pouvoit desirer : & il se résout de se rendre à lui.* 327
- XXV. *Joseph se voulant rendre aux Romains ceux qui étoient avec lui dans cette caverne lui en font d'étranges reproches, & l'exhortent à prendre la même résolution qu'eux de se tuer. Discours qu'il leur fait pour les détourner de ce dessein.* 329
- XXVI. *Joseph ne pouvant détourner ceux qui étoient avec lui de la résolution qu'ils avoient prise de se tuer, il leur persuade de jeter le sort pour être tués par leurs compagnons, & non pas par eux-mêmes. Il demeure seul en vie avec un autre, & se rend aux Romains. Il est mené à Vespasien. Sentimens favorables de Tite pour lui.* 334
- XXVII. *Vespasien voulant envoyer Joseph prisonnier à Neron, Joseph lui fait changer de dessein en lui prédisant qu'il seroit Empereur & Tite son fils après lui.* 337
- XXVIII. *Vespasien met une partie de ses troupes en quartier d'hiver dans Cesarée & dans Scitopolis.* 339
- XXIX. *Les Romains prennent sans peine la ville de Joppé, que Vespasien fait ruiner : & une horrible tempête fait périr tous ses habitans qui s'en étoient fuïs dans leurs vaisseaux.* ibid.
- XXX.

## TABLE DES CHAPITRES.

- XXX. La fausse nouvelle que Joseph avoit été tué dans Jotapat met toute la ville de Jerusalem dans une affliction incroyable. Mais elle se convertit en haine contre lui lors qu'on sceut qu'il étoit seulement prisonnier & bien traité par les Romains. 342
- XXXI. Le Roi Agrippa convie Vespasien d'aller avec son armée se rafraischir dans son royaume: & Vespasien se resout à reduire sous l'obeissance de ce Prince Tyberiadé & Tarichée qui s'étoient revoltées contre lui. Il envoie un Capitaine exhorter ceux de Tyberiadé à rentrer dans leur devoir. Mais Jesus chef des factieux le contraint de se retirer. 343
- XXXII. Les principaux habitans de Tyberiadé implorent la clemence de Vespasien, & il leur pardonne en faveur du Roi Agrippa. Jesus fils de Tobie s'enfuit de Tyberiadé à Tarichée. Vespasien est receu dans Tyberiadé, & assiege ensuite Tarichée 345
- XXXIII. Tite se resout d'attaquer avec six cens chevaux un fort grand nombre de Juifs sortis de Tarichée. Harangue qu'il fait aux siens pour les animer au combat. 347
- XXXIV. Tite défait un grand nombre de Juifs, & se rend ensuite maître de Tarichée. 350
- XXXV. Description du lac de Genezareth, de l'admirable fertilité de la terre qui l'environne, & de la source du Jourdain. 353
- XXXVI. Combat naval dans lequel Vespasien défait sur le lac de Genezareth tous ceux qui s'étoient sauvez de Tarichée. 355

F I N.